技术要求：

1.该手册印刷颜色均为黑色 :PANTONE BLACK C

2.纸张规格为145x210mm

3.如果供应商的排版需要加空白页，请加在封底之前




| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | 删除P18中文 20240118 | | | | 用户手册<br>SV 8.60 XXL(6913T)<br>Midea(德国) | | 6710031513 | |
| 标记 | 处数 | 分区 | 更改文件号 | 签 名 | 日 期 | 阶段标记 | | 比 例 | |
| 编 制 | | | | 校对 | | REV. | 03 | 1:1 | 80G双胶 |
| 审 核 | | | | 性能 | | 数 量 | | 重 量 | |
| 审 定 | | | | 排版 | | 1 | | | 佛山市顺德区美的洗涤电器制造有限公司 |
| 批 准 | | | | 日期 | | 共 1 张 | | 第 1 张 | |



Geschirrspüler

MSmartHome

App herunterladen & Produkt registrieren

# BEDIENUNGSANLEITUNG

SV 8.60 XXL

Warnung: Diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Geräts sorgfältig durchlesen und für ein zukünftiges Nachschlagen gut aufbewahren. Design und technische Daten unterliegen aufgrund von Produktverbesserungen unangekündigten Änderungen.

Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Händler oder vom Hersteller.

Die oben dargestellte Abbildung dient nur der Veranschaulichung und kann vom tatsächlichen Produkt abweichen.

# LANGUAGES

| | |
|---|---|
| **DE** | Deutsch |
| **EN** | English |
| **FR** | French |
| **NL** | Dutch |
| **I T** | Italian |
| **ES** | Spanish |
| **DK** | Danish |

## VIELEN DANK

Danke, dass Sie sich für Midea entschieden haben! Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Nutzung Ihres neuen Midea-Produkts sorgfältig durch, um sich mit dem ordnungsgemäßen und sicheren Gebrauch des Geräts vertraut zu machen.

DE

# INHALTSVERZEICHNIS


VIELEN DANK ..... 01

SICHERHEITSHINWEISE ..... 02

TECHNISCHE DATEN ..... 09

PRODUKTÜBERSICHT ..... 11

KURZANLEITUNG ..... 12

MONTAGEANLEITUNG ..... 13

GEBRAUCH ..... 19

SETUP UND VERWENDUNG DER APP ..... 36

REINIGUNG UND WARTUNG ..... 38

TIPPS ZUR PROBLEMLÖSUNG ..... 41

MARKENZEICHEN, UHRHEBERRECHTE UND RECHTLICHE HINWEISE ..... 45

ENTSORGUNG UND RECYCLING ..... 46

DATENSCHUTZHINWEISE ..... 47

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG ..... 48

# SICHERHEITSHINWEISE

## Bestimmungsgemäßer Gebrauch

DE

- Die nachfolgenden Sicherheitsinformationen dienen dazu, unvorhersehbare Risiken oder Schäden aufgrund einer unsicheren oder inkorrekten Anwendung des Geräts zu vermeiden. Bitte überprüfen Sie nach dem Erhalt die Verpackung und das Gerät, um sich davon zu überzeugen, dass das Gerät in einwandfreiem
- Zustand ist und so ein sicherer Betrieb gewährleistet werden kann. Falls Schäden vorhanden sind, wenden Sie sich an Ihren Händler. Bitte beachten Sie, dass das Gerät aus Gründen Ihrer Sicherheit nicht modifiziert oder verändert werden darf. Bei Zweckentfremdung können Gefahren verursacht werden und Sie verlieren Ihren Garantieanspruch.appliance are not allowed for your safety concern. Unintended use may cause hazards and loss of warranty claims.

## Erläuterung von Symbolen



**Gefahr**

Dieses Symbol weist auf gesundheits- und lebensbedrohliche Gefahren aufgrund von äußerst entflammbaren Gasen hin.



**Warnung vor elektrischer Spannung**

Dieses Symbol weist auf gesundheits- und lebensbedrohliche Gefahren aufgrund elektrischer Spannung hin.

DE

**Warnung**

Dieses Signalwort weist auf eine Gefahr mittlerer Risikostufe hin, die, sofern sie nicht abgewendet wird, schwere oder tödliche Verletzungen zur Folge haben kann.

**Vorsicht**

Dieses Signalwort weist auf eine Gefahr niedriger Risikostufe hin, die, sofern sie nicht abgewendet wird, leichte oder moderate Verletzungen verursachen kann.

**Achtung**

Dieses Signalwort weist auf wichtige Informationen (z.B. Sachschäden) jedoch nicht auf eine Gefahr hin.

**Anleitung befolgen**

Dieses Symbol weist darauf hin, dass Wartungstechniker das Gerät nur gemäß der Bedienungsanleitung bedienen und warten dürfen.

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch/ der Inbetriebnahme sorgfältig und gründlich durch. Bewahren Sie die Anleitung für ein späteres Nachschlagen in der Nähe des installierten Geräts auf!

## ⚠ GEFAHR: Brandgefahr/ Brennbare Materialien

- **Beachten Sie bei der Verwendung Ihres Geschirrspülers die unten aufgeführten Vorsichtsmaßnahmen:**
- Installation und Reparatur dürfen nur von einem qualifizierten Techniker durchgeführt werden Dieses.
- Gerät ist für den Gebrauch in Haushalten und ähnlichen Anwendungen vorgesehen, z. B .:
  - Mitarbeiterküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
  - Bauernhöfe;
  - von Kunden in Hotels, Motels und andere Wohnumgebungen;
  - in Frühstückspensionen
- Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren, wie auch von Personen mit verminderten körperlichen, sensorischen und geistigen Fähigkeiten oder mangelhaften Erfahrungen und Wissen bedient werden, jedoch nur, wenn sie das Gerät unter entsprechender Aufsicht bedienen oder entsprechende Anweisungen über den sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und die mit dem Gebrauch des Geräts verbundenen Gefahren verstanden haben.
- Kinder nicht mit dem Gerät spielen lassen. Reinigung und Wartung dürfen ohne Aufsicht nicht durch Kinder erfolgen. (Für EN60335-1)
- Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, geistige Fähigkeiten oder mangelnde Erfahrung und Kenntnisse konzipiert, es sei denn, sie werden von (Für IEC60335-1)

- Verpackungsmaterial kann für Kinder gefährlich sein!
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.
  Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt.
  Zum Schutz vor elektrischem Schlag tauchen Sie weder Motor, Kabel, Stecker noch das Gehäuse aus, oder füllen Sie Wasser oder andere Flüssigkeiten auf.
- Bitte ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie das Gerät reinigen und warten. Verwenden Sie ein weiches Tuch, das mit milder Seife angefeuchtet ist, und wischen Sie es dann erneut mit einem trockenen Tuch ab.
- Ein beschädigtes Netzkabel muss vom Hersteller, von dessen Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Fachkraft ersetzt werden, um Gefahrensituationen zu vermeiden.

DE

## ⚠ Erdungsanweisung

- Dieses Gerät muss jederzeit geerdet sein. Im Falle einer Fehlfunktion oder eines Ausfalls verringert die Erdung das Risiko eines Stromschlags, indem ein Pfad mit dem ger - ingsten Widerstand des elektrischen Stroms bereitgestellt wird. Dieses Gerät ist mit einem Erdungsleiterstecker ausgestattet.
- Der Stecker muss in eine geeignete Steckdose gesteckt werden, die in Übereinstimmung mit allen geltenden Vorschriften installiert und geerdet wurde.
- Ein unsachgemäßer Anschluss des Erdungsleiters des Geräts kann zu einem Stromschlag führen.
- Wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker

- Wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker oder Servicemitarbeiter, wenn Sie Zweifel haben, ob das Gerät ordnungsgemäß geerdet ist.
- Ändern Sie nicht den mit dem Gerät gelieferten Stecker, wenn dieser nicht in die Steckdose passt.
- Lassen Sie sich eine geeignete Steckdose von einem qualifizierten Elektriker installieren.
- Nicht missbrauchen, darauf sitzen oder auf der Tür oder dem Geschirrkorb der Spülmaschine stehen. Benutzen Sie Ihre Spülmaschine nur, wenn alle Gehäusetafeln ordnungsgemäß angebracht sind.
- Öffnen Sie die Tür sehr vorsichtig, wenn der Geschirrspüler in Betrieb ist. Es besteht die Gefahr, dass Wasser herausspritzt.
- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf die Tür und stellen Sie sich nicht auf sie, wenn sie geöffnet ist. Das Gerät könnte nach vorne kippen.
- Beim Laden von zu waschenden Gegenständen:
  1) Finden Sie scharfe Gegenstände, damit diese die Türdichtung nicht beschädigen.
  2) Warnung: Messer und andere Utensilien mit scharfen Spitzen müssen mit den Spitzen nach unten in den Korb geladen oder in eine horizontale Position gebracht werden.
- Spülmittel sind stark alkalisch. Sie können beim Verschlucken extrem gefährlich sein.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut und Augen und halten Sie Kinder bei geöffneter Tür von der Spülmaschine fern.
- Überprüfen Sie nach Abschluss des Waschzyklus, ob der Waschmittelbehälter leer ist.
- Waschen Sie Plastikgegenstände nur, wenn sie als

spülmaschinenfest oder gleichwertig gekennzeichnet sind. Überprüfen Sie für nicht gekennzeichnete Kunststoffteile, die Empfehlungen des Herstellers.

- Verwenden Sie nur Reinigungs für die Verwendung in einer automatischen Spülmaschine empfohlen werden.

DE

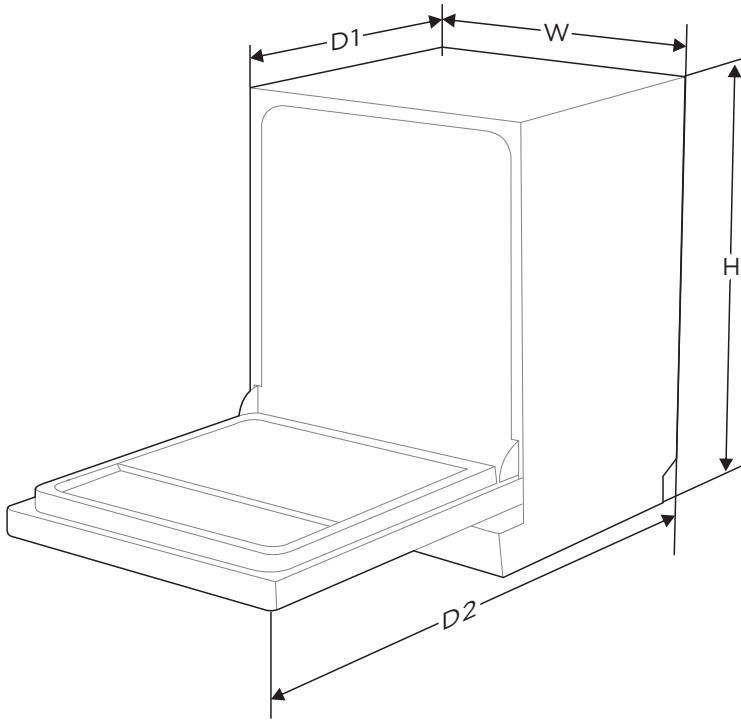
- Verwenden Sie niemals Seife, Waschmittel für Wäsche oder Handwaschmittel in Ihrer Spülmaschine.
- Die Tür darf nicht offen gelassen werden, da dies die Stolpergefahr erhöhen kann.
- Während der Installation darf das Netzkabel nicht übermäßig oder gewaltsam verbogen oder gequetscht werden.
- Während der Installation darf das Netzteil nicht übermäßig oder gefährlich verbogen oder abgeflacht werden.
- Öffnen Sie die Bedienelemente nicht.
- Das Gerät muss an die Hauptleitung mit neuen Schlauchgarnituren angeschlossen werden. Alte Sets sollten nicht wiederverwendet werden.
- Um Energie zu sparen, schaltet sich das Gerät im Standby-Modus automatisch aus, solange innerhalb von 15 Minuten kein Betrieb erfolgte.
- Die maximale Anzahl der zu waschenden Gedecke beträgt 16.
- Der maximal zulässige Einlasswasserdruck beträgt 1 MPa.
- Der minimal zulässige Einlasswasserdruck beträgt 0,04 MPa.

## Entsorgung

- Entsorgen Sie die Verpackung und das Gerät an einer Annahmestelle für das Recycling.
  Schneiden Sie das Netzkabel vom Gerät ab und deaktivieren Sie den Schließmechanismus der Tür.
- Der Verpackungskarton ist aus recyceltem Papier. Entsorgen Sie die Verpackung an einer Annahmestelle für das Recycling von Papier.
- Durch die ordnungsgemäße Entsorgung des Produkts tragen Sie dazu bei, negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit aufgrund einer unsachgemäßen Ent - sorgung des Produkts zu vermeiden.
- Weitere Informationen über das Recycling des Produkts erhalten Sie auf Ihrer Behörde vor Ort oder bei Ihrem Entsorgungsunternehmen.
- **ENTSORGUNG: Entsorgen Sie dieses Produkt nicht über den normalen Hausmüll. Es ist erforderlich, das Produkt getrennt für ein ordnungsgemäßes Recy - cling zu entsorgen.**

# TECHNISCHE DATEN

DE




| | |
|---|---|
| Höhe (H) | 857 mm |
| Breite (W) | 598 mm |
| Tiefe (D1) | 550 mm (mit geschlossener Tür) |
| Tiefe (D2) | 1226 mm (mit 90° geöffneter Tür) |

## Datenblatt

Name und Markenzeichen des Lieferanten: Midea Europe GmbH

Lieferantenadresse ([b]): Ludwig-Erhard-Straße 14 – 65760 Eschborn, Deutschland

Modell: SV 8.60 XXL

Allgemeine Produktparameter:

DE

| Parameter | Wert | Parameter | Wert | |
|---|---|---|---|---|
| Nennkapazität ([a]) (ps) | 16 | Afmetingen in cm | Höhe | 86 |
| | | | Breite | 60 |
| | | | Tiefe | 55 |
| EEI ([a]) | 37,9 | Energie-efficiëntieklasse ([a]) | B ([c]) | |
| Reinigungsleistung([a]) | 1,125 | Droogprestatie-index ([a]) | 1,065 | |
| Energieverbrauch in kWh [pro Zyklus], basierend auf ECO - Programm mit kaltem Wasser. Tatsächlicher Energiev - erbrauch ist vom Gebrauch des Geräts abhängig. | 0,664 | Waterverbruik in liters [per cyclus], gebaseerd op het eco-programma. Het werkelijke waterverbruik hangt af van het gebruik van het apparaat en de hardheid van het water. | 9,3 | |
| Programmdauer([a]) (h:min) | 3:35 | Type | Eingebaut | |
| Luftschallemissionen([a]) (dB(A) re 1 pW) | 42 | Klasse van geluidsemissie via de lucht ([a]) | B ([c]) | |
| Aus-Modus (W) | 0,49 | Stand-by modus (W) | 1 | |
| Programmierte Zeit (W) (sofern zutreffend) | 1,00 | Netwerk stand-by (W) (indien van toepassing) | 2 | |

Mindestdauer der Garantie des Lieferanten ([b]): 24 Monate

Zusätzliche Informationen:

Link zur Webseite des Lieferanten mit den Informationen zu Punkt 6 Anhang II der Verordnung der Kommission (EU) 2019/2022 ([1]) ([b]): www.midea.com

(a) Für das ECO-Programm.
(b) Änderungen an diesen Punkten sind nicht relevant für die Zwecke des Absatzes 4 Artikel 4 der der Verordnung (EU) 2017/1369.
(c) Falls die Produktdatenbank den endgültigen Inhalt dieser Zelle automatisch ausfüllt, muss der Lieferant diese Informationen nicht eingeben.

(d) Verordnung der Kommission (EU) 2019/2022 vom 1. Oktober 2019 mit den Ecodesign-Anforderungen für Haushaltsgeschirrspüler gemäß Richtlinie 2009/125/EC des Europäischen Parlaments und des Rates als Ergänzung zur Verordnung der Kommission (EC) Nr. 1275/2008 und als Ersatz für die Verordnung der Kommission (EU) Nr. 1016/2010 (siehe Seite 267 des offiziellen Journals).

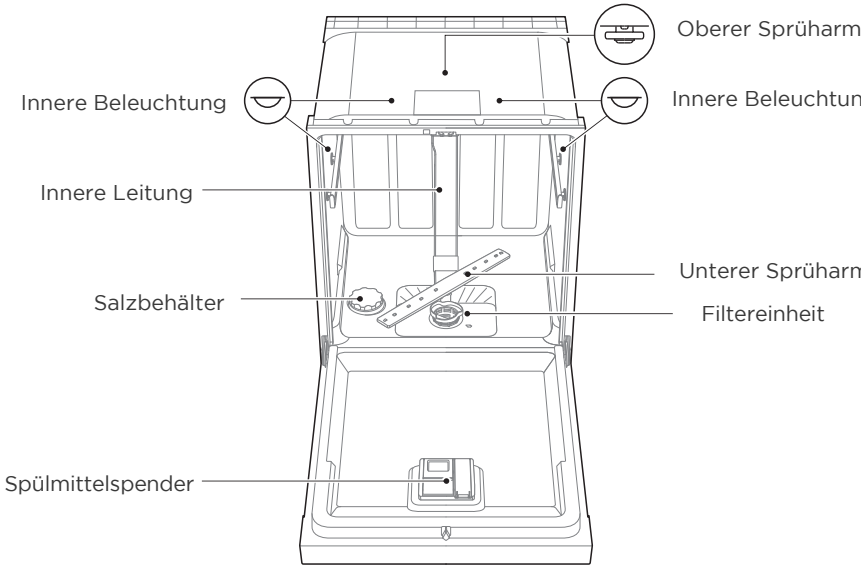
# PRODUKTÜBERSICHT

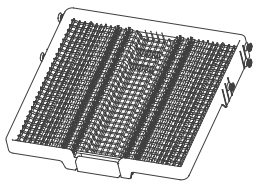
## Produkt

**WICHTIG**

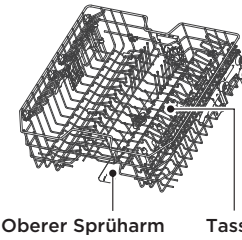
Lesen Sie die komplette Bedienungsanleitung, bevor Sie den Geschirrspüler zum ersten Mal verwenden, um die bestmögliche Leistung Ihres Geschirrspülers zu erzielen.

DE

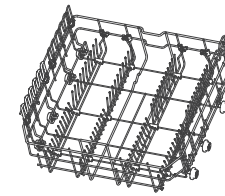


Besteckablage




Oberer Korb



Unterer Korb

**HINWEIS**

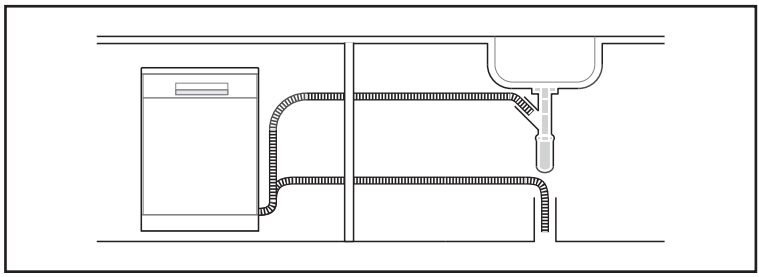
Abbildungen dienen nur der Veranschaulichung und können vom tatsächlichen Produkt abweichen.

# KURZANLEITUNG

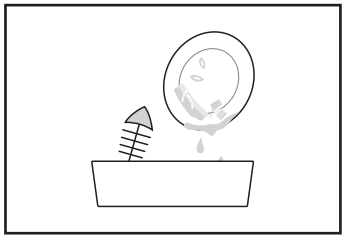
**Bitte informieren Sie sich im entsprechenden Kapitel der Bedienungsanleitung ausführlich über die jeweilige Funktionsweise.**

DE

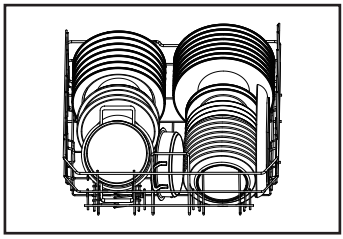
1. Geschirrspüler installieren



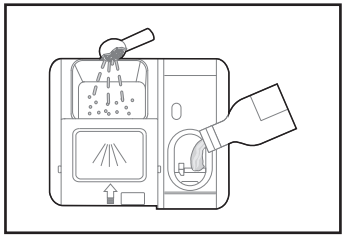
2. Säubern Sie Teller von groben Verunreinigungen. Meiden Sie vorheriges Abspülen.



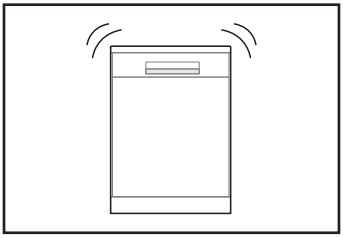
3. Stellen Sie das Geschirr in die Ablagen.



4. Füllen Sie den Spender mit Spülmittel und Klarspüler.



5. Wählen Sie das gewünschte Programm und starten Sie den Betrieb.



# MONTAGEANLEITUNG

**⚠ WARNUNG**



**Stromschlaggefahr**
**Trennen Sie die Stromversorgung, bevor Sie den Geschirrspüler montie- ren. Andernfalls kann es zu Tod oder Stromschlag kommen.**

DE

**⚠ Achtung**

Die Installation der Rohre und elektrischen Geräte sollte von Fachleuten durchge- führt werden.

## Informationen zum Stromanschluss

**⚠ WARNUNG**

**PersönlicheSicherheit:**
**Verwenden Sie für dieses Gerät kein Verlängerungskabel oder Adapterstecker. Schneiden oder entfernen Sie unter keinen Umständen die Erdungsverbindung vom Netzkabel.**

### Elektrische Anforderungen

Bitte beachten Sie das Typenschild, um die Nennspannung zu ermitteln, und schließen Sie den Geschirrspüler an die entsprechende Stromversorgung an. Verwen- den Sie die erforderliche Sicherung 10A / 13A / 16A, eine Zeitverzögerung oder Leistungsschalter wird empfohlen und einen separaten Stromkreis bereitstellen, der nur dieses Gerät versorgt.

### Elektrischer Anschluss

Stellen Sie sicher, dass die Spannung und Frequenz der Leistung mit denen auf dem Typenschild übereinstimmt. Stecken Sie den Stecker nur in eine Steckdose, die ordnungsgemäß geerdet ist. Wenn die Steckdose, an die das Gerät angeschlossen werden muss, nicht für den Stecker geeignet ist, ersetzen Sie die Steckdose, anstatt Adapter oder ähnliches zu verwenden, da dies zu Überhitzung und Verbrennungen führen kann.

**⚠ Stellen Sie vor dem Gebrauch sicher, dass eine ordnungsgemäße Erdung vorhanden ist.**

## Wasserversorgung und -ablauf

### Kaltwasseranschluss

Schließen Sie den Kaltwasserver- sorgungsschlauch mit einen 3/4 (Zoll) Gewindeanschluss an und stellen Sie sicher, dass er fest sitzt. Wenn die Wasserleitungen neu sind oder längere Zeit nicht benutzt wurden, lassen Sie das Wasser laufen, um sicherzustellen, dass das Wasser klar ist. Diese Vorsichtsmaßnahme ist erforderlich, um die Gefahr zu vermeiden, dass der Wassereinlass blockiert und das Gerät beschädigt wird.



Sicherheitsschlauch

### Über den Sicherheitsschlauch

Der Sicherheitsschlauch besteht aus Doppelwänden. Das System des Schlauchs garantiert seinen Eingriff, indem es den Wasserfluss blockiert, wenn der Versorgungsschlauch bricht und wenn der Luftraum zwischen dem Versorgungsschlauch selbst und dem äußeren Wellschlauch mit Wasser gefüllt ist.

## ⚠ WARNUNG

Ein Schlauch, der an einem Spülbecken befestigt ist, kann platzen, wenn er an derselben Wasserleitung wie der Geschirrspüler installiert wird. Wenn Ihre Spüle eine hat, wird empfohlen, den Schlauch zu trennen und das Loch zu verschließen.

DE

### So trennen Sie den Sicherheitsschlauch

1. Ziehen Sie die Sicherheitsversorgungsschläuche vollständig aus dem Ablagefach an der Rückseite des Geschirrspülers heraus.
2. Ziehen Ziehen Sie die Schrauben des Sicherheitsschlauchs mit einem Gewinde von 3/4 Zoll am Wasserhahn fest.
3. Schalten Sie das Wasser vollständig ein, bevor Sie den Geschirrspüler starten.

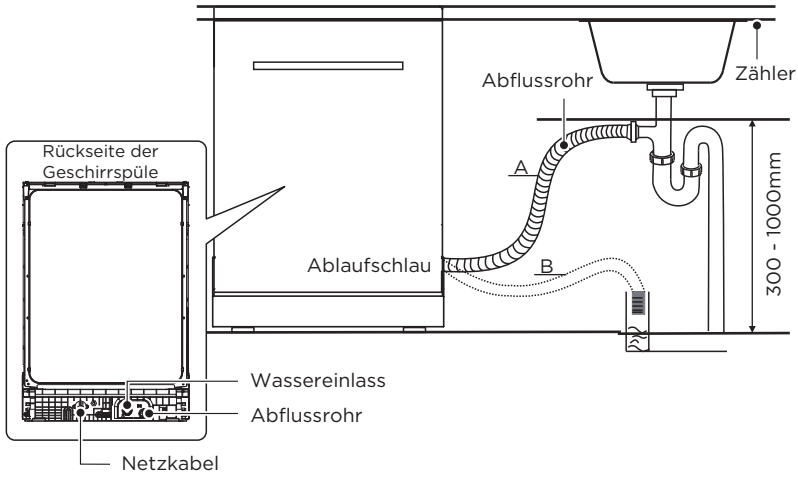
### So trennen Sie den Sicherheitsschlauch

1. Den Wasserhahn zudrehen.
2. Schrauben Sie den Sicherheitsschlauch vom Wasserhahn ab.

## Anschluss der Ablaufschläuche

Führen Sie den Abflussschlauch in ein Abflussrohr mit einem Mindestdurchmesser von 4 cm ein oder lassen Sie ihn in die Spüle laufen, um ein Verbiegen oder Crimpen zu vermeiden. Die Höhe des Abflussrohrs muss weniger als 300-1000 mm betragen. Das freie Ende des Schlauchs darf nicht in Wasser getaucht werden, um einen Rückfluss zu

⚠ Bitte befestigen Sie den Ablaufschlauch entweder in Position A oder in Position B.



### So lassen Sie überschüssiges Wasser aus den Schläuchen ab

Wenn sich die Spüle 1000 Meter über dem Boden befindet, kann das überschüssige Wasser in den Schläuchen nicht direkt in die Spüle abgelassen werden. Überschüssig- es Wasser aus den Schläuchen muss in eine Schüssel oder einen geeigneten Behälter abgelassen werden, der sich außerhalb und tiefer als die Spüle befindet.

### Wasseraustritt

Schließen Sie den Wasserablaufschlauch an. Der Ablaufschlauch muss korrekt angebracht sein, um Wasserlecks zu vermeiden. Stellen Sie sicher, dass der Wasserablaufschlauch nicht geknickt oder gequetscht ist.

DE

### Verlängerungsschlauch

Wenn Sie eine Ablaufschlauchverlängerung benötigen, stellen Sie sicher, dass Sie einen ähnlichen Ablaufschlauch verwenden. Es darf nicht länger als 4 Meter sein; Andernfalls könnte die Reinigungswirkung des Geschirrspülers verringert werden.

### Siphonverbindung

Der Abfallanschluss muss sich in einer Höhe von weniger als 1000 mm (maximal) vom Boden der Geschirrspüler befinden.

## Positionieren Sie das Gerät

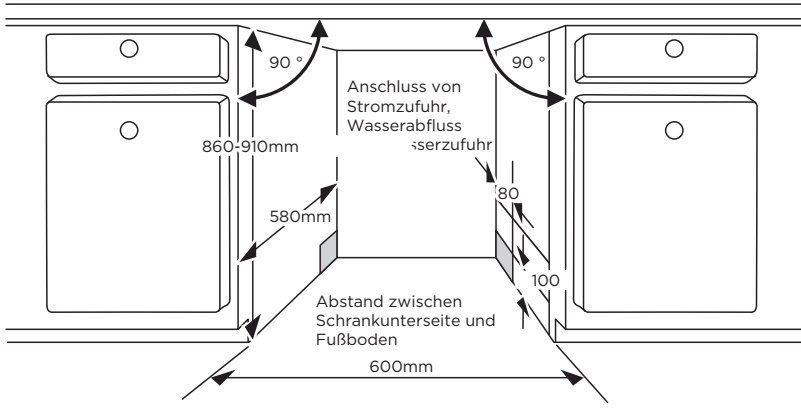
Stellen Sie das Gerät an der gewünschten Stelle auf. Der Rücken sollte an der dahinter liegenden Wand und an den Seiten entlang der angrenzenden Schränke oder Wände anliegen. Der Geschirrspüler ist mit Wasserzufuhr- und-ablaufschläuchen ausgestattet, die zur Erleichterung der ordnungsgemäßen Installation rechts oder links positioniert werden können.

## Eingebaute Installation (für das integrierte Modell)

### Schritt 1: Auswahl des besten Standorts für die Spülmaschine

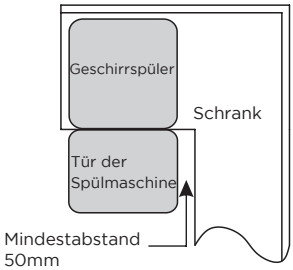
Die Installationsposition des Geschirrspülers sollte sich in der Nähe der vorhandenen Einlass- und Ablaufschläuche und des Netzkabels befinden.
Abbildungen der Schrankabmessungen und Einbaulage des Geschirrspülers.

1. Less than 5 mm between the top of dishwasher and cabinet and the outer door aligned to cabinet.



2. Wenn der Geschirrspüler an der Ecke des Schranks stehen bleibt, sollte beim Öffnen der Tür etwas Platz vorhanden sein.

⚠ Je nachdem, wo sich Ihre Steckdose befindet, müssen Sie möglicherweise ein Loch in die gegenüberliegende Schrankseite schneiden.




DE

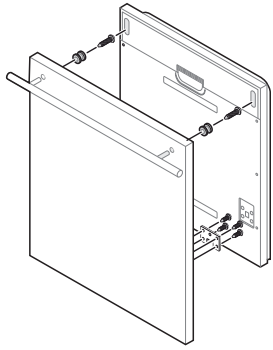
## Schritt 2. Abmessungen und Installation der ästhetischen Platte

⚠ Die ästhetische Holzplatte konnte gemäß den Installationszeichnungen bearbeitet werden.

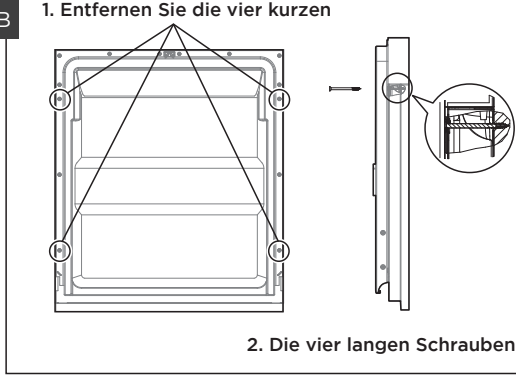
### Halbintegriertes Modell

Magischer Paster A und magischer Paster B werden getrennt, magischer Paster A auf der ästhetischen Holzplatte und gefilzter magischer Paster B der Außentür des Geschirrspülers (siehe Abbildung A). Befestigen Sie die Platte nach dem Positionie- ren der Platte mit Schrauben und Bolzen an der Außentür (siehe Abbildung B).

A



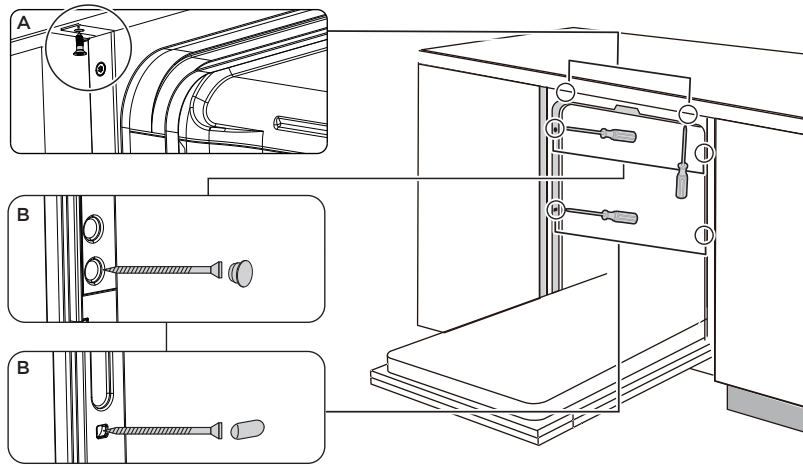
B



## Schritt 3. Installationsschritte

⚠ Bitte beachten Sie die jeweiligen Schritte in der Installationsgrafik.

1. Befestigen Sie die Schranktür an der äußeren Tür des Geschirrspülers. (Schritt 2 bis Schritt 5)
2. Stellen Sie die Spannung der Türfedern mit einem Inbusschlüssel ein, indem Sie diesen im Uhrzeigersinn drehen und so die Federn an der linken und rechten Seite festziehen. Falls Sie dies nicht tun, könnte Ihr Gerät beschädigt werden. (Schritt 6)
3. Befestigen Sie den Kondensationsstreifen unter der Arbeitsfläche des Schranks. Achten Sie darauf, dass der Kondensationsstreifen bündig zur Kante der Arbeitsfläche ist. (Schritt 8)
4. Verbinden Sie den Eingangsschlauch mit der Kaltwasserversorgung. (Schritt 9)
5. Schließen Sie den Ablaufschlauch an. (Schritt 9)
6. Schließen Sie das Netzkabel an. (Schritt 9)
7. Stellen Sie den Geschirrspüler in den Schrank. (Schritt 10)
8. Nivellieren Sie den Geschirrspüler. Den hinteren Fuß können Sie von der Vorderseite aus einstellen, indem Sie die Kreuzschlitzschraube in der Mitte der Unterseite mit einem Kreuzschlitzschraubendreher entsprechend drehen. Den vorderen Fuß stellen Sie ein, indem Sie ihn so lange mit einem Flachkopfschraubendreher drehen, bis der Geschirrspüler eben steht. (Schritt 11)
9. Der Geschirrspüler muss gesichert werden. Je nach Schrank können Sie den Geschirrspüler an den Seitenwänden oder der Oberseite befestigen. Gehen Sie dafür wie folgt vor:
   A. Normale Arbeitsoberfläche: Stecken Sie den Befestigungshaken in den Schlitz an der seitlichen Wand und sichern Sie ihn mit den Schrauben an der Arbeitsfläche.
   B. Arbeitsoberfläche aus Marmor oder Granit: Sichern Sie die Seite mit den Schrauben.

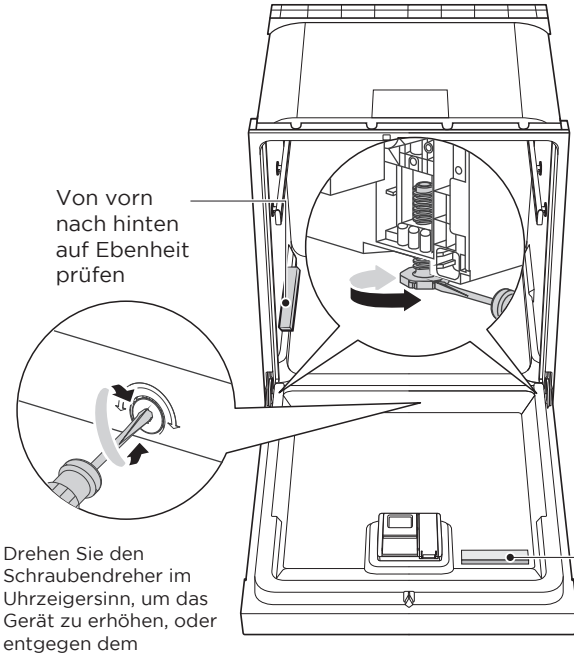


## Schritt 4. Geschirrspüler nivellieren

Der Geschirrspüler muss eben sein, um eine ordnungsgemäße Funktionsweise der Ablagen und eine optimale Leistung des Geräts zu gewährleisten.

1. Legen Sie wie dargestellt eine Wasserwaage auf die Tür und den Schienenlauf im Inneren der Leitung und prüfen Sie so, ob das Gerät eben ist.
2. Sie können die drei Nivellierfüße einzeln einstellen.
3. Achten Sie beim Nivellieren darauf, dass der Geschirrspüler nicht umkippt.



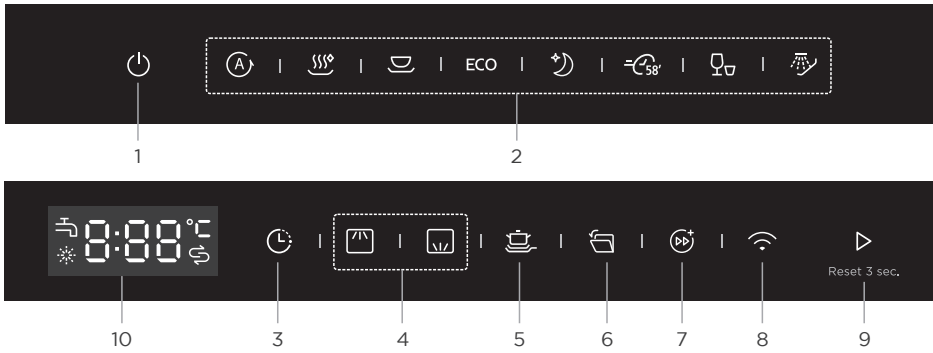


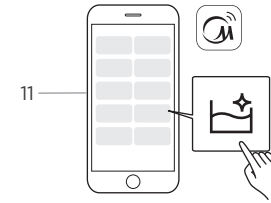

⚠ Die Füße können bis auf eine Höhe von maximal 50 mm eingestellt werden.

# GEBRAUCH

DE

## Bedienfeld




| | | Beschreibung |
|---|---|---|
| Nr. 1 | Betrieb | • Drücken Sie diese Taste zum Einschalten des Geräts. |
| Nr. 2 Programmtasten | Automatisch | • Dieses Programm ist sensorgesteuert und passt sich dem Verschmutzungsgrad des Geschirrs an. Geeignet für alle Arten von Geschirr. |
| | Hygienisch sauber 72° | • Dieses Programm ist für alle Arten von Geschirr und alle Verschmutzungsgrade geeignet. Es bietet die höchste Temperatur für eine keimfreie Reinigung des Geschirrs. |
| | Universal | • Dieses Standardprogramm ist geeignet für die Reinigung von normal verschmutztem Geschirr. Es ist das effizienteste Programm hinsichtlich des kombinierten Verbrauchs von Wasser und Energie. |
| | ECO ECO | • Dieses Standardprogramm ist geeignet für die Reinigung von normal verschmutztem Geschirr. Es ist das effizienteste Programm hinsichtlich des kombinierten Verbrauchs von Wasser und Energie. |
| | Leise | • Dieses Programm ist geeignet für Gläser und normal verschmutztes Geschirr. Es ist sehr leise und daher gut geeignet für abends oder nachts. |

| | | Beschreibung |
|---|---|---|
| Nr. 2 Programmtasten | 58 Minuten | • Dieses Programm ist geeignet für Gläser und normal verschmutztes Geschirr. Es ist sehr leise und daher gut geeignet für abends oder nachts. |
| | Schnell | • Dies ist das schnellste Programm und es ist geeignet für leicht verschmutztes Geschirr, das nicht getrocknet werden soll. |
| | Einweichen | • Dieses Spülprogramm löst Verschmutzungen vom Geschirr, das später gewaschen werden soll. |
| Nr. 3 | Programmieren | • Drücken Sie diese Taste, um die Startzeit in Schritten von einer Stunde mit einem Wert von bis zu 24 Stunden einzustellen. Nach dem Einstellen leuchtet die Anzeige auf. |
| Nr. 4 Alternative Tasten | Nur oberer Korb | • Durch Drücken dieser Taste wird nur das Geschirr im oberen Korb gewaschen. Das Sprühsystem des unteren Korbs arbeitet nicht. |
| | Nur unterer Korb | • Durch Drücken dieser Taste wird nur das Geschirr im unteren Korb gewaschen. Das Sprühsystem des oberen Korbs arbeitet nicht. |
| | Oberer und unterer Korb | • Wenn Sie beide auswählen, wird das Geschirr im oberen und im unteren Korb gewaschen. Die Sprühsysteme der beiden Körbe arbeiten abwechselnd oder gemeinsam. |
| Nr. 5 | Extra Leistung | • Für die Reinigung von sehr schmutzigem, schwer zu reinigendem Geschirr. (Dieses Programm kann nur mit den Programmen Hygienisch sauber 72°, Universal, ECO, Leise und 58 Minuten verwendet werden.) |
| Nr. 6 | Automatisch öffnen | • Nach Ablauf des Programms öffnet sich die Tür automatisch, damit das Geschirr besser und energieschonender trocknet. (Es kann nur mit den Programmen Hygienisch sauber 72°, Automatisch, Universal, ECO, Leise und 58 Minuten verwendet werden.)<br>• Drücken Sie diese Taste, um das automatische Öffnen zu aktivieren oder zu deaktivieren.<br>• Falls diese Funktion aktiviert wird, darf die Tür nicht blockiert werden.<br>• Dies kann den Türverriegelungsmechanismus beeinträchtigen. |
| Nr. 7 | Turbo+ | • Die Programmdauer wird verkürzt. (Dieses Programm kann nur mit den Programmen Hygienisch sauber 72°, Universal, ECO, Leise und 58 Minuten verwendet werden.) |
| Nr. 8 | Wi-Fi | • Halten Sie diese Taste länger als 3 Sekunden gedrückt. Es ertönt ein Signalton und das Icon fängt an zu blinken. Der Netzwerkverbindungsmodus mit der App ist dann aktiviert.<br>Wenn die Anzeige langsam blinkt, wartet der Geschirrspüler auf die Verbindung. Sobald die Anzeige schnell blinkt, ist der Geschirrspüler verbunden.<br>Wenn die Anzeige stetig und schnell blinkt, ist der Geschirrspüler mit dem schnurlosen Router verbunden |

| | | Beschreibung |
|---|---|---|
| Nr. 9 | ▷ Starten/ Zurücksetzen | • Drücken Sie diese Taste nach Ablauf eines Programms, nach der Auswahl einer Funktion oder nach dem Einstellen der Startzeit; der Geschirrspüler startet dann nach dem Schließen der Tür den Betrieb. Falls Sie während des Betriebs eines Programms die Tür öffnen und so den Betrieb unterbrechen, halten Sie diese Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um das aktuelle Programm und den Betrieb zurückzusetzen. |
| Nr. 10 Anzeige |  | • Anzeige von verbleibender Programmdauer, Waschtemperatur, Startzeit, Error-Codes, usw. |
| | Wasserhahn | • Wenn die Anzeige “ ” leuchtet, ist der Wasserhahn geschlossen. |
| | Klarspüler | • Wenn die Anzeige “ ” leuchtet, ist nur noch sehr wenig Klarspüler im Gerät und er muss nachgefüllt werden. |
| | Salz | • Wenn die Anzeige “ ” leuchtet, ist nur noch sehr wenig Salz im Gerät und es muss nachgefüllt werden. |
| Nr. 11 Cloud-Reinigung | Selbstreinigung | • Dieses Programm dient der Selbstreinigung des Geräts. Dabei ist kein Geschirr im Gerät. Dieses Programm wählen Sie über die App. |

DE

## Programme

Die nachfolgende Übersicht zeigt, welche Programme am besten für welchen Verschmutzungsgrad geeignet sind und wie viel Spülmittel die Programme benötigen. Darüber hinaus enthält die Übersicht weitere Informationen über die Programme. Die hinsichtlich Verbrauch und Dauer angegebenen Werte sind nur Richtwerte (außer für das ECO-Programm).

(●)weist darauf hin, dass das Programm während der letzten Spülung Klarspüler verwendet.

| Programm | Zyklen | Spülmittel Vor-/ Hauptwaschgang | Dauer (Min.) | Energie (kWh) | Wasser (L) | Klarspüler |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Automatisch | Vorwaschen (45°C)<br>Waschen (55-65°C)<br>Spülen<br>Spülen<br>Spülen (50-60°C)<br>Trocknen | 5+19g | 102-175 | 0.930-1.470 | 10,3-16,9 | ● |
| Hygienisch sauber 72° | Vorwaschen (45°C)<br>Waschen (72°C)<br>Spülen<br>Spülen<br>Spülen (72°C)<br>Trocknen | 5+19g | 225 | 1.845 | 16.7 | ● |

| Programm | Zyklen | Spülmittel Vor-/ Hauptwaschgang | Dauer (Min.) | Energie (kWh) | Wasser (L) | Klarspüler |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Universal | Vorwaschen (45°C)<br>Waschen (72°C)<br>Spülen<br>Spülen<br>Spülen (55°C)<br>Trocknen | 5+19g | 130 | 1.175 | 16.5 | ● |
| ECO (*EN60436) | Waschen (49°C)<br>Spülen<br>Spülen (42°C)<br>Trocknen | 24g | 215 | 0.664 | 9.3 | ● |
| Leise | Vorwaschen (45°C)<br>Waschen(60°C)<br>Spülen<br>Spülen<br>Spülen(50°C)<br>Trocknen | 5+19g | 230 | 1.330 | 16.7 | ● |
| 58 Minuten | Waschen (60°C)<br>Spülen<br>Spülen (50°C)<br>Trocknen | 24g | 58 | 0.855 | 11.3 | ● |
| Schnell | Waschen(55°C)<br>Spülen<br>Spülen(45°C) | 18g | 35 | 0.690 | 11.3 | ○ |
| Einweichen | Vorwaschen | / | 14 | 0.115 | 3.9 | ○ |
| Selbstreinigung | Waschen(70°C)<br>Spülen<br>Spülen(55°C) | 24g | 115 | 1.245 | 11.7 | ● |

DE

**HINWEIS**

ECO (*EN60436) : Das ECO-Programm ist geeignet für die Reinigung von normal verschmutztem Geschirr und ist für diese Anwendung das effizienteste Programm hinsichtlich des kombinierten Verbrauchs von Energie und Wasser. Dieses Programm wird verwendet für die Konformitätsbewertung gemäß der EU Ökodesign-Richtlinie.

**Programmdauer des Programms Automatisch öffnen**

| Dauer (Min.) | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Programm / Option | Automatisch | Hygienisch sauber 72° | Universal | ÖKO | Leise | 58 Minuten | Schnell | Einweichen | Selbstreinigung |
| Tür automatisch öffnen | 175 | 225 | 130 | 215 | 230 | 58 | / | / | / |
| Tür nicht automatisch öffnen | 189 | 240 | 175 | 220 | 264 | 58 | 35 | 14 | 115 |

**HINWEIS**

Das automatische Öffnen kann nicht in Kombination mit den Programmen Schnell, Einweichen und Selbstreinigung ausgewählt werden

## Geschirr vorbereiten und laden

Erwägen Sie den Kauf von Utensilien, die als spülmaschinenfest eingestuft sind. Wählen Sie für bestimmte Elemente ein Programm mit der niedrigsten. Temperatur aus. Nehmen Sie Glas und Besteck nicht unmittelbar nach Programmende aus der Spülmaschine, um Schäden zu vermeiden.

DE

**Zum Waschen sind die folgenden Bestecks / Geschirrs nicht geeignet**

Besteck mit Holz-, Hornporzellan- oder Perlmuttgriffen
Kunststoffgegenstände, die nicht hitzebeständig sind
Älteres Besteck mit geklebten Teilen, die nicht temperaturbeständig sind
Gebundenes Besteck oder Geschirr
Zinn- oder Kupferartikel
Kristallglas
Stahlgegenstände, die rosten
Holzplatten
Artikel aus synthetischen Fasern

**Artikel von begrenzter Eignung**

Einige Glastypen können nach einer großen Anzahl von Wäschen stumpf werden Silber- und Aluminiumteile neigen dazu, sich beim Waschen zu verfärben Glasierte Muster können verblassen, wenn sie häufig in der Maschine gewaschen werden

**Empfehlungen zum Beladen des Geschirrspülers**

Kratzen Sie große Mengen an Essensresten ab. Reste verbrannter Lebensmittel in Pfannen einweichen. Das Geschirr nicht unter fließendem Wasser abspülen.
Befolgen Sie für eine optimale Leistung des Geschirrspüler diese Ladeempfehlungen.
**(Merkmale und Aussehen von Körben und Besteckkörben können abweichen von Ihrem Modell.)**
Gegenstände wie Tassen, Gläser, Töpfe / Pfannen usw. sind nach unten gerichtet.
Gebogene Gegenstände oder solche mit Aussparungen sollten schräg geladen werden, damit das Wasser abfließen kann.
Alle Utensilien sind sicher gestapelt und können nicht umkippen.
Alle Utensilien sind so platziert, dass sich die Sprüharme beim Waschen frei drehen können.
Laden Sie hohle Gegenstände wie Tassen, Gläser, Pfannen usw. mit der Öffnung nach unten, damit sich kein Wasser im Behälter oder auf einem tiefen Boden ansammeln kann.
Geschirr und Besteck dürfen nicht ineinander liegen oder sich gegenseitig bedecken.
Um Beschädigungen zu vermeiden, sollten sich die Gläser nicht berühren. Der obere Korb ist für empfindlicheres und leichteres Geschirr wie Gläser, Kaffee- und Teetassen ausgelegt.
Langklingenmesser, die aufrecht gelagert werden, sind eine potenzielle Gefahr Lange und/oder scharfe Besteckteile wie Schnitzmesser müssen
horizontal im oberen Korb positioniert werden.
Bitte überladen Sie Ihren Geschirrspüler nicht. Dies ist wichtig für gute Ergebnisse und einen angemessenen Energieverbrauch.

**HINWEIS**

Sehr kleine Gegenstände sollten nicht in der Spülmaschine gewaschen werden, da sie leicht aus den Körben fallen können.

**Geschirr entfernen**
Um zu verhindern, dass Wasser aus dem oberen Korb in den unteren Korb tropft, empfehlen wir, zuerst den unteren Korb und dann den oberen Korb zu leeren.

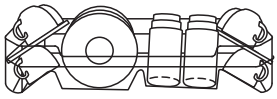
## ⚠ WARNUNG

**Das Geschirr ist heiß!** Um Schäden zu vermeiden, warten Sie nach Beendigung des Programms 15 Minuten, bis Sie Gläser und Besteck aus dem Geschirrspüler nehmen.



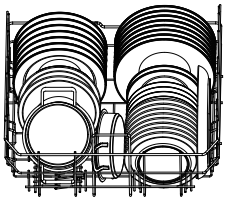
**Beladen des oberen Korbs**

Der obere Korb ist für empfindlicheres und leichteres Geschirr wie Gläser, Kaffee- und Teetassen und Untertassen sowie Teller, kleine Schüsseln und flache Pfannen ausgelegt (sofern diese nicht zu schmutzig sind). Stellen Sie das Geschirr und das Kochgeschirr so auf, dass es nicht durch den Wasserstrahl bewegt wird.



**Beladen des unteren Korbs**

Wir empfehlen, dass Sie große Gegenstände ablegen und die am schwierigsten zu reinigenden Gegenstände in den unteren Korb legen: wie Töpfe, Pfannen, Deckel, Serviergeschirr und Schalen, wie in der folgenden Abbildung gezeigt. Es ist vorzuziehen, Serviergeschirr und Deckel an der Seite der Körbe anzubringen, um zu vermeiden, dass die Drehung des oberen Sprüharms blockiert wird.



**Beladen des Besteckkorbs**

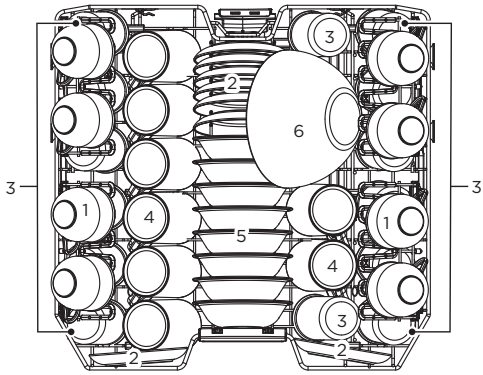
Das Besteck sollte getrennt voneinander in den entsprechenden Positionen in das Besteckregal gestellt werden. Achten Sie darauf, dass die Utensilien nicht zu nah beieinander stehen. Dies kann zu einer schlechten Leistung führen.

## KÖRBE BELADEN GEMÄSS EN60436:

Wenn Sie den Geschirrspüler immer voll laden, werden Sie Energie und Wasser sparen.

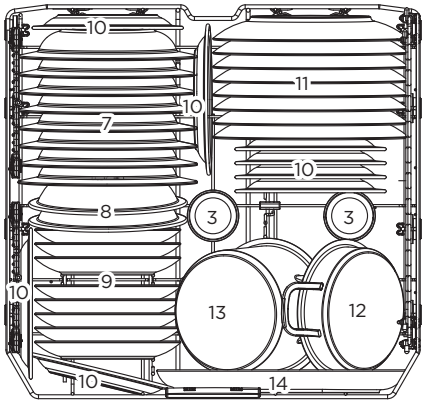
DE

### 1.Oberer Korb:




| Ziffer | Beschreibung |
|---|---|
| 1 | Tassen |
| 2 | Untertassen |
| 3 | Gläser |
| 4 | Tassen |
| 5 | Desserschüsseln |
| 6 | Glasschüsseln |

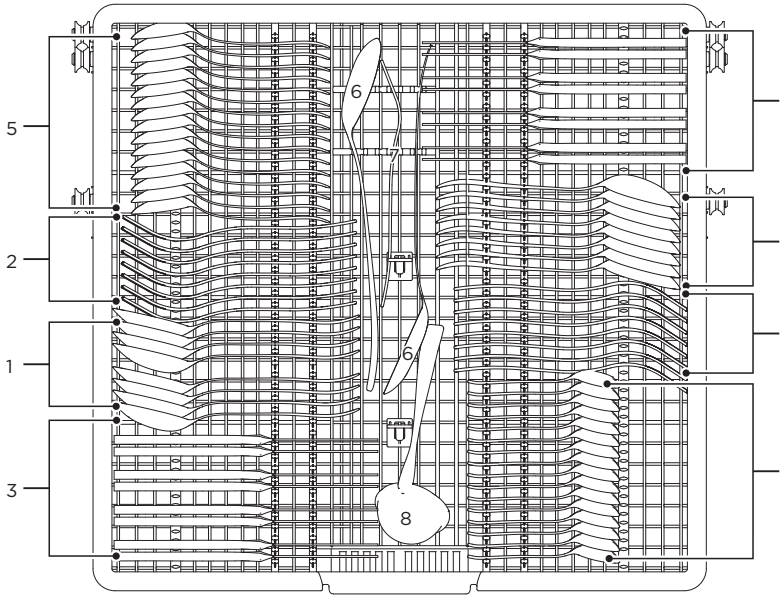
### 2.Unterer Korb:

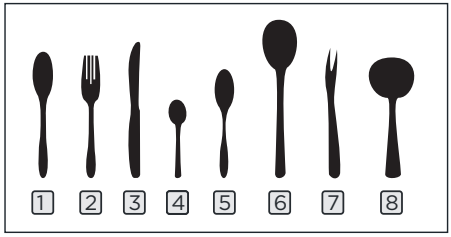



| Ziffer | Beschreibung |
|---|---|
| 7 | Suppenteller |
| 8 | Melamin-Schüsseln |
| 9 | Dessertteller |
| 10 | Melamin-Desserteller |
| 11 | Essteller |
| 12 | Kleiner Topf |
| 13 | Auflaufform |
| 14 | Ovaler Teller |

## 3.Besteckablage:






| Ziffer | Beschreibung |
|---|---|
| 1 | Suppenlöffel |
| 2 | Gabeln |
| 3 | Messer |
| 4 | Teelöffel |
| 5 | Dessertlöffel |
| 6 | Servierlöffel |
| 7 | Serviergabel |
| 8 | Soßenkelle |

Informationen für
Vergleichbarkeitstests gemäß
EN60436
Kapazität: 16-teiliges Gedeck
Position des oberen Korbs: untere
Position Programm: ECO
Einstellung Klarspüler: Max.
Weichmachereinstellung: H3

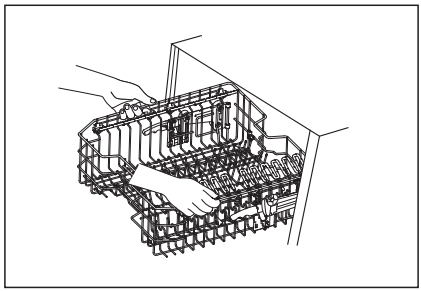
## Tipps zum Beladen der Körbe

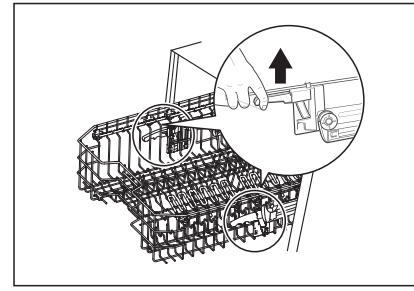
### Oberen Korb verstellen

Sie können die Höhe des oberen Korbs anpassen, um im oberen oder unteren Korb Platz zu schaffen für größeres Geschirr.
Gehen Sie dafür wie folgt vor:

DE

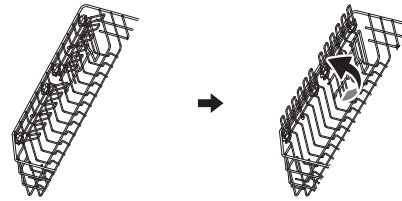
1. Um den oberen Korb nach oben zu verstellen, heben Sie ihn an beiden Seiten in der Mitte an, bis der Korb in der höheren Position einrastet. Es ist nicht erforderlich, die Einstellgriffe zu betätigen.
2. Um den oberen Korb niedriger zu positionieren, ziehen Sie die Einstellgriffe an beiden Seiten nach oben, um die Verriegelung zu lösen. Sie können den Korb dann bis zur niedrigeren Position absenken.





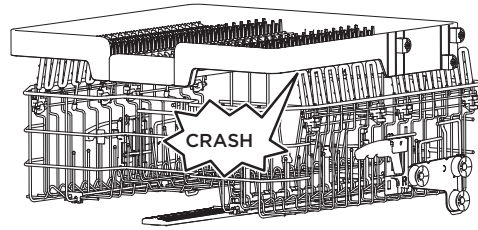
### Tassenablagen umklappen

Um im oberen Korb Platz zu schaffen, können Sie die Tassenablagen nach oben umklappen. Stellen Sie dann das Geschirr gegen die Ablagen. Falls Sie die Ablagen nicht benötigen, können Sie diese auch entfernen.



**HINWEIS**

Wenn Sie den oberen Korb in der höheren Position verwenden, lassen sich die Tassenablagen nicht umklappen.

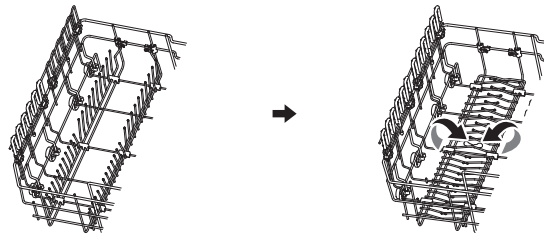


## Ständer umklappen

Die Ständer im unteren Korb dienen der Stabilisierung von Tellern und Pfannen.
Sie können diese nach unten umklappen, um Platz für anderes Geschirr zu schaffen.

Nach oben aufklappen

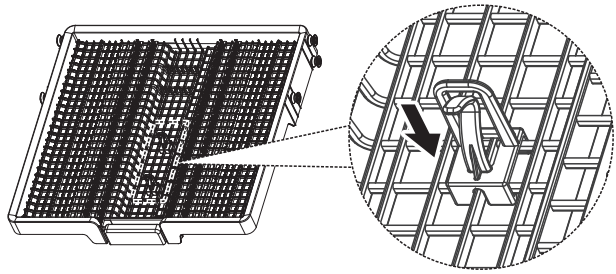
Nach unten wegklappen



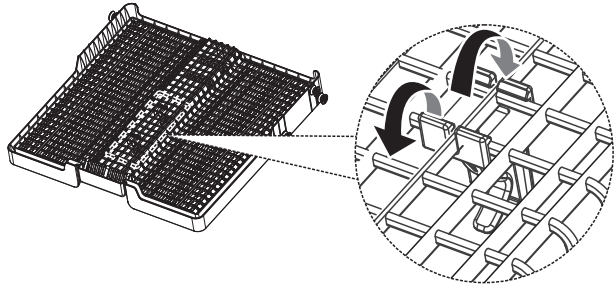


## Schnullerhalterung

Diese Halterung wird wie dargestellt an der gewünschten Position festgeklemmt. An ihr können kleinere Gegenstände wie Schnuller befestigt werden.



Um diese Halterung zu entfernen, lösen Sie die Klammer wie dargestellt von unten.



## Einfüllen des Salzes in den Wasserenthärter

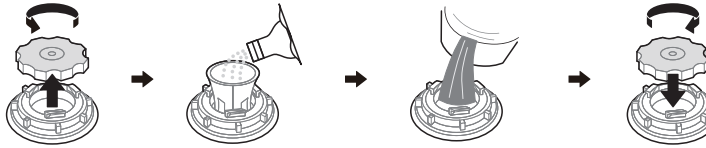
### HINWEIS

Wenn Ihr Modell keinen Wasserenthärter hat, können Sie diesen Abschnitt übersprin- gen. Verwenden Sie nur Salz, das speziell für die Verwendung in Geschirrspülern entwickelt wurde. Der Salzbehälter befindet sich unter dem unteren Korb und sollte wie im Folgenden erläutert gefüllt werden:

DE

### ⚠ WARNUNG

**Verwenden Sie nur Salz, das speziell für die Verwendung in Geschirrspülern entwickelt wurde!**
Jede andere Art von Salz, das nicht speziell für die Verwendung in der Spülmaschine entwickelt wurde, insbesondere Speisesalz, beschädigt den Wasserenthärter. Im Falle von Schäden, die durch die Verwendung von ungeeignetem Salz verursacht werden, gibt der Hersteller keine Garantie und haftet nicht für verursachte Schäden.
**Füllen Sie nur Salz ein, bevor Sie einen Zyklus ausführen.**
Dadurch wird verhindert, dass Salz- oder Salzwasserkörner, die möglicherweise gespalten wurden, für einen bestimmten Zeitraum auf dem Boden der Maschine verbleiben und Korrosion verursachen können.
**Befolgen Sie die nachstehenden Schritte, um Salz einzufüllen:**



1. Entfernen Sie den unteren Korb und schrauben Sie den Behälterdeckel ab.
2. Setzen Sie das Ende des Trichters (mitgeliefert) in das Loch und gießen Sie ca. 1,5 kg Spülmittelsalz ein.
3. Füllen Sie den Salzbehälter bis zum Maximum mit Wasser. Es ist normal, dass eine kleine Menge Wasser aus dem Salzbehälter austritt.
4. Schrauben Sie die Kappe nach dem Befüllen des Behälters wieder fest.
5. Die Salzwarnleuchte erlischt, nachdem der Salzbehälter mit Salz gefüllt wurde.
6. Unmittelbar nach dem Einfüllen des Salzes in den Salzbehälter sollte ein Waschprogramm gestartet werden (wir empfehlen, ein kurzes Programm zu verwenden). Andernfalls können das Filtersystem, die Pumpe oder andere wichtige Teile der Maschine durch Salzwasser beschädigt werden. Dies ist der Grund dafür, dass die Garantie erlischt.

### HINWEIS

Der Salzbehälter darf nur nachgefüllt werden, wenn die Salzwarnleuchte im Bedienfeld aufleuchtet. Je nachdem, wie gut sich das Salz auflöst, leuchtet die Salzwarnleuchte möglicherweise noch, obwohl der Salzbehälter gefüllt ist.
Wenn im Bedienfeld keine Salzwarnleuchte vorhanden ist (bei einigen Modellen), können \Sie anhand der Zyklen, die der Geschirrspüler durchlaufen hat, abschätzen, wann das Salz in den Enthärter eingefüllt werden muss.
Wenn Salz verschüttet wurde, führen Sie ein Einweich- oder Schnellpro- gramm durch, um es zu entfernen.

## Wasserenthärter

Der Wasserenthärter muss manuell mit dem Wasserhärte-Einstellrad eingestellt werden. Der Wasserenthärter dient zum Entfernen von Mineralien und Salzen aus dem Wasser, was sich nachteilig auf den Betrieb des Geräts auswirken würde. Je mehr Mineralien vorhanden sind, desto härter ist Ihr Wasser.
Der Enthärter sollte an die Wasserhärte in Ihrer Region angepasst werden.
Ihre örtliche Wasserbehörde kann Sie über die Härte des Wassers in Ihrer Region beraten.



### Salzverbrauch einstellen

Es ist möglich, den Salzverbrauch basierend auf der Wasserhärte einzustellen. Diese Einstellung dient dazu, den Salzverbrauch zu optimieren und je nach Bedarf anzupassen. Gehen Sie wie folgt vor, um den Salzverbrauch einzustellen.

1. Öffnen Sie die Tür und schalten Sie das Gerät ein.
2. Drücken Sie innerhalb von 60 Sekunden nach dem Einschalten des Geräts 5 Sekunden lang die Einweichen-Taste, um den Modus für die Einstellung des Wasserenthärters aufzurufen.
3. Drücken Sie die Einweichen-Taste wiederholt, um je nach Härtegrad eine der folgenden Einstellungen auszuwählen: H3->H4->H5->H6->H1->H2->H3.
4. Führen Sie dann 5 Sekunden lang keine Funktion aus oder drücken Sie die Betriebstaste, um die Einstellung abzuschließen und den Einstellungsmodus zu verlassen.

| WASSERHÄRTE | | | | Wasseren thärter-stand | Wiederherstellung nach X Programmzyklen 1) | Salt consumption (gram/cycle) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| German °dH | French °fH | British °Clarke | Mmol/l | | | |
| 0 - 5 | 0 - 9 | 0 - 6 | 0 - 0.94 | H1 | Keine Regenerierung | 0 |
| 6 - 11 | 10 - 20 | 7 - 14 | 1.0 - 2.0 | H2 | 10 | 9 |
| 12 - 17 | 21 - 30 | 15 - 21 | 2.1 - 3.0 | H3 | 5 | 12 |
| 18 - 22 | 31 - 40 | 22 - 28 | 3.1 - 4.0 | H4 | 3 | 20 |
| 23 - 34 | 41 - 60 | 29 - 42 | 4.1 - 6.0 | H5 | 2 | 30 |
| 35 - 55 | 61 - 98 | 43 - 69 | 6.1 - 9.8 | H6 | 1 | 60 |

1°dH=1.25 °Clarke=1.78 ) °fH=0.178mmol/l

**Manufaktureinstellung: H3**

1) Jeder Zyklus mit Wiederherstellung verbraucht zusätzlich 2,0 Liter Wasser, der Energievebrauch erhöht sich um 0,02 kWh und das Programm verlängert sich um 4 Minuten.

## Funktion von Klarspüler und Waschmittel

Die Klarspülerhilfe wird während der letzten Spülung freigegeben, um zu verhindern, dass Wasser auf Ihrem Geschirr Tröpfchen bildet, die Flecken und Streifen hinterlassen können. Es verbessert auch das Trocknen, indem Wasser vom Geschirr ablaufen kann. Ihre Spülmaschine ist für die Verwendung von flüssigen Klarspüler ausgelegt.

### ⚠ WARNUNG

DE

**Verwenden Sie nur Marken-Klarspüler für den Geschirrspüler. Füllen Sie den Klarspülerspender niemals mit anderen Substanzen (z. B. Spülmittel, Flüssig-waschmittel). Dies würde das Gerät beschädigen.**

#### Wann der Klarspüler nachgefüllt werden muss

Die Regelmäßigkeit, mit der nachgefüllt werden muss, hängt davon ab, wie oft Geschirr gespült wird und welche Einstellung für den Klarspüler verwendet wird.
Die Anzeige Low Rinse Aid ( ✳ ) leuchtet, wenn mehr Klarspüler benötigt wird.
Überfüllen Sie den Klarspülerspender nicht.

#### Funktion des Waschmittels

Die chemischen Inhaltsstoffe, aus denen sich das Waschmittel zusammensetzt, sind erforderlich, um den gesamten Schmutz aus der Spülmaschine zu entfernen, zu zerkleinern und zu verteilen. Die meisten handelsüblichen Reinigungsmittel sind für diesen Zweck geeignet.

### ⚠ WARNUNG

**Ordnungsgemäße Verwendung von Reinigungsmittel**
**Verwenden Sie nur Reinigungsmittel, die speziell für Geschirrspüler entwickelt wurden. Bewahren Sie Ihr Waschmittel frisch und trocken auf.**
**Befüllen Sie den Spender erst dann mit Spülmittel, wenn Sie den Geschirr- spüler fertig beladen haben.**

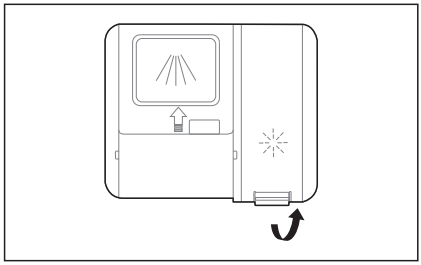


**Spülmittel ist ätzend Bewahren Sie Spülmittel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.**

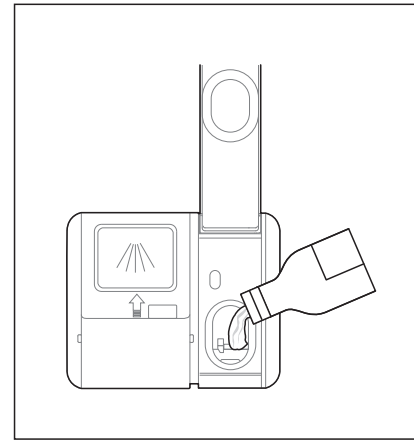
## Füllen des Klarspülerbehälters

Während des letzten Spülgangs wird der Klarspüler verwendet, um die Bildung von Wassertropfen auf dem Geschirr zu vermeiden. Anderenfalls können Flecken und Streifen zurückbleiben. Klarspüler unterstützt auch den Trocknungsvorgang, da das Wasser dann besser vom Geschirr abperlt. Dieser Geschirrspüler ist für die Verwendung von flüssigem Klarspüler vorgesehen.

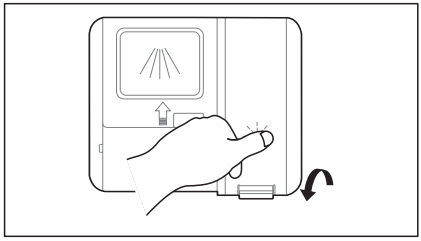
1. Öffnen Sie den Deckel vom Klarspülerbehälter, indem Sie ihn am Griff nach oben wegziehen.



2. Gießen Sie Klarspüler in den Behälter. Achten Sie darauf, dass nichts überläuft.



3. Schließen Sie dann wieder den Deckel.



DE

**Klarspülermenge einstellen**

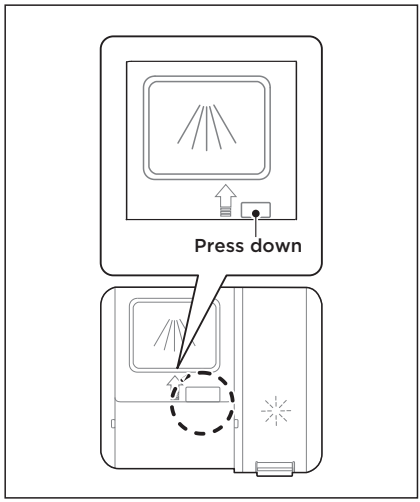
Sie können den Verbrauch des Klarspülers einstellen, um auch bei weniger Klarspüler die Trocknungsleistung zu optimieren. Gehen Sie wie folgt vor:

1. Öffnen Sie die Tür und schalten Sie das Gerät ein.
2. Drücken Sie innerhalb von 60 Sekunden nach dem Einschalten 5 Sekunden lang die Einweichen-Taste und anschließend die Programmieren-Taste, um den Modus für die Einstellung des Klarspülers aufzurufen. Die Klarspüleranzeige fängt an zu blinken.
3. Drücken Sie dann wiederholt die Einweichen-Taste, um je nach Bedarf eine der folgenden Einstellungen auszuwählen: d3->d4->d5->d1->d2->d3. Je höher die Zahl, desto mehr Klarspüler verwendet der Geschirrspüler. d3 ist die Standardeinstellung.
4. Sobald die gewünschte Einstellung angezeigt wird, warten Sie 5 Sekunden oder drücken Sie die Betriebstaste, um die Einstellung abzuschließen und den Einstellungsmodus zu verlassen.

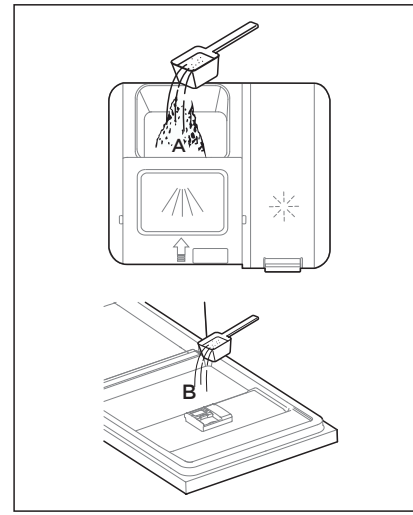
## Spülmittelspender auffüllen

DE

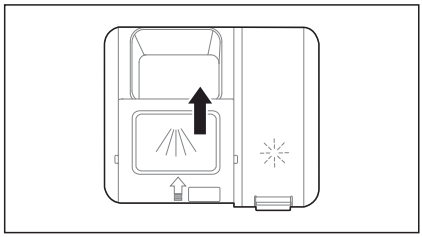
1. Öffnen Sie den Deckel, indem Sie auf die Entriegelung drücken.




2. Geben Sie Spülmittel in die größere Kammer (A) für den Hauptwaschgang. Geben Sie eine kleine Menge Spülmittel auf die Tür, um insbesondere bei stark verschmutztem Geschirr die Reinigungsleistung zu verbessern. Das zusätzliche Spülmittel wird während des Vorwaschgangs aktiviert.




3. Schließen Sie den Deckel des Spenders, indem Sie ihn nach unten drücken, bis er einrastet.



**HINWEIS**

Bitte beachten Sie die Herstellerangaben auf der Verpackung des Spülmittels.

## Energie sparen

1. Vorwaschen erhöht den Verbrauch von Wasser und Energie und wird daher nicht empfohlen.
2. Das Waschen von Geschirr in einem haushaltsüblichen Geschirrspüler verbraucht während der Anwendungsphase normalerweise weniger Wasser und Energie als das Abwaschen mit der Hand, vorausgesetzt, der Geschirrspüler wird gemäß den Anleitungen verwendet.

## Programm starten

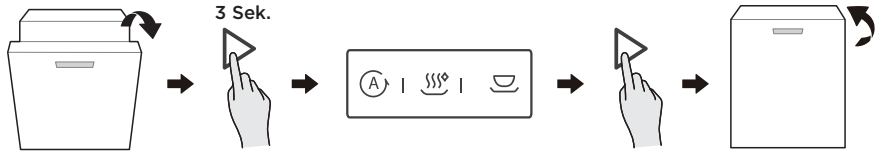
1. Ziehen Sie den oberen und den unteren Korb heraus und beladen Sie diese. Es wird empfohlen, zunächst den unteren und dann den oberen Korb zu beladen.
2. Füllen Sie Spülmittel in den Spender.
3. Schließen Sie den Netzstecker an. Informationen zur Stromversorgung finden Sie auf der letzten Seite unter "Produktinformationen". Vergewissern Sie sich, dass die Wasserzufuhr vollständig aufgedreht ist.
4. Öffnen Sie die Tür und drücken Sie die Betriebstaste.
5. Wählen Sie ein Programm und drücken Sie die Taste Start/Pause. Schließen Sie dann die Tür und der Geschirrspüler startet den Betrieb.

DE

## Programm während des Betriebs ändern

Sie können ein Programm nach dem Start nur ändern, sofern es nur sehr kurze Zeit gelaufen ist. Danach ist das Spülmittel bereits aus dem Spender gelaufen oder das Wasser mit dem Spülmittel wurde bereits abgelassen. In solch einem Fall muss der Geschirrspüler zurückgesetzt und der Geschirrspüler-Spender aufgefüllt werden.
Gehen Sie dafür wie folgt vor:

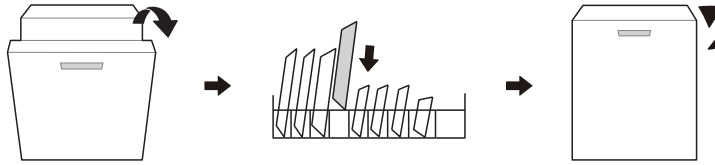
1. Öffnen Sie die Tür einen kleinen Spalt. Wenn der Sprüharm zum Stillstand gekommen ist, können Sie die Tür vollständig öffnen.
2. Drücken Sie die Taste Start/Pause drei Sekunden lang, um den Modus zum Auswählen eines Programms aufzurufen.
3. Sie können für das Programm den gewünschten Zyklus einstellen.
4. Drücken Sie die Taste Start/Pause und schließen Sie die Tür. Der Geschirrspüler startet erneut den Betrieb.




## Geschirr vergessen?

Falls Sie Geschirr vergessen haben, können Sie dieses noch so lange in den Geschirrspüler stellen, bis sich der Spülmittelspender geöffnet hat.
Gehen Sie dafür wie folgt vor:

1. Öffnen Sie die Tür einen kleinen Spalt, um den Waschvorgang anzuhalten.
2. Wenn der Sprüharm zum Stillstand gekommen ist, können Sie die Tür vollständig öffnen.
3. Stellen Sie das vergessene Geschirr hinein.
4. Schließen Sie die Tür.
5. Der Geschirrspüler setzt den Betrieb fort.



DE



**⚠ WARNUNG**

**Es ist gefährlich, den Geschirrspüler inmitten eines Waschgangs zu öffnen; es besteht die Gefahr von Verbrennungen durch heißen Dampf.**

# SETUP UND VERWENDUNG DER APP

DE

## MSmarthome-App herunterladen

Suchen Sie im App-Store (Google Play Store, Apple App Store) die App „MSmartHome“. Laden Sie die App MSmartHome herunter und installieren Sie diese auf Ihrem Handy. Sie können die App auch durch Scannen des nachfolgenden QR-Codes herunterladen.




## Registrieren und anmelden

Öffnen Sie die MSmartHome-App und erstellen Sie ein neues Konto. (Sie können sich auch mit dem Konto eines Dritten registrieren.). Falls Sie bereits ein Konto haben, können Sie sich direkt mit diesem anmelden.

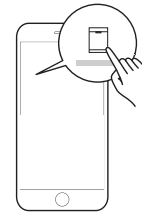



## Geräte mit MSmarthome verbinden

1. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Handy mit einem schnurlosen Netzwerk verbunden ist. Falls nicht, öffnen Sie die Einstellungen und aktivieren Sie schnurlose Netzwerke und Bluetooth.
2. Schalten Sie Ihre Geräte ein.
3. Öffnen Sie die MSmarthome-App auf Ihrem Handy.
4. Wenn die Mitteilung „Smart devices discovered nearby“ erscheint, klicken Sie darauf, um das Gerät hinzuzufügen.



5. Falls keine Mitteilung erscheint, wählen Sie die Option „+“ und anschließend in der Liste der verfügbaren Geräte Ihr Gerät. Falls Ihr Gerät nicht aufgelistet ist, können Sie es manuell durch Eingabe von Gerätekategorie und -modell hinzufügen.



6. Verbinden Sie Ihr Gerät gemäß den Anleitungen in der App mit dem schnurlosen Netzwerk. Falls die Verbindung nicht hergestellt werden kann, folgen Sie den Anleitungen in der App für das weitere Vorgehen.



## HINWEIS

1. Vergewissern Sie sich, dass Ihre Geräte eingeschaltet sind.
2. Halten Sie Ihr Handy nah an das Gerät, während Sie dieses mit dem Netzwerk verbinden.
3. Verbinden Sie Ihr Handy mit Ihrem schnurlosen Netzwerk zuhause. Dafür benötigen Sie das Passwort Ihres Netzwerks.
4. Prüfen Sie, ob Ihr schnurloser Router 2.4 GHz unterstützt und schalten Sie ihn ein. Falls Sie sich nicht sicher sind, ob der Router 2.4 GHz unterstützt, wenden Sie sich an den Hersteller des Routers.



5. Das Gerät kann sich nicht mit einem schnurlosen Netzwerk verbinden, für das eine Authentifizierung erforderlich ist. Dies ist gewöhnlich der Fall an öffentlichen Orten, wie z.B. Hotels, Restaurants, usw. Verbinden Sie ein schnurloses Netzwerk, für das keine Authentifizierung erforderlich ist.
6. Schalten Sie an Ihrem Handy die Funktionen WLAN+ (Android) oder WLAN Assistant (iOS) aus, während Sie Ihr Gerät mit dem Netzwerk verbinden.
7. Falls Ihr Gerät bereits zu einem früheren Zeitpunkt mit einem schnurlosen Netzwerk verbunden war und neu verbunden werden soll, klicken Sie auf der Startseite auf „+“ und fügen Sie Ihr Gerät erneut durch Eingabe von Gerätekategorie und -modell hinzu; folgen Sie dafür den Anleitungen in der App.

# REINIGUNG UND WARTUNG

## Außenpflege

### Tür und Türdichtung

Reinigen Sie die Türdichtungen regelmäßig mit einem weichen, feuchten Tuch, um Speisereste zu entfernen. Wenn der Geschirrspüler beladen wird, können Speisereste und Getränkereste auf das Geschirrtuch tropfen Diese Oberflächen befinden sich außerhalb des Waschschranks und sind nicht mit Wasser aus den Sprüharmen z ugänglich. Ablagerungen sollten vor dem Schließen der Tür abgewischt werden.



### Das Bedienfeld sollte

Wenn eine Reinigung erforderlich ist, nur mit einem weichen, feuchten Tuch abgewischt werden.

**⚠ WARNUNG**

Verwenden Sie keinen Sprühreiniger, um das Eindringen von Wasser in das Türschloss und die elektrischen Komponenten zu verhindern.
Verwenden Sie niemals Scheuermittel oder Scheuerschwämme an den Außenflächen, da diese die Oberfläche zerkratzen. Einige Papiertücher können auch Kratzer oder Flecken auf der Oberfläche hinterlassen.

## Innenpflege

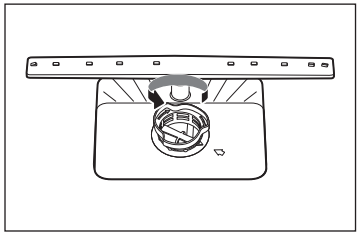
### Filtersystem

Das Filtersystem im Boden des Waschschranks hält grobe Rückstände aus dem Waschzyklus zurück. Die gesammelten groben Rückstände können dazu führen, dass die Filter verstopfen. Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Filter und reinigen Sie sie gegebenenfalls unter fließendem Wasser. Befolgen Sie die nachstehenden Schritte, um die Filter im Waschschrank zu reinigen.

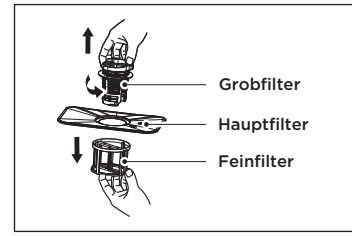
**⚠ WARNUNG**

Die Bilder dienen nur als Referenz, verschiedene Modelle des Filtersystems und der Sprüharme können unterschiedlich sein.

1. Halten Sie den Grobfilter fest und drehen Sie ihn gegen den Uhrzei- gersinn, um den Filter zu entriegeln. Heben Sie den Filter nach oben und aus der Spülmaschine.

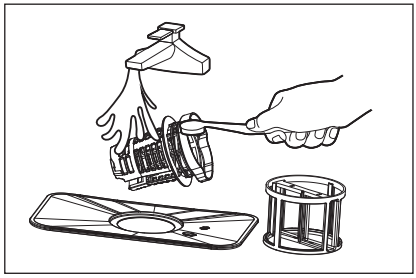


2. Der Feinfilter kann von der Unterseite der Filterbaugruppe abgezogen werden. Der Grobfilter kann vom Hauptfilter gelöst werden, indem die Laschen oben vorsichtig zusammengedrückt und wegziehen.

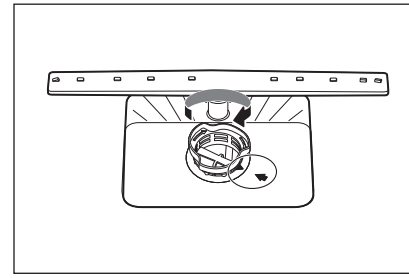


DE

3. Größere Speisereste können durch spülen des Filters unter fließendem Wasser gereinigt werden.
   Verwenden Sie für eine gründlichere Reinigung eine weiche Reinigungsbürste.



4. Setzen Sie die Filter in umgekehrter Reihenfolge wie bei der Demontage wieder zusammen, setzen Sie den Filtereinsatz wieder ein und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn bis zum Schließpfeil.



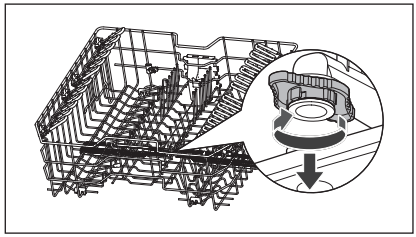
### ⚠ WARNUNG

Ziehen Sie die Filter nicht zu fest an. Setzen Sie die Filter wieder sicher in die richtige Reihenfolge ein, da sonst grobe Rückstände in das System gelangen und eine Verstopfung verursachen können.
Verwenden Sie den Geschirrspüler niemals ohne Filter. Ein unsachgemäßer Austausch des Filters kann das Leistungsniveau des Geräts beeinträchtigen und Geschirr und.

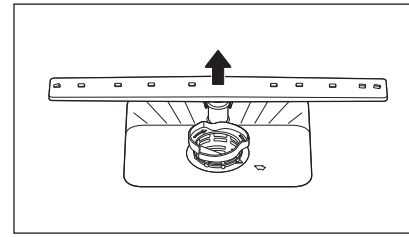
## Sprüharme

Es ist notwendig, die Sprüharme regelmäßig zu reinigen, da Chemikalien mit hartem Wasser die Sprüharmdüsen und -lager verstopfen.
Befolgen Sie zum Reinigen der Sprüharme die folgenden Anweisungen:

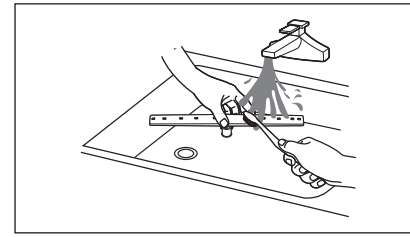
1. Um den oberen Sprüharm zu entfernen, halten Sie die Mutter in der Mitte ruhig und drehen Sie den Sprüharm gegen den Uhrzeigersinn, um ihn zu entfernen.



2. Ziehen Sie den Sprüharm nach oben heraus, um den unteren Sprüharm zu entfernen.



3. Waschen Sie die Arme in seifigem und warmem Wasser und reinigen Sie die Düsen mit einer weichen Bürste. Ersetzen Sie sie nach gründlichem Spülen.



## Pflege der Spülmaschine

### Frost Vorsichtsmaßnahme

Bitte treffen Sie im Winter Frostschutzmaßnahmen an der Spülmaschine. Gehen Sie bitte jedes Mal nach den Waschzyklen wie folgt vor:

1. Unterbrechen Sie die Stromzufuhr zum Geschirrspüler an der Versorgungsquelle.
2. Die Wasserversorgung ausschalten und das Wasserzulaufrohr vom Wasserventil trennen.
3. Das Wasser aus dem Zulaufrohr und dem Wasserventil ablassen. (Verwenden Sie einen Behälter, um das Wasser zu sammeln)
4. Das Wasserzulaufrohr wieder an das Wasserventil anschließen.
5. Entfernen Sie den Filter am Boden der Wanne und benutzen Sie einen Schwamm.



## Nach jedem Spülvorgang

Schalten Sie nach jedem Spülvorgang die Wasserversorgung des Geräts aus und lassen Sie die Tür leicht angelehnt, damit keine Feuchtigkeit und Gerüche im Inneren eingeschlossen werden.

## Entfernen Sie den Stecker

Ziehen Sie vor der Reinigung oder Wartung immer den Stecker aus der Steckdose.

## Keine Lösungsmittel oder Scheuermittel

Verwenden Sie zum Reinigen der Außen- und Gummiteile des Geschirrspülers keine Lösungsmittel oder Scheuermittel. Verwenden Sie nur ein Tuch mit warmem Seifenwasser. Verwenden Sie zum Entfernen von Flecken oder Flecken von der Oberfläche des Innenraums ein mit Wasser und etwas Essig angefeuchtetes Tuch oder ein speziell für Geschirrspüler hergestelltes Reinigungsmittel.

## Bei längerem Nichtgebrauch

Es wird empfohlen, einen Waschgang bei leerem Geschirrspüler durchzuführen und dann den Stecker aus der Steckdose zu ziehen, die Wasserzufuhr abzustellen und die Gerätetür leicht offen zu lassen. Dadurch halten die Türdichtungen länger und verhindern, dass sich Gerüche im Gerät bilden.

## Bewegung des Geräts

Wenn das Gerät bewegt werden muss, versuchen Sie, es in der vertikalen Position zu halten. Wenn es unbedingt erforderlich ist, kann es auf dem Rücken positioniert werden.

## Dichtungen

Einer der Faktoren, die zur Geruchsbildung in der Spülmaschine führen, sind Lebensmittel, die in den Dichtungen eingeschlossen bleiben. Eine regelmäßige Reinigung mit einem feuchten Schwamm verhindert dies.

# TIPPS ZUR PROBLEMLÖSUNG

DE

**Bevor Sie den Service anrufen**
Durch Überprüfen der Diagramme auf den folgenden Seiten können Sie möglicherweise keinen Service mehr anfordern.

| Problem | Mögliche Ursachen | Was tun |
|---|---|---|
| Geschirrspüler startet nicht | • Sicherung durchgebrannt oder der Stromkreis ist unterbrochen. | Ersetzen Sie die Sicherung oder setzen Sie den Leistungsschalter zurück. Entfernen Sie alle anderen Geräte, die denselben Stromkreis wie die Spülmaschine haben. |
| | • Die Stromversorgung ist nicht eingeschaltet | Stellen Sie sicher, dass der Geschirrspüler eingeschaltet und die Tür geschlossen ist. Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel richtig in der Steckdose steckt. |
| | • Der Wasserdruck ist zu niedrig. | Überprüfen Sie, ob die Wasserversorgung richtig angeschlossen und das Wasser eingeschaltet ist. |
| | • Tür des Geschirrspülers nicht richtig geschlossen. | Stellen Sie sicher, dass die Tür ordnungsgemäß geschlossen und verriegelt ist. |
| Wasser nicht aus der Spülmaschine gepumpt | • Verdrehter oder eingeklemmter Ablaufschlauch. | Überprüfen Sie den Ablaufschlauch. |
| | • Filter verstopft. | Überprüfen Sie den Filter. |
| | • Küchenspüle verstopft. | Überprüfen Sie das Spülbecken, um sicherzustellen, dass es gut abläuft. Wenn das Problem darin besteht, dass das Spülbecken nicht abläuft, benötigen Sie möglicherweise eher einen Klempner als einen Servicetechniker für Geschirrspüler. |
| Schaum in der Wanne | • Falsches Waschmittel. | Verwenden Sie nur das spezielle Spülmittel, um Schaum zu vermeiden. Öffnen Sie in diesem Fall den Geschirr- spüler und lassen Sie den Schaum verdunsten. Etwa 1 Liter kaltes Wasser auf den Boden der Spülmaschine geben. Schließen Sie die Spülmaschi- nentür und wählen Sie einen beliebigen Zyklus aus. Zunächst lässt der Geschirr- spüler das Wasser ab. Öffnen Sie die Tür nach Abschluss der Entleerungs- phase und prüfen Sie, ob der Schaum verschwunden ist. Bei Bedarf wiederholen. |
| | • Verschütteter Klarspüler | Verschüttete Spülmittel immer sofort aufwischen. |
| Verschmutzter Innenraum | • Möglicherweise wurde ein Reinigungsmittel mit Farbstoff verwendet | Stellen Sie sicher, dass das Reinigungsmittel keinen Farbstoff enthält. |

| Problem | Mögliche Ursachen | Was tun |
|---|---|---|
| Das Besteck weist Rostflecken auf | • Die betroffenen Gegenstände sind nicht korrosionsbeständig | Vermeiden Sie das Waschen von Gegenständen, die in der Spülmaschine nicht korrosionsbeständig sind. |
| | • Ein Programm wurde nicht ausgeführt, nachdem Spülmaschin- ensalz hinzugefügt wurde Salzspuren sind in den Waschgang gelangt. | Führen Sie nach dem Hinzufügen immer ein Waschprogramm ohne Geschirr durch. Wählen Sie nach dem Hinzufügen von Spülmittelsalz nicht die Turbo- Funktion (falls vorhanden). |
| | • Der Deckel des Weichmachers ist lose. | Überprüfen Sie, ob der Enthärterdeckel sicher ist. |
| Klopfgeräusch in der Spülmaschine | • Ein Sprüharm klopft gegen einen Gegen- stand in einem Korb | Unterbrechen Sie das Programm und ordnen Sie die Elemente neu an, die den Sprüharm blockieren. |
| Rasseln in der Spülmaschine | • Geschirr ist lose in der Spülmaschine. | Unterbrechen Sie das Programm und ordnen Sie die Geschirrteile neu an. |
| Klopfgeräusche in den Wasserleitungen | • Dies kann durch die Installation vor Ort oder den Querschnitt der Rohrleitungen verursacht werden. | Dies hat keinen Einfluss auf die Spülmaschinenfunktion. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an einen qualifizierten Klempner. |
| Das Geschirr ist nicht sauber | • Das Geschirr wurde nicht richtig geladen.<br>• Der Programm war nicht stark genug. | Siehe „Vorbereiten und Laden des Geschirr".<br>Wählen Sie ein intensiveres Programm. |
| | • Es wurde nicht genug Waschmittel zugegeben. | Verwenden Sie mehr Waschmittel oder wechseln Sie das Waschmittel. |
| | • Gegenstände blockieren die Bewegung der Sprüharme. | Ordnen Sie die Elemente so an, dass sich das Spray frei drehen kann. |
| | • Die Filterkombination ist nicht sauber oder passt nicht richtig in den Boden des Waschschranks. Dies kann dazu führen, dass die Sprüharmdüsen blockiert werden. | Reinigen und / oder montieren Sie den Filter richtig. Reinigen Sie die Sprüharmdüsen. |
| Trübung auf Glaswaren. | • Kombination aus weichem Wasser und zu viel Waschmittel. | Verwenden Sie weniger Waschmittel, wenn Sie weiches Wasser haben, und wählen Sie einen kürzeren Zyklus, um die Glaswaren zu waschen und sauber zu machen. |
| Auf Geschirr und Gläsern erscheinen weiße Flecken | • Hartes Wasser kann Kalkablagerungen verursachen. | Prüfen Sie die Einstellungen des Wasserenthärters oder den Füllstand des Salzbehälters. |

| Problem | Mögliche Ursachen | Was tun |
|---|---|---|
| Schwarze oder graue Flecken auf Geschirr | • Aluminiumutensilien haben gegen das Geschirr gerieben | Verwenden Sie ein mildes Scheuermittel, um diese Flecken zu beseitigen. |
| Waschmittel im Spender | • Geschirr blockiert Waschmittelspender | Laden Sie das Geschirr richtig neu ein. |
| Das Geschirr trocknet nicht | • Unsachgemäßes Laden | Tragen Sie Handschuhe, um Hautreizungen zu vermeiden, falls Spülmittelrückstände auf dem Geschirr vorhanden sind. |
| | • Geschirr wird zu früh entfernt | Leeren Sie Ihren Geschirrspüler nicht sofort nach dem Waschen. Öffnen Sie die Tür leicht, damit der Dampf austreten kann. Nehmen Sie das Geschirr heraus, bis die Innentem- peratur sicher ist. |
| | • Es wurde ein falsches Programm ausgewählt. | Mit einem kurzen Programm ist die Waschtemperatur niedriger, was die Reinigungsleistung verringert. Wählen Sie ein Programm mit langer Waschzeit. |
| | • Verwendung von Besteck mit einer minderwertigen Beschichtung. | Die Wasserableitung ist bei diesen Gegenständen schwieriger. Besteck oder Geschirr dieser Art sind nicht zum Waschen in der Spülmaschine geeignet. |

DE

## ⚠ WARNUNG

Eigenständige oder unprofessionelle Reparaturen können Gefahrensituationen für den Nutzer oder Sachschäden verursachen; durch solche Reparaturen wird die Garantie nichtig.

## Verfügbarkeit von Ersatzteilen

- Sieben Jahre nach Inverkehrbringung des letzten Geräts dieses Modells: Motor, Zirkulationspumpe und Ablasspumpe, Heizungen und Heizelemente, Wärmepumpen und Wasserstopper, strukturelle und interne Teile der Türeinheit (separat oder gebündelt), Leiterplatten, elektronische Anzeigen, Druckschalter, Thermostate und Sensoren, Software und Firmware einschließlich Reset-Software.
- Zehn Jahre nach Inverkehrbringung des letzten Geräts dieses Modells: Türscharnier und -dichtungen, andere Dichtungen, Sprüharme, Ablassfilter, Ablagen und Kunststoffteile wie Körbe und Abdeckungen.

## ERROR CODES

Falls eine Fehlfunktion auftritt, erscheint im Display des Geräts ein entsprechender Error-Code. In der nachfolgenden Übersicht werden die Error-Codes kurz näher erläutert.

| Problem | Mögliche Ursache | Behebung |
|---|---|---|
| E1 | • Längere Einlassdauer. | Wasserhahn nicht geöffnet, Wassereinlass blockiert oder Wasserdruck zu niedrig. |
| E3 | • Erforderliche Temperatur nicht erreicht. | Fehlunktion des Heizelements. |
| E4 | • Wasser tritt aus. | Leck an einer Komponente des Geschirrspülers. |
| Ec/L4/C4 | • Fehlfunktion an der Steuereinheit. | Hauptplatine, Ablasspumpe oder Motor defekt. |
| Ed | • Fehlerhafte Kommunikation zwischen Hauptplatine und Anzeigeplatine. | Offener Kreislauf oder Kommunikationsdraht defekt |

DE

### ⚠ WARNUNG

- Falls Flüssigkeiten austreten, schließen Sie die Hauptwasserzufuhr, bevor Sie den Kundendienst anrufen.
- Falls aufgrund eines Überlaufens oder eines kleinen Lecks Wasser in der Wanne ist, muss dieses Wasser vor dem erneuten Einschalten des Geräts entfernt werden.
- Falls Sie ein Problem nicht anhand der Liste beheben können, suchen Sie sich bitte professionelle Unterstützung.

# MARKENZEICHEN, UHRHEBERRECHTE UND RECHTLICHE HINWEISE

DE

logo Midea, Wortmarken, Handelsnamen, Handelsaufmachungen und alle Versionen davon sind wertvolle Vermögenswerte von Midea und verbundenen Unternehmen, an denen Midea Marken, Urheberrechte und andere geistige Eigentumsrechte besitzt, sowie sämtliche Vermögenswerte, die sich aus der Verwendung eines Teils einer Midea-Marke ergeben. Die Verwendung der Marke Midea für kommerzielle Zwecke ohne die vorherige schriftliche Zustimmung von Midea stellt eine Markenverletzung bzw. einen unlauteren Wettbewerb dar, der gegen die einschlägigen Gesetze verstößt.

Diese Bedienungsanleitung wurde von Midea erstellt und Midea behält sich alle damit verbundenen Urheberrechte vor. Keine juristische Person oder Einzelperson darf diese Bedienungsanleitung ganz oder teilweise ohne die vorherige schriftliche Zustimmung von Midea verwenden, vervielfältigen, modifizieren, verteilen oder mit anderen Produkten bündeln oder verkaufen.

Alle erläuterten Funktionen und Anleitungen waren zum Zeitpunkt des Drucks aktuell.

# ENTSORGUNG UND RECYCLING

## Wichtige Hinweise

Konformität mit der WEEE-Richtlinie zur Entsorgung von Altgeräten:
Dieses Gerät entspricht der EU WEEE-Richtlinie (2012/19/EU). Auf dem Gerät befindet sich eine Kennzeichnung, die das Gerät als elektrisches bzw. elektronisches Gerät (WEEE) klassifiziert.



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer nicht über den normalen Haushaltsmüll entsorgt warden darf. Es muss an einer offiziellen Sammelstelle für das Recycling elektrischer und elektronischer Altgeräte abgegeben werden. Informationen über die Standorte solcher Sammelstellen erhalten Sie auf Ihrer Behörde vor Ort oder beim Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben. Jeder Haushalt leistet einen wichtigen Beitrag durch die Wiederverwertung und das Recycling alter Geräte.
Eine ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts hilft dabei, negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden.



## Konformität mit der RoHS-Richtlinie

Das von Ihnen erworbene Produkt ist konform mit der EU RoHS-Richtlinie (2011/65/EU). Es enthält keine der in der Richtlinie genannten schädlichen oder verbotenen Materialien.

## Wichtige Hinweise

Die Verpackungsmaterialien des Produkts wurden gemäß nationalen Umweltvorschriften aus wiederverwertbaren Materialien hergestellt. Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial nicht zusammen mit dem Hausmüll oder anderen Abfällen. Bringen Sie es zu einer von den örtlichen Behörden ausgewiesenen Sammelstelle für die Entsorgung von Verpackungsmaterial.



# DATENSCHUTZHINWEISE

DE

Zur Erbringung der mit dem Kunden vereinbarten Leistungen,
verpflichten wir uns, alle Bestimmungen des anwendbaren Datenschutzrechts gemäß den vereinbarten Ländern, in denen Dienstleistungen für den Kunden erbracht werden, sowie gegebenenfalls die EU-Datenschutzgrundverordnung (GDPR) uneingeschränkt einzuhalten.

Generell erfolgt unsere Datenverarbeitung zur Erfüllung unserer vertraglichen Verpflichtungen mit Ihnen und aus Gründen der Produktsicherheit, sowie zur Wahrung Ihrer Rechte im Zusammenhang mit Gewährleistungs- und Produktregistrierungsfragen. In einigen Fällen, jedoch nur wenn ein angemessener Datenschutz gewährleistet ist, können personenbezogene Daten an Empfänger außerhalb des Europäischen Wirtschaftsraums übermittelt werden.

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an unsern Datenschutzbeauftragten via **MideaDPO@midea.com** .Um Ihre Rechte auszuüben, wie z. B. das Recht, der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten für Direktmarketingzwecke zu widersprechen, kontaktieren Sie uns bitte via **MideaDPO@midea.com** . Weitere Informationen erhalten Sie über den QR-Code.

# KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

## Konformität mit der RoHS-Richtlinie

DE

**Wir,**
Midea Europe GmbH
Ludwig-Erhard-Straße 14 – 65760 Eschborn, Deutschland
**erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt:**
Produktname: Geschirrspüler
Markenname: Midea
Typ oder Modell: WQP12-W6913T (SV 8.60 XXL)
Relevante zusätzliche Informationen: .....
(z.B. Lot, Charge oder Seriennummer, Quellen und Nummern von Teilen)
**auf das sich diese Erklärung bezieht, konform ist mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Anforderungen der RE-Richtlinie (2014/53/EU).**
**Das Produkt ist konform mit folgenden Normen und/oder anderen normativen Dokumenten:**
GESUNDHEIT & SICHERHEIT (Art. 3(1)(a)):
EN 62311:2008, EN 50665:2017,
EN 60335-2-5:2015, EN 60335-1:2012/A2:2019,
EN 62233:2008
EMV (Art. 3(1)(b)): ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09),
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11), EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015,
EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013/A1:2019
SPEKTRUM (Art. 3(2)): ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
ANDERE (inkl. Art. 3(3) und freiwillige Spezifikationen):
.....
(Titel und/oder Nummer und Datum der Ausstellung der Norm(en) oder anderer normativer Dokumente)

Einschränkung der Gültigkeit (sofern zutreffend): .....

Zusätzliche Informationen:

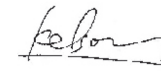
Benannte Stelle:.....

Aufbewahrung der technischen Unterlagen durch: Foshan Shunde Midea Washing

Appliances Mfg. Co., Ltd.

Ort und Datum der Ausstellung (dieser DoC): . Foshan/2020-12-25.....

Unterzeichnet von oder für den Hersteller: .....
(Unterschrift der autorisierten Person)



Name (in Druckschrift):.....Ke Ningsheng.....

Titel:.....Produktingenieur.....

# Garantiebedingungen / Service

Wir gratulieren Ihnen zum neuen Gerät und wünschen Ihnen viel Freude daran.
Sollten Sie dennoch einen Grund zur Reklamation erkennen, dann wenden Sie sich an unseren Service:

DE


Midea Europe GmbH
Ludwig-Erhard-Str. 14
65760 Eschborn

Tel.: 06196-90 20 - 0
Fax: 06196-90 20 -120
E-Mail: info-meg@midea.com
Homepage: www.midea.com/de

Im Servicefall:
Tel.: 06196-90 20 - 0
Fax.: 06196-90 20 -120
Email: service-meg@midea.com


Geben Sie im Fall einer Störung Ihre genaue Anschrift, Telefonnummer, Kaufvertragsnummer und Gerätetyp (vom Typenschild des Gerätes) an.
Eine genaue Fehlerbeschreibung erspart Ihnen und uns Zeit und Geld. Bei besonderen Fragen sprechen Sie bitte mit der Kundendienstzentrale.

Bevor Sie den Service anfordern:
Kontrollieren Sie bitte, ob es sich nicht um einen Bedienungsfehler oder eine Ursache handelt, die mit der Funktion Ihres Gerätes nichts zu tun hat.
Bitte beachten Sie den Hinweis in der Bedienungsanleitung und prüfen Sie, ob:

- Der Netzstecker angeschlossen ist
- Der Netzstecker vielleicht beschädigt ist
- Strom vorhanden ist

## Garantiebedingungen

Dieses Gerät wurde nach den modernsten Methoden hergestellt und geprüft. Der Hersteller leistet unabhängig von der gesetzlichen Gewährleistungspflicht des Verkäufers/Händlers für die Dauer von 24 Monaten, geltend vom Tag des Kaufes, Garantie für einwandfreies Material und fehlerfreie Fertigung. Dieses Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch zugelassen/geeignet.

Der Garantieanspruch erlischt bei Eingreifen durch den Käufer oder Dritter. Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung oder Bedienung, durch falsches Aufstellen oder Aufbewahrung, durch unsachgemäße/n Installation oder Anschluss, sowie durch höhere Gewalt oder sonstige äußere Einflüsse entstehen, fallen nicht unter die Garantieleistung.

Wir behalten uns vor, bei Reklamation die defekten Teile auszubessern, zu ersetzen oder das Gerät auszutauschen. Ausgetauschte Teile und Geräte gehen in unser Eigentum über.

Nur wenn durch Nachbesserung/en oder Umtausch des Gerätes die herstellerseitig vorgesehene Nutzung endgültig nicht zu erreichen sein sollte, kann der Käufer aus Gewährleistung innerhalb von 6 Monaten, geltend ab Tag des Kaufes, eine Herabsetzung des Kaufpreises oder die Aufhebung des Kaufvertrages verlangen.

Schadenersatzansprüche, auch hinsichtlich von Folgeschäden, sind, soweit sie nicht auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit beruhen, ausgeschlossen.
Der Garantieanspruch ist vom Käufer, durch Vorlage der Kaufquittung, nachzuweisen.
Diese Garantiezusage ist gültig innerhalb der Bundesrepublik Deutschland.


Importiert von:
Midea Europe GmbH
Ludwig-Erhard-Str. 14
65760 Eschborn Germany

# GARANTIEKARTE

DE

## Garantieschein

| Produktinformationen | | Kundeninformationen |
|---|---|---|
| Produktbezeichnung | | Vollständiger Name |
| Marke | | Telefon |
| Modellnr. | | E-Mail |
| Seriennr. | | Adresse (Straße, Ort, Bundesland, Postleitzahl, Land) |
| Name des Händlers | | |
| Rechnungsnr. | | (fügen Sie hier den Strichcode des Produkts ein) |
| Kaufdatum | (MM, TT, JJJJ) | |
| Ablaufdatum der Garantie | (MM, TT, JJJJ) | |

| Kaufnachweis |
|---|
| (Quittung hier anhängen) |

| Beschreibung des Problems |
|---|
| |

| Reparaturprotokoll | | | |
|---|---|---|---|
| Punkt 1 | (Details) | (Datum) | (Name des Kundendienstes) |
| Punkt 2 | (Details) | (Datum) | (Name des Kundendienstes) |
| Punkt 3 | (Details) | (Datum) | (Name des Kundendienstes) |

**Kundendienst Telefon:** _____ **Kundendienst E-Mail:** _____ **Kundendienst Zeiten:** _____

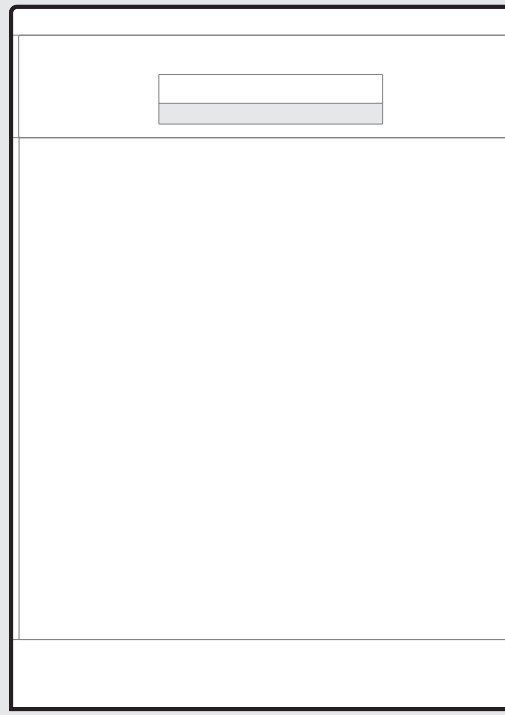
**Kundendienst Adresse:** _____

Midea

*make yourself at home*

www.midea.com

© Midea 2023 all rights reserved



Dish Washer

# USER MANUAL

SV 8.60 XXL

MSmartHome

**Download the app & activate product**

Warning notices: Before using this product, please read this manual carefully and keep it for future reference.
The design and specifications are subject to change without prior notice for product improvement.
Consult with your dealer or manufacturer for details.
The diagram above is just for reference. Please take the appearance of the actual product as the standard.

## THANK YOU LETTER

Thank you for choosing Midea! Before using your new Midea product, please read this manual thoroughly to ensure that you know how to operate the features and functions that your new appliance offers in a safe way.

EN

# CONTENTS


THANK YOU LETTER 01
SAFETY INSTRUCTIONS 02
SPECIFICATIONS 08
PRODUCT OVERVIEW 10
QUICK START GUIDE 11
PRODUCT INSTALLATION 12
OPERATION INSTRUCTIONS 18
APP SETUP AND OPERATION 34
CLEANING AND MAINTENANCE 36
TROUBLESHOOTING 39
TRADEMARKS, COPYRIGHTS AND LEGAL STATEMENT 43
DISPOSAL AND RECYCLING 44
DATA PROTECTION NOTICE 45
DECLARATION OF CONFORMITY 46

# SAFETY INSTRUCTIONS

## Intended Use

EN

- The following safety guidelines are intended to prevent unforeseen risks or damage from unsafe or incorrect operation of the appliance. Please check the packaging and appliance on arrival to make sure everything is intact to ensure safe operation. If you find any damage, please contact the retailer or dealer.
- Please note modifications or alterations to the appliance are not allowed for your safety concern. Unintended use may cause hazards and loss of warranty claims.

## Explanation of Symbols



**Danger**
This symbol indicates that there are dangers to the life and health of persons due to extremely flammable gas.



**Warning of electrical voltage**
This symbol indicates that there is a danger to life and health of persons due to voltage.



**Warning**
The signal word indicates a hazard with a medium level of risk which, if not avoided, may result in death or serious injury.

EN

**Caution**

The signal word indicates a hazard with a low degree of risk which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.

**Attention**

The signal word indicates important information (e.g. damage to property), but not danger.

**Observe instructions**

This symbol indicates that a service technician should only operate and maintain this appliance in accordance with the operating instructions.

Read these operating instructions carefully and attentively before using/commissioning the unit and keep them in the immediate vicinity of the installation site or unit for later use!

## ⚠ DANGER: Risk of Fire/Flammable materials

- **When using your dishwasher, follow the precautions listed below:**
- Installation and repair can only be carried out by a qualified technician.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  -staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  -farm houses;
  -by clients in hotels, motels and other residential type environments;
  -bed and breakfast type environments.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision. (For EN60335-1)
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. (For IEC60335-1)
- Packaging material could be dangerous for children!
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
  This appliance is for indoor household use only.

To protect against the risk of electrical shock, do not immerse the unit, cord or plug in water or other liquid.

- Please unplug before cleaning and maintenance the appliance. Use a soft cloth moisten with mild soap, and then use a dry cloth to wipe it again.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

EN

## ⚠ Earthing Instructions

- This appliance must be earthed. In the event of a malfunction or breakdown, earthing will reduce the risk of an electric shock by providing a path of least resistance of electric current. This appliance is equipped with an earthing conductor plug.
- The plug must be plugged into an appropriate outlet that is installed and earthed in accordance with all local codes and ordinances.
- Improper connection of the equipment-earthing conductor can result in the risk of an electric shock.
- Check with a qualified electrician or service representative if you are in doubt whether the appliance is properly grounded.
- Do not modify the plug provided with the appliance if it does not fit the outlet.
- Have a proper outlet installed by a qualified electrician.
- Do not abuse, sit on, or stand on the door or dish rack of the dishwasher.
- Do not operate your dishwasher unless all enclosure panels are properly in place.
- Open the door very carefully if the dishwasher is

operating, there is a risk of water squirting out.

- Do not place any heavy objects on or stand on the door when it is open. The appliance could tip forward.
- When loading items to be washed:
  1) Locate sharp items so that they are not likely to damage the door seal;
  2) Warning: Knives and other utensils with sharp points must be loaded in the basket with their points facing down or placed in a horizontal position.
- Some dishwasher detergents are strongly alkaline. They can be extremely dangerous if swallowed. Avoid contact with the skin and eyes and keep children away from the dishwasher when the door is open.
- Check that there are no detergent residues after completion of the wash cycle.
- Do not wash plastic items unless they are marked “dishwasher safe” or the equivalent.
- For unmarked plastic items not so marked, check the manufacturer's recommendations.
- Use only detergent and rinse agents recommended for use in an automatic dishwasher.
- Never use soap, laundry detergent, or hand washing detergent in your dishwasher.
- The door should not be left open, since this could increase the risk of tripping.
- During installation, the power supply must not be excessively or dangerously bent or flattened.
- Do not tamper with controls.
- The appliance needs to be connected to the main water valve using new hose sets. Old sets should not be reused.

- To save energy, in stand by mode, the appliance will switch of automatically after 15 minutes without any user interaction.
- The maximum number of place settings to be washed is 16.
- The maximum permissible inlet water pressure is 1MPa.
- The minimum permissible inlet water pressure is 0.04MPa.

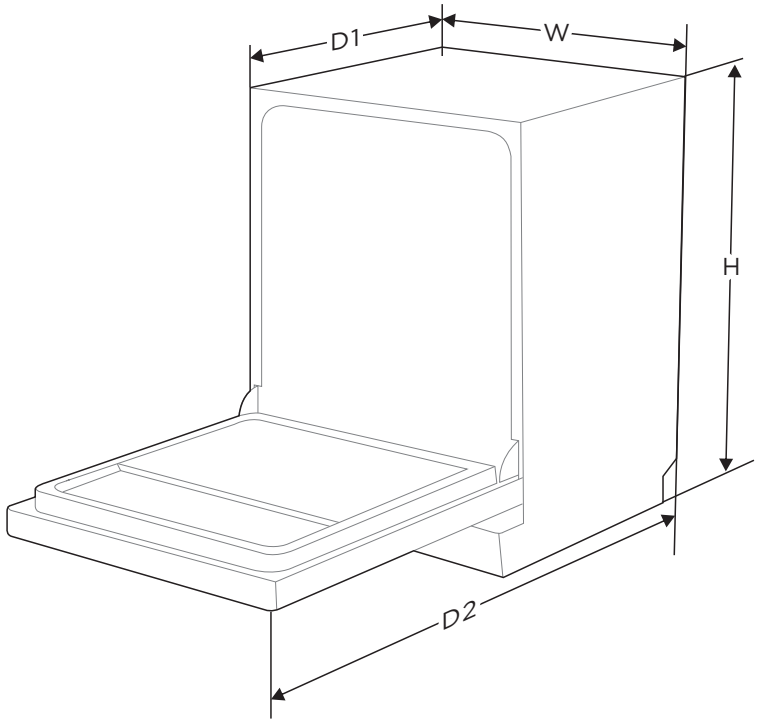
EN

## Disposal

- For disposing of package and the appliance please go to a recycling center.
  Therefore cut off the power supply cable and make the door closing device unusable.
- Cardboard packaging is manufactured from recycled paper and should be disposed in the waste paper collection for recycling.
- By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product.
- For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office and your household waste disposal service.
- **DISPOSAL: Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Collection of such waste separately for special treatment is necessary.**

# SPECIFICATIONS

EN




| | |
|---|---|
| Height (H) | 857 mm |
| Width (W) | 598 mm |
| Depth (D1) | 550 mm (with the door closed) |
| Depth (D2) | 1226 mm (with the door opened 90°) |

## Product information sheet (EN60436)

Supplier's name or trade mark: Midea Europe GmbH

Supplier's address ([b]): Ludwig-Erhard-Straße 14 – 65760 Eschborn, Deutschland

Model identifier: SV 8.60 XXL

EN

General product parameters:

| Parameter | Value | Parameter | Value | |
|---|---|---|---|---|
| Rated capacity ([a]) (ps) | 16 | Dimensions in cm | Height | 86 |
| | | | Width | 60 |
| | | | Depth | 55 |
| EEI ([a]) | 37,9 | Energy efficiency class ([a]) | B ([c]) | |
| Cleaning performance index ([a]) | 1,125 | Drying performance index ([a]) | 1,065 | |
| Energy consumption in kWh [per cycle], based on the eco program using cold water fill. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used. | 0,664 | Water consumption in litres [per cycle], based on the eco program. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water. | 9,3 | |
| Program duration ([a]) (h:min) | 3:35 | Type | Built-in | |
| Airborne acoustical noise emissions ([a]) (dB(A) re 1 pW) | 42 | Airborne acoustical noise emission class ([a]) | B ([c]) | |
| Off-mode (W) | 0,49 | Standby mode (W) | 1 | |
| Delay start (W) (if applicable) | 1,00 | Networked standby (W) (if applicable) | 2 | |

Minimum duration of the guarantee offered by the supplier ([b]): 24 months

Additional information:

Weblink to the supplier's website, where the information in point 6 of Annex II to Commission Regulation (EU) 2019/2022 ([1]) ([b]) is found: www.midea.com

(a) for the eco program.
(b) changes to these items shall not be considered relevant for the purposes of paragraph 4 of Article 4 of Regulation (EU) 2017/1369.
(c) if the product database automatically generates the definitive content of this cell the supplier shall not enter these data.

(d) Commission Regulation (EU) 2019/2022 of 1 October 2019 laying down eco design requirements for household dishwashers pursuant to Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council amending Commission Regulation (EC) No 1275/2008 and repealing Commission Regulation (EU) No 1016/2010 (see page 267 of this Official Journal).

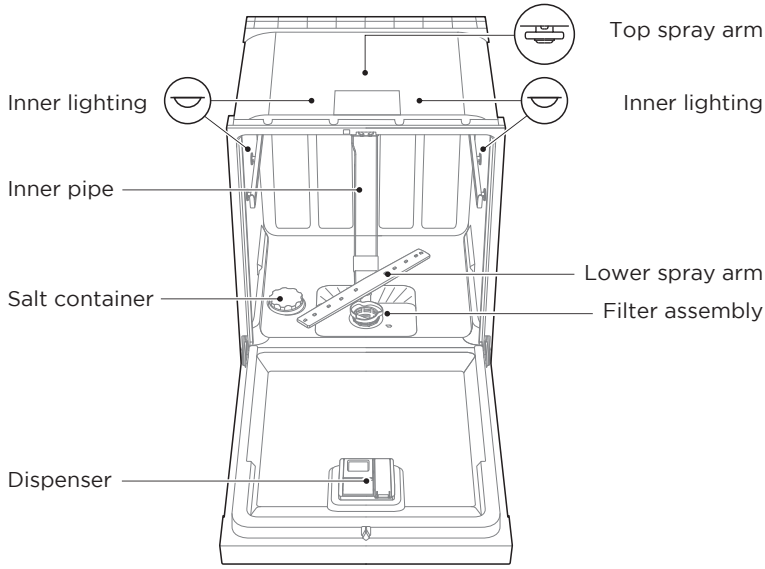
# PRODUCT OVERVIEW

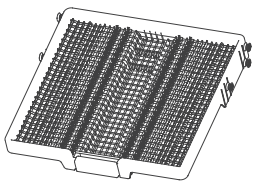
## Product

**IMPORTRANT**

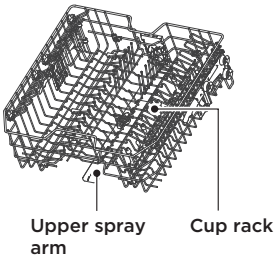
To get the best performance from your dishwasher, read all operating instructions before using it for the first time.

EN

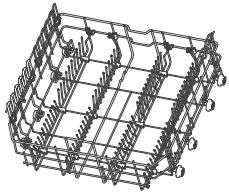


Cutlery rack




Upper basket



Lower basket

**NOTE**

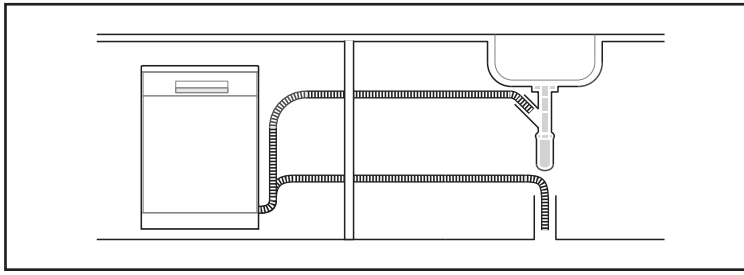
Pictures are only for reference, different models may be different.

# QUICK START GUIDE

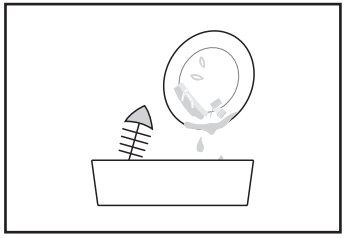
**Please read the corresponding content in the instruction manual for detailed operating method.**

1.Install the dishwasher

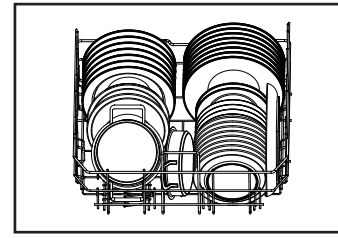
EN



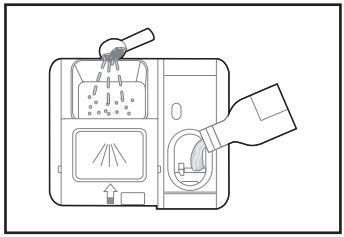
2. Remove larger residue from dishes.
Avoid pre-rinsing.



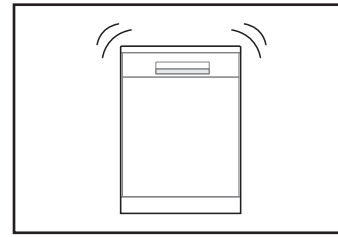
3. Load the baskets.



4. Fill the dispenser with detergent and rinse aid.



5. Select a suitable program and start the dishwasher.



# PRODUCT INSTALLATION

**⚠ WARNING**



**Electrical Shock Hazard**
**Disconnect electrical power before installing dishwasher.**
**Failure to do so could result in death or electrical shock.**

EN

**⚠ Attention**

The installation of the pipes and electrical equipments should be done by professionals.

## About Power Connection

**⚠ WARNING**

**For personal safety:**
**Do not use an extension cord or an adapter plug with this appliance.**
**Do not, under any circumstances, cut or remove the earthing connection from the power cord.**

### Electrical requirements

Please look at the rating label to know the rating voltage and connect the dishwasher to the appropriate power supply. Use the required fuse 10A/13A/16A, time delay fuse or circuit breaker recommended and provide separate circuit serving only this appliance.

### Electrical connection

Ensure the voltage and frequency of the power being corresponds to those on the rating plate. Only insert the plug into an electrical socket which is earthed properly.
If the electrical socket to which the appliance must be connected is not appropriate for the plug, replace the socket, rather than using a adaptors or the like as they could cause overheating and burns.

**⚠ Ensure that proper earthing exists before use**

## Water Supply And Drain

### Cold water connection

Connect the cold water supply hose to a threaded 3/4(inch) connector and make sure that it is fastened tightly in place.
If the water pipes are new or have not been used for an extended period of time, let the water run to make sure that the water is clear. This precaution is needed to avoid the risk of the water inlet to be blocked and damage the appliance.



safety supply hose

### About the safety supply hose

The safety supply hose consists of the double walls. The system guarantees its intervention by blocking the flow of water in case of the supply hose breaking and when the air space between the supply hose itself and the outer corrugated hose is full of water.

### ⚠ WARNING

EN

A hose that attaches to a tap can burst if it is installed on the same water line as the dishwasher. If your sink has one, it is recommended that the hose be disconnected and the hole plugged.

### How to connect the safety supply hose-

1. Pull the safety supply hoses out from storage compartment located at rear of dishwasher.
2. Tighten the screws of the safety supply hose to the faucet with thread 3/4inch.
3. Turn the water fully on before starting the dishwasher.

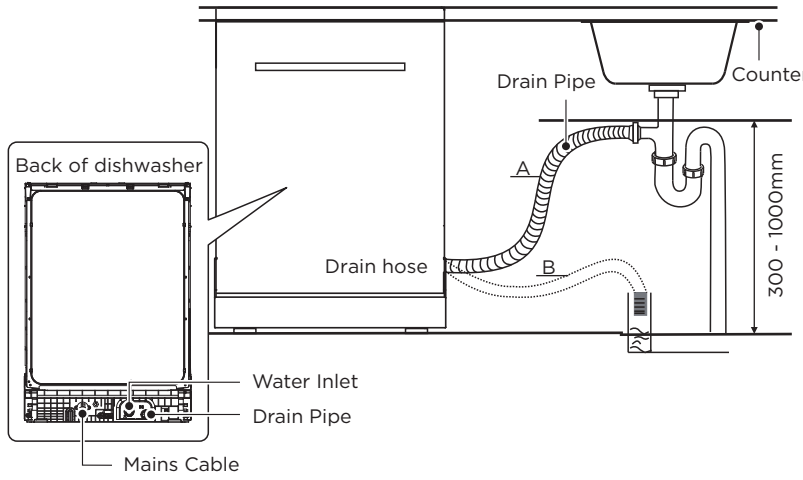
### How to disconnect the safety supply hose

1. Turn off the water.
2. Unscrew the safety supply hose from the faucet.

## Connection Of Drain Hoses

Insert the drain hose into a drain pipe with a minimum diameter of 4 cm, or let it run into the sink, making sure to avoid bending or crimping it. The height of drain pipe must be less than 300-1000 mm. The free end of the hose must not be immersed in water to avoid the back flow of it.

⚠ Please securely fix the drain hose in either position A or position B



### How to drain excess water from hoses

If the connection to the drain pipe is positioned higher than 1000 mm, excess water may remain in the drain hose. It will be necessary to drain excess water from the hose into a bowl or suitable container that is held outside and lower than the sink.

### Water outlet

Connect the water drain hose. The drain hose must be correctly fitted to avoid water leaks. Ensure that the water drain hose is not kinked or squashed.



### Extension hose

If you need a drain hose extension, make sure to use a similar drain hose.
It must not be longer than 4 meters, otherwise the cleaning effect of the dishwasher could be reduced.ance.

### Syphon connection

The waste connection must be at a height less than 1000 mm (maximum) from the bottom of the dishwasher.

## Positioning The Appliance

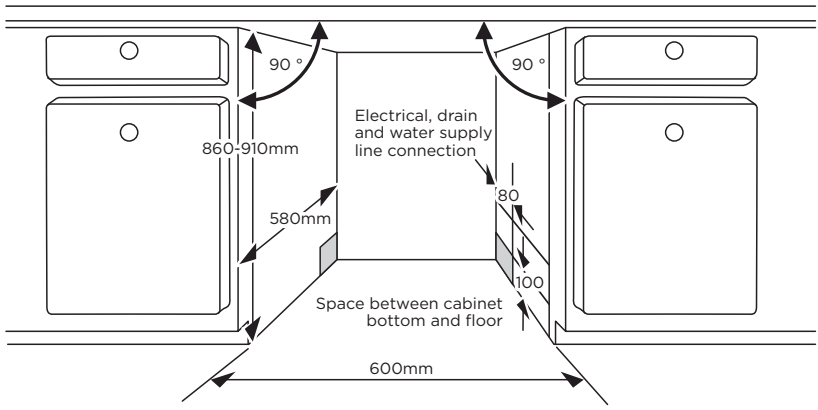
Position the appliance in the desired location. The back should rest against the wall behind it, and the sides, along the adjacent cabinets or walls. The dishwasher is equipped with water supply and drain hoses that can be positioned either to the right or the left sides to facilitate proper installation.

## Built-In Installation (for the integrated model)

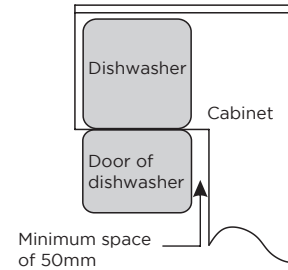
### Step 1. Selecting the best location for the dishwasher

The installation position of the dishwasher should be near the existing inlet and drain hose and power socket.
Illustrations of cabinet dimensions and installation position of the dishwasher.

1. Less than 5 mm between the top of dishwasher and cabinet and the outer door aligned to cabinet.



2. If dishwasher is installed at the corner of the cabinet, there should be some space when the door is opened.




⚠ Depending on where your electrical outlet is, you may need tocut a hole in the opposite cabinet side.

EN

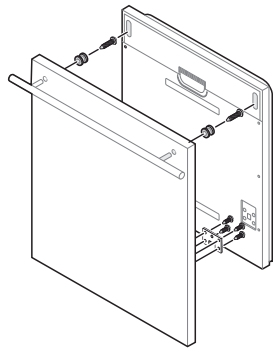
## Step 2. Aesthetic panel's dimensions and installation

⚠ Follow the specific installation instruction for attaching the aesthetical door panel.

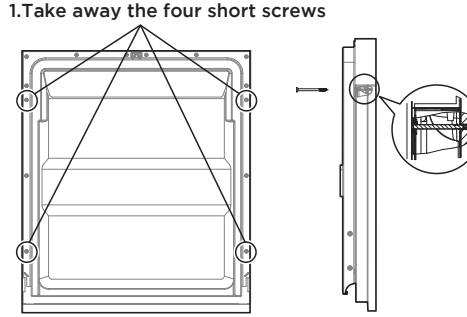
### Fully-integrated model

Install the hook on the aesthetic panel and put the hook into the slot of the outer door of dishwasher (see figure A). After positioning of the panel, fix the panel onto the outer door by screws and bolts (See figure B).

A



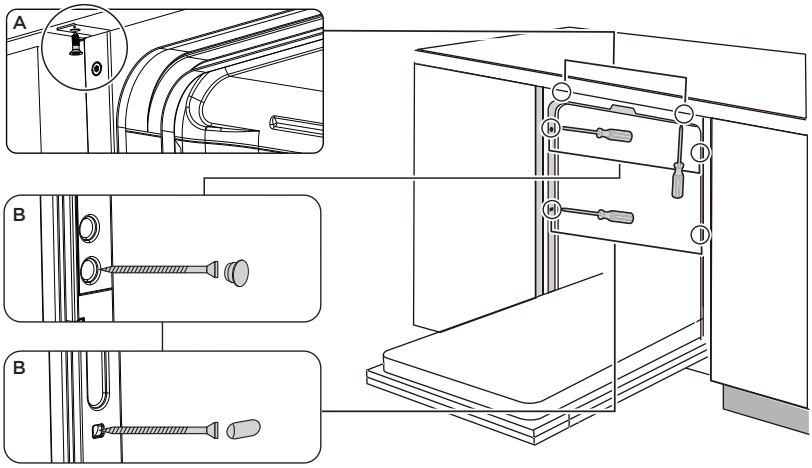
B



## Step 3. Dishwasher installation steps

⚠ Please refer to the specific installation steps in the installation drawings.

1. Install the furniture door to the outer door of the dishwasher. (Step 2 to Step 5)
2. Adjust the tension of the door springs by using an Allen key turning in a clockwise motion to tighten the left and right door springs. Failure to do this could cause damage to your dishwasher. (Step 6)
3. Affix the condensation strip under the work surface of cabinet. Please ensure the condensation strip is flush with edge of work surface. (Step 8)
4. Connect the inlet hose to the cold water supply. (Step 9)
5. Connect the drain hose. (Step 9)
6. Connect the power cord. (Step 9)
7. Place the dishwasher into the cabinet. (Step 10)
8. Level the dishwasher. The rear foot can be adjusted from the front of the dishwasher by turning the Philips screw in the middle of the base of dishwasher use a Philips screw driver. To adjust the front feet, use a flat screw driver and turn the front feet until the dishwasher is level. (Step 11)
9. The dishwasher must be secured in place. Depending on the cabinet, you can choose top or side fixation. The fixed operation is as follows:
   A. Normal work surface: Put the installation hook into the slot of the side plane and secure it to the work surface with the screws.
   B. Marble or granite work top: Fix the side with screws.



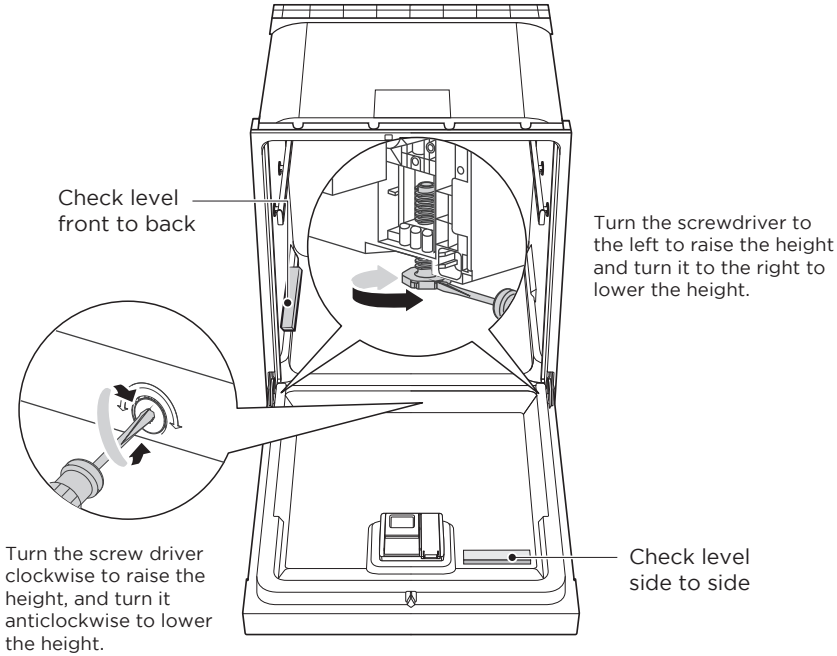

EN

## Step 4. Levelling the dishwasher

Dishwasher must be level for proper dish rack operation and wash performance.

1. Place a spirit level on door and rack track inside the tub as shown to check that the dishwasher is level.
2. Level the dishwasher by adjusting the three levelling feet individually.
3. When level the dishwasher, please pay attention not to let the dishwasher tip over.

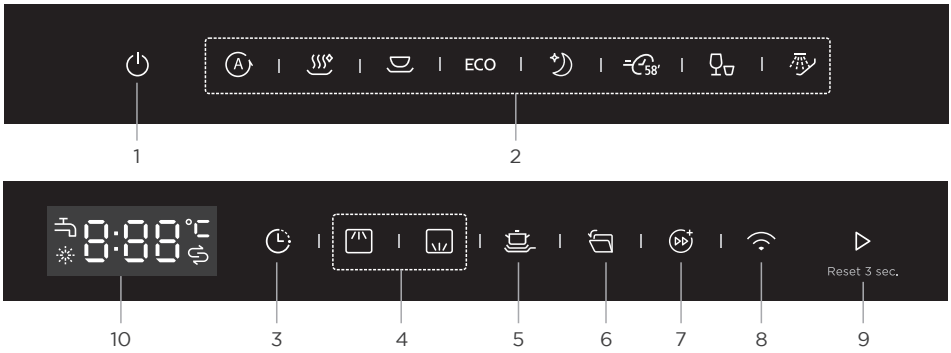
EN

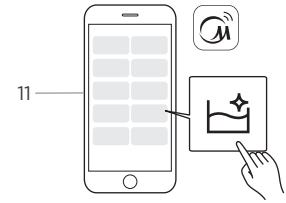



⚠ The maximum adjustment height of the feet is 50 mm.

# OPERATION INSTRUCTIONS

## Control Panel




| | | Description |
|---|---|---|
| No.1 | Power | • Press this button to turn on your dishwasher. |
| No.2 Program buttons | Auto | • This program is sensor controlled and will adapt to the level of soil. It is suitable for all types of crockery. |
| | Hygiene 72° | • This program is suitable for all types of crockery and soil levels. It provides the highest wash temperature for the sanatization of dishes. |
| | Universal | • This is the standard program, it is suitable to clean normally soiled tableware and it is the most efficient program in terms of its combined energy and water consumption. |
| | ECO ECO | • This is the standard program, it is suitable to clean normally soiled tableware and it is the most efficient program in terms of its combined energy and water consumption. |
| | Whisper | • This prgram is suitable for glasses and crockery with normal soil. It operates more quietly and can be used in the evening or at night. |

EN

| | | Description |
|---|---|---|
| No.2 Program buttons | 58 min | • This prgram is suitable for glasses and crockery with normal soil. It operates more quietly and can be used in the evening or at night. |
| | Rapid | • This program provides the shortest wash for lightly soiled tableware that does not need drying. |
| | Soak | • This is a rinse only program to loosen soil particles on the dishes for a later wash. |
| No.3 | Delay | • Press the button to delay the start time of a prgram for up to 24 hours in one-hour increments. When selected the response indicator will be lit. |
| No.4 Alt buttons | Upper basket wash only | • When you select Upper, only the dishes in the upper rack will be washed. The spray system of the lower basket will not operate. |
| | Lower basket wash only | • When you select Lower, only the dishes in the lower rack will be washed. The spray system of the upper basket will not operate. |
| | Upper or lower basket wash alternatively | • When you select the both, the dishes in the upper and lower rack will be washed. The spray system of the upper or lower basket will be operated alternatively or both. |
| No.5 | Power Wash | • To wash very dirty, hard to clean dishes. (It can only be used with Hygiene 72°, Universal, ECO, Whisper, 58 min) |
| No.6 | Auto open | • At the end of a program the door will open automatically to achieve better drying effect and reduce energy use during the drying phase. (It can only be used with Hygiene 72°, Auto, Universal, ECO, Whisper, 58 min)<br>• You can press the button to activate or remove the Auto Open option.<br>• The dishwasher door must not be blocked when set to open automatically.<br>• This can disrupt door lock functionality. |
| No.7 | Turbo speed+ | • Reduce the program time. (It can only be used with Hygiene 72°, Universal, ECO, Whisper, 58 min) |
| No.8 | Wi-Fi | • Press the button for more than 3 seconds. After a shout bleeping and the icon starts to blink slowly, it's in the network linking status to APP.<br>Slowly flashing shows DW is waiting for connection.<br>Quickly flashing shows DW is connecting.<br>Quickly flashing solid shows DW is connected to your wireless router. |

| | | Description |
|---|---|---|
| No.9 | ▷ Start/Reset | • After completing program and function selection or delay time setting, press this button , the dishwasher will start after the door is closed.<br>When the washing program is running, after the program is suspended by opening the door, press and hold this button for 3 seconds to reset the current program and function. |
| No.10 Screen | 8:88℃ | • Display of the remaining program time, wash temperature, delay time, error codes, etc. |
| | Water Faucet | • If the " " indicator is lit, it means the water faucet closed. |
| | Rinse Aid | • If the " " indicator is lit, it means the dishwasher is low on dishwasher rinse aid and needs to be refilled. |
| | Salt | • If the " " indicator is lit, it means the dishwasher is low on dishwasher salt and needs to be refilled. |
| No.11 Cloud wash | Self Clean | • This program is for the effective cleaning of the dishwasher itself, without dishes.<br>This program can be selected in the APP. |

EN

## Programmes

The table below shows which programs are best for the levels of food residue on them and how much detergent is needed. It also show various information about the programs. Consumption values and program duration are only indicative except for the ECO program.

(●)indicates that the program uses rinse aid in the last rinse.

| Program | Description Of Cycle | Detergent Pre/Main Wash | Running Time(min) | Energy (kWh) | Water (L) | Rinse Aid |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Auto | Prewash (45°C)<br>Wash (55-65°C)<br>Rinse<br>Rinse<br>Rinse (50-60°C)<br>Drying | 5+19g | 102-175 | 0.930-1.470 | 10.3-16.9 | ● |
| Hygiene 72° | Prewash (45°C)<br>Wash (72°C)<br>Rinse<br>Rinse<br>Rinse (72°C)<br>Drying | 5+19g | 225 | 1.845 | 16.7 | ● |

| Program | Description Of Cycle | Detergent Pre/Main Wash | Running Time(min) | Energy (kWh) | Water (L) | Rinse Aid |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Universal | Prewash (45°C)<br>Wash (72°C)<br>Rinse<br>Rinse<br>Rinse (55°C)<br>Drying | 5+19g | 130 | 1.175 | 16.5 | ● |
| ECO (*EN60436) | Wash (49°C)<br>Rinse<br>Rinse (42°C)<br>Drying | 24g | 215 | 0.664 | 9.3 | ● |
| Whisper | Pre-wash(45°C)<br>Wash(60°C)<br>Rinse<br>Rinse<br>Rinse(50°C)<br>Drying | 5+19g | 230 | 1.330 | 16.7 | ● |
| 58 min | Wash (60°C)<br>Rinse<br>Rinse (50°C)<br>Drying | 24g | 58 | 0.855 | 11.3 | ● |
| Rapid | Wash(55°C)<br>Rinse<br>Rinse(45°C) | 18g | 35 | 0.690 | 11.3 | ○ |
| Soak | Prewash | / | 14 | 0.115 | 3.9 | ○ |
| Self Clean | Wash(70°C)<br>Rinse<br>Rinse(55°C) | 24g | 115 | 1.245 | 11.7 | ● |

EN

**NOTE**

ECO (*EN60436) : The ECO program is suitable to clean normally soiled tableware, that for this use, it is the most efficient program in terms of its combined energy and water consumption, and it is used to assess compliance with the EU ecodesign legislation.

**Running time of the Auto Open**

| Running time (min) | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Program / Option | Auto | Hygiene 72° | Universal | ECO | Whisper | 58 min | Rapid | Soak | Self-Cleaning |
| With auto open | 175 | 225 | 130 | 215 | 230 | 58 | / | / | / |
| Without auto open | 189 | 240 | 175 | 220 | 264 | 58 | 35 | 14 | 115 |

**NOTE**

The Auto open Option can not be selected in combination with Rapid, Soak and Self-cleaning.

## Preparing And Loading Dishes

Consider buying utensils which are identified as dishwasher-proof.
For particular items, select a program with the lowest possible temperature.
To prevent damage, do not take glass and cutlery out of the dishwasher immediately after the program has ended.

**For washing the following cutlery/dishes**
**Are not suitable**
Cutlery with wooden, horn china or mother-of-pearl handles
Plastic items that are not heat resistant
Older cutlery with glued parts that are not temperature resistant
Bonded cutlery items or dishes
Pewter or cooper items
Crystal glass
Steel items subject to rusting
Wooden platters
Items made from synthetic fibres

EN

**Are of limited suitability**
Some types of glasses can become dull after a large number of washes
Silver and aluminum parts have a tendency to discolor during washing
Glazed patterns may fade if machine washed frequently

**Recommendations for loading the dishwasher**
Scrape off any large amounts of leftover food. Soften remnants of burnt food in pans. It is not necessary to rinse the dishes under running water.
For best performance of the dishwasher, follow these loading guidelines.
**(Features and appearance of baskets and cutlery baskets may vary from your model.)**
Place objects in the dishwasher in the following way:
tems such as cups, glasses, pots, pans, etc. must face downwards.
Curved items, or ones with recesses, should be loaded aslant so that water can run off.
All utensils are stacked securely and can not tip over.
All utensils are placed in the way that the spray arms can rotate freely during washing.
Load hollow items such as cups, glasses, pans etc. With the opening facing downwards so that water cannot collect in the container or a deep base.
Dishes and items of cutlery must not lie inside one another, or cover each other.
To avoid damage, glasses should not touch one another.
The upper basket is designed to hold more delicate and lighter dishware such as glasses, coffee and tea cups.
Long bladed knives stored in an upright position are a potential hazard!
Long and sharp items of cutlery such as carving knives must be positioned horizontally in the upper basket.
Please do not overload your dishwasher. This is important for good results and for reasonable consumption of energy.

**NOTE**

Very small items should not be washed in the dishwasher as they could easily fall out of the basket.

**Removing the dishes**
To prevent water dripping from the upper basket into the lower basket, we recommend that you empty the lower basket first, followed by the upper basket.

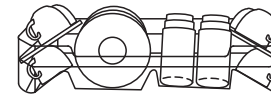
## ⚠ WARNING

**Items will be hot!** To prevent damage, do not take glass and cutlery out of the dishwasher for around 15 minutes after the program has ended.

EN

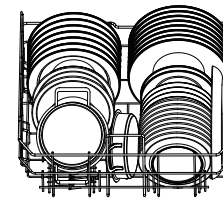
**Loading the upper basket**

The upper basket is designed to hold more delicate and lighter dishware such as glasses, coffee and tea cups and saucers, as well as plates, small bowls and shallow pans.
Position the dishes and cookware so that they will not get moved by the spray of water.



**Loading the lower basket**

We suggest that you place large and difficult to clean items into the lower basket: such as pots, pans, lids, serving dishes and bowls, as shown in the figure. It is preferable to place serving dishes and lids on the side of the racks in order to avoid blocking the rotation of the upper spray arm.



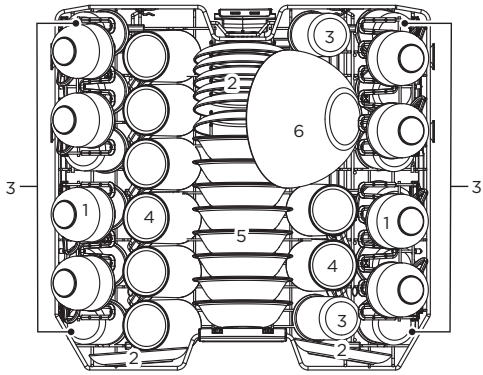
**Loading the cutlery basket**

Cutlery should be placed in the cutlery rack separate from each other in the appropriate positions. Avoid nesting of the cutlery to prevent insufficient cleaning performance.

## LOADING THE BASKETS ACCORDING TO EN60436:

Loading the dishwasher to its full capacity will contribute to energy and water savings.

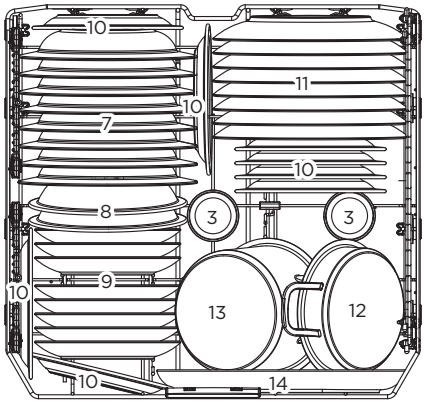
### 1.Upper basket:




| Number | Item |
|---|---|
| 1 | Cups |
| 2 | Saucers |
| 3 | Glasses |
| 4 | Mugs |
| 5 | Dessert bowls |
| 6 | Glass bowl |

EN

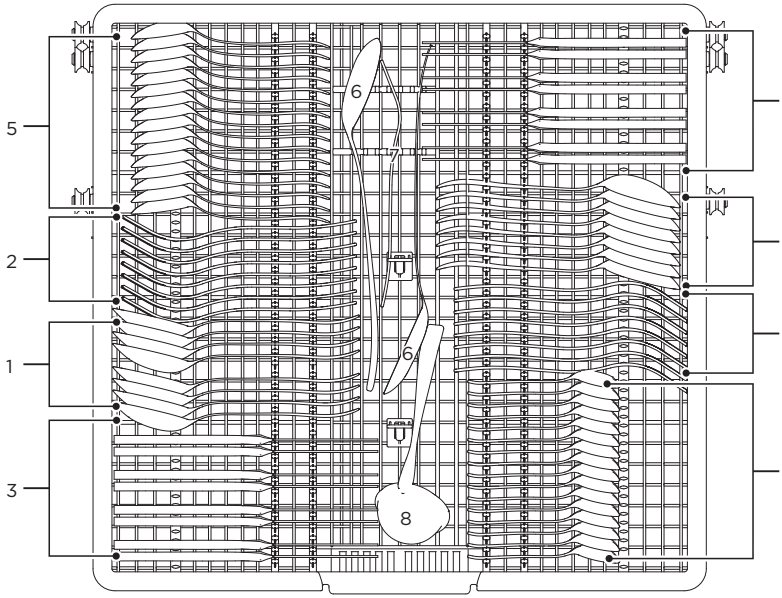
### 2.Lower basket:

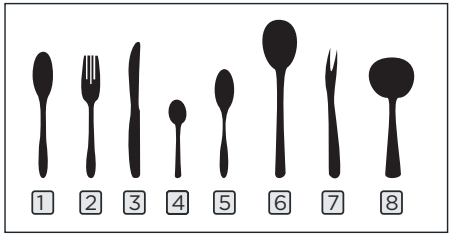



| Number | Item |
|---|---|
| 7 | Soup plates |
| 8 | Melamine bowls |
| 9 | Dessert plates |
| 10 | Melamine dessert plates |
| 11 | Dinner plates |
| 12 | Small pot |
| 13 | Oven pot |
| 14 | Oval platter |

## 3.Cutlery rack:

EN




Information for comparability
tests in accordance with EN60436
Capacity: 16 place settings
Position of the upper basket: lower position
Program: ECO
Rinse aid setting: Max
Softener setting: H3

| Number | Item |
|---|---|
| 1 | Soup spoons |
| 2 | Forks |
| 3 | Knives |
| 4 | Tea spoons |
| 5 | Dessert spoons |
| 6 | Serving spoons |
| 7 | Serving fork |
| 8 | Gravy ladle |

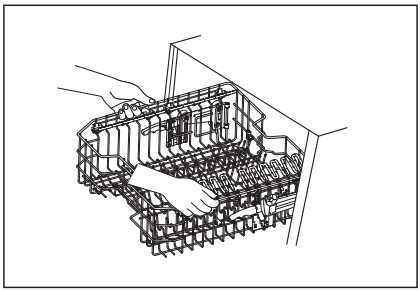
## Basket Loading Tips

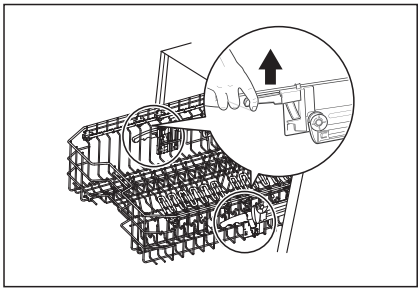
### Adjusting the upper baske

The height of the upper basket can be easily adjusted to accommodate taller dishes in either the upper or lower basket.
To adjust the height of the upper rack, follow these steps:

1. To raise the upper basket, just lift the upper basket at the center of each side until the basket locks into place in the upper position. It is not necessary to lift the adjuster handle.
2. To lower the upper basket, lift the adjust handles on each side to release the basket and lower it to the lower position.

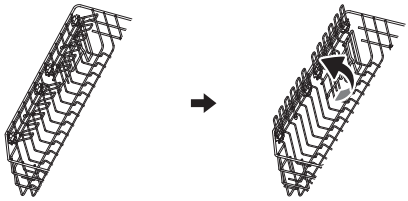
EN





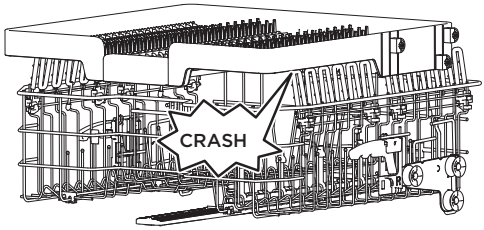
### Folding back the cup shelves

To make room for taller items in the upper basket, raise the cup rack upwards. You can then lean the tall glasses against it. You can also remove it when it is not required for use.



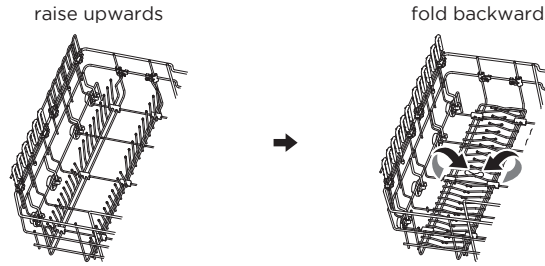
**NOTE**

When the upper basket locks in the upper position, It can't fold back the cup shelves.



## Folding back the rack shelves

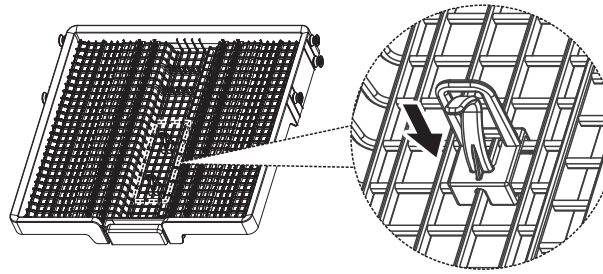
The spikes of the lower basket are used for holding plates and a platter.
They can be lowered to make more room for large items.



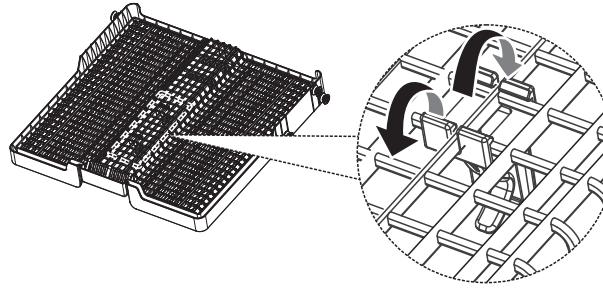

EN

## The pacifier bracket

The mounting of the bracket is fixed by clamping it in the corresponding position as shown in the figure. It can be used to fix small things like pacifier.



To remove the bracket, start at the bottom and loosen the buckle as shown.



## Loading The Salt Into The Softener

### NOTE

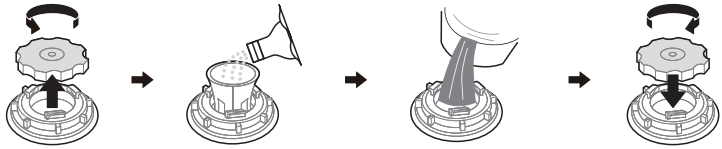
If your model does not have any water softener, you may skip this section.
Always use salt intended for dishwasher use.
The salt container is located beneath the lower basket and should be filled as explained in the following:

### ⚠ WARNING

EN

**Only use salt specifically designed for dishwashers use!**
Every other type of salt not specifically designed for dishwasher use, especially table salt, will damage the water softener. In case of damages caused by the use of unsuitable salt the manufacturer does not give any warranty nor is liable for any damages caused.
**Only fill with salt before running a cycle.**
This will prevent any grains of salt or salty water, which may have been spilled, remaining on the bottom of the machine for any period of time, which may cause corrosion.

**Please follow the steps below for adding dishwasher salt:**



1. Remove the lower basket and unscrew the reservoir cap.
2. Place the end of the funnel (if supplied) into the hole and pour in about 0.6 kg of dishwasher salt.
3. Fill the salt container to its maximum limit with water, It is normal for a small amount of water to come out of the salt container.
4. After filling the container, screw back the cap tightly.
5. The salt warning light will turn off after the salt container has been filled with salt.
6. Immediately after filling the salt into the salt container, a washing program should be started (We suggest to use a short program). Otherwise the filter system, pump or other important parts of the machine may be damaged by salty water. This is out of warranty.

### NOTE

The salt container must only be refilled when the salt warning light in the control panel comes on. Depending on how well the salt dissolves, the salt warning light may still be on even though the salt container is filled.
If there is no salt warning light in the control panel (for some models), you can estimate when to fill the salt into the softener by the cycles that the dishwasher has run.
If salt has spilled, run a soak or quick program to remove it.

## Water Softener

The water softener must be set manually, using the water hardness dial.
The water softener is designed to remove minerals and salts from the water, which would have a detrimental or adverse effect on the operation of the appliance.
The more minerals there are, the harder your water is.
The softener should be adjusted according to the hardness of the water in your area.
Your local Water Authority can advise you on the hardness of the water in your area.

EN

### Adjusting salt consumption

The dishwasher is designed to allow for adjustment in the amount of salt consumed based on the hardness of the water used. This is intended to optimise and customise the level of salt consumption.
Please follow the steps below for adjustment in salt consumption.

1. Open the door, switch on the appliance;
2. Within 60 seconds after the appliance was switched on press the Soak button for more than 5 seconds to enter the water softener setting mode.
3. Press the Soak button again to select the proper setting according to your local water hardness, the setting will change in the following sequence: H3->H4->H5->H6->H1->H2->H3;
4. Without operation in 5 seconds or press the Power button to complete the setup and exit the setup mode.

| WATER HARDNESS | | | | Water softner level | Regeneration occurs every X program sequence 1) | Salt consumption (gram/cycle) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| German °dH | French °fH | British °Clarke | Mmol/l | | | |
| 0 - 5 | 0 - 9 | 0 - 6 | 0 - 0.94 | H1 | No regeneration | 0 |
| 6 - 11 | 10 - 20 | 7 - 14 | 1.0 - 2.0 | H2 | 10 | 9 |
| 12 - 17 | 21 - 30 | 15 - 21 | 2.1 - 3.0 | H3 | 5 | 12 |
| 18 - 22 | 31 - 40 | 22 - 28 | 3.1 - 4.0 | H4 | 3 | 20 |
| 23 - 34 | 41 - 60 | 29 - 42 | 4.1 - 6.0 | H5 | 2 | 30 |
| 35 - 55 | 61 - 98 | 43 - 69 | 6.1 - 9.8 | H6 | 1 | 60 |

1°dH=1.25 °Clarke=1.78 ) °fH=0.178mmol/l

**The factory setting: H3**

1) Every cycle with a regeneration operation consumes additional 2.0 litres of water, the energy consumption increases by 0.02 kWh and the program extents by 4 minutes.

## Function Of The Rinse Aid And Detergent

The rinse aid is released during the final rinse to prevent water from forming droplets on your dishes, which can leave spots and streaks. It also improves drying by allowing water to roll off the dishes. Your dishwasher is designed to use liquid rinse aids.

### ⚠ WARNING

**Only use branded rinse aid for dishwasher. Never fill the rinse aid dispenser with any other substances (e.g. Dishwasher cleaning agent, liquid detergent). This would damage the appliance.**

EN

**When to refill the rinse aid**

The regularity of the dispenser needing to be refilled depends on how often dishes are washed and the rinse aid setting used.
The Low Rinse Aid indicator ( ✳ )will be lit when more rinse aid is needed.
Do not overfill the rinse aid dispenser.

**Function of detergent**

The chemical ingredients that compose the detergent are necessary to remove, crush and dispense all dirt out of the dishwasher. Most of the commercial quality detergents are suitable for this purpose.

### ⚠ WARNING

**Proper Use of Detergent**
**Use only detergent specifically made for dishwashers use. Keep your detergent fresh and dry.**
**Do not fill detergent into the dispenser until you are ready to start the dishwasher.**

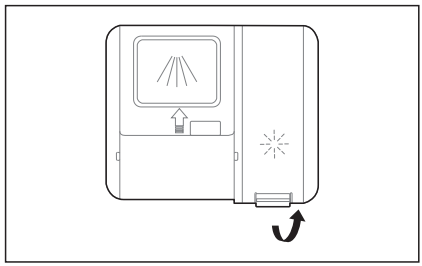


**Dishwasher detergent is corrosive! Keep dishwasher detergent out of the reach of children.**

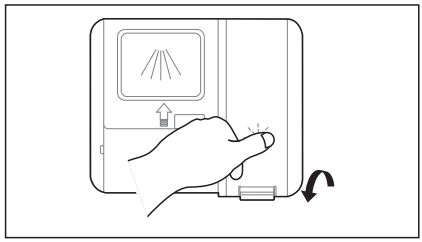
## Filling The Rinse Aid Reservoir

The rinse aid is released during the final rinse to prevent water from forming droplets on your dishes, which can leave spots and streaks. It also improves drying by allowing water to roll off the dishes. Your dishwasher is designed to use liquid rinse aids.

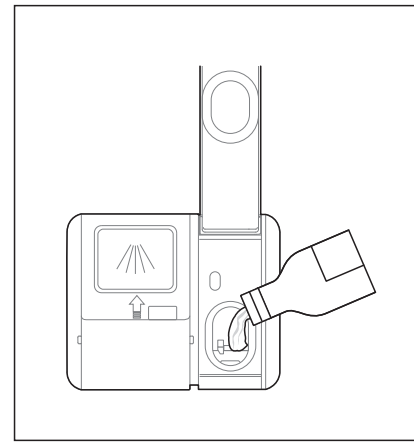
1. Remove the rinse reservoir cap by lifting up the handle .



3. Close the cap after all.



2. Pour the rinse aid into the dispenser, being careful not to overfill.



EN

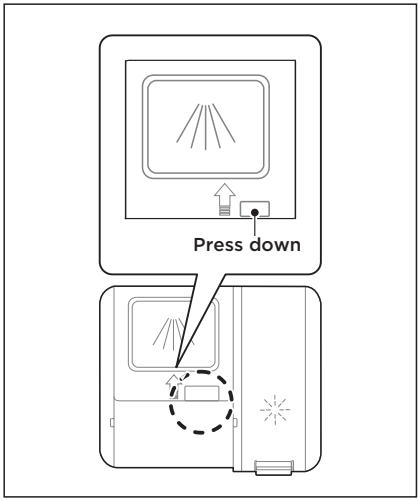
**Adjusting the rinse aid reservoir**

To achieve a better drying performance with limited rinse aid, the dishwasher is designed to adjust the consumption by user. Follow the below steps.

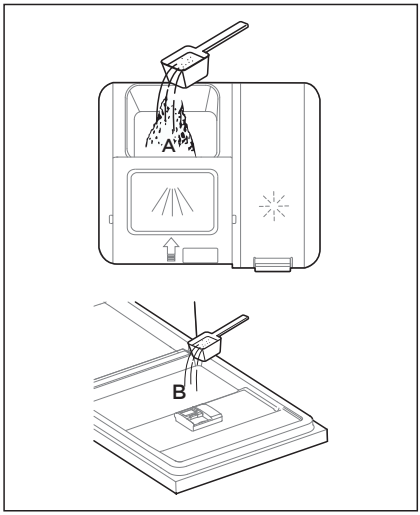
1. Open the door, switch on the appliance.
2. Within 60 seconds after the appliance was switched on press the Soak button for more than 5 seconds and then press the Delay button to enter the rinse aid setting mode. The rinse aid indicator will start blinking.
3. Press the Soak button again to select the proper set according to your using habits, the setting will change in the following sequence: d3->d4->d5->d1->d2->d3. The higher the number, the more rinse aid the dishwasher uses. The factory setting is d3.
4. When the desired setting is reached wait 5 seconds or press the Power button to complete the setup and exit the setting mode.

## Filling The Detergent Dispenser

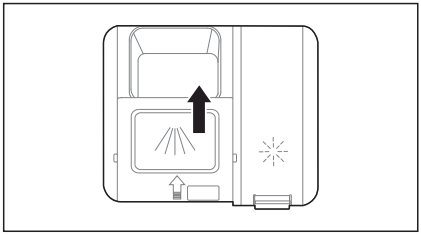
1. Open the lid by pressing down the release catch.




2. Add detergent into the larger cavity (A) for main wash.
   For better cleaning result, especially if you have very dirt items, pour a small amount of detergent onto the door. The additional detergent will activate during the pre-wash phase.




3. Close the dispesner lid by sliding the lid down until latched.



**NOTE**

Please observe the manufacturer's recommendations on the detergent packaging.

## Saving Energy

1. Pre-rinsing of tableware items leads to increased water and energy consumption and is not recommended.
2. Washing tableware in a household dishwasher usually consumes less energy and water in the use phase than hand dishwashing when the household dishwasher is used according to the instructions.

## Starting A Program

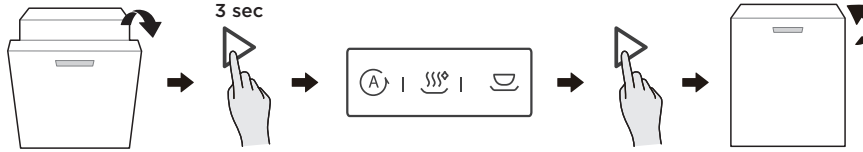
1. Draw out the lower and upper basket, load the dishes and push them back. It is commended to load the lower basket first, then the upper one.
2. Pour in the detergent.
3. Insert the plug into the socket. The power supply refer to last page “Product information sheet”. Make sure that the water supply is turned on to full pressure.
4. Open the door, Press the Power button.
5. Choose a program and press the Start/Reset button. Then close the door, the dishwasher will start the program.

EN

## Changing The Program Mid-cycle

A program can only be changed if it has been running only for a short period of time, otherwise the detergent may have already been released or the the wash water with detergent has already been drained. If this is the case, the dishwasher needs to be reset and the detergent dispenser must be refilled. To reset the dishwasher, follow the instructions below:

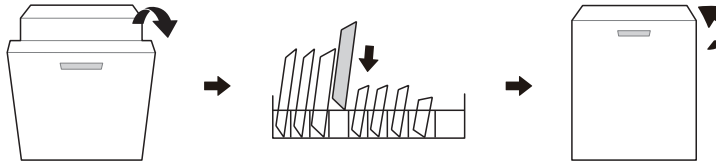
1. Open the door a little to stop the dishwasher, after the spray arm stopped working, you can open the door completely.
2. Press Start/Pause button for more than three seconds, the dishwasher will be in program selection mode.
3. You can change the program to the desired cycle setting.
4. Press the Start/Pause button, and close the door, the dishwasher will restart to run.




## Forget To Add A Dish?

A forgotten dish can be added any time before the detergent dispenser opens. If this is the case, follow the instructions below:

1. Open the door a little to stop the washing.
2. After the spray arms stopped working, you can open the door completely.
3. Add the forgotten dishes.
4. Close the door.
5. The dishwasher will start running again.





**⚠ WARNING**

**It is dangerous to open the door mid-cycle, as hot steam may scald you.**

# APP SETUP AND OPERATION

## Download the MSmarthome App

On an app market (Google Play Store, Apple App Store), search for “MSmartHome” and find the MSmartHome app. Download and install it on your phone. You can also download the app by scanning the QR code below.




EN

## Register and log in

Open the MSmartHome app, and create a new account to start (you can also register through a third-party account). If you already have an existing account, use the account to log in.

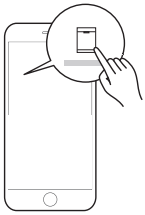



## Connect your devices to MSmarthome

1. Please make sure your mobile phone is connected to a wireless network. If it is not, go to Settings and enable wireless networks and Bluetooth.
2. Please power on your devices.
3. Open MSmarthome App on your phone.
4. If a message of "Smart devices discovered nearby" appears, click to add.



5. If no message appears, select “+” on the page and select your device in the list of nearby devices available. If your device is not listed, please add your device manually by the device category and device model.



6. Connect your device to the wireless network according to instructions on app. If the connection fails, please follow the instructions provided by the app to continue with the operation.



## NOTE

1. Make sure your devices are powered on.
2. Keep your mobile phone close enough to your device when you are connecting your device to the network.
3. Connect your mobile phone to the wireless network at home, and make sure you know the password of the wireless network.
4. Check if your wireless router supports 2.4 GHz band and turn it on. If you are not sure whether the router supports 2.4 GHz band, please contact the router manufacturer.
5. The device cannot connect to the wireless network that requires authentication, and it usually appears in public areas such as hotels, restaurants, etc. Please connect to a wireless network that does not require authentication.
6. Turn off the WLAN+ (Android) or WLAN Assistant (iOS) function of your mobile phone when connecting your device to the network.
7. In the case that your device connected to a wireless network before but it needs to reconnect, please click “+” on the app Home page, and add your device again by the device category and model according to the instructions on app.

# CLEANING AND MAINTENANCE

## External Care

### The door and the door seal

Clean the door seals regularly with a soft damp cloth to remove food deposits.When the dishwasher is being loaded, food and drink residues may drip onto the sides of the dishwasher door. These surfaces are outside the wash cabinet and are not accessed by water from the spray arms. Any deposits should be wiped off before the door is closed.

EN

### The control panel

If cleaning is required, the control panel should be wiped with a soft damp cloth only.

**⚠ WARNING**

To avoid penetration of water into the door lock and electrical components, do not use a spray cleaner of any kind.
Never use abrasive cleaners or scouring pads on the outer surfaces because they may scratch the finish. Some paper towels may also scratch or leave marks on the surface.

## Internal Care

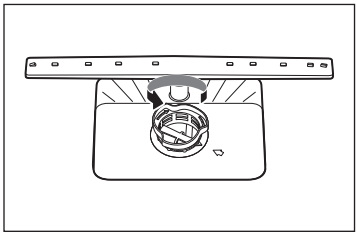
### Filtering system

The filtering system in the base of the wash cabinet retains coarse debris from the washing cycle, including foreign objects such as tooth picks or shards. The collected coarse debris may cause the filters to clog. Check the condition of the filters regularly, carefully remove foreign objects and clean the parts of the filtering system if necessary with water. Follow the steps below to clean the filter.

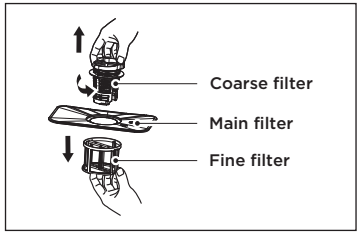
**⚠ WARNING**

Pictures are only for reference, different models of the filtering system and spray arms may be different.

1. Hold the coarse filter and rotate it anticlockwise to unlock the filter. Lift the filter upwards and out of the dishwasher.

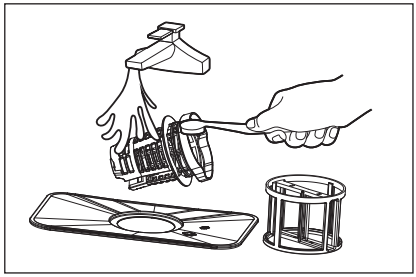


2. The fine filter can be pulled off the bottom of the filter assembly. The coarse filter can be detached from the main filter by gently squeezing the tabs at the top and pulling it away.

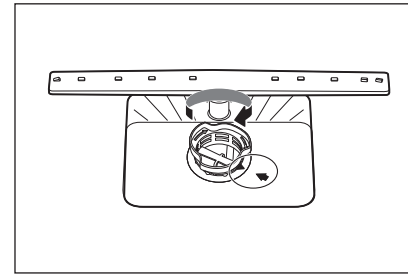


EN

3. Larger food remnants can be cleaned by rinsing the filter under running water. For a more thorough clean, use a soft cleaning brush.



4. Reassemble the filters in the reverse order of the disassembly, replace the filter insert, and rotate clockwise to the close arrow.



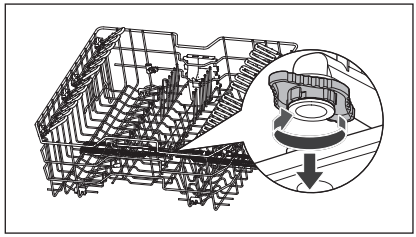
**⚠ WARNING**

Do not over tighten the filters. Put the filters back in sequence securely, otherwise coarse debris could get into the system and cause a blockage.
Never use the dishwasher without filters in place. Improper replacement of the filter may reduce the performance level of the appliance and damage dishes and utensils.

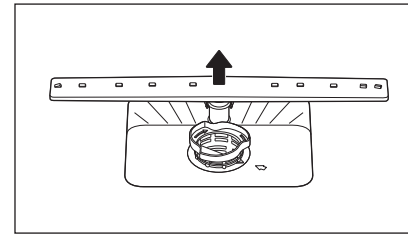
## Spray arms

It is necessary to clean the spray arms regularly for hard water chemicals will clog the spray arm jets and bearings.
To clean the spray arms, follow the instructions below:

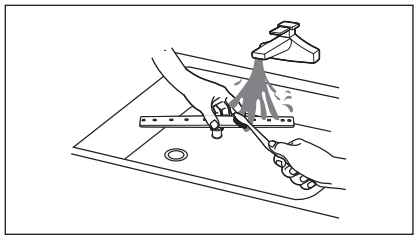
1. To remove the upper spray arm, hold the nut in the center still and rotate the spray arm counterclockwise to remove it.



2. To remove the lower spray arm, pull out the spray arm upward.



3. Wash the arms in soapy and warm water and use a soft brush to clean the jets.



## Caring For The Dishwasher

### Frost precaution

Please take frost protection measures on the dishwasher in winter. Every time after washing cycles, please operate as follows:

1. Cut off the electrical power to the dishwasher at the supply source.
2. Turn off the water supply and disconnect the water inlet pipe from the water valve.
3. Drain the water from the inlet pipe and water valve. (Use a pan to gather the water)
4. Reconnect the water inlet pipe to the water valve.
5. Remove the filter at the bottom of the tub and use a sponge to soak up water in the sump.

EN

## After every wash

After every wash, turn off the water supply to the appliance and leave the door slightly open for a while so that moisture and odors are not trapped inside.

## Remove the plug

Before cleaning or performing maintenance, always remove the plug from the socket.

## No solvents or abrasive cleaning

To clean the exterior and rubber parts of the dishwasher, do not use solvents or abrasive cleaning products. Only use a cloth with warm soapy water.
To remove spots or stains from the surface of the interior, use a cloth dampened with water an a little vinegar, or a cleaning product made specifically for dishwashers.

## When not in use for a long time

It is recommend that you run a wash cycle with the dishwasher empty and then remove the plug from the socket, turn off the water supply and leave the door of the appliance slightly open. This will help the door seals to last longer and prevent odors from forming within the appliance.

## Moving the appliance

If the appliance must be moved, try to keep it in the vertical position. If absolutely necessary, it can be positioned on its back.

## Seals

One of the factors that cause odours to form in the dishwasher is food that remains trapped in the seals. Periodic cleaning with a damp sponge will prevent this from occurring.

# TROUBLESHOOTING

**Before Calling For Service**
Reviewing the charts on the following pages may save you from calling for service.

EN

| Problem | Possible reason | Solution |
|---|---|---|
| Dishwasher doesn't start | • Fuse blown, or the circuit break tripped. | Replace fuse or reset circuit breaker. Remove any other appliances sharing the same circuit with the dishwasher. |
| | • Power supply is not turned on. | Make sure the dishwasher is turned on and the door is closed securely. Make sure the power cord is properly plugged into the wall socket. |
| | • Water pressure is low | Check that the water supply is connected properly and the water is turned on. |
| | • Door of dishwasher not properly closed. | Make sure to close the door properly and latch it. |
| Water not pumped form dishwasher | • Twisted or trapped drain hose. | Check the drain hose. |
| | • Filter clogged. | Check the filter system. |
| | • Kitchen sink clogged. | Check the kitchen sink to make sure it is draining well. If the problem is the kitchen sink that is not draining , you may need a plumber rather than a serviceman for dishwashers. |
| Foam in the tub | • Wrong detergent. | Use only the special dishwasher detergent to avoid suds. If this occurs, open the dishwasher and let suds evaporate. Add 1 liter of cold water to the bottom of the dishwasher. Close the dishwasher door, then select any cycle. Initially, the dishwasher will drain out the water. Open the door after draining stage is complete and check if the suds have disappeared. Repeat if necessary. |
| | • Spilled rinse aid. | Always wipe up rinse aid spills immediately. |
| Stained tub interior | • Detergent with colourant may have been used. | Make sure that the detergent has no colourant. |

| Problem | Possible reason | Solution |
|---|---|---|
| There are rust stains on cutlery | • The affected items are not corrosion resistant. | Avoid washing items that are not corrosion resistant in the dishwasher. |
| | • A program was not run after dishwasher salt was added. Traces of salt have gotten into the wash cycle. | Always run a wash program without any crockery after adding salt. Do not select the Turbo function (if present), after adding dishwasher salt. |
| | • The lid of the softer is loose. | Check the softener lid is secure. |
| Knocking noise in the dishwasher | • A spray arm is knocking against an item in a basket. | Interrupt the program and rearrange the items which are obstructing the spray arm. |
| Rattling noise in the dishwasher | • Items of crockery are loose in the dishwasher. | Interrupt the program and rearrange the items of crockery. |
| Knocking noise in the water pipes | • This may be caused by on-site installation or the cross-section of the piping. | This has no influence on the dishwasher function. If in doubt, contact a qualified plumber. |
| The dishes are not clean | • The dishes were not loaded correctly.<br>• The program was not powerful enough. | See the “Preparing And Loading Dishes”.<br><br>Select a more intensive program. |
| | • Not enough detergent was dispensed. | Use more detergent, or change your detergent. |
| | • Items are blocking the movement of the spray arms. | Rearrange the items so that the spray can rotate freely. |
| | • The filter combination is not clean or is not correctly fitted in the base of wash cabinet. This may cause the spray arm jets to get blocked. | Clean and/or fit the filter correctly. Clean the spray arm jets. |
| Cloudiness on glassware. | • Combination of soft water and too much detergent. | Use less detergent if you have soft water and select a shorter cycle to wash the glassware and to get them clean. |
| White spots appear on dishes and glasses. | • Hard water area can cause limescale deposits. | Check water softener settings or fill status of salt container. |

| Problem | Possible reason | Solution |
|---|---|---|
| Black or grey marks on dishes | • Aluminium utensils have rubbed against dishes | Use a mild abrasive cleaner to eliminate those marks. |
| Detergent left in dispenser | • Dishes block detergent dispenser | Re-loading the dishes properly. |
| The dishes aren't drying | • Improper loading | Use gloves if detergent residue can be found on dishes to avoid skin irritations. |
| | • Dishes are removed too soon | Do not empty your dishwasher immediately after washing. Open the door slightly so that the steam can come out. Take out the dishes until the inside temperature is safe to touch. Unload the lower basket first to prevent the dropping water from the upper basket. |
| | • Wrong program has been selected. | With a short program, the washing temperature is lower, decreasing cleaning performance. Choose a program with a long washing time. |
| | • Use of cutlery with a low-quality coating. | Water drainage is more difficult with these items. Cutlery or dishes of this type are not suitable for washing in the dishwasher. |

EN

## ⚠ WARNING

Self-repair or non-professional repair may cause serious risks to the safety of the user of the appliance and impact warranty.

## Availability Of Spare Parts

- Seven years after placing the last unit of the model on the market:
  Motor, circulation and drain pump, heaters and heating elements, including heat pumps (separately or bundled), piping and related equipment including all hoses, valves, filters and aqua stops, structural and interior parts related to door assemblies (separately or bundled), printed circuit boards, electronic displays, pressure switches, thermostats and sensors, software and firmware including reset software.
- Ten years after placing the last unit of the model on the market:
  Door hinge and seals, other seals, spray arms, drain filters, interior racks and plastic peripherals such as baskets and lids.

## ERROR CODES

If there is a malfunction the dishwasher will display an error code. The following table shows possible error codes and their causes.

| Problem | Possible reason | Solution |
|---|---|---|
| E1 | • Longer inlet time. | Faucets is not opened, or water intake is restricted, or water pressure is too low. |
| E3 | • Not reaching required temperature. | Malfunction of heating element. |
| E4 | • Overflow. | Some element of dishwasher leaks. |
| Ec/L4/C4 | • Failure of the washing control system. | Defective PCB, drain pump or motor failure. |
| Ed | • Failure of communication between main circuit board with display circuit board. | Open circuit or break wiring for the communication |

EN

### ⚠ WARNING

- If overflow occurs, turn off the main water supply before calling a service.
- If there is water in the base pan because of an overfill or small leak, the water should be removed before restarting the dishwasher.
- If there is an error code that cannot be solved, please request professional assistance.

# TRADEMARKS, COPYRIGHTS AND LEGAL STATEMENT

EN

Midea logo, word marks, trade name, trade dress and all versions thereof are valuable assets of Midea Group and/or its affiliates ("Midea"), to which Midea owns trademarks, copyrights and other intellectual property rights, and all goodwill derived from using any part of an Midea trademark. Use of Midea trademark for commercial purposes without the prior written consent of Midea may constitute trademark infringement or unfair competition in violation of relevant laws.

This manual is created by Midea and Midea reserves all copyrights thereof. No entity or individual may use, duplicate, modify, distribute in whole or in part this manual, or bundle or sell with other products without the prior written consent of Midea.

All the described functions and instructions were up to date at the time of printing this manual. However, the actual product may vary due to improved functions and designs.

# DISPOSAL AND RECYCLING

## Important instructions for environment

Compliance with the WEEE Directive and Disposing of the Waster Product:
This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waster electrical and electronic equipment (WEEE).

EN

This symbol indicates that this product shall not be disposed with other household wastes at the end of its service life. Used device must be returned to official collection point for recycling of electrical electronic devices. To find these collection systems please contact to your local authorities or retailer where the product was purchased. Each household performs important role in recovering and recycling of old appliance. Appropriate disposal of used appliance helps prevent potential negative consequences for the environment and human health.



## Compliance with RoHS Directive

The product you have purchased complies with EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

## Package information

Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.



# DATA PROTECTION NOTICE

For the provision of the services agreed with the customer,
we agree to comply without restriction with all stipulations of applicable data protection law, in line with agreed countries within which services to the customer will be delivered, as well as, where applicable, the EU General Data Protection Regulation (GDPR).

EN

Generally, our data processing is to fulfil our obligation under contract with you and for product safety reasons, to safeguard your rights in connection with warranty and product registration questions. In some cases, but only if appropriate data protection is ensured, personal data might be transferred to recipients located outside of the European Economic Area.

Further information are provided on request. You can contact our Data Protection Officer via **MideaDPO@midea.com**. To exercise your rights such as right to object your personal date being processed for direct marketing purposes, please contact us via **MideaDPO@midea.com**. To find further information, please follow the QR Code.

# DECLARATION OF CONFORMITY

## RED Declaration of Conformity (DoC)

EN

**We,**
Midea Europe GmbH
Ludwig-Erhard-Straße 14 – 65760 Eschborn, Deutschland
**Declare under our sole responsibility that the product:**
Product name: Dishwasher
Trade name: Midea
Type or model: WQP12-W6913T (SV 8.60 XXL)
Relevant supplementary information: .....
(e.g. lot, batch or serial number, sources and numbers of items)
**To which this declaration relates is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements of the RE Directive (2014/53/EU).**
**The product is in conformity with the following standards and/or other normative documents:**
HEALTH & SAFETY (Art. 3(1)(a)):
EN 62311:2008, EN 50665:2017,
EN 60335-2-5:2015, EN 60335-1:2012/A2:2019,
EN 62233:2008
EMC (Art. 3(1)(b)): ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09) ,
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) , EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015,
EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013/A1:2019
SPECTRUM (Art. 3(2)): ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
OTHER (incl. Art. 3(3) and voluntary specs):
.....
(title and/or number and date of issue of the standard(s) or other normative document(s))

Limitation of validity (if any): .....

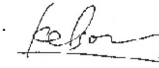
Supplementary information:

Notified body involved:.....

Technical file held by:. Foshan Shunde Midea Washing Appliances Mfg. Co., Ltd.

Place and date of issue (of this DoC): .Foshan/2020-12-25.....

Signed by or for the manufacturer: .....
(Signature of authorised person)



Name (in print):.....Ke Ningsheng.....

Title:.....Product Engineer.....

# Warranty policy / service

We congratulate you to your new device and are convinced that you will be satisfied and have your joy with this modern appliance.

However, if you recognize a reason for a complaint, please contact us:

EN

Midea Europe GmbH
Ludwig-Erhard-Str. 14
65760 Eschborn

Phone: +49 6196-90 20 - 0
Fax: +49 6196-90 20 -120
Email: info-meg@midea.com
Homepage: www.midea.com/de

In case of service:
Phone: +49 6196-90 20 - 0
Fax .: +49 6196-90 20 -120
Email: service-meg@midea.com

In case of a technical fault, enter your exact address, telephone number, sales contract number and Device type (from the type plate of the device).
A precise fault description saves you time and money. For special questions, please contact the customer service center.

Before calling for service:
Please check whether there is an operating error or a cause that has nothing to do with the function of your device.
Please observe the note in the user manual and check whether:

- The power plug is connected
- The power plug may be damaged
- Electricity is available

## Warranty terms

This device has been manufactured and tested according to the most modern methods. The seller warrants for faultless material and proper manufacture for a period of 24 months from the date of sale to the end user. The unit is not suitable for commercial use.

The claim under guarantee lapses in the event of intervention by the Buyer or by a third party. Damage caused as a result of improper handling or operation, incorrect installation or storage, improper connection or installation as well as an act [...] of God or other external factors shall not be covered by this warranty.

When claims are submitted, the manufacturer reserves the right to make improvements to defective parts or to replace or exchange the device.

Only if it is not possible to achieve the intended use of the device by repairing or replacing the device, the buyer can demand a reduction of the purchase price or the cancellation of the purchase contract within 6 months from the date of purchase. Claims for damages, including consequential damages, are excluded unless they are based on intent or gross negligence.

The guarantee claim exists only with submission of the product and the purchase receipt. This warranty is valid within Germany.

Importer by:
Midea Europe GmbH
Ludwig-Erhard-Str. 14
65760 Eschborn Germany

# WARRANTY CARD

EN

## Warranty Certicate

| Product Info | | Customer Info | |
|---|---|---|---|
| Product Name | | Full Name | |
| Brand | | Phone | |
| Model No. | | Email | |
| Serial No. | | Address | (Street, City, State, Zip, Country) |
| Retailer Name | | | |
| Invoice No. | | (attach product bar code here) | |
| Purchase Date | (MM,DD, YYYY) | | |
| Warranty Expiry Date | (MM,DD, YYYY) | | |

| Proof of Purchase |
|---|
| (attach receipt here) |

| Product Issue Description |
|---|
| |

| Repair Record | | | |
|---|---|---|---|
| Item 1 | (Details) | (Date) | (Service Center Name) |
| Item 2 | (Details) | (Date) | (Service Center Name) |
| Item 3 | (Details) | (Date) | (Service Center Name) |

**Service Phone Number :** _____ **Service Email :** _____ **Service Hours :** _____

**Service Address :** _____

Midea

*make yourself at home*

www.midea.com

© Midea 2023 all rights reserved



Lave-vaisselle

# MANUEL D'UTILISATION

SV 8.60XXL

MSmartHome

**Télécharger l'application et activer le produit**

Avertissements : Avant d'utiliser ce produit, merci de lire attentivement ce manuel et de le conserver pour toute référence ultérieure. La conception et les spécifications sont susceptibles d'être modifiées sans préavis afin d'améliorer le produit.
Consulter votre revendeur ou le fabricant pour plus de détails.
Le schéma ci-dessus n'est que pour référence. Merci de considérer l'apparence du produit réel comme la norme.

## LETTRE DE REMERCIEMENTS

Merci d'avoir choisi Midea ! Avant d'utiliser votre nouveau produit Midea, merci de lire attentivement ce manuel afin de vous assurer d'être à même d'utiliser les caractéristiques et fonctions de votre nouvel appareil en toute sécurité.

FR

# SOMMAIRE


LETTRE DE REMERCIEMENTS 01
CONSIGNES DE SECURITE 02
INFORMATIONS TECHNIQUES 08
VUE D'ENSEMBLE DU PRODUIT 10
GUIDE DE DEMARRAGE RAPIDE 11
CONSIGNES D'INSTALLATION 12
INSTRUCTIONS SUR LE FONCTIONNEMENT 18
FONCTIONNEMENT ET REGLAGE APP 34
NETTOYAGE ET ENTRETIEN 36
CONSEILS POUR LE DEPANNAGE 39
MARQUES, DROITS D'AUTEUR ET MENTIONS LEGALES 43
ELIMINATION ET RECYCLAGE 44
AVIS SUR LA PROTECTION DES DONNEES 45
DECLARATION DE CONFORMITE 46

# CONSIGNES DE SECURITE

## Usage prévu

- Les consignes de sécurité qui suivent ont pour but de prévenir les risques ou les dommages imprévus résultant d'une utilisation dangereuse ou incorrecte de l'appareil. Merci de vérifier l'emballage et l'appareil à réception afin de vous assurer que tout est intact, cela afin de garantir un fonctionnement sûr.
- Si vous constatez des dommages, merci de contacter le détaillant ou le revendeur. Merci de noter que les modifications ou altérations de l'appareil ne sont pas autorisées pour votre sécurité. Une utilisation non prévue peut entraîner des risques et la perte des droits à la garantie.



## Explication des symboles



**Danger**

Ce symbole signale la présence d'un risque potentiellement mortel pour la vie et la santé des personnes en raison de la présence d'un gaz extrêmement inflammable.



**Avertissement sur la tension électrique**

Ce symbole signale la présence d'un risque potentiellement mortel pour la vie et la santé des personnes en raison de la tension.

FR

**Avertissement**

Ce symbole signale un danger avec un niveau de risque intermédiaire qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner la mort ou des blessures graves.

**Attention**

Ce symbole signale un danger avec un faible degré de risque qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner des blessures mineures ou modérées.

**Attention**

Ce symbole signale une information importante (par exemple, un dommage matériel), mais pas un danger.

**Respecter les instructions**

Ce symbole signale qu'un technicien de service ne doit utiliser et entretenir cet appareil que conformément aux instructions d'utilisation.

Lire attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser/mettre en service l'appareil et le conserver à proximité immédiate du lieu d'installation ou de l'appareil pour une utilisation ultérieure !

## ⚠ DANGER : Risque d'incendie/Matériaux inflammables

- **En utilisant votre lave-vaisselle, merci de respecter les précautions suivantes**
- L'installation et la réparation ne peuvent être effectuées que par un technicien qualifié.
- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que :
  -les espaces de cuisine du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail ;
  -les maisons de ferme ;
  -par les clients dans les hôtels, les motels et autres environnements de type résidentiel ;
  -les environnements de type "bed and breakfast".
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et s'ils comprennent les risques encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. (Pour EN60335-1)
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. (Pour IEC60335-1)
- Le matériel d'emballage peut être dangereux pour les enfants !
- Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Cet appareil est destiné à un usage domestique intérieur uniquement.
Afin d'éviter tout risque d'électrocution, ne pas immerger l'appareil, le cordon ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide.

- Merci de débrancher l'appareil avant de le nettoyer ou de l'entretenir. Utiliser un chiffon doux humidifié avec du savon doux, puis utiliser un chiffon sec pour l'essuyer à nouveau.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.



## ⚠ Instructions de mise à la terre

- Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de dysfonctionnement ou de panne, la mise à la terre réduira le risque de choc électrique en fournissant un chemin de moindre résistance au courant électrique. Cet appareil est équipé d'une fiche de mise à la terre.
- La fiche doit être branchée dans une prise appropriée, installée et mise à la terre conformément à tous les codes et ordonnances locaux.
- Une mauvaise connexion du conducteur de mise à la terre de l'équipement peut entraîner un risque de choc électrique.
- Vérifier auprès d'un électricien qualifié ou d'un représentant de service en cas de doutes sur la mise à la terre correcte de l'appareil.
- Ne pas modifier la fiche fournie avec l'appareil si elle n'est pas adaptée à la prise.
- Faire installer une prise adéquate par un électricien qualifié.
- Ne pas faire un usage abusif, s'asseoir ou se tenir debout sur la porte ou le panier à vaisselle du lave-vaisselle.

- Ne pas faire fonctionner votre lave-vaisselle si tous les panneaux d'enceinte ne sont pas mis en place correctement.
- Ouvrir la porte très prudemment si le lave-vaisselle est en marche, il y a un risque de projection d'eau.
- Ne pas poser d'objets lourds sur la porte ni se tenir debout sur celle-ci lorsqu'elle est ouverte. L'appareil pourrait basculer vers l'avant.
- Lors du chargement des objets à laver :
  1) Placer les objets pointus de manière à ce qu'ils ne risquent pas d'endommager le joint de la porte ;
  2) Avertissement : Les couteaux et autres ustensiles à pointe acérée doivent être chargés dans le panier avec leur pointe vers le bas ou placés en position horizontale.
- Certains détergents pour lave-vaisselle sont fortement alcalins. Ils peuvent être extrêmement dangereux en cas d'ingestion.
  Eviter tout contact avec la peau et les yeux et tenir les enfants éloignés du lave-vaisselle lorsque la porte est ouverte.
- Vérifier qu'il n'y a pas de résidus de détergent à la fin du cycle de lavage.
- Ne pas laver les articles en plastique, sauf s'ils portent la mention "lavable au lave-vaisselle" ou une mention équivalente.
- Pour les articles en plastique non marqués, vérifier les recommandations du fabricant.
- N'utiliser que des détergents et des produits de rinçage recommandés pour un lave-vaisselle automatique.
- Ne jamais utiliser de savon, de détergent à lessive ou de détergent pour lavage à la main dans votre lave-vaisselle.
- La porte ne doit pas être laissée ouverte, car cela pourrait augmenter le risque de trébuchement.

- Pendant l'installation, l'alimentation électrique ne doit pas être pliée ou écrasée de manière excessive ou dangereuse.
- Ne pas modifier les commandes.
- L'appareil doit être raccordé à la vanne d'eau principale à l'aide de nouveaux jeux de tuyaux. Les anciens jeux ne doivent pas être réutilisés.
- Afin d'économiser de l'énergie, en mode veille, l'appareil s'éteint automatiquement après 15 minutes sans intervention de l'utilisateur.
- Le nombre maximum de couverts à laver est de 16.
- La pression d'eau maximale autorisée à l'entrée est de 1MPa.
- La pression d'entrée d'eau minimale autorisée est de 0,04 MPa.

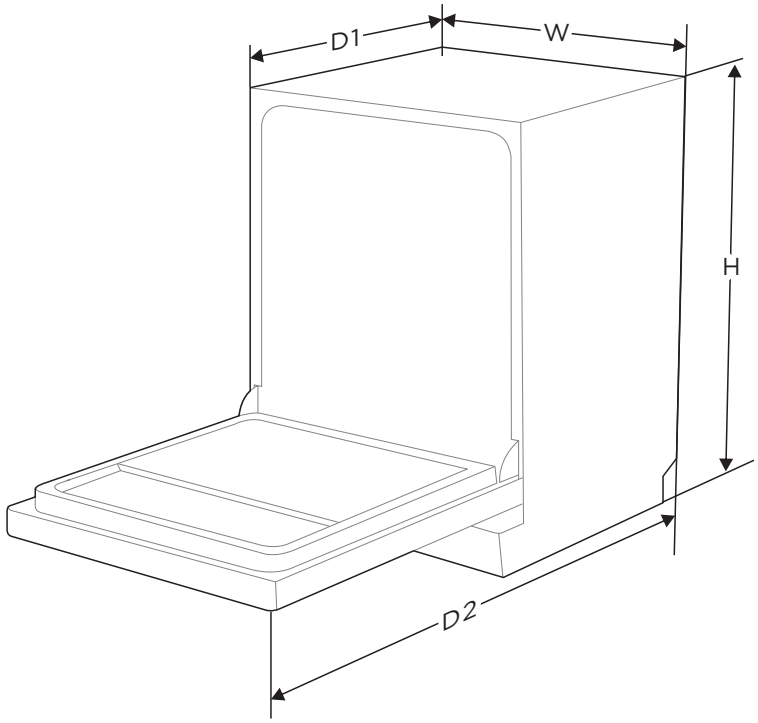


## Mise au rebut

- Pour la mise au rebut de l'emballage et de l'appareil, merci de vous adresser à un centre de recyclage. Pour cela, couper le câble d'alimentation et rendre le dispositif de fermeture de la porte inutilisable.
- L'emballage en carton est fabriqué à partir de papier recyclé et doit être jeté dans le centre de collecte des déchets de papier pour être recyclé.
- En vous assurant que ce produit soit éliminé correctement, vous contribuerez à prévenir les conséquences néfastes potentielles pour l'environnement et la santé humaine, qui pourraient autrement être causées par une manipulation inappropriée des déchets de ce produit.
- Pour des informations plus détaillées sur le recyclage de ce produit, merci de contacter votre bureau municipal local et votre service d'élimination des déchets ménagers.
- **ELIMINATION : Ne pas éliminer ce produit comme un déchet municipal non trié. La collecte de ces déchets séparément pour un traitement spécial est nécessaire.**

# INFORMATIONS TECHNIQUES






| | |
|---|---|
| Hauteur (H) | 857 mm |
| Largeur (W) | 598 mm |
| Profondeur (D1) | 550 mm (avec la porte fermée) |
| Profondeur (D2) | 1226 mm (avec la porte ouverte à 90°) |

## Fiche d'information sur le produit (EN60436)

Nom ou marque du fournisseur : Midea Europe GmbH

Adresse du fournisseur ( [b] ): Ludwig-Erhard-Straße 14 – 65760 Eschborn, Deutschland

Identifiant du modèle: SV 8.60 XXL

FR

Paramètres généraux du produit :

| Paramètres | Valeur | Paramètres | Valeur | |
|---|---|---|---|---|
| Capacité nominale ([a]) (ps) | 16 | Dimensions en cm | Hauteur | 86 |
| | | | Largeur | 60 |
| | | | Profondeur | 55 |
| CEE ([a]) | 37,9 | Classe d'efficacité énergétique ([a]) | B ([c]) | |
| Indice de performance de nettoyage ([a]) | 1,125 | Indice de performance de séchage ([a]) | 1,065 | |
| Consommation d'énergie en kWh [par cycle], basée sur le programme éco avec remplissage d'eau froide. La consommation d'énergie réelle dépend de l'utilisation de l'appareil. | 0,664 | Consommation d'eau en litres [par cycle], basée sur le programme éco. La consommation d'eau réelle dépend de l'utilisation de l'appareil et de la dureté de l'eau. | 9,3 | |
| Durée du programme ([a]) (h:min) | 3:35 | Type | Intégré | |
| Emissions de bruit acoustique dans l'air ([a]) (dB(A) re 1 pW) | 42 | Classe d'émission de bruit acoustique dans l'air ([a]) | B ([c]) | |
| Mode éteint (W) | 0,49 | Mode veille (W) | 2 | |
| Démarrage temporisé (W) (si disponible) | 1,00 | Veille en réseau (W) (si disponible) | 2 | |

Durée minimale de la garantie offerte par le fournisseur ( [b] ): 24 mois

Informations complémentaires:

Lien internet vers le site web du fournisseur, où se trouvent les informations visées au point 6 de l'annexe II du règlement (UE) 2019/2022 ( [1] ) ( [b] ) de la Commission : www.midea.com

(a) Pour le programme économique.
(b) les modifications apportées à ces éléments ne sont pas considérées comme pertinentes aux fins de l'article 4, paragraphe 4, du règlement (UE) 2017/1369.
(c) si la base de données des produits génère automatiquement le contenu définitif de cette cellule, le fournisseur ne doit pas saisir ces données.

(d) Règlement (UE) 2019/2022 de la Commission du 1er octobre 2019 établissant des exigences d'éco-conception applicables aux lave-vaisselle domestiques conformément à la directive 2009/125/CE du Parlement européen et du Conseil modifiant le règlement (CE) No 1275/2008 de la Commission et abrogeant le règlement (UE) No 1016/2010 de la Commission (voir page 267 du présent Journal officiel).

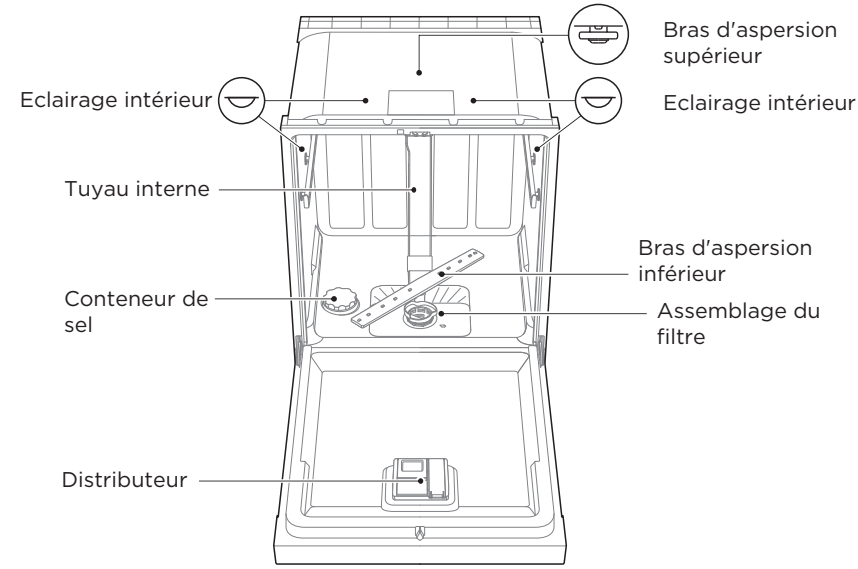
# VUE D'ENSEMBLE DU PRODUIT

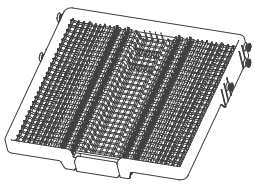
## Produit

**IMPORTANT**

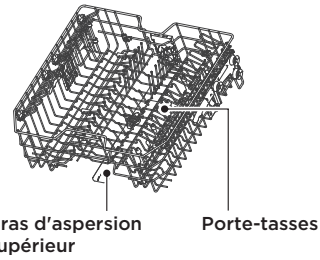
Afin d'obtenir les meilleures performances de votre lave-vaisselle, lire toutes les instructions d'utilisation avant de l'utiliser pour la première fois.

FR

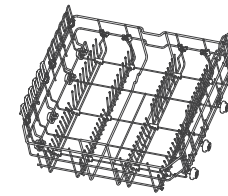


Porte-couverts




Panier supérieur



Panier inférieur

**REMARQUE**

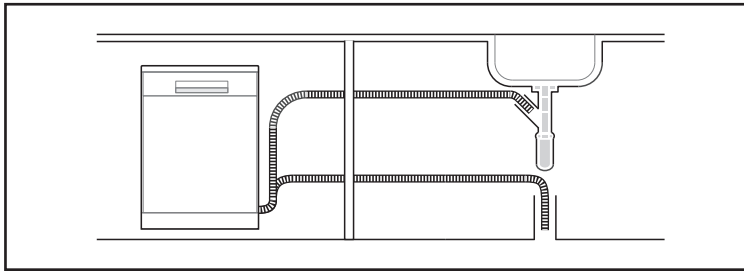
Les illustrations ne sont données qu'à titre indicatif, les différents modèles peuvent être différents.

# GUIDE DE DEMARRAGE RAPIDE

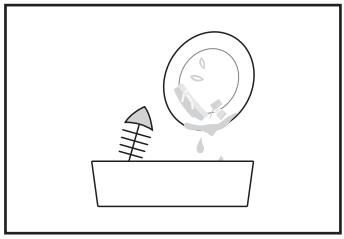
**Merci de lire le contenu correspondant dans le manuel d'instructions pour une méthode d'utilisation détaillée.**

1. Installer le lave-vaisselle

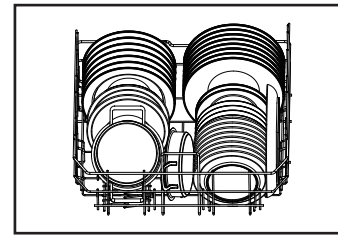
FR



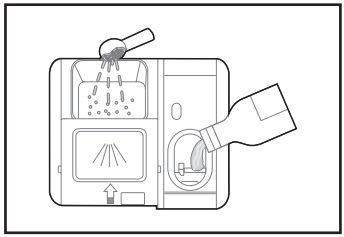
2. Enlever les plus gros résidus de la vaisselle.
   Éviter le pré-rinçage.



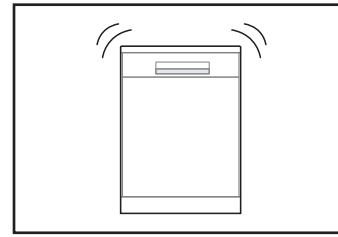
3. Charger les paniers.



4. Remplir le distributeur de détergent et de produit de rinçage.



5. Sélectionner un programme approprié et mettre le lave-vaisselle en marche.



# CONSIGNES D'INSTALLATION

**⚠ AVERTISSEMENT**



**Risque de Choc Electrique Débrancher l'alimentation électrique avant d'installer le lave-vaisselle.**
**Le non-respect de cette consigne peut entraîner la mort ou un choc électrique.**

FR

**⚠ Attention**

L'installation des tuyaux et des équipements électriques doit être effectuée par des professionnels.

## A propos de la connexion electrique

**⚠ AVERTISSEMENT**

**Pour votre sécurité personnelle :**
**Ne pas utiliser de rallonge ou de prise d'adaptateur avec cet appareil.**
**En aucune circonstance, ne jamais couper ou retirer la connexion de mise à la terre du cordon d'alimentation.**

### Exigences electriques

Merci de consulter l'étiquette signalétique pour connaître la tension nominale et raccorder le lave-vaisselle à l'alimentation électrique appropriée. Utiliser le fusible requis 10A/13A/16A, le fusible à retardement ou le disjoncteur recommandé et prévoir un circuit séparé desservant uniquement cet appareil.

### Connexions electriques

Vérifier que la tension et la fréquence du courant correspondent à celles indiquées sur la plaque signalétique. N'insérer la fiche que dans une prise électrique correctement mise à la terre. Si la prise électrique à laquelle l'appareil doit être branché n'est pas adaptée à la fiche, remplacer la prise, plutôt que d'utiliser un adaptateur ou autre, car cela pourrait provoquer une surchauffe et des brûlures.

**⚠ S'assurer que le dispositif de mise à la terre soit correctement installé avant l'utilisation.**

## Alimentation et évacuation de l'eau

### Raccordement d'eau froide

Raccorder le tuyau d'alimentation en eau froide à un connecteur fileté de 3/4 (pouce) et vérifier qu'il est bien fixé en place.
Si les conduites d'eau sont neuves ou n'ont pas été utilisées pendant une longue période, laisser couler l'eau pour vous assurer qu'elle est claire. Cette précaution est nécessaire pour éviter le risque que l'arrivée d'eau soit bloquée et endommage l'appareil.



tuyau d'alimentation de sécurité

### A propos du tuyau d'alimentation de sécurité

Le tuyau d'alimentation de sécurité est constitué de doubles parois. Le système garantit son intervention en bloquant le flux d'eau en cas de rupture du tuyau d'alimentation et lorsque l'espace d'air entre le tuyau d'alimentation lui-même et le tuyau ondulé extérieur est plein d'eau.

## ⚠ AVERTISSEMENT

FR

Un tuyau qui se fixe à un robinet peut éclater s'il est installé sur la même conduite d'eau que le lave-vaisselle. Si votre évier en est équipé, il est recommandé de débrancher le tuyau et de boucher le trou.

### Comment connecter le tuyau d'alimentation de sécurité

1. Tirer les tuyaux d'alimentation de sécurité hors du compartiment de rangement situé à l'arrière du lave-vaisselle.
2. Serrer les vis du tuyau d'alimentation de sécurité au robinet avec un filetage de 3/4 de pouce.
3. Ouvrir complètement l'eau avant de mettre le lave-vaisselle en marche.

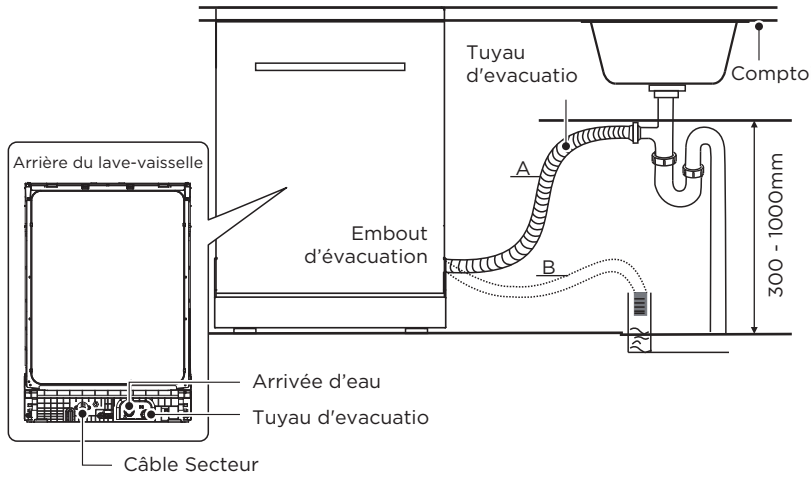
### Comment déconnecter le tuyau d'alimentation de sécurité

1. Couper l'arrivée d'eau.
2. Dévisser le tuyau d'alimentation de sécurité du robinet.

## Connexion des tuyaux d'évacuation

Insérer l'embout d'évacuation dans un tuyau d'évacuation d'un diamètre minimum de 4 cm, ou le laisser couler dans l'évier, en veillant à ne pas le plier ou le sertir. La hauteur du tuyau d'évacuation doit être inférieure à 300-1000 mm. L'extrémité libre du tuyau ne doit pas être immergée dans l'eau pour éviter le reflux de celle-ci.

⚠ Merci de fixer solidement le tuyau d'évacuation en position A ou B.



### Comment évacuer l'excès d'eau des tuyaux

Si le raccordement au tuyau d'évacuation est placé à une hauteur supérieure à 1000 mm, un excès d'eau peut rester dans le tuyau d'évacuation. Il sera nécessaire d'évacuer l'excès d'eau du tuyau dans une cuvette ou un récipient approprié maintenu à l'extérieur et plus bas que l'évier.

### Sortie d'eau

Raccorder le tuyau d'évacuation d'eau. Le tuyau d'évacuation doit être correctement installé afin d'éviter les fuites d'eau. Veiller à ce que le tuyau d'évacuation d'eau ne soit pas plié ou écrasé.



### Extension de tuyau

S'il est nécessaire d'installer une extension de tuyau d'évacuation, veiller à utiliser un tuyau d'évacuation similaire.
La longueur ne doit pas dépasser 4 mètres, sinon l'effet nettoyant du lave-vaisselle pourrait être réduit.

### Connexion du siphon

Le raccordement à l'évacuation doit se trouver à une hauteur inférieure à 1000 mm (maximum) du fond du lave-vaisselle.

## Positionnement de l'appareil

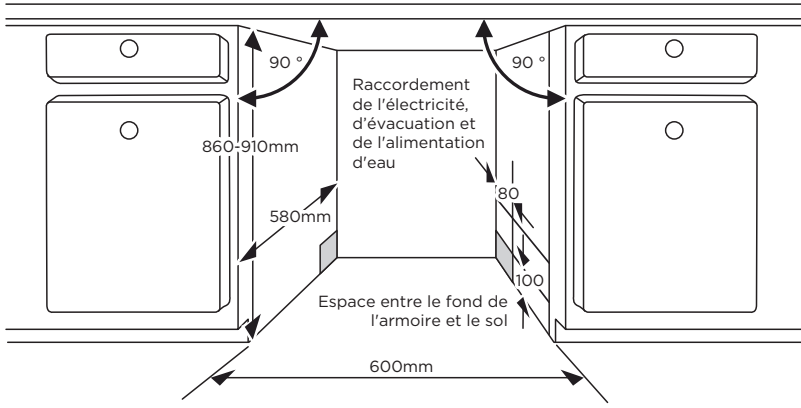
Placer l'appareil à l'endroit souhaité. L'arrière doit reposer contre le mur derrière lui, et les côtés, le long des armoires ou des murs adjacents. Le lave-vaisselle est équipé de tuyaux d'alimentation et d'évacuation d'eau qui peuvent être positionnés sur les côtés droit ou gauche pour faciliter une installation correcte.

## Installation intégrée (pour modèle intégrable)

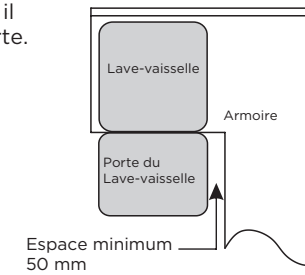
### Etape 1. Choisir le meilleur emplacement pour le lave-vaisselle

La position d'installation du lave-vaisselle doit être proche du tuyau d'arrivée et d'évacuation existant et de la prise de courant.
Illustrations des dimensions de l'armoire et de la position d'installation du lave-vaisselle.

1. Moins de 5 mm entre le haut du lave-vaisselle et le meuble et la porte extérieure alignée sur le meuble.



2. Si le lave-vaisselle est installé dans un coin de l'armoire, il doit y avoir un certain espace lorsque la porte est ouverte.




⚠ En fonction de l'emplacement de votre prise électrique, vous devrez peut-être découper un trou dans le côté opposé du meuble.

FR

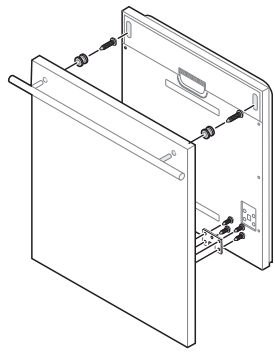
## Etape 2. Dimensions et installation du panneau esthétique

⚠ Suivre les instructions d'installation spécifiques pour fixer le panneau de porte esthétique.

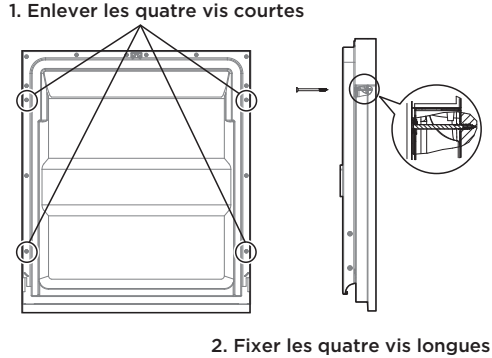
### Modèle entièrement intégré

Installer le crochet sur le panneau esthétique et placer le crochet dans la fente de la porte extérieure du lave-vaisselle (voir illustration A). Après avoir positionné le panneau, le fixer sur la porte extérieure à l'aide de vis et de boulons (voir illustration B).

A



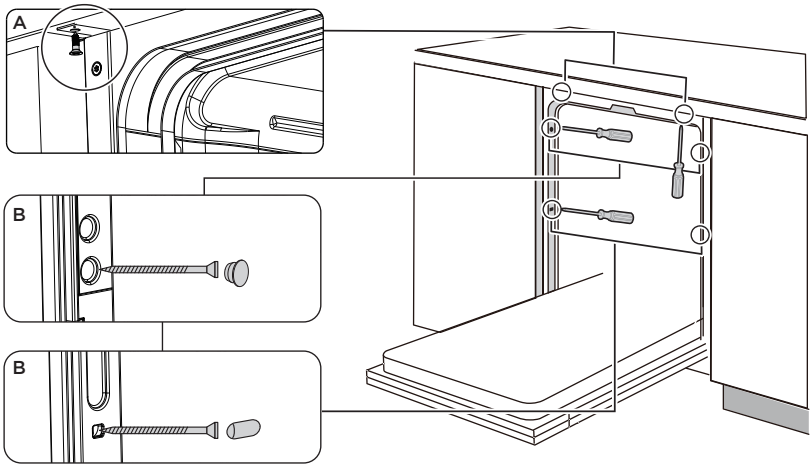
B



## Etape 3. Etapes d'installation du lave-vaisselle

⚠ Merci de vous référer aux étapes spécifiques de l'installation dans les plans d'installation.

1. Installer la porte du meuble sur la porte extérieure du lave-vaisselle. (Etape 2 à Etape 5)
2. Régler la tension des ressorts de la porte en utilisant une clé Allen en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre pour serrer les ressorts de la porte gauche et droite. Si vous ne le faites pas, vous risquez d'endommager votre lave-vaisselle. (Etape 6)
3. Fixer la bande de condensation sous le plan de travail de l'armoire. Veiller à ce que la bande de condensation soit au même niveau que le bord du plan de travail. (Etape 8)
4. Connecter le tuyau d'entrée à l'alimentation en eau froide. (Etape 9)
5. Raccorder le tuyau d'évacuation. (Etape 9)
6. Brancher le cordon d'alimentation. (Etape 9)
7. Placer le lave-vaisselle dans l'armoire. (Etape 10)
8. Mettre le lave-vaisselle à niveau. Le pied arrière peut être réglé depuis l'avant du lave-vaisselle en tournant la vis cruciforme située au milieu de la base du lave-vaisselle. Pour régler les pieds avant, utiliser un tournevis cruciforme et tourner les pieds avant jusqu'à ce que le lave-vaisselle soit à niveau. (Etape 11)
9. Le lave-vaisselle doit être fixé en place. En fonction du meuble, vous pouvez choisir une fixation supérieure ou latérale. L'opération de fixation se déroule comme suit :
   A. Plan de travail normal : Mettre le crochet d'installation dans la fente du plan latéral et le fixer au plan de travail à l'aide des vis.
   B. Plan de travail en marbre ou en granit : Fixer le plan latéral à l'aide de vis.



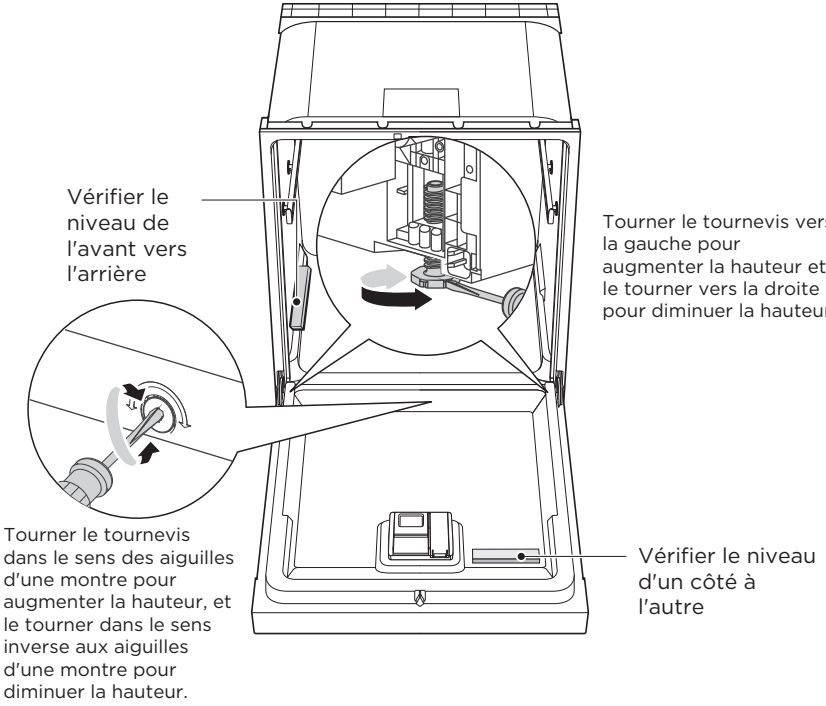

FR

## Etape 4. Mise à niveau du lave-vaisselle

Le lave-vaisselle doit être de niveau pour que le panier à vaisselle fonctionne correctement et que le lavage soit efficace.

1. Placer un niveau à bulle sur la porte et le rail du panier à l'intérieur de la cuve comme indiqué pour vérifier que le lave-vaisselle est de niveau.
2. Mettre le lave-vaisselle à niveau en réglant individuellement les trois pieds de nivellement.
3. Lorsque vous mettez le lave-vaisselle à niveau, veiller à ce qu'il ne se renverse pas.

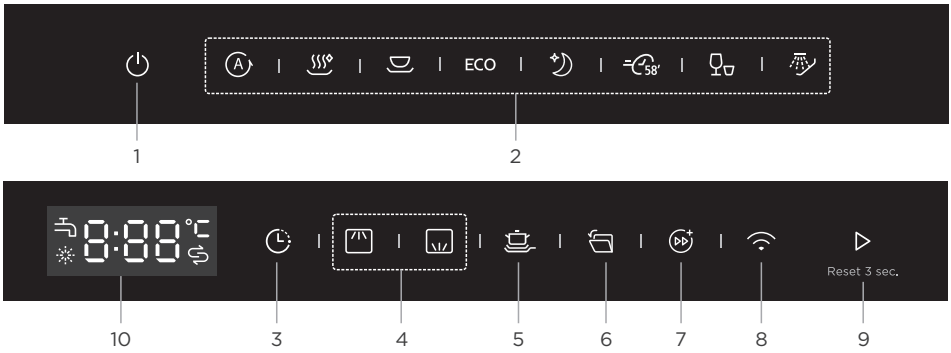
FR

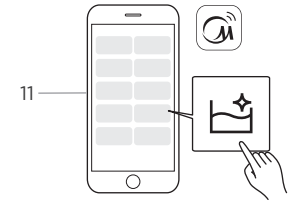



⚠ La hauteur maximale de réglage des pieds est de 50 mm.

# OPERATION INSTRUCTIONS

## Control Panel




| | | Description |
|---|---|---|
| N°1 | Alimentation | • Appuyer sur ce bouton pour mettre en marche votre lave-vaisselle. |
| N°2 Touches Programmes | Automatique | • Ce programme est contrôlé par des capteurs et s'adaptera au niveau du sol. Il convient à tous les types de vaisselle. |
| | Hygiène 72° | • Ce programme est adapté à tous les types de vaisselle et à tous les niveaux de salissure. Il fournit la température de lavage la plus élevée pour l'assainissement de la vaisselle. |
| | Universel | • C'est le programme standard, il convient pour nettoyer la vaisselle modérément sale, c'est le programme le plus efficace en termes de consommation combinée d'énergie et d'eau. |
| | ECO ECO | • Il s'agit du programme d'économie d'énergie, il convient au nettoyage de la vaisselle modérément sale et c'est le programme le plus efficace en termes de consommation combinée d'énergie et d'eau. |
| | Discret | • Ce programme convient aux verres et à la vaisselle modérément sale. Il fonctionne plus silencieusement et peut être utilisé le soir ou la nuit. |

FR

| | | Description |
|---|---|---|
| N°2 Touches Programmes | 58 min | • Ce programme convient aux verres et à la vaisselle dont la modérément sales. Il fonctionne plus silencieusement et peut être utilisé le soir ou la nuit. |
| | Rapide | • Ce programme offre le lavage le plus court pour la vaisselle légèrement sale qui ne nécessite pas de séchage. |
| | Tremper | • Il s'agit d'un programme de rinçage uniquement destiné à détacher les particules de saleté sur la vaisselle pour un lavage ultérieur. |
| N°3 | Temporisation | • Appuyer sur la touche pour retarder l'heure de démarrage d'un programme jusqu'à 24 heures par tranches d'une heure. Lorsque cette option est sélectionnée, l'indicateur de réponse s'allume. |
| N°4 Touches alt. | Lavage du panier supérieur uniquement | • Lorsque vous sélectionnez Supérieur, seule la vaisselle du panier supérieur sera lavée. Le système de pulvérisation du panier inférieur ne fonctionne pas. |
| | Lavage du panier inférieur uniquement | • Lorsque vous sélectionnez Inférieur, seule la vaisselle du panier inférieur sera lavée. Le système de pulvérisation du panier supérieur ne fonctionne pas. |
| | Lavage du panier supérieur ou inférieur en alternance | • Si vous sélectionnez les deux, la vaisselle du panier supérieur et du panier inférieur sera lavée. Le système de pulvérisation du panier supérieur ou inférieur fonctionnera alternativement ou simultanément. |
| N°5 | Nettoyage Puissant | • Pour laver la vaisselle très sale et difficile à nettoyer. (Il ne peut être utilisé qu'avec les modes Hygiène 72°, Universel, ECO, Discret, 58 min) |
| N°6 | Ouverture automatique | • A la fin d'un programme, la porte s'ouvre automatiquement pour obtenir un meilleur effet de séchage et réduire la consommation d'énergie pendant la phase de séchage. (Cette option ne peut être utilisée qu'avec les programmes Hygiène 72°, Auto, Universel, ECO, Discret, 58 min).<br>• Vous pouvez appuyer sur le bouton pour activer ou supprimer l'option d'ouverture automatique.<br>• La porte du lave-vaisselle ne doit pas être bloquée lorsqu'elle est réglée pour s'ouvrir automatiquement.<br>• Cela peut perturber le fonctionnement de la serrure de la porte. |
| N°7 | Vitesse turbo+ | • Réduire la durée du programme. (Cette option ne peut être utilisée qu'avec Hygiène 72°, Universel, ECO, Discret, 58 min) |
| N°8 | Wi-Fi | • Appuyer sur le bouton pendant plus de 3 secondes. Après un bip sonore, l'icône commence à clignoter lentement, cela signifie qu'il est en état de liaison réseau avec APP.<br>Un clignotement lent indique que le DW attend la connexion.<br>Un clignotement rapide indique que le DW est en train de se connecter.<br>Un clignotement rapide continu indique que le DW est connecté à votre routeur sans fil. |

| | | Description |
|---|---|---|
| N°9 | ▷ Démarrer/ Réinitialiser | • Après avoir terminé la sélection du programme et de la fonction ou le réglage de temporisation, appuyer sur ce bouton, le lave-vaisselle démarrera après la fermeture de la porte.<br>Lorsque le programme de lavage est en cours, après avoir suspendu le programme en ouvrant la porte, appuyer sur cette touche pendant 3 secondes pour réinitialiser le programme et la fonction en cours. |
| N°10 | 8:88 ℃ | • Affichage de la durée restante du programme, de la température de lavage, du délai, des codes d'erreur, etc. |
| | Robinet d'Eau | • Si l'indicateur "🚰" est allumé, cela signifie que le robinet d'eau est fermé. |
| | Produit de Rinçage | • Si l'indicateur "✳" est allumé, cela signifie que le lave-vaisselle ne dispose plus de produit de rinçage et qu'il doit être rempli. |
| | Sel | • Si l'indicateur "⇆". est allumé, cela signifie que le lave-vaisselle ne dispose plus de sel et qu'il doit être rempli. |
| N°11 Lavage via le Cloud | Autonettoyage | • Ce programme est destiné au nettoyage efficace du lave-vaisselle lui-même, sans vaisselle.<br>Ce programme peut être sélectionné dans l'APP. |

FR

## Programmes

Le tableau ci-dessous indique quels sont les programmes les plus adaptés aux niveaux de résidus alimentaires sur la vaisselle et la quantité de détergent nécessaire. Il présente également diverses informations sur les programmes. Les valeurs de consommation et la durée des programmes sont données à titre indicatif, sauf pour le programme ECO.
( ● ) indique que le programme utilise le produit de rinçage lors du dernier rinçage.

| Programme | Description Du Cycle | Détergent Lavage préalable/principa | Durée de fonctionnement (min) | Energie (kWh) | Eau (L) | Produit de rinçage |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Auto | Prélavage (45°C)<br>Lavage (55-65°C)<br>Rinçage<br>Rinçage<br>Rinçage(50-60°C)<br>Séchage | 5+19g | 102-175 | 0,930-1,470 | 10,3-16,9 | ● |
| Hygiène 72° | Prélavage (45°C)<br>Lavage (72°C)<br>Rinçage<br>Rinçage<br>Rinçage (72°C)<br>Séchage | 5+19g | 225 | 1,845 | 16,7 | ● |

| Programme | Description Du Cycle | Détergent Lavage préalable/principa | Durée de fonctionnement (min) | Energie (kWh) | Eau (L) | Produit de rinçage |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Universel | Prélavage (45°C)<br>Lavage (72°C)<br>Rinçage<br>Rinçage<br>Rinçage (55°C)<br>Séchage | 5+19g | 130 | 1,175 | 16,5 | ● |
| ECO (*EN60436) | Lavage (49°C)<br>Rinçage<br>Rinçage (42°C)<br>Séchage | 24g | 215 | 0,664 | 9,3 | ● |
| Discret | Prélavage (45°C)<br>Lavage (60°C)<br>Rinçage<br>Rinçage<br>Rinçage (50°C)<br>Séchage | 5+19g | 230 | 1,330 | 16,7 | ● |
| 58 min | Lavage (60°C)<br>Rinçage<br>Rinçage (50°C)<br>Séchage | 24g | 58 | 0,855 | 11,3 | ● |
| Rapide | Lavage (55°C)<br>Rinçage<br>Rinçage (45°C) | 18g | 35 | 0,690 | 11,3 | ○ |
| Tremper | Prélavage | / | 14 | 0,115 | 3,9 | ○ |
| Autonettoyage | Lavage (70°C)<br>Rinçage<br>Rinçage (55°C) | 24g | 115 | 1,245 | 11,7 | ● |

FR

**REMARQUE**

ECO (*EN60436) : Le programme ECO est adapté au nettoyage de la vaisselle normalement sale. Pour cet usage, il s'agit du programme le plus efficace en termes de consommation combinée d'énergie et d'eau, il est également utilisé pour évaluer la conformité à la législation européenne sur l'éco-conception.

**Durée de fonctionnement de l'Ouverture Automatique**

| Durée de fonctionnement (min) | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Programme / Option | Auto | Hygiène 72°° | Universel | ECO | Discret | 58 min | Rapide | Tremper | Auto-nettoyage |
| Avec ouverture automatique | 175 | 225 | 130 | 215 | 230 | 58 | / | / | / |
| Sans ouverture automatique | 189 | 240 | 175 | 220 | 264 | 58 | 35 | 14 | 115 |

**REMARQUE**

L'option d'Ouverture Automatique ne peut pas être sélectionnée en combinaison avec les options Rapide, Tremper et Autonettoyage.

## Préparation et chargement de la vaisselle

Penser à acheter des ustensiles identifiés comme résistant au lave-vaisselle.
Pour les articles particuliers, sélectionner un programme avec la température la plus basse possible.
Afin d'éviter tout dommage, ne pas sortir les verres et les couverts du lave-vaisselle immédiatement après la fin du programme.

**Pour le lavage des couverts/plats suivants**
**Ne conviennent pas**
Couverts avec manches en bois, en porcelaine ou en nacre
Articles en plastique qui ne résistent pas à la chaleur
Couverts anciens dont les parties collées ne résistent pas à la température.
Couverts ou plats collés
Eléments en étain ou cuivre
Verre cristal
Elément en acier susceptibles de rouiller
Plateaux en bois
Eléments en fibres synthétiques

**Ne conviennent pas vraiment**
Certains types de verres peuvent devenir ternes après un grand nombre de lavages
Les pièces en argent et en aluminium ont tendance à se décolorer au cours du lavage
Les motifs vitrés peuvent s'estomper s'ils sont lavés fréquemment en machine.

**Recommandations pour le chargement du lave-vaisselle**
Gratter les restes d'aliments en grande quantité. Ramollisser les restes d'aliments brûlés dans les casseroles. Il n'est pas nécessaire de rincer la vaisselle à l'eau courante.
Pour une performance optimale du lave-vaisselle, suivre ces directives de chargement.
**(Les caractéristiques et l'apparence des paniers et des paniers à couverts peuvent varier par rapport à votre modèle).**
Placer les objets dans le lave-vaisselle de la manière suivante :
Les objets tels que les tasses, les verres, les casseroles, les poêles, etc. doivent être orientés vers le bas.
Les articles courbés ou comportant des renfoncements doivent être chargés en biais afin que l'eau puisse s'écouler.
Tous les ustensiles sont bien empilés et ne peuvent pas basculer.
Tous les ustensiles sont placés de manière à ce que les bras d'aspersion puissent tourner librement pendant le lavage.
Charger les objets creux tels que les tasses, les verres, les casseroles, etc. L'ouverture doit être orientée vers le bas afin que l'eau ne puisse pas s'accumuler dans le récipient ou dans une base profonde.
La vaisselle et les couverts ne doivent pas s'emboîter les uns dans les autres, ni se couvrir les uns les autres.
Pour éviter tout dommage, les verres ne doivent pas se toucher.
Le panier supérieur est conçu pour accueillir la vaisselle plus délicate et plus légère comme les verres, les tasses à café et à thé.
Les couteaux à longue lame rangés en position verticale constituent un danger potentiel !
Les couverts longs et pointus, tels que les couteaux à découper, doivent être placés horizontalement dans le panier supérieur.
Merci de ne pas surcharger votre lave-vaisselle. C'est important pour obtenir de bons résultats et pour une consommation d'énergie raisonnable.

**REMARQUE**

Les très petits objets ne doivent pas être lavés dans le lave-vaisselle car ils pourraient facilement tomber du panier.

**Retirer la vaisselle**
Afin d'éviter que l'eau ne s'écoule du panier supérieur dans le panier inférieur, nous vous recommandons de vider d'abord le panier inférieur, puis le panier supérieur.

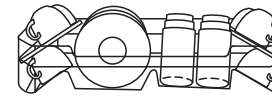
## ⚠ AVERTISSEMENT

**Les éléments seront chauds !** Afin d'éviter tout dommage, ne pas sortir le verre et les couverts du lave-vaisselle pendant environ 15 minutes après la fin du programme.

FR

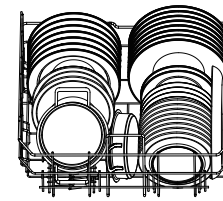
**Chargement du panier supérieur**

Le panier supérieur est conçu pour accueillir la vaisselle plus délicate et plus légère, comme les verres, les tasses à café et à thé et les soucoupes, ainsi que les assiettes, les petits bols et les casseroles peu profondes (à condition qu'elles ne soient pas trop sales). Placer la vaisselle et les ustensiles de cuisine de manière à ce qu'ils ne soient pas déplacés par le jet d'eau.



**Chargement du panier inférieur**

Nous vous suggérons de placer les éléments volumineux et difficiles à nettoyer dans le panier inférieur : tels que les casseroles, les poêles, les couvercles, les plats de service et les bols, comme indiqué sur l'illustration ci-dessous. Il est préférable de placer les plats de service et les couvercles sur le côté des paniers afin d'éviter de bloquer la rotation du bras d'aspersion supérieur.



Le diamètre maximum conseillé pour les assiettes devant le distributeur de détergent est de 19 cm, ceci pour ne pas gêner l'ouverture de celui-ci.

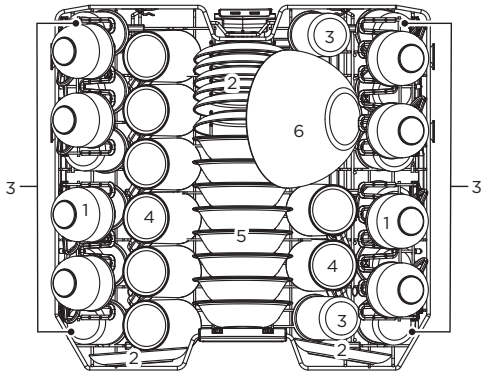
**Chargement du panier à couverts**

Les couverts doivent être placés dans le panier à couverts séparément les uns des autres, dans les positions appropriées. Faire en sorte de ne pas imbriquer les couverts les uns dans les autres afin d'éviter une performance de nettoyage insuffisante.

## CHARGER LES PANIERS CONFORMEMENT A EN60436:

Charger le lave-vaisselle à pleine capacité contribuera à des économies d'énergie et d'eau.

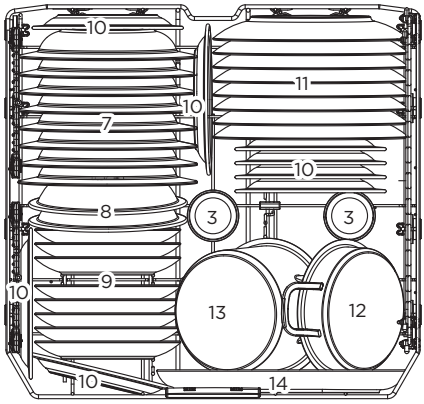
### 1. Panier supérieur :




| Numéro | Elément |
|---|---|
| 1 | Tasses |
| 2 | Soucoupes |
| 3 | Verres |
| 4 | Mugs |
| 5 | Marmite de four |
| 6 | Petite marmite |

FR

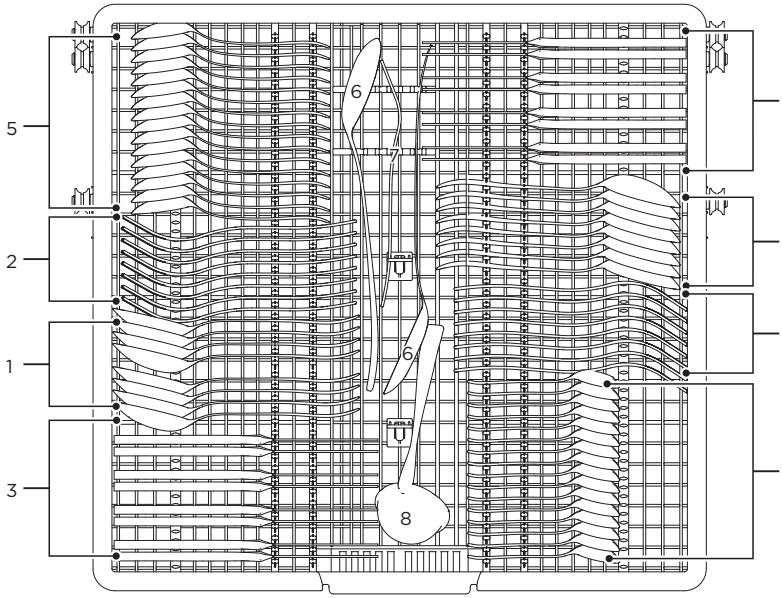
### 2. Lower basket:

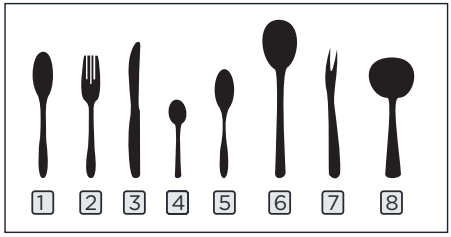



| Numéro | Elément |
|---|---|
| 7 | Assiettes pour dessert |
| 8 | Assiettes pour plats |
| 9 | Assiettes pour soupe |
| 10 | Assiettes pour dessert en mélamine |
| 11 | Bols en mélamine |
| 12 | Bols en verre |
| 13 | Bols pour dessert |
| 14 | Panier à couverts |

## 3. Range-couverts:

FR




Informations pour les tests de comparabilité conformément àla norme EN 60436
Capacité: 16 Couverts
Position du panier inférieur : position inférieure
Programme : ÉCO
Réglage du produit de rinçage : Max
Réglage de l'adoucissant : H3

| Numéro | Élément |
|---|---|
| 1 | Cuillères àsoupe |
| 2 | Fourchettes |
| 3 | Couteaux |
| 4 | Cuillères àcafé |
| 5 | Cuillère àdessert |
| 6 | Cuillères de service |
| 7 | Fourchettes à servir |
| 8 | Louches |

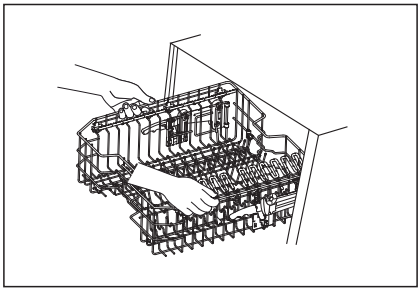
## Conseils de chargement du panier

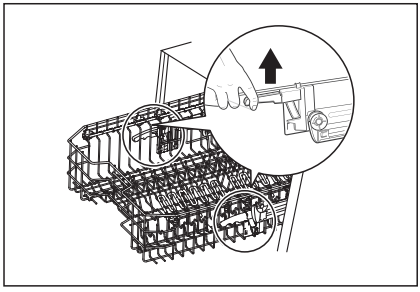
### Réglage du panier supérieur

La hauteur du panier supérieur peut être facilement réglée pour accueillir des plats plus grands dans le panier supérieur ou inférieur.
Pour régler la hauteur du panier supérieur, procédez comme suit:

1. Pour relever le panier supérieur, il suffit de soulever le panier supérieur au centre de chaque côté jusqu'à ce que le panier se verrouille en place en position supérieure. Il n'est pas nécessaire de soulever la poignée de réglage.
2. Pour abaisser le panier supérieur, soulever les poignées de réglage de chaque côté pour libérer le panier et l'abaisser en position basse.

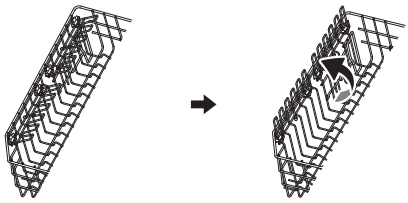






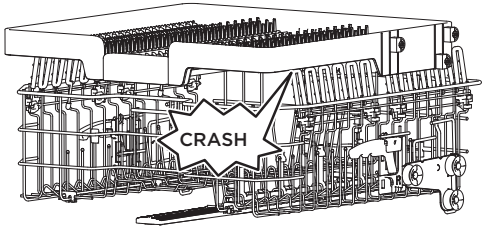
### Rabattre les étagères à tasses

Pour faire de la place pour les articles plus grands dans le panier supérieur, soulever le porte-tasses vers le haut. Vous pouvez alors y appuyer les grands verres.



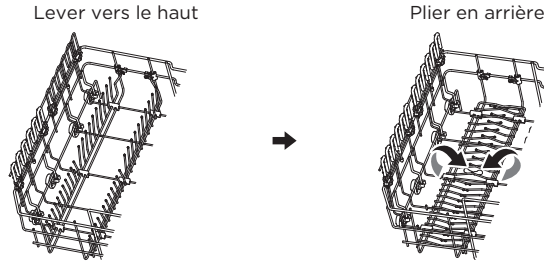
**REMARQUE**

Lorsque le panier supérieur se verrouille en position haute, il ne peut pas replier les étagères à tasses.



## Rabattre les étagères du rack

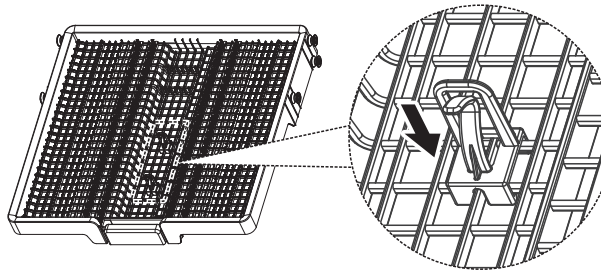
Les pointes du panier inférieur servent à maintenir les assiettes et un plateau. Ils peuvent être abaissés pour faire plus de place aux grands objets.



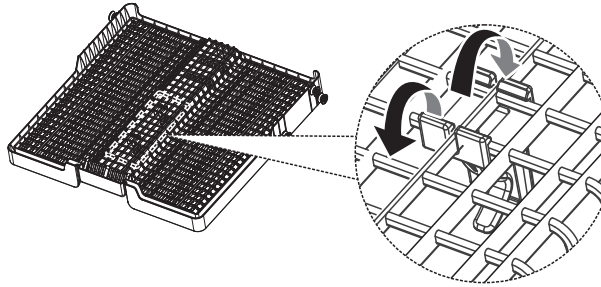

FR

## Support de tétine

Le support est fixé en le serrant dans la position correspondante comme indiqué sur l'illustration. Il peut être utilisé pour fixer de petites choses comme une tétine.



Pour retirer le support, commencer par le bas et desserrer la boucle comme indiqué.



## Charger le sel dans l'adoucisseur

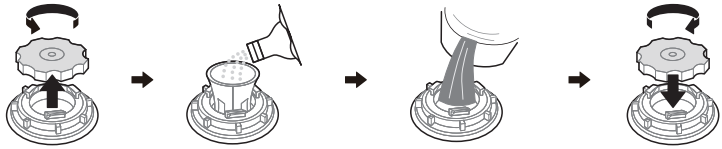
### REMARQUE

Si votre modèle n'est pas équipé d'un adoucisseur d'eau, vous pouvez sauter cette section. Utiliser toujours du sel destiné au lave-vaisselle.
Le réservoir de sel se trouve sous le panier inférieur et doit être rempli comme expliqué ci-dessous:

### ⚠ AVERTISSEMENT

FR

**N'utiliser que du sel spécifiquement conçu pour un lave-vaisselle !**
Tout autre type de sel non spécifiquement conçu pour le lave-vaisselle, en particulier le sel de table, endommagera l'adoucisseur d'eau. En cas de dommages causés par l'utilisation de sel non approprié, le fabricant ne confère aucune garantie et n'est pas responsable des dommages causés.
**Ne remplir de sel qu'avant de lancer un cycle.**
Cela évitera que des grains de sel ou de l'eau salée, qui auraient pu être renversés, ne restent au fond de la machine pendant un certain temps, ce qui pourrait provoquer de la corrosion.
**Merci de suivre les étapes suivantes pour ajouter du sel pour lave-vaisselle :**



1. Retirer le panier inférieur et dévisser le bouchon du réservoir.
2. Placer l'extrémité de l'entonnoir (si fourni) dans le trou et verser environ 0,6 kg de sel pour lave-vaisselle.
3. Remplir d'eau le réservoir de sel jusqu'à sa limite maximale, il est normal qu'une petite quantité d'eau sorte du réservoir de sel.
4. Après avoir rempli le récipient, revisser fermement le bouchon.
5. Le témoin lumineux de sel s'éteint une fois que le récipient à sel a été rempli de sel.
6. Immédiatement après avoir versé le sel dans le réservoir, lancer un programme de lavage (nous vous conseillons d'utiliser un programme court). Sinon, le système de filtration, la pompe ou d'autres pièces importantes de la machine peuvent être endommagés par l'eau salée. Ceci est hors garantie.

### REMARQUE

Le réservoir de sel ne doit être rempli que lorsque le témoin lumineux de sel du panneau de commande s'allume. Selon le degré de dissolution du sel, le témoin lumineux de sel peut rester allumé même si le réservoir de sel est rempli.
S'il n'y a pas de témoin lumineux de sel sur le panneau de commande (pour certains modèles), vous pouvez estimer le moment où il faut remplir le sel dans l'adoucisseur d'eau en fonction des cycles que le lave-vaisselle a effectués.
Si du sel s'est répandu, lancer un programme de trempage ou un programme rapide pour l'éliminer.

## Adoucisseur d'eau

L'adoucisseur d'eau doit être réglé manuellement, à l'aide du cadran de dureté de l'eau. L'adoucisseur d'eau est conçu pour éliminer les minéraux et les sels de l'eau, qui auraient un effet néfaste ou défavorable sur le fonctionnement de l'appareil.
Plus il y a de minéraux, plus votre eau est dure.
L'adoucisseur doit être réglé en fonction de la dureté de l'eau dans votre région. Votre Service des Eaux local peut vous conseiller sur le niveau de dureté de l'eau dans votre région.

FR

**Ajustement de la consommation de sel**

Le lave-vaisselle est conçu pour permettre un ajustement de la quantité de sel consommée en fonction de la dureté de l'eau utilisée. Ceci a pour but d'optimiser et de personnaliser le niveau de consommation de sel.
Merci de suivre les étapes ci-dessous pour ajuster la consommation de sel.

1. Ouvrir la porte, mettre l'appareil en marche ;
2. Dans les 60 secondes suivant la mise en marche de l'appareil, appuyer sur la touche Tremper pendant plus de 5 secondes pour accéder au mode de réglage de l'adoucisseur d'eau.
3. Appuyer à nouveau sur le bouton Tremper pour sélectionner le réglage approprié en fonction de la dureté de votre eau locale, le réglage changera dans l'ordre suivant : H3->H4->H5->H6->H1->H2->H3;
4. Laisser sans opération dans 5 secondes ou appuyer sur le bouton Alimentation pour terminer la configuration et quitter le mode de configuration.

| WATER HARDNESS | | | | Water softner level | Regeneration occurs every X program sequence [1)] | Salt consumption (gram/cycle) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| German °dH | French °fH | British °Clarke | Mmol/l | | | |
| 0 - 5 | 0 - 9 | 0 - 6 | 0 - 0,94 | H1 | No regeneration | 0 |
| 6 - 11 | 10 - 20 | 7 - 14 | 1,0 - 2,0 | H2 | 10 | 9 |
| 12 - 17 | 21 - 30 | 15 - 21 | 2,1 - 3,0 | H3 | 5 | 12 |
| 18 - 22 | 31 - 40 | 22 - 28 | 3,1 - 4,0 | H4 | 3 | 20 |
| 23 - 34 | 41 - 60 | 29 - 42 | 4,1 - 6,0 | H5 | 2 | 30 |
| 35 - 55 | 61 - 98 | 43 - 69 | 6,1 - 9,8 | H6 | 1 | 60 |

1°dH=1,25 °Clarke=1,78 ) °fH=0,178mmol/l

**Les réglages d'usine: H3**

1) Chaque cycle avec une opération de régénération consomme 2,0 litres d'eau supplémentaires, la consommation d'énergie augmente de 0,02 kWh et le programme s'allonge de 4 minutes.

## Fonction du produit de rinçage et du détergent

Le produit de rinçage est libéré pendant le dernier rinçage pour empêcher l'eau de former des gouttelettes sur votre vaisselle, ce qui peut laisser des taches et des traces. Il améliore également le séchage en permettant à l'eau de s'écouler de la vaisselle.

### ⚠ AVERTISSEMENT

**N'utiliser que du produit de rinçage de marque pour le lave-vaisselle. Ne jamais remplir le distributeur de produit de rinçage avec d'autres substances (par exemple, un produit de nettoyage pour lave-vaisselle, un détergent liquide). Cela pourrait endommager l'appareil.**

FR

**Quand recharger le produit de rinçage**

La fréquence à laquelle le distributeur doit être rempli dépend de la fréquence de lavage de la vaisselle et du réglage du produit de rinçage utilisé.

L'indicateur de Manque de Produit de Rinçage ( ✳ ) s'allume lorsqu'une quantité supplémentaire de produit de rinçage est nécessaire.

Ne pas remplir à l'excès le distributeur de produit de rinçage.

**Fonction du détergent**

Les ingrédients chimiques qui composent le détergent sont nécessaires pour enlever, désincruster et évacuer toutes les saletés du lave-vaisselle. La plupart des détergents de qualité commerciale sont adaptés à cet usage.

### ⚠ AVERTISSEMENT

**Utilisation Correcte du Détergent**
**N'utiliser que du détergent spécialement conçu pour les lave-vaisselle. Garder votre détergent frais et sec.**
**Ne pas remplir pas le distributeur de détergent avant d'être prêt à démarrer le lave-vaisselle.**



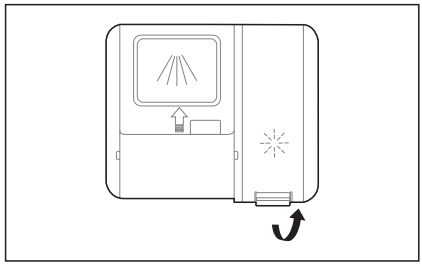
**Le détergent pour lave-vaisselle est corrosif ! Conserver le détergent pour lave-vaisselle hors de portée des enfants.**

## Remplissage du réservoir du produit de rinçage

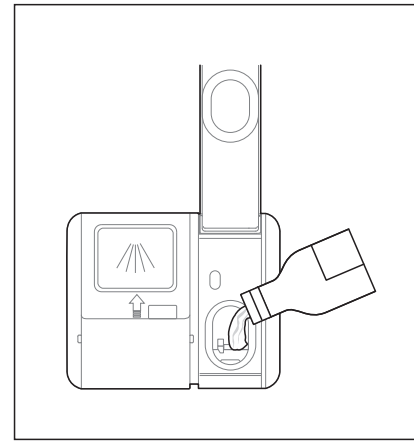
Le produit de rinçage est libéré pendant le dernier rinçage pour empêcher l'eau de former des gouttelettes sur votre vaisselle, ce qui peut laisser des taches et des traces. Il améliore également le séchage en permettant à l'eau de rouler sur la vaisselle. Votre lave-vaisselle est conçu pour utiliser des produits de rinçage liquides.

FR

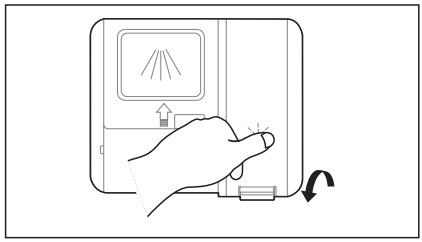
1. Retirer le bouchon du réservoir de rinçage en soulevant la poignée.



2. Verser le produit de rinçage dans le distributeur, en veillant à ne pas trop le remplir.



3. Fermer le couvercle ensuite.



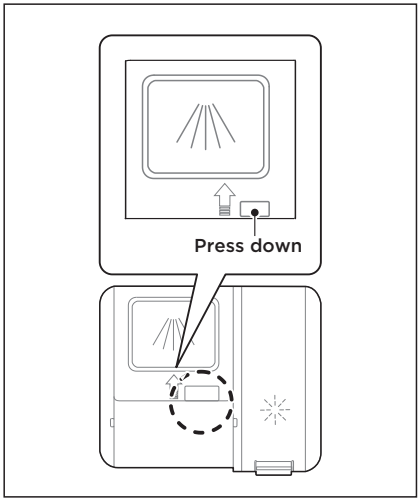
**Réglage du réservoir de produit de rinçage**

Afin d'obtenir une meilleure performance de séchage avec une quantité limitée de produit de rinçage, le lave-vaisselle est conçu pour ajuster la consommation par l'utilisateur.

1. Ouvrir la porte, mettre l'appareil en marche.
2. Dans les 60 secondes qui suivent la mise en marche de l'appareil, appuyer sur la touche Tremper pendant plus de 5 secondes, puis sur la touche Temporisation pour accéder au mode de réglage du produit de rinçage. Le témoin du produit de rinçage se met à clignoter.
3. Appuyer à nouveau sur le bouton Tremper pour sélectionner le réglage approprié en fonction de vos habitudes d'utilisation, le réglage changera dans l'ordre suivant : d3->d4->d5->d1->d2->d3. Plus le chiffre est élevé, plus le lave-vaisselle utilise de produit de rinçage. Le réglage d'usine est d3.
4. Lorsque le réglage souhaité est atteint, attendre 5 secondes ou appuyer sur le bouton d'alimentation pour terminer la configuration et quitter le mode de réglage.

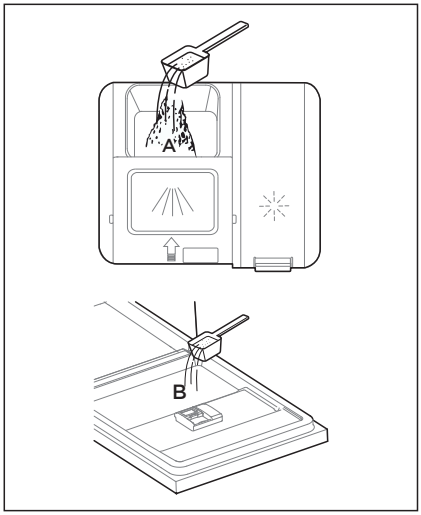
## Remplir le distributeur de détergent

1. Merci de choisir mode d'ouverture en fonction de la situation réelle.

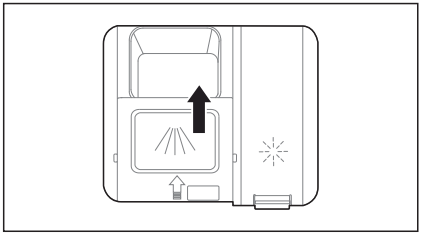



2. Ajouter le détergent dans la plus grande cavité(A) pour le cycle de lavage principal.
   Pour un meilleur résultat de nettoyage, surtout si vous avez des articles très sales, verser une petite quantité de détergent sur la porte. Le détergent supplémentaire sera activé pendant la phase de prélavage.






3. Fermer le rabat en le faisant glisser vers l'avant, puis en l'enfonçant.



**REMARQUE**

Merci de respecter les recommandations du fabricant figurant sur l'emballage du détergent.

## Economies d'energie

1. Le prérinçage des éléments de vaisselle entraîne une augmentation de la consommation d'eau et d'énergie et n'est pas recommandé.
2. Le lavage de la vaisselle dans un lave-vaisselle domestique consomme généralement moins d'énergie et d'eau en phase d'utilisation que le lavage à la main lorsque le lave-vaisselle domestique est utilisé conformément aux instructions.

## Démarrer un programme

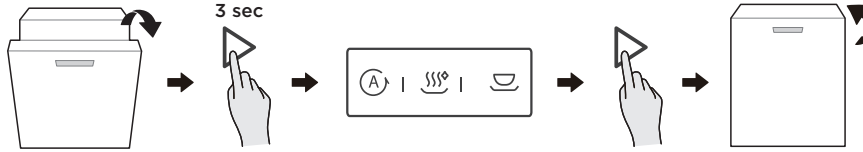
1. Sortir le panier inférieur et le panier supérieur, charger la vaisselle et les remettre. Il est recommandé de charger d'abord le panier inférieur, puis le panier supérieur.
2. Verser le détergent.
3. Insérer la fiche dans la prise de courant. Pour l'alimentation électrique, voir la dernière page "Fiche produit". Vérifier que l'alimentation en eau est ouverte à pleine pression.
4. Ouvrir la porte, appuyer sur le bouton d'alimentation.
5. Choose a program and press the Start/Reset button. Then close the door, the dishwasher will start the program.

FR

## Modification du programme en milieu de cycle

Un programme ne peut être modifié que s'il n'a fonctionné que pendant une courte période, sinon le détergent peut avoir déjà été libéré ou l'eau de lavage avec le détergent a déjà été vidée. Si c'est le cas, le lave-vaisselle doit être réinitialisé et le distributeur de détergent doit être rempli à nouveau. Pour réinitialiser le lave-vaisselle, suivre les instructions ci-dessous :

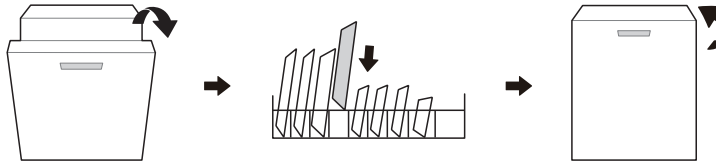
1. Ouvrir un peu la porte pour arrêter le lave-vaisselle, une fois que le bras d'aspersion ait cessé de fonctionner, vous pouvez ouvrir complètement la porte.
2. Appuyer sur le bouton Démarrer/Pause pendant plus de trois secondes, le lave-vaisselle passe en mode de sélection des programmes.
3. Vous pouvez modifier le programme en fonction du réglage du cycle souhaité.
4. Appuyer sur le bouton Démarrer/Pause et fermer la porte, le lave-vaisselle se remet en marche.




## Vous avez oublié d'ajouter un plat ?

Un plat oublié peut être ajouté à tout moment avant l'ouverture du distributeur de détergent. Si tel est le cas, suivre les instructions ci-dessous :

1. Ouvrir un peu la porte pour arrêter le lavage.
2. Une fois que les bras de pulvérisation ont cessé de fonctionner, vous pouvez ouvrir complètement la porte.
3. Ajouter les plats oubliés.
4. Fermer la porte.
5. Le lave-vaisselle se remet en marche.





**⚠ AVERTISSEMENT**

**Il est dangereux d'ouvrir la porte à mi-cycle, car la vapeur chaude peut vous brûler.**

# FONCTIONNEMENT ET REGLAGE APP

FR

## Télécharger l'App MSmarthome App

Sur le marché d'applications (Google Play Store, Apple App Store), rechercher l'application "MSmartHome". Télécharger et l'installer sur votre téléphone. Vous pouvez également télécharger l'application en scannant le code QR ci-dessous.




## S'inscrire et se connecter

Ouvrir l'application MSmartHome, et créer un nouveau compte pour commencer (vous pouvez également vous inscrire via un compte tiers). Si vous disposez déjà un compte existant, l'utiliser pour vous connecter.

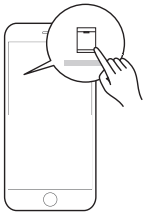



## Connecter vos dispositifs à MSmarthome

1. Merci de vous assurer que votre téléphone mobile est connecté à un réseau sans fil. Si ce n'est pas le cas, aller dans Paramètres et activer les réseaux sans fil et Bluetooth.
2. Merci d'allumer vos dispositifs.
3. Ouvrir l'application MSmarthome sur votre téléphone.
4. Si un message "Dispositifs connectés découverts à proximité" apparaît, cliquer pour l'ajouter.



5. Si aucun message n'apparaît, sélectionner "+" sur la page et sélectionner votre dispositif dans la liste des dispositifs disponibles à proximité. Si votre dispositif ne figure pas dans la liste, merci de l'ajouter manuellement en fonction de la catégorie et du modèle de l'appareil.



6. Connecter votre appareil au réseau sans fil en suivant les instructions de l'application. Si la connexion échoue, suivre les instructions fournies par l'application pour poursuivre l'opération.



## REMARQUE

1. Vérifier que vos dispositifs sont sous tension.
2. Garder votre téléphone mobile à proximité de votre dispositif lorsque vous le connectez au réseau.
3. Connecter votre téléphone mobile au réseau sans fil de votre domicile, et s'assurer de connaître le mot de passe du réseau sans fil.
4. Vérifier si votre routeur sans fil prend en charge la bande 2,4 GHz et l'allumer. Si vous n'êtes pas sûr que le routeur prenne en charge la bande 2,4 GHz, merci de contacter le fabricant du routeur.



5. L'appareil ne peut pas se connecter au réseau sans fil qui nécessite une authentification, cela apparaît généralement dans les zones publiques telles que les hôtels, les restaurants, etc. merci de vous connecter à un réseau sans fil qui ne nécessite pas d'authentification.
6. Désactiver la fonction WLAN+ (Android) ou WLAN Assistant (iOS) de votre téléphone mobile lorsque vous connectez votre appareil au réseau.
7. Si votre appareil s'est déjà connecté à un réseau sans fil mais qu'il doit se reconnecter, cliquer sur "+" sur la page d'accueil de l'application et ajouter de nouveau votre appareil en fonction de sa catégorie et de son modèle, conformément aux instructions de l'application.

# NETTOYAGE ET ENTRETIEN

## Entretien externe

### La porte et le joint de porte

Nettoyer régulièrement les joints de la porte à l'aide d'un chiffon doux et humide afin d'éliminer les dépôts d'aliments.
Lorsque le lave-vaisselle est chargé, des résidus d'aliments et de boissons peuvent s'égoutter sur les côtés de la porte du lave-vaisselle. Ces surfaces se trouvent à l'extérieur de l'armoire de lavage et ne sont pas accessibles à l'eau des bras d'aspersion. Les dépôts doivent être essuyés avant de fermer la porte.



### Le panneau de commande

Si un nettoyage est nécessaire, le panneau de commande doit être essuyé uniquement à l'aide d'un chiffon doux et humide.

**⚠ AVERTISSEMENT**

Afin d'éviter la pénétration d'eau dans la serrure de la porte et les composants électriques, ne pas utiliser de nettoyant en spray, quel qu'il soit.
Ne jamais utiliser de nettoyants abrasifs ou de tampons à récurer sur les surfaces extérieures car ils risquent de rayer la finition. Certains essuie-tout peuvent également rayer ou laisser des marques sur la surface.

## Entretien interne

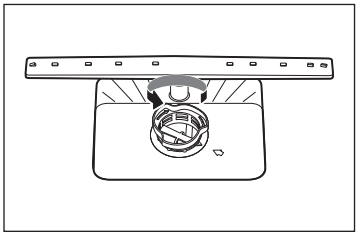
### Système de filtrage

Le système de filtrage situé à la base de l'armoire de lavage retient les gros débris du cycle de lavage, notamment les corps étrangers tels que les cure-dents ou les tessons. Les gros débris recueillis peuvent entraîner l'obstruction des filtres. Vérifier régulièrement l'état des filtres, retirer soigneusement les corps étrangers et nettoyer si nécessaire les pièces du système de filtrage à l'eau. Suivre les étapes ci-dessous pour nettoyer le filtre.

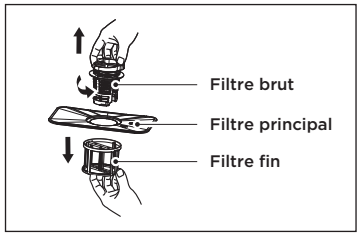
**⚠ AVERTISSEMENT**

Les illustrations ne sont données qu'à titre indicatif, les modèles du système de filtrage et des bras d'aspersion peuvent être différents.

1. Tenir le filtre brut et le faire tourner dans le sens inverse aux aiguilles d'une montre pour le déverrouiller. Soulever le filtre vers le haut et le sortir du lave-vaisselle.

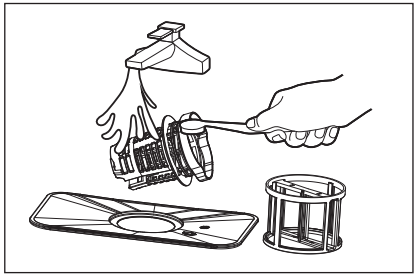


2. Le filtre fin peut être retiré du bas de l'ensemble du filtre.
   Le filtre brut peut être détaché du filtre principal en pressant doucement les languettes situées en haut et en le tirant.

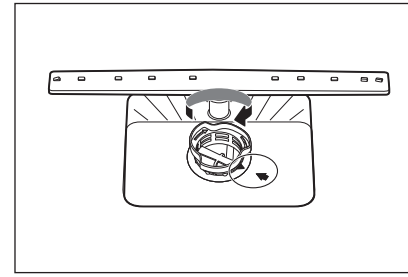


FR

3. Les restes d'aliments plus importants peuvent être nettoyés en rinçant le filtre à l'eau courante. Pour un nettoyage plus approfondi, utiliser une brosse de nettoyage douce.



4. Remonter les filtres dans l'ordre inverse du démontage, replacer l'insert du filtre et tourner dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la flèche de fermeture.



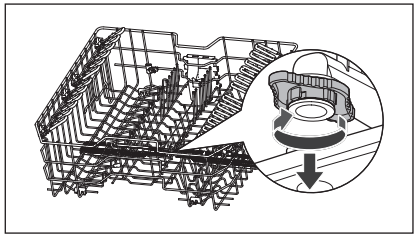
**⚠ AVERTISSEMENT**

Ne pas trop serrer les filtres. Remettre les filtres dans l'ordre en toute sécurité, sinon de gros débris pourraient pénétrer dans le système et provoquer un blocage.
Ne jamais utiliser le lave-vaisselle sans que les filtres soient en place. Un remplacement incorrect du filtre peut réduire le niveau de performance de l'appareil et endommager la vaisselle et les ustensiles.

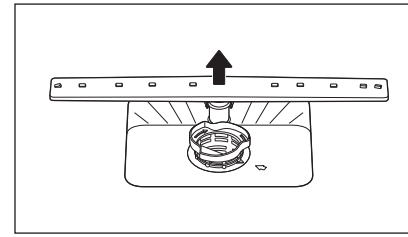
## Bras d'aspersion

Il est nécessaire de nettoyer régulièrement les bras d'aspersion car les produits chimiques à base d'eau dure bouchent les jets et les roulements des bras d'aspersion.
Pour nettoyer les bras d'aspersion, suivre les instructions ci-dessous :

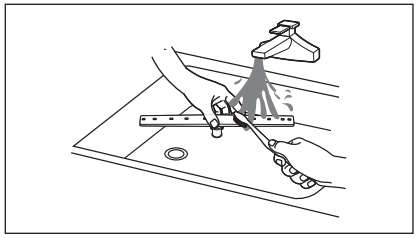
1. Pour retirer le bras d'aspertion supérieur, maintenir l'écrou au centre immobile et tourner le bras d'aspersion dans le sens inverse aux aiguilles d'une montre pour le retirer.



2. Pour retirer le bras d'aspersion inférieur, tirer le bras d'aspersion vers le haut.



3. Laver les bras dans de l'eau savonneuse et chaude et utiliser une brosse douce pour nettoyer les jets.



## Entretien du lave-vaisselle

### Précautions contre le gel

Merci de prendre des mesures de protection contre le gel du lave-vaisselle en hiver. Après chaque cycle de lavage, merci de procéder comme suit :

1. Couper l'alimentation électrique du lave-vaisselle à la source d'alimentation.
2. Couper l'alimentation en eau et débrancher le tuyau d'arrivée d'eau de la vanne d'eau.
3. Vider l'eau présente dans le tuyau d'entrée et dans la vanne d'eau. (Utiliser une casserole pour recueillir l'eau)
4. Reconnecter le tuyau d'arrivée d'eau à la vanne d'eau.
5. Retirer le filtre au fond de la baignoire et utilisez une éponge pour absorber l'eau dans le puisard.



## Après chaque lavage

Après chaque lavage, fermer l'arrivée d'eau de l'appareil et laisser la porte légèrement ouverte pendant un moment afin que l'humidité et les odeurs ne soient pas emprisonnées à l'intérieur.

## Retirer le bouchon

Avant de procéder au nettoyage ou à l'entretien, retirer toujours la fiche de la prise.

## Pas de solvants ni de nettoyant abrasif

Pour nettoyer l'extérieur et les pièces en caoutchouc du lave-vaisselle, ne pas utiliser de solvants ou de produits de nettoyage abrasifs. Utiliser uniquement un chiffon avec de l'eau chaude savonneuse.
Pour éliminer les taches sur la surface de l'intérieur, utiliser un chiffon imbibé d'eau et d'un peu de vinaigre, ou un produit de nettoyage spécialement conçu pour les lave-vaisselles.

## En cas de non utilisation pour une durée prolongée

Il est recommandé de faire un cycle de lavage avec le lave-vaisselle vide, puis de débrancher la fiche de la prise d'alimentation, de couper l'arrivée d'eau et de laisser la porte de l'appareil légèrement ouverte. Cela permettra aux joints de la porte de durer plus longtemps et empêchera les odeurs de se former dans l'appareil.

## Déplacer l'appareil

Si l'appareil doit être déplacé, essayer de le maintenir en position verticale. En cas de nécessité absolue, il peut être positionné sur le dos.

## Joints

L'un des facteurs à l'origine de la formation d'odeurs dans le lave-vaisselle est la nourriture qui reste coincée dans les joints. Un nettoyage périodique avec une éponge humide permet d'éviter ce phénomène.

# CONSEILS POUR LE DEPANNAGE

**Avant d'Appeler Le Service**
L'examen des tableaux des pages suivantes peut vous éviter de faire appel au service après-vente.

FR

| Problème | Causes Possibles | Que Faire |
|---|---|---|
| Le lave-vaisselle ne démarre pas | • Le fusible a sauté, ou le disjoncteur s'est déclenché. | Remplacer le fusible ou réarmer le disjoncteur. Retirer tout autre appareil partageant le même circuit que le lave-vaisselle. |
| | • L'alimentation n'est pas sous tension. | Vérifier que le lave-vaisselle est allumé et que la porte est bien fermée. Vérifier que le cordon d'alimentation est correctement branché dans la prise murale. |
| | • La pression d'eau est faible | Vérifier que l'alimentation en eau est correctement raccordée et que l'eau est ouverte. |
| | • La porte du lave-vaisselle n'est pas correctement fermée. | Veiller à bien fermer la porte et à la verrouiller. |
| L'eau n'est pas pompée du lave-vaisselle | • Tuyau d'évacuation tordu ou coincé. | Vérifier le tuyau d'évacuation. |
| | • Filtre obstrué. | Vérifier le système de filtrage. |
| | • Evier de cuisine bouché. | Vérifier l'évier de la cuisine afin de vous assurer qu'il s'écoule bien. Si le problème vient de l'évier de la cuisine qui ne s'écoule pas, vous aurez peut-être besoin d'un plombier plutôt que d'un réparateur de lave-vaisselle. |
| Mousse dans le tuyau | • Mauvais détergent. | Utiliser uniquement le détergent spécial lave-vaisselle pour éviter la formation de mousse. Si cela se produit, ouvrir le lave-vaisselle et laisser la mousse s'évaporer. Ajouter 1 litre d'eau froide au fond du lave-vaisselle. Fermer la porte du lave-vaisselle, puis sélectionner n'importe quel cycle. Au début, le lave-vaisselle évacuera l'eau. Ouvrir la porte une fois l'étape de vidange terminée et vérifier si la mousse a disparu. Répéter l'opération si nécessaire. |
| | • Produit de rinçage renversé. | Essuyer toujours immédiatement les déversements de produit de rinçage. |
| Intérieur du tuyau teinté | • Un détergent avec colorant peut avoir été utilisé. | Vérifier que le détergent ne contienne pas de colorant. |

| Problème | Causes Possibles | Que Faire |
|---|---|---|
| Il y a des taches de rouille sur les couverts. | • Les éléments concernés ne sont pas résistants à la corrosion. | Eviter de laver les éléments qui ne sont pas résistants à la corrosion dans le lave-vaisselle. |
| | • Un programme n'a pas été lancé après l'ajout de sel dans le lave-vaisselle. Des traces de sel se sont introduites dans le cycle de lavage. | Après avoir ajouté du sel, toujours lancer un programme de lavage sans vaisselle. Ne pas sélectionner la fonction Turbo (si elle est présente), après avoir ajouté du sel pour lave-vaisselle. |
| | • Le couvercle de l'adoucisseur est desserré | Vérifier que le couvercle de l'adoucisseur est bien fixé. |
| Bruit de claquement dans le lave-vaisselle | • Un bras d'aspersion se heurte à un article dans un panier. | Interrompre le programme et réorganiser les articles qui obstruent le bras d'aspersion. |
| Bruit de cliquetis dans le lave-vaisselle | • Les articles de vaisselle sont en vrac dans le lave-vaisselle. | Interrompre le programme et réorganiser les articles de la vaisselle. |
| Bruit de cognement dans les conduites d'eau | • Cela peut être dû à l'installation sur site ou à la section de la tuyauterie. | Cela n'a aucune influence sur le fonctionnement du lave-vaisselle. En cas de doute, contacter un plombier qualifié. |
| La vaisselle n'est pas propre | • La vaisselle n'a pas été chargée correctement.<br>• Le programme n'était pas assez puissant. | Voir la PARTIE Ⅱ “Préparation et Chargement de la Vaisselle”.<br>Sélectionner un programme plus intensif. |
| | • La quantité de détergent distribuée était insuffisante. | Utiliser plus de détergent, ou changer de détergent. |
| | • Des articles bloquent le mouvement des bras d'aspersion. | Réorganiser les articles de manière à ce que le spray puisse tourner librement. |
| | • La combinaison de filtres n'est pas propre ou n'est pas correctement installée dans la base de l'armoire de lavage.<br>Les jets du bras d'aspersion peuvent alors se bloquer. | Nettoyer et/ou installer correctement le filtre. Nettoyer les jets du bras d'aspersion. |
| Les verres sont troubles | • Combinaison d'eau douce et de trop de détergent. | Utiliser moins de détergent si votre eau est douce et sélectionner un cycle plus court pour laver les verres et les rendre propres. |
| Des taches blanches apparaissent sur la vaisselle et les verres. | • Une zone d'eau calcaire peut provoquer des dépôts de calcaire. | Vérifier les réglages de l'adoucisseur d'eau ou l'état de remplissage du réservoir de sel. |

FR

| Problème | Causes Possibles | Que Faire |
|---|---|---|
| Marques noires ou grises sur la vaisselle | • Les ustensiles en aluminium ont frotté contre la vaisselle | Utiliser un nettoyant abrasif doux pour éliminer ces marques. |
| Reste de détergent dans le distributeur | • La vaisselle bloque le distributeur de détergent | Recharger correctement la vaisselle. |
| La vaisselle ne sèche pas | • Chargement incorrect | Utiliser des gants si vous trouvez des résidus de détergent sur la vaisselle afin d'éviter les irritations cutanées. |
| | • La vaisselle est retirée trop tôt | Ne pas vider votre lave-vaisselle immédiatement après le lavage. Ouvrir légèrement la porte pour que la vapeur puisse s'échapper. Sortir la vaisselle jusqu'à ce que la température intérieure soit sûre au toucher. Décharger d'abord le panier inférieur pour éviter que l'eau ne tombe du panier supérieur. |
| | • Le mauvais programme a été sélectionné. | Avec un programme court, la température de lavage est plus basse, ce qui diminue les performances de nettoyage. Choisir un programme avec une longue durée de lavage. |
| | • Utilisation de couverts dont le revêtement est de mauvaise qualité. | L'évacuation de l'eau est plus difficile avec ces articles. Les couverts ou la vaisselle de ce type ne peuvent pas être lavés dans le lave-vaisselle. |

FR

## ⚠ AVERTISSEMENT

La réparation par ses propres moyens ou la réparation non professionnelle peut entraîner des risques sérieux pour la sécurité de l'utilisateur de l'appareil et avoir un impact sur la garantie.

## Disponibilité des pièces de rechange

- Sept ans après la mise sur le marché de la dernière unité du modèle: Moteur, pompe de circulation et d'évacuation, appareils de chauffage et éléments chauffants, y compris les pompes à chaleur (séparément ou regroupés), tuyauterie et équipement connexe, y compris tous les tuyaux, vannes, filtres et aqua stops, pièces structurelles et intérieures liées aux ensembles de portes (séparément ou regroupées), cartes de circuits imprimés, écrans électroniques, pressostats, thermostats et capteurs, logiciels et microprogrammes, y compris le logiciel de réinitialisation.
- Dix ans après la mise sur le marché de la dernière unité du modèle : Charnières et joints de porte, autres joints, bras d'aspersion, filtres de vidange, supports intérieurs et périphériques en plastique tels que paniers et couvercles.

## CODES ERREUR

En cas de dysfonctionnement, le lave-vaisselle affiche un code d'erreur. Le tableau suivant indique les codes d'erreur possibles et leurs causes.

| Codes | Significations | Causes Possibles |
|---|---|---|
| E1 | • Durée d'arrivée plus longue. | Les robinets ne sont pas ouverts, ou l'arrivée d'eau est limitée, ou la pression d'eau est trop faible. |
| E3 | • La température requise n'est pas atteinte. | Dysfonctionnement de l'élément chauffant. |
| E4 | • Débordement. | Un élément du lave-vaisselle fuit. |
| Ec/L4/C4 | • Défaillance du système de contrôle du lavage. | CI défectueux, panne de la pompe d'évacuation ou du moteur. |
| Ed | • Echec de la communication entre la carte du circuit principal et la carte du circuit d'affichage. | Circuit ouvert ou rupture du câblage de la communication |

FR

### ⚠ AVERTISSEMENT

- En cas de débordement, couper l'alimentation principale en eau avant d'appeler un service.
- S'il y a de l'eau dans le bac de base en raison d'un débordement ou d'une petite fuite, il faut éliminer l'eau avant de remettre le lave-vaisselle en marche.
- Si un code d'erreur ne peut être résolu, merci de solliciter l'aide d'un professionnel.

# MARQUES, DROITS D'AUTEUR ET MENTIONS LEGALES

FR

Le logo Midea , les marques verbales, le nom commercial, l'habillage commercial et toutes les versions de ces éléments sont des actifs précieux de Midea Group et/ou de ses filiales ("Midea"), auxquels Midea appartient en tant que marques commerciales, droits d'auteur et autres droits de propriété intellectuelle, ainsi que l'intégralité du fonds de commerce dérivé de l'utilisation d'une partie de la marque Midea. L'utilisation de la marque Midea à des fins commerciales sans le consentement écrit préalable de Midea peut constituer une contrefaçon de marque ou une concurrence déloyale en violation des lois applicables.

Ce manuel est créé par Midea et Midea s'en réserve tous les droits d'auteur. Aucune entité ou individu ne peut utiliser, dupliquer, modifier, distribuer en totalité ou en partie ce manuel, ni le regrouper ou le vendre avec d'autres produits sans le consentement écrit préalable de Midea.

Toutes les fonctions et instructions décrites étaient à jour au moment de l'impression de ce manuel. Toutefois, le produit réel peut varier en raison de fonctions et de conceptions améliorées.

# ELIMINATION ET RECYCLAGE

## Consignes importantes pour l'environnement

Conformité avec la Directive DEEE et Elimination des Produits Usagés :

Ce produit est conforme à la directive européenne DEEE (2012/19/EU). Ce produit porte un symbole de classification pour les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

FR

Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers au terme de sa vie utile. L'appareil usagé doit être remis à un point de collecte officiel pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Afin de trouver ces systèmes de collecte, merci de contacter les autorités locales ou le détaillant où le produit a été acheté. Chaque ménage joue un rôle important dans la récupération et le recyclage des vieux appareils. Une élimination appropriée des appareils usagés permet de prévenir les conséquences potentiellement néfastes pour l'environnement et la santé humaine.



## Conformité avec la directive RoHS

Le produit que vous avez acheté est conforme à la directive européenne RoHS (2011/65/EU). Il ne contient pas de matériaux nocifs et interdits spécifiés dans la directive.

## Package information

Les matériaux d'emballage du produit sont fabriqués à partir de matériaux recyclables, conformément aux réglementations environnementales nationales. Ne pas jeter les matériaux d'emballage avec les déchets domestiques ou autres. Les apporter aux points de collecte des matériaux d'emballage désignés par les autorités locales.



# DATA PROTECTION NOTICE

FR

Dans le cadre de la fourniture des services convenus avec le client, nous acceptons de nous conformer sans restriction à toutes les stipulations de la loi sur la protection des données applicable, conformément aux pays convenus dans lesquels les services au client seront fournis, ainsi que, le cas échéant, au Règlement Général sur la Protection des Données (RGPD) de l'UE.

En règle générale, notre traitement des données vise à remplir notre obligation contractuelle envers vous et, pour des raisons de sécurité des produits, à préserver vos droits dans le cadre des questions de garantie et d'enregistrement des produits. Dans certains cas, mais uniquement si une protection appropriée des données est assurée, les données à caractère personnel peuvent être transférées à des destinataires situés en dehors de l'Espace Economique Européen.

De plus amples informations sont fournies sur demande. Vous pouvez contacter notre Délégué à la Protection des Données à l'adresse **MideaDPO@midea.com**. Pour exercer vos droits, tels que le droit d'opposition au traitement de vos données personnelles à des fins de marketing direct, merci de nous contacter via **MideaDPO@midea.com**.

# DECLARATION DE CONFORMITE

## RED Déclaration de conformité (DdC)

FR

**Nous,**
Midea Europe GmbH
Ludwig-Erhard-Straße 14 – 65760 Eschborn, Deutschland
**Déclarons sous notre seule responsabilité que le produit :**
Nom du produit: Lave-vaisselle
Nom commercial : Midea
Type ou modèle : SV 8.60 XXL
Informations complémentaires pertinentes :.....
(Par exemple, numéro de lot, de lot ou de série, sources et numéros des articles)
**Auquel se rapporte cette déclaration est conforme aux exigences essentielles et aux autres exigences pertinentes de la directive RE (2014/53/UE).**
**Le produit est conforme aux normes suivantes et/ou à d'autres documents normatifs :**
SANTE ET SECURITE (Art. 3(1)(a)):
EN 62311: 2008, EN 50665:2017,
EN 60335-2-5: 2015, EN 60335-1:2012/A2:2019, EN 62233:2008
EMC (Art. 3(1)(b)): ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09) ,
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) , EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015,
EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000 3-3:2013/A1:2019
SPECTRUM (Art. 3(2)): ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
AUTRES (incl. Art. 3(3) et les spécifications volontaires):
.....
(titre et/ou numéro et date de publication de la ou des normes ou autre(s) document(s) normatif(s))

Limitation de validité (si applicable): .....

Informations complémentaires :

Organisme notifié impliqué:.....

Dossier technique détenu par : Midea Europe GmbH..

Lieu et date d'émission (de ce DdC): Eschborn/2020-12-25.....

Signé par ou pour le fabricant :.....
(Signature de la personne habilitée)



Nom (en caractères d'imprimerie):.....Ke Ningsheng.....

Titre:..... Ingénieur Produit.....

# Politique de garantie / service

Nous vous félicitons pour votre nouvel appareil et sommes convaincus que vous serez satisfait et beaucoup l'apprécier.

En cas de réclamation, veuillez nous contacter:

FR

MIDEA EUROPE GmbH
Ludwig-Erhard-Str. 14
65760 Eschborn

Téléphone: +49 6196-90 20-0
Fax: +49 6196-90 20 -120
Email: info-meg@midea.com
Page d'accueil: www.midea.com/de

En cas de service :
Téléphone: +49 6196-90 20-0
Fax .: +49 6196-90 20 -120
Email: service-meg@midea.com

En cas de problème technique, indiquez votre adresse exacte, votre numé ro de té lé phone, votre numé ro de contrat de vente et type d'appareil (qui se trouve sur la plaque signalé tique de l'appareil) et une description pré cise du dé faut. Cela vous fait gagner du temps et de l'argent. Pour des questions particulières, veuillez contacter le centre de service.

Mais avant d'appeler le service:
Veuillez vé rifier d'abord s'il y a une erreur de fonctionnement ou une cause qui n'a rien à voir avec la fonction de votre appareil:
Veuillez noter les informations contenues dans le mode d'emploi et vé rifier si

- la prise d'alimentation est connecté e
- la prise d'alimentation peut être endommagé e
- il y a de l'é lectricité

## Conditions de garantie

Cet appareil a é té fabriqué et testé selon les mé thodes les plus modernes. Le vendeur garantit pendant une duré e de 24 mois (à compter de la date de vente) que le maté riel est irré prochable. L'appareil n'est pas adapté à un usage commercial.

La demande de garantie expire si l'acheteur ou un tiers intervient.
Dommages causé s par une mauvaise manipulation ou utilisation, une mauvaise installation ou un mauvais stockage, un raccordement ou une installation incorrecte, ainsi que la force majeure ou d'autres influences externes sont exclus et pas couverts par cette garantie.

Uniquement si l'utilisation pré vue de l'appareil ne peut être ré alisé e en ré parant ou en remplaçant l'appareil, l'acheteur peut exiger une ré duction du prix d'achat ou la ré siliation du contrat d'achat dans les 6 mois à compter de la date d'achat.

Les ré clamations en dommages-inté rêts, y compris les dommages indirects, sont exclues, sauf si elles sont fondé es sur une intention
ou né gligence grave.
La garantie n'est valable que sur pré sentation du produit et preuve d'achat.
La garantie est valable en Allemagne.

Importateur de:
Midea Europe GmbH
Ludwig-Erhard-Str. 14
65760 Eschborn Germany

# CARTE DE GARANTIE

FR

## Certificat de garantie

| Info produit | | Info client | |
|---|---|---|---|
| Nom du produit | | Nom complet | |
| Marque | | Téléphone | |
| N° de modèle | | E-mail | |
| Numéro de série | | Adresse | (Rue, ville, région, code postal, pays) |
| Nom du détaillant | | | |
| N° de facture | | (joindre le code-barres du produit ici) | |
| Date d'achat | (MM, JJ, AAAA) | | |
| Date d'expiration de la garantie | (MM, JJ, AAAA) | | |

| Preuve d'achat |
|---|
| (joindre le reçu ici) |

| Description du problème du produit |
|---|
| |

| Registre des réparations | | | |
|---|---|---|---|
| Point 1 | (Détails) | (Date) | (Nom du centre de services) |
| Point 2 | (Détails) | (Date) | (Nom du centre de services) |
| Point 3 | (Détails) | (Date) | (Nom du centre de services) |

**Numéro de téléphone du service :** _____ **E-mail du service :** _____ **Heures de service :** _____

**Adresse de service :** _____

Midea

*make yourself at home*

www.midea.com

© Midea 2023 all rights reserved



VAATWASSER

# HANDLEIDING

SV 8.60XXL

MSmartHome

**Download de app & activeer het product**

Waarschuwingen: Lees voor gebruik van dit product deze handleiding zorgvuldig door en bewaar deze voor toekomstig gebruik.
Het ontwerp en de specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om het product te verbeteren.
Raadpleeg uw dealer of fabrikant voor details.
Het bovenstaande diagram is slechts ter referentie. Gelieve het uiterlijk van het daadwerkelijke product als standaard te nemen.

## BEDANKBRIEF

Bedankt om te kiezen voor Midea! Voordat u uw nieuwe Midea product in gebruik neemt, dient u deze handleiding grondig door te lezen, zodat u weet hoe u de mogelijkheden en functies van uw nieuwe apparaat op een veilige manier kunt bedienen.

NL

# INHOUD


BEDANKBRIEF ..... 01

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES ..... 02

SPECIFICATIES ..... 08

PRODUCTOVERZICHT ..... 10

SNELLE GEBRUIKERSHANDLEIDING ..... 11

INSTALLATIE-INSTRUCTIE ..... 12

BEDIENINGSINSTRUCTIES ..... 18

INSTALLATIE EN WERKING VAN DE APP ..... 34

ONDERHOUD EN REINIGING ..... 36

TIPS OM PROBLEMEN OP TE LOSSEN ..... 39

HANDELSMERKEN, AUTEURSRECHTEN EN JURIDISCHE VERKLARING ..... 43

VERWIJDERING EN RECYCLING ..... 44

MEDEDELING INZAKE GEGEVENSBESCHERMING ..... 45

VERKLARING VAN CONFORMITEIT ..... 46

# VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

## Beoogd gebruik

NL

- De volgende veiligheidsrichtlijnen zijn bedoeld om onvoorziene risico's of schade door onveilig of onjuist gebruik van het apparaat te voorkomen. Controleer alstublieft de verpakking en het apparaat bij aankomst om er zeker van te zijn dat alles intact is, teneinde een veilige werking te garanderen. Als u schade aantreft, neem dan contact op met de verkoper of dealer.
- Let op: wijzigingen of aanpassingen aan het apparaat zijn om veiligheidsredenen niet toegestaan. Onbedoeld gebruik kan leiden tot gevaren en verlies van garantieclaims.

## Uitleg van de symbolen



**Gevaar**

Dit symbool geeft aan dat er gevaren zijn voor het leven en de gezondheid van personen door extreem ontvlambaar gas.



**Waarschuwing voor elektrische spanning**

Dit symbool geeft aan dat er gevaar bestaat voor het leven en de gezondheid van personen als gevolg van spanning.



**Waarschuwing**

Het signaalwoord duidt op een gevaar met een middelhoog risico dat, indien het niet wordt vermeden, de dood of ernstig letsel tot gevolg kan hebben.

**Let op**

Het signaalwoord duidt op een gevaar met een lage risicograad dat, indien het niet wordt vermeden, kan leiden tot licht of matig letsel.

**Attentie**

Het signaalwoord geeft belangrijke informatie (bv. schade aan eigendommen), maar geen gevaar.

**Neem de instructies in acht**

Dit symbool geeft aan dat een onderhoudsmonteur dit apparaat alleen mag bedienen en onderhouden volgens de gebruiksaanwijzing.

Lees deze gebruiksaanwijzing vóór gebruik/inbedrijfstelling zorgvuldig en aandachtig door en bewaar deze in de onmiddellijke nabijheid van de installatieplaats of het apparaat voor later gebruik!

## ⚠ GEVAAR: Brandgevaar/brandbare materialen

- **Volg de onderstaande voorzorgsmaatregelen bij het gebruik van uw vaatwasser:**
- Installatie en reparatie mogen alleen worden uitgevoerd door een gekwalificeerde technicus.
- Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke en soortgelijke omstandigheden, zoals:
  - personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
  - boerderijen;
  - door klanten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen;
  - bed and breakfast type omgevingen.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of onderricht hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de betrokken gevaren begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd zonder toezicht. (Voor EN60335-1)
- Dit apparaat is niet bestemd voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of onderricht hebben gekregen over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. (Voor IEC60335-1)
- Verpakkingsmateriaal kan gevaarlijk zijn voor kinderen!
- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
  Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik binnenshuis.

Dompel het apparaat, het snoer of de stekker niet onder in water of een andere vloeistof om het risico op elektrische schokken te voorkomen.
- Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat reinigt en onderhoudt. Gebruik een zachte doek bevochtigd met milde zeep, en daarna met een droge doek weer afvegen.

NL

- Als het netsnoer beschadigd is, moet het door de fabrikant, zijn serviceagent of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon worden vervangen om gevaar te voorkomen.

## ⚠ Aardingsinstructies

- Dit apparaat moet geaard zijn. In geval van een storing of defect zal de aarding het risico op een elektrische schok verminderen door een weg van de minste weerstand van de elektrische stroom te bieden. Dit apparaat is uitgerust met een geaarde stekker.
- De stekker moet worden aangesloten op een geschikt stopcontact dat is geïnstalleerd en geaard volgens alle plaatselijke voorschriften en verordeningen.
- Een verkeerde aansluiting van de aardleiding van de apparatuur kan het risico op een elektrische schok tot gevolg hebben.
- Raadpleeg een gekwalificeerde elektricien of servicevertegenwoordiger als u twijfelt of het apparaat goed is geaard.
- Pas de meegeleverde stekker niet aan als deze niet in het stopcontact past.
- Laat een geschikt stopcontact installeren door een gekwalificeerde elektricien.
- Misbruik de deur of het afdruiprek van de vaatwasser niet, ga er niet op zitten en sta er niet op.
- Gebruik uw vaatwasser alleen als alle behuizingspanelen goed op hun plaats zitten.
- Open de deur heel voorzichtig als de vaatwasser in werking is, er kan water uit spuiten.

- Plaats geen zware voorwerpen op de deur en ga er niet op staan als deze geopend is. Het apparaat kan naar voren kantelen.
- Bij het inladen van te wassen voorwerpen:
  1) Plaats scherpe voorwerpen zo dat ze de deurafdichting niet kunnen beschadigen;
  2) Waarschuwing: Messen en ander keukengerei met scherpe punten moeten met de punt naar beneden of horizontaal in de mand worden geladen.
- Sommige vaatwasmiddelen zijn sterk alkalisch. Deze kunnen uiterst gevaarlijk zijn als ze worden ingeslikt. Vermijd contact met de huid en de ogen en houd kinderen uit de buurt van de vaatwasser als de deur openstaat.
- Controleer of er geen wasmiddelresten zijn na afloop van de wascyclus.
- Was geen plastic voorwerpen tenzij ze gemarkeerd zijn als "vaatwasser bestendig" of het equivalent daarvan.
- Raadpleeg de aanbevelingen van de fabrikant voor niet-gemarkeerde plastic voorwerpen.
- Gebruik alleen afwas- en spoelmiddelen die worden aanbevolen voor gebruik in een automatische vaatwasser.
- Gebruik nooit zeep, wasmiddel of handwasmiddel in uw vaatwasser.
- De deur mag niet worden opengelaten, aangezien dit het risico op struikelen kan vergroten.
- Tijdens de installatie mag de voeding niet overmatig of gevaarlijk gebogen of platgedrukt worden.
- Knoei niet met de bediening.

- Het apparaat moet worden aangesloten op de hoofdwaterkraan met nieuwe slangensets. Oude sets mogen niet opnieuw worden gebruikt.
- In de stand-by modus schakelt het apparaat, om energie te besparen, na 15 minuten automatisch uit, zonder enige interactie van de gebruiker.



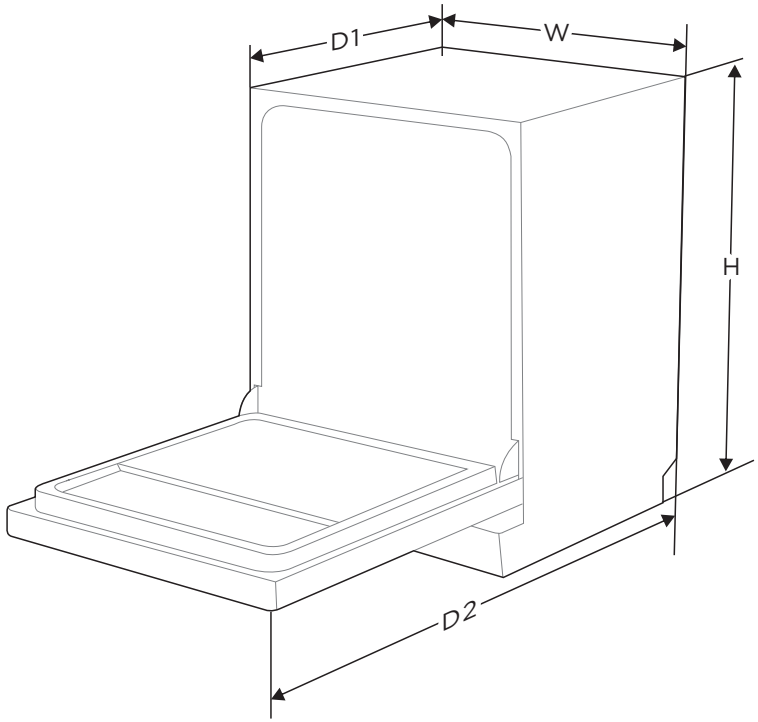
- Het maximum aantal te wassen couverts is 16.
- De maximaal toelaatbare inlaatwaterdruk is 1MPa.
- De minimaal toelaatbare inlaatwaterdruk is 0,04MPa.

## Verwijdering

- Ga voor het weggooien van de verpakking en het apparaat naar een recyclingcentrum. Snijd daarom de voedingskabel af en maak de deursluiter onbruikbaar.
- Kartonnen verpakkingen zijn vervaardigd van gerecycleerd papier en moeten bij de papierinzameling voor recycling worden aangeboden.
- Door ervoor te zorgen dat dit product correct wordt verwijderd, helpt u mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid te voorkomen, die anders zouden kunnen worden veroorzaakt door een onjuiste afvalverwerking van dit product.
- Voor meer gedetailleerde informatie over recycling van dit product kunt u contact opnemen met uw gemeente en uw huisvuilophaaldienst.
- **VERWIJDERING: Verwijder dit product niet als ongesorteerd huishoudelijk afval. Dit afval moet apart worden ingezameld voor speciale behandeling.**

# SPECIFICATIES






| | |
|---|---|
| Hoogte (H) | 857 mm |
| Breedte (W) | 598 mm |
| Diepte (D1) | 550 mm (met de deur gesloten) |
| Diepte (D2) | 1226 mm (met de deur 90°geopend) |

## Product informatieblad (EN60436)

Naam van de leverancier of merk: Midea Europe GmbH

Adres van de leverancier ([b]): Ludwig-Erhard-Straße 14 – 65760 Eschborn, Deutschland

Identificatie model: SV 8.60 XXL

NL

Algemene product parameters:

| Parameter | Waarde | Parameter | Waarde | |
|---|---|---|---|---|
| Nominaal vermogen ([a]) (ps) | 16 | Afmetingen in cm | Hoogte | 86 |
| | | | Breedte | 60 |
| | | | Diepte | 55 |
| EEI ([a]) | 37,9 | Energie-efficiëntieklasse ([a]) | B ([c]) | |
| Reinigingsprestatie-index ([a]) | 1,125 | Droogprestatie-index ([a]) | 1,065 | |
| Energieverbruik in kWu [per cyclus], gebaseerd op het eco-programma met koud water toevoer Het werkelijke energieverbruik hangt af van het gebruik van het apparaat. | 0,664 | Waterverbruik in liters [per cyclus], gebaseerd op het eco-programma. Het werkelijke waterverbruik hangt af van het gebruik van het apparaat en de hardheid van het water. | 9,3 | |
| Programmaduur ([a]) (u:min) | 3:35 | Type | Ingebouwd | |
| Geluidsemissies via de lucht ([a]) (dB(A) re 1 pW) | 42 | Klasse van geluidsemissie via de lucht ([a]) | B ([c]) | |
| Uit-modus (W) | 0,49 | Stand-by modus (W) | 1 | |
| Uitgestelde start (W) (indien van toepassing | 1,00 | Netwerk stand-by (W) (indien van toepassing) | 2 | |

Minimumduur van de door de leverancier geboden garantie ([b]): 24 maanden

Aanvullende informatie:

Weblink naar de website van de leverancier, waar de informatie in punt 6 van bijlage II bij Verordening (EU) 2019/2022 ([1]) ([b]) van de Commissie te vinden is: www.midea.com

(a) voor het eco-programma.
(b) wijzigingen van deze posten worden niet relevant geacht voor de toepassing van artikel 4, lid 4, van Verordening (EU) 2017/1369
(c) indien de productgegevensbank de definitieve inhoud van deze cel automatisch genereert, mag de leverancier deze gegevens niet invoeren.

(d) Verordening (EU) 2019/2022 van de Commissie van 1 oktober 2019 tot vaststelling van eisen inzake ecologisch ontwerp voor huishoudelijke afwasmachines overeenkomstig Richtlijn 2009/125/EG van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1275/2008 van de Commissie en houdende intrekking van Verordening (EU) nr. 1016/2010 van de Commissie (zie bladzijde 267 van dit Publicatieblad).

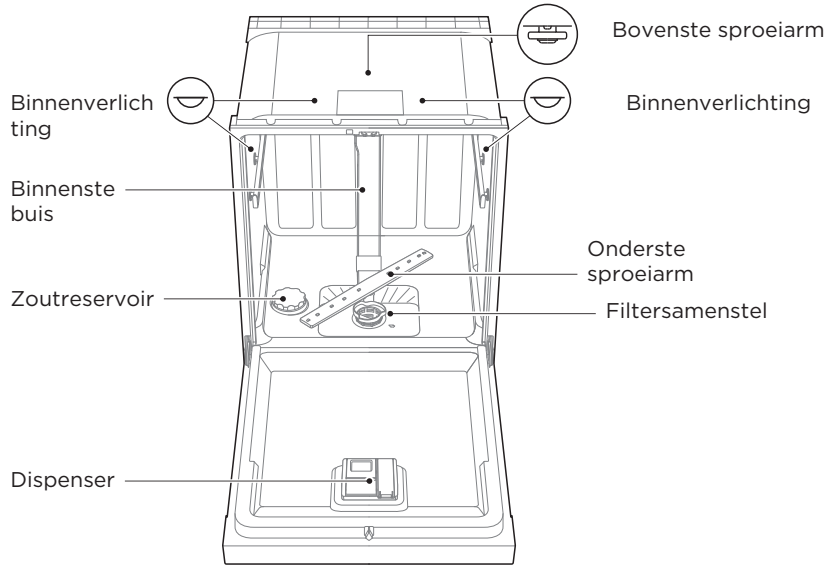
# PRODUCTOVERZICHT

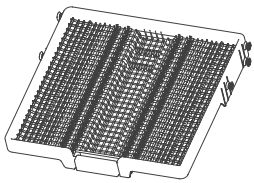
## Product

**BELANGRIJK**

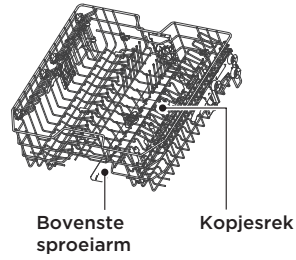
Om de beste prestaties uit uw vaatwasser te halen, moet u alle gebruiksaanwijzingen lezen voordat u deze voor de eerste keer gebruikt.

NL

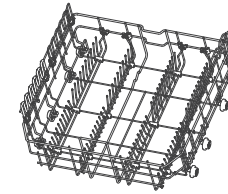


Bestekmand




Bovenste mand



Onderste mand

**OPMERKING**

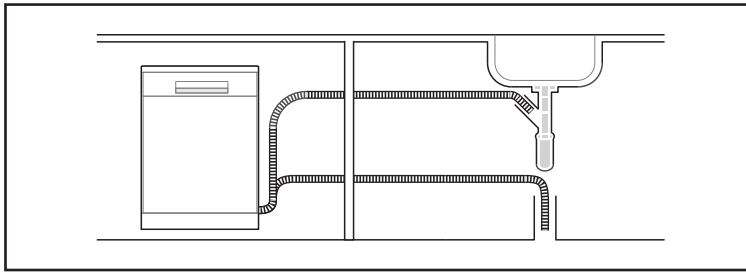
Afbeeldingen zijn slechts ter referentie, verschillende modellen kunnen afwijken.

# SNELLE GEBRUIKERSHANDLEIDING

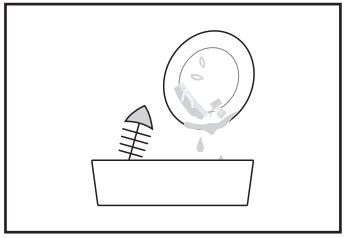
**Gelieve de bijbehorende inhoud van de gebruiksaanwijzing te lezen voor een gedetailleerde werkwijze.**

NL

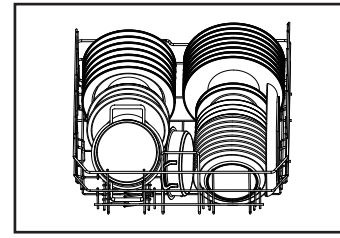
1. De vaatwasser installeren



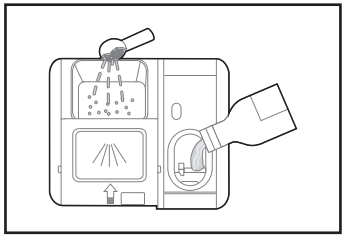
2. Verwijder grotere resten van de vaat. Vermijd voorspoelen.



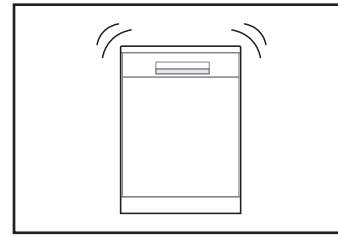
3. Laad de manden.



4. Vul de dispenser met vaatwasmiddel en spoelglansmiddel.



5. Kies een geschikt programma en start de vaatwasser.



# INSTALLATIE-INSTRUCTIE

**⚠ WAARSCHUWING**



**Gevaar op elektrische schokken**
**Schakel de elektriciteit uit voordat u de vaatwasser installeert.**
**Doet u dit niet, dan kan dit leiden tot de dood of een elektrische schok.**

NL

**⚠ Aandacht**

De installatie van de leidingen en de elektrische apparatuur moet door vakmensen worden uitgevoerd.

## Over de stroomaansluiting

**⚠ WAARSCHUWING**

**Voor uw persoonlijke veiligheid:**
**Gebruik geen verlengsnoer of adapterstekker voor dit apparaat.**
**Verwijder in geen geval de aarding van het netsnoer.**

### Elektrische voorschriften

Gelieve het typeplaatje te raadplegen om de nominale spanning te kennen en de vaatwasser op de juiste voeding aan te sluiten. Gebruik de vereiste zekering 10A/13A/16A, aanbevolen tijdvertragingszekering of stroomonderbreker en zorg voor een apart circuit dat alleen dit apparaat bedient.

### Elektrische aansluiting

Controleer of de spanning en frequentie van het vermogen overeenkomen met die op het typeplaatje. Steek de stekker alleen in een geaard stopcontact. Als het stopcontact waarop het apparaat moet worden aangesloten niet geschikt is voor de stekker, vervangt u het stopcontact en gebruikt u geen adapters of dergelijke, omdat deze oververhitting en brandwonden kunnen veroorzaken.

**⚠ Zorg voor een goede aarding vóór gebruik**

## Watertoevoer en -afvoer

### Koud water aansluiting

Sluit de koud water toevoerslang aan op een 3/4 (inch) aansluiting met schroefdraad en zorg ervoor dat deze goed vastzit.
Als de waterleidingen nieuw zijn of langere tijd niet werden gebruikt, laat dan het water lopen om er zeker van te zijn dat het water helder is. Deze voorzorgsmaatregel is nodig om te voorkomen dat de watertoevoer verstopt raakt en het apparaat beschadigd raakt.



Veiligheidstoevoerslang

### Over de veiligheidstoevoerslang

De veiligheidstoevoerslang heeft een dubbele wand. Het systeem garandeert zijn interventie door de waterstroom te blokkeren als de toevoerslang breekt en als de luchtruimte tussen de toevoerslang zelf en de buitenste gegolfde slang vol water is.

## ⚠ WAARSCHUWING

NL

Een slang die op een kraan wordt aangesloten, kan barsten als hij op dezelfde waterleiding als de vaatwasser wordt geïnstalleerd. Als uw gootsteen er een heeft, wordt aanbevolen de slang los te koppelen en het gat te dichten.

### Hoe de veiligheidstoevoerslang aansluiten

1. Trek de veiligheidstoevoerslangen uit het opbergvak aan de achterkant van de vaatwasser.
2. Draai de schroeven van de veiligheidstoevoerslang vast aan de kraan met schroefdraad 3/4inch.
3. Draai het water volledig open voordat u de vaatwasser start.

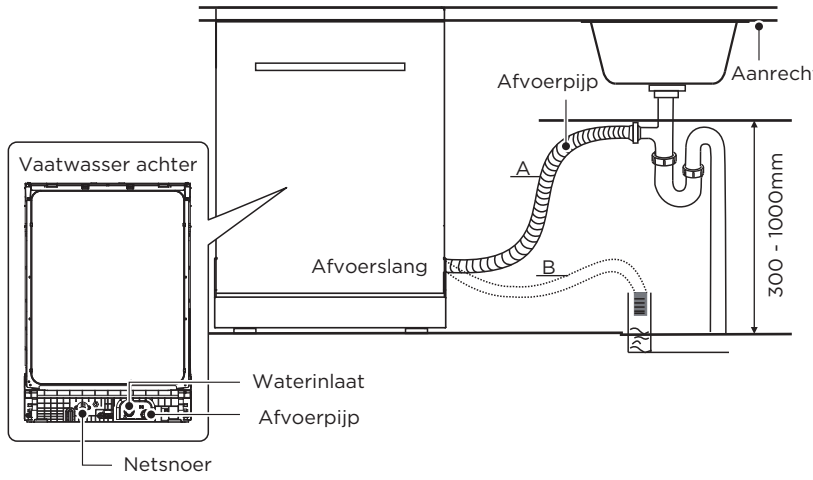
### Hoe de veiligheidstoevoerslang loskoppelen

1. Draai het water dicht.
2. Schroef de veiligheidstoevoerslang los van de kraan.

## Aansluiten van afvoerslangen

Steek de afvoerslang in een afvoerbuis met een minimale diameter van 4 cm, of laat hem in de gootsteen lopen en zorg ervoor dat u hem niet buigt of plooit. De hoogte van de afvoerbuis moet minder dan 1000 mm bedragen. Het vrije uiteinde van de slang mag niet in water worden ondergedompeld om terugstroming te voorkomen.

⚠ Bevestig de afvoerslang stevig in positie A of B



### Hoe overtollig water uit slangen afvoeren

Als de aansluiting op de afvoerpijp hoger dan 1000 mm wordt geplaatst, kan er overtollig water in de afvoerslang achterblijven. Het overtollige water moet uit de slang worden afgevoerd in een kom of een geschikte bak die buiten en lager dan de gootsteen staat.

### Waterafvoer

Sluit de waterafvoerslang aan. De afvoerslang moet correct worden aangebracht om waterlekkage te voorkomen. Zorg ervoor dat de waterafvoerslang niet geknikt of geplet is.



### Verlengslang

Als u een verlenging van de afvoerslang nodig hebt, zorg er dan voor dat u een soortgelijke afvoerslang gebruikt. Deze mag niet langer zijn dan 4 meter, anders kan het reinigingseffect van de vaatwasser verminderen.

### Syphon-aansluiting

De afvoeraansluiting moet zich op een hoogte van minder dan 1000 mm (maximaal) van de bodem van de vaatwasser bevinden.

## Het apparaat plaatsen

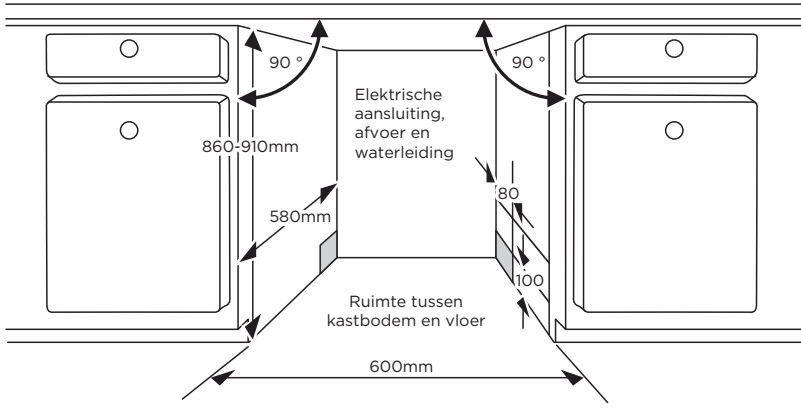
Plaats het apparaat op de gewenste locatie. De achterkant moet tegen de muur erachter rusten, en de zijkanten langs de aangrenzende kasten of muren. De vaatwasser is uitgerust met watertoevoer- en afvoerslangen die zowel aan de rechter- als aan de linkerkant kunnen worden geplaatst om een correcte installatie te vergemakkelijken.

## Ingebouwde installatie (voor het geïntegreerde model)

### Stap 1. De beste plaats voor de vaatwasser kiezen

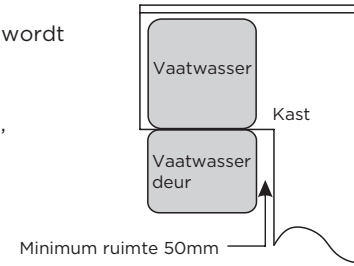
De installatieplaats van de vaatwasser moet in de buurt zijn van de bestaande aan- en afvoerslang en het stopcontact.
Afbeeldingen van de afmetingen van de kast en de installatiepositie van de vaatwasser.

1. Minder dan 5 mm tussen de bovenkant van de vaatwasser en de kast en de buitendeur uitgelijnd op de kast.



2. Als de vaatwasser in de hoek van de kast wordt geïnstalleerd, moet er enige ruimte zijn als de deur wordt geopend.

⚠ Afhankelijk van waar uw stopcontact zich bevindt, moet u misschien een gat zagen in de tegenoverliggende zijde van de kast.



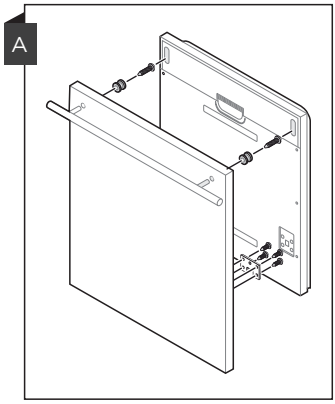

NL

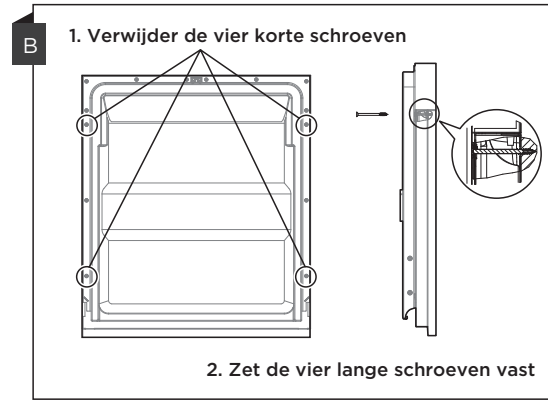
## Stap 2. Afmetingen en installatie van het esthetische paneel

⚠ Volg de specifieke installatie-instructies voor de bevestiging van het esthetische deurpaneel.

### Semi-geïntegreerd model

Scheid klittenband A en klittenband B en bevestig klittenband A aan de binnenkant van het esthetische paneel. Bevestig het vilten klittenband B op de buitendeur van de vaatwasser (zie figuur A). Na plaatsing van het paneel wordt het paneel met schroeven en bouten op de buitendeur bevestigd (zie figuur B).

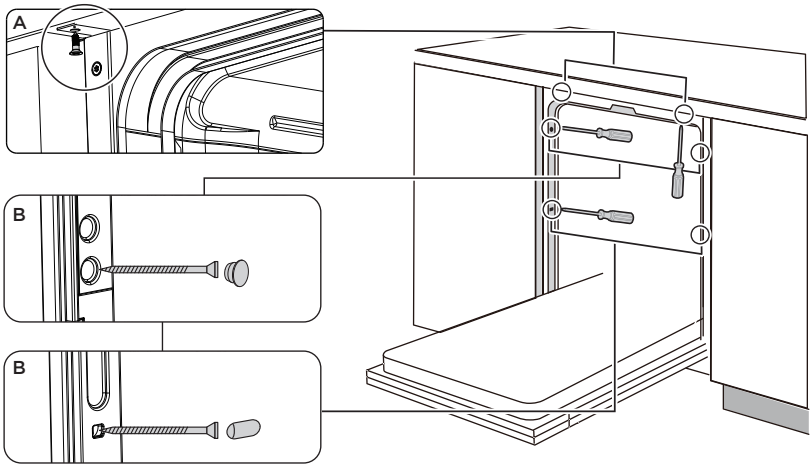


## Stap 3. Installatiestappen voor de vaatwasser

⚠ Zie de gespecificeerde installatiestappen in de installatietekeningen.

1. Installeer de meubeldeur op de buitendeur van de vaatwasser. (Stap 2 tot Stap 5)
2. Pas de spanning van de deurveren aan door met een kruiskopschroevendraaier de linker en rechter deurveer rechtsom te draaien. Als u dit niet doet, kan uw vaatwasser beschadigd raken. (Stap 6)
3. Bevestig de condensatiestrip onder het werkblad van de kast. Zorg ervoor dat de condensatiestrip gelijk ligt met de rand van het werkblad. (Stap 8)
4. Sluit de inlaatslang aan op de koud water toevoer. (Stap 9)
5. Sluit de afvoerslang aan. (Stap 9)
6. Sluit het netsnoer aan. (Stap 9)
7. Plaats de vaatwasser in de kast. (Stap 10)
8. Zet de vaatwasser waterpas. De achterste voet kan vanaf de voorkant van de vaatwasser worden afgesteld door de kruisschroef in het midden van de onderkant van de vaatwasser te draaien met behulp van een kruiskopschroevendraaier. Om de voorste voetjes bij te stellen, gebruikt u een platte schroevendraaier en draait u de deze totdat de vaatwasser waterpas staat. (Stap 11)
9. De vaatwasser moet op zijn plaats worden vastgezet. Afhankelijk van de kast kunt u kiezen voor bevestiging aan de bovenkant of aan de zijkant. De vaste werkwijze is als volgt:
   A. Normaal werkoppervlak: Plaats de installatiehaak in de sleuf van het zijvlak en bevestig deze met de schroeven aan het werkoppervlak.
   B. Marmeren of granieten werkblad: Bevestig de zijkant met schroeven.

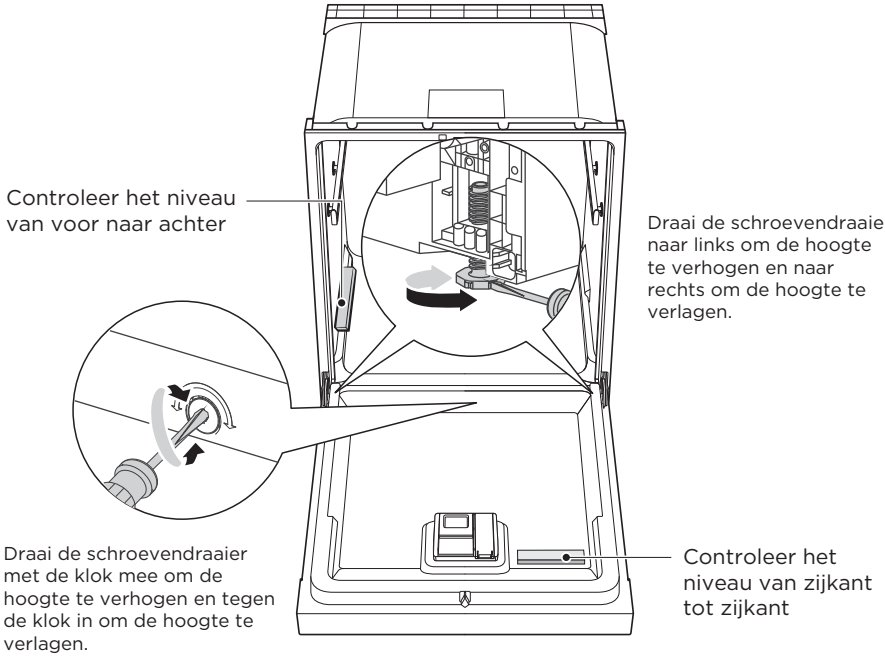


## Step 4. De vaatwasser waterpas zetten

De vaatwasser moet waterpas staan voor een goede werking van de rekjes en de wasprestaties.

1. Plaats een waterpas op de deur en de rails in de kuip, zoals afgebeeld, om te controleren of de vaatwasser waterpas staat.
2. Zet de vaatwasser waterpas door de drie stelpoten afzonderlijk te verstellen.
3. Let er bij het waterpas zetten van de vaatwasser op dat deze niet omvalt.

NL

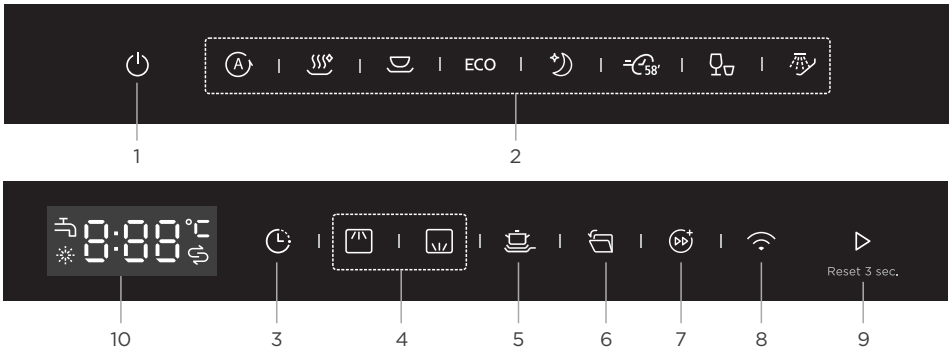


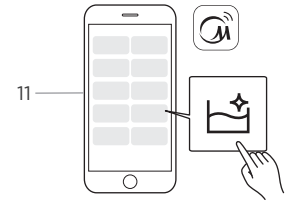

⚠ De maximale verstelhoogte van de voeten is 50 mm.

# BEDIENINGSINSTRUCTIES

NL

## Bedieningspaneel




| | | Omschrijving |
|---|---|---|
| Nr.1 | Aan/Uit | • Druk op deze toets om uw vaatwasser aan te zetten. |
| Nr.2 Programmaknoppen | Auto | • Dit programma is sensor gestuurd en zal zich aanpassen aan het niveau van het vuil. Het is geschikt voor alle soorten serviesgoed. |
| | Hygiëne 72° | • Dit programma is geschikt voor alle soorten serviesgoed en vuilniveaus. Het biedt de hoogste wastemperatuur voor het ontsmetten van vaatwerk. |
| | Universeel | • Voor normaal vervuilde ladingen, zoals potten, borden, glazen en licht vervuilde pannen. |
| | ECO ECO | • Dit is het standaardprogramma, het is geschikt voor het reinigen van normaal vervuild serviesgoed en het is het meest efficiënte programma wat betreft het gecombineerde energie- en waterverbruik. |
| | Fluister | • Dit programma is geschikt voor glazen en serviesgoed met een normale vervuiling. Het werkt stiller en kan 's avonds of 's nachts worden gebruikt. |

NL

| | | Omschrijving |
|---|---|---|
| Nr.2 Program maknopp en | 58 min | • Dit programma is geschikt voor glazen en serviesgoed met een normale vervuiling. Het werkt stiller en kan 's avonds of 's nachts worden gebruikt. |
| | Snel | • Dit programma biedt de kortste wasbeurt voor licht vervuild serviesgoed dat niet hoeft te drogen. |
| | Weken | • Dit is een programma voor alleen spoelen om vuildeeltjes op de vaat los te maken voor een latere wasbeurt. |
| Nr.3 | Vertraging | • Druk op de toets om de starttijd van een programma maximaal 24 uur uit te stellen in stappen van een uur. Indien geselecteerd zal de reactie-indicator oplichten. |
| Nr.4 Alt-knoppe n | Alleen het bovenste mandje wassen | • Als u Bovenste kiest, wordt alleen de vaat in het bovenste mandje afgewassen. Het sproeisysteem van het onderste mandje werkt niet. |
| | Alleen het onderste mandje wassen | • Als u Onderste kiest, wordt alleen de vaat in het onderste mandje afgewassen. Het sproeisysteem van het bovenste mandje werkt niet. |
| | Bovenste of onderste mand afwisselend wassen | • Als u beide selecteert, wordt de vaat in het bovenste en onderste mandje afgewassen. Het sproeisysteem van het bovenste of onderste mandje wordt afwisselend of beide bediend. |
| Nr.5 | Krachtig wassen | • Om zeer vuil, moeilijk te reinigen vaatwerk af te wassen. (Alleen te gebruiken met Hygiëne 72°, Universeel, ECO, Fluister, 58 min) |
| Nr.6 | Auto open | • Aan het einde van een programma gaat de deur automatisch open om een beter droogeffect te bereiken en het energieverbruik tijdens de droogfase te verminderen. (Het kan alleen worden gebruikt met Hygiëne 72°, Auto, Universeel, ECO, Fluister, 58 min)<br>• U kunt op de knop drukken om de optie Automatisch openen te activeren of te verwijderen.<br>• De deur van de vaatwasser mag niet worden geblokkeerd wanneer deze is ingesteld op automatische opening.<br>• Dit kan de werking van de deurvergrendeling verstoren. |
| Nr.7 | Turbo snelheid+ | • Verminder de programmatijd. (Het kan alleen worden gebruikt met Hygiëne 72°, Universeel, ECO, Fluister, 58 min) |
| Nr.8 | Wi-Fi | • Druk langer dan 3 seconden op de knop. Na een pieptoon en het langzaam knipperen van het pictogram is het in de netwerkverbindingsstatus naar APP.<br>Langzaam knipperend geeft aan dat de Vaatwasser wacht op verbinding. Snel knipperend geeft aan dat de Vaatwasser verbinding maakt.<br>Snel knipperend vast toont aan dat de Vaatwasser verbonden is met uw draadloze router. |

| | | Omschrijving |
|---|---|---|
| Nr.9 | ▷ Start/Reset | • Druk na het voltooien van de programma- en functieselectie of het instellen van de vertragingstijd op deze toets, de vaatwasser start nadat de deur werd gesloten.<br>• Als het wasprogramma draait, houdt u, nadat het programma werd onderbroken door de deur te openen, deze toets 3 seconden ingedrukt om het huidige programma en de functie te resetten. |
| Nr.10 Scherm | 8:88℃ | • Weergave van de resterende programmatijd, wastemperatuur, vertragingstijd, foutcodes, enz. |
| | Waterkraan | • Als het "🚰" lampje brandt, betekent dit dat de waterkraan dicht is. |
| | Spoelglansmiddel | • Als het "✳" lampje brandt, betekent dit dat het spoelglansmiddel in de vaatwasser bijna op is en moet worden bijgevuld. |
| | Zout | • Als het "⇆" lampje brandt, betekent dit dat het zout in de vaatwasser bijna op is en moet worden bijgevuld. |
| Nr.11 Cloud was | Zelf reinigen | • Dit programma is bedoeld voor het effectief reinigen van de vaatwasser zelf, zonder vaatwerk. Dit programma kan worden geselecteerd in de APP. |

NL

## Programma's

De onderstaande tabel laat zien welke programma's het beste zijn voor de hoeveelheid etensresten die op de vaat zitten en hoeveel wasmiddel er nodig is. Het toont ook diverse informatie over de programma's. Verbruikswaarden en programmaduur zijn slechts indicatief, behalve voor het ECO-programma.
( ● ) geeft aan dat het programma spoelglansmiddel gebruikt bij de laatste spoeling.

| Programma | Beschrijving van de cyclus | Wasmiddel Voor/Hoofdwas | Looptijd (min) | Energie (kWu) | Water (L) | Spoelglans-middel |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Auto | Voorwas (45°C)<br>Was (55-65°C)<br>Spoelen<br>Spoelen<br>Spoelen (50-60°C)<br>Drogen | 5+19g | 102-175 | 0,930-1,470 | 10,3-16,9 | ● |
| Hygiëne 72° | Voorwas (45°C)<br>Was (72°C)<br>Spoelen<br>Spoelen<br>Spoelen (72°C)<br>Drogen | 5+19g | 225 | 1,845 | 16,7 | ● |

| Programma | Beschrijving van de cyclus | Wasmiddel Voor/Hoofdwas | Looptijd (min) | Energie (kWu) | Water (L) | Spoelglans-middel |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Universeel | Voorwas (45°C)<br>Was (72°C)<br>Spoelen<br>Spoelen<br>Spoelen (55°C)<br>Drogen | 5+19g | 130 | 1,175 | 16,5 | ● |
| ECO (*EN60436) | Was (49°C)<br>Spoelen<br>Spoelen (42°C)<br>Drogen | 24g | 215 | 0,664 | 9,3 | ● |
| Fluister | Voorwas (45°C)<br>Was (60°C)<br>Spoelen<br>Spoelen<br>Spoelen (50°C)<br>Drogen | 5+19g | 230 | 1,330 | 16,7 | ● |
| 58 min | Was (60°C)<br>Spoelen<br>Spoelen (50°C)<br>Drogen | 24g | 58 | 0,855 | 11,3 | ● |
| Snel | Was (55°C)<br>Spoelen<br>Spoelen (45°C) | 18g | 35 | 0,690 | 11,3 | ○ |
| Weken | Voorwas | / | 14 | 0,115 | 3,9 | ○ |
| Zelf reinigen | Was (70°C)<br>Spoelen<br>Spoelen (55°C) | 24g | 115 | 1,245 | 11,7 | ● |

NL

## OPMERKING

ECO (*EN60436) : Het ECO-programma is geschikt voor het reinigen van normaal bevuild servies, dat voor dit gebruik het meest efficiënte programma is wat betreft het gecombineerde energie- en waterverbruik, en het wordt gebruikt om de naleving van de EU-wetgeving inzake ecologisch ontwerp te beoordelen.

**Draaitijd van de Auto Open**

| Draaitijd (min) | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Programma / Optie | Auto | Hygiëne 72° | Universeel | ECO | Fluister | 58 min | Snel | Weken | Self-Cleaning |
| Met auto open | 175 | 225 | 130 | 215 | 230 | 58 | / | / | / |
| Zonder auto open | 189 | 240 | 175 | 220 | 264 | 58 | 35 | 14 | 115 |

## OPMERKING

De optie Auto open kan niet worden geselecteerd in combinatie met Snel, Weken en Zelf reiniging.

## Voorbereiden en laden van borden

Overweeg gebruiksvoorwerpen te kopen die geïdentificeerd zijn als vaatwasser bestendig.
Kies voor bepaalde artikelen een programma met de laagst mogelijke temperatuur.
Haal glas en bestek niet direct na afloop van het programma uit de vaatwasser, dit om schade te voorkomen.

**Voor het afwassen van het volgende bestek/borden**
**Zijn niet geschikt**
Bestek met houten, hoornen of parelmoeren handvatten
Plastic voorwerpen die niet hittebestendig zijn
Ouder bestek met gelijmde onderdelen die niet temperatuurbestendig zijn
Gelijmd bestek of borden
Tinnen of koperen voorwerpen
Kristallen glazen
Stalen voorwerpen die kunnen roesten
Houten schalen
Artikelen gemaakt van synthetische vezels



**Zijn slechts beperkt geschikt**
Sommige soorten glazen kunnen dof worden na een groot aantal wasbeurten
Zilveren en aluminium onderdelen hebben de neiging te verkleuren tijdens het wassen
Geglazuurde patronen kunnen vervagen bij veelvuldig wassen in de machine

**Aanbevelingen voor het laden van de vaatwasser**
Schraap grote hoeveelheden voedselresten weg. Maak resten van aangebrand voedsel in pannen zacht. Het is niet nodig de vaat onder stromend water af te spoelen.
Volg deze laadrichtlijnen voor de beste prestaties van de vaatwasser.
**(Kenmerken en uiterlijk van manden en bestekmanden kunnen afwijken van uw model.)**
Plaats voorwerpen op de volgende manier in de vaatwasser:
Voorwerpen zoals kopjes, glazen, potten, pannen, enz. moeten naar beneden wijzen.
Gebogen voorwerpen of voorwerpen met uitsparingen moeten schuin worden geladen, zodat het water kan weglopen.
Alle keukengerei is veilig gestapeld en kan niet omvallen.
Alle keukengerei is zo geplaatst dat de sproeiarmen vrij kunnen draaien tijdens het afwassen.
Laad holle voorwerpen zoals kopjes, glazen, pannen enz. met de opening naar beneden, zodat het water zich niet kan verzamelen in de container of een diepe bodem.
Schalen en bestek mogen niet in elkaar liggen of elkaar bedekken.
Om schade te voorkomen mogen de glazen elkaar niet raken.
De bovenste mand is ontworpen voor delicater en lichter vaatwerk, zoals glazen, koffie- en theekopjes.
Messen met lange bladen die rechtop worden bewaard, vormen een potentieel gevaar!
Lang en scherp bestek zoals vleesmessen moet horizontaal in het bovenste mandje worden geplaatst.
Gelieve uw vaatwasser niet te overladen. Dit is belangrijk voor goede resultaten en een redelijk energieverbruik.

**OPMERKING**

Zeer kleine voorwerpen mogen niet in de vaatwasser, omdat ze gemakkelijk uit het mandje kunnen vallen.

**De vaat verwijderen**
Om te voorkomen dat er water uit het bovenste mandje in het onderste mandje druppelt, raden wij u aan eerst het onderste mandje te legen en daarna het bovenste.

## ⚠ WAARSCHUWING

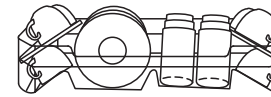
**Items zullen heet zijn!** Haal glas en bestek pas ongeveer 15 minuten na afloop van het programma uit de vaatwasser om schade te voorkomen.

NL

**Laden van het bovenste mandje**

Het bovenste mandje is bedoeld voor delicater en lichter vaatwerk, zoals glazen, koffie- en theekopjes en schotels, alsmede borden, kleine kommen en ondiepe pannen.

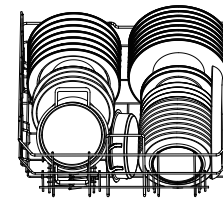
Plaats het serviesgoed en kookgerei zo dat het niet door de waterstraal wordt verplaatst.



**Laden van het onderste mandje**

Wij stellen voor dat u grote en moeilijk te reinigen voorwerpen in de onderste korf plaatst: zoals potten, pannen, deksels, serveerschalen en kommen, zoals op de onderstaande afbeelding weergegeven wordt.

Het verdient de voorkeur serveerschalen en deksels aan de zijkant van de rekken te plaatsen om de rotatie van de bovenste sproeiarm niet te blokkeren.



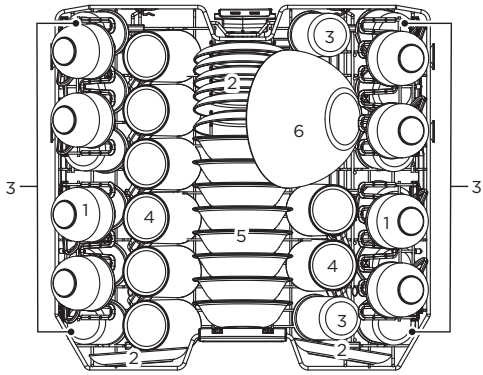
**Laden van de bestekmand**

Het bestek moet gescheiden van elkaar in de bestekmand worden geplaatst op de daarvoor bestemde plaatsen. Vermijd dat het bestek zich nestelt om te voorkomen dat het onvoldoende schoon wordt.

## DE MANDEN LADEN VOLGENS EN60436:

Door de vaatwasser volledig te laden, bespaart u energie en water.

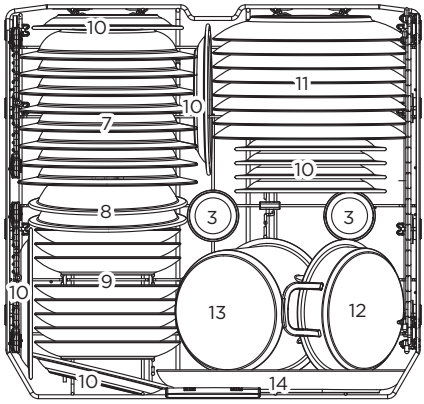
### 1. Bovenste mand:




| Nummer | Item |
|---|---|
| 1 | Kopjes |
| 2 | Bordjes |
| 3 | Glazen |
| 4 | Mokken |
| 5 | Dessertborden |
| 6 | Glazen kommen |

NL

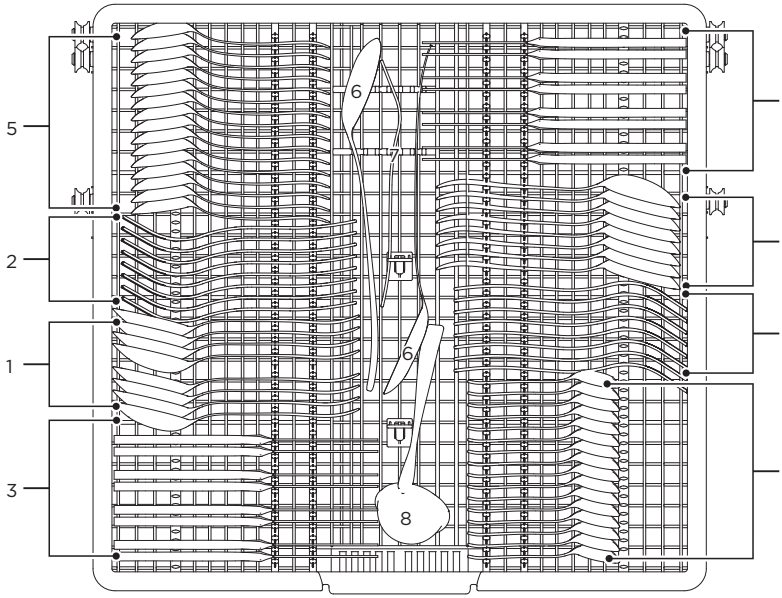
### 2. Onderste mand:

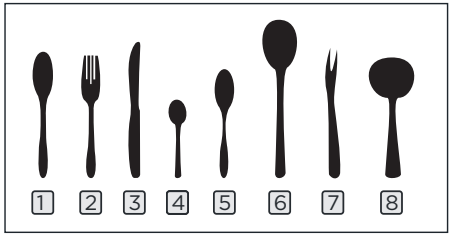



| Nummer | Item |
|---|---|
| 7 | Soepborden |
| 8 | Melamine bowls |
| 9 | Dessert kommen |
| 10 | Melamine dessert borden |
| 11 | Borden |
| 12 | Kleine pot |
| 13 | Ovenpan |
| 14 | Ovale schaal |

## 3. Bestekmand:

NL




Informatie voor vergelijkbaarheidstests overeenkomstig EN60436
Capaciteit: 16 plaatsen
Positie van de bovenste mand: laagste positie
Programma: ECO
Spoelglansmiddel instelling: Max
Instelling ontharder: H3

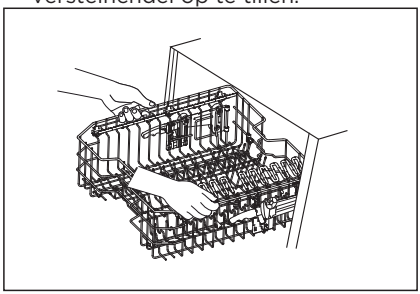
| Nummer | Item |
|---|---|
| 1 | Soeplepels |
| 2 | Vorken |
| 3 | Messen |
| 4 | Theelepels |
| 5 | Dessertlepels |
| 6 | Opscheplepels |
| 7 | Serveervorken |
| 8 | Juslepels |

## Tips voor het laden van de mand

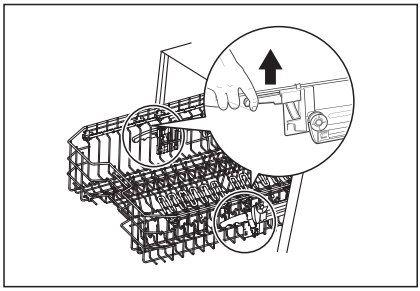
### Het bovenste mandje aanpassen

De hoogte van het bovenste mandje kan gemakkelijk worden aangepast om grotere gerechten in het bovenste of onderste mandje te plaatsen.
Volg deze stappen om de hoogte van het bovenste rek aan te passen:

1. Om het bovenste mandje omhoog te zetten, tilt u het bovenste mandje aan het midden van elke zijde op totdat het mandje in de bovenste stand vastklikt. Het is niet nodig de verstelhendel op te tillen.



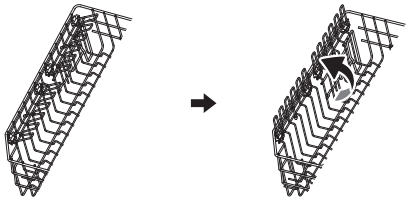
2. Om het bovenste mandje te laten zakken, tilt u de verstelgrepen aan elke kant op om het mandje los te maken en in de onderste stand te laten zakken.



NL

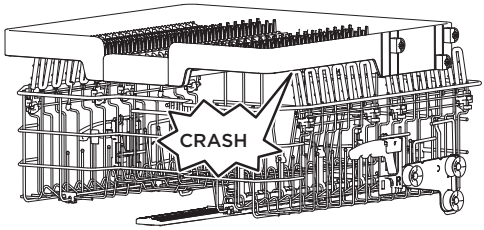
### De bekerplanken terugklappen

Om ruimte te maken voor langere voorwerpen in het bovenste mandje, zet u het bekerrekje omhoog. U kunt de hoge glazen er dan tegenaan leunen.  U kunt het ook verwijderen als het niet nodig is voor gebruik.



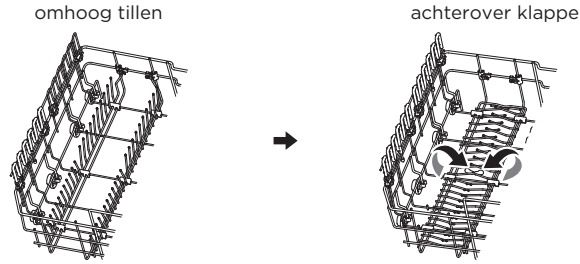
**OPMERKING**

Als het bovenste mandje in de bovenste positie vergrendeld is, kunnen de bekerrekken niet teruggeklapt worden.



## De rekken terugklappen

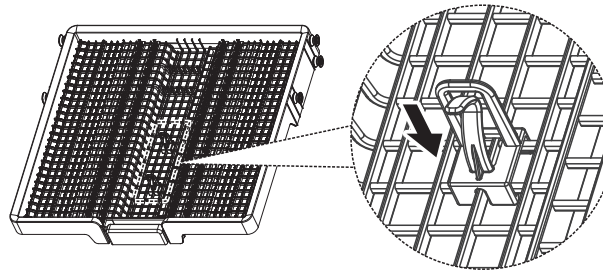
De pieken van het onderste mandje dienen om borden en een schotel vast te houden. Ze kunnen worden verlaagd om meer ruimte te maken voor grote voorwerpen.



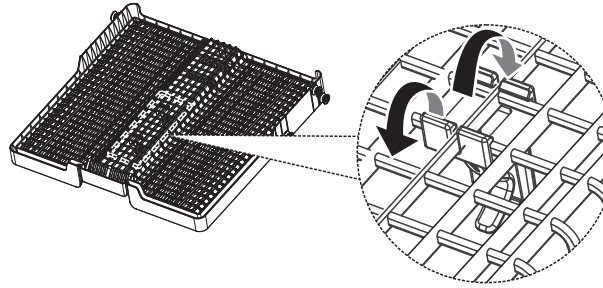

NL

## De fopspeenhouder

De bevestiging van de beugel gebeurt door hem vast te klemmen in de overeenkomstige positie zoals aangegeven in de figuur. Het kan worden gebruikt om kleine dingen zoals een fopspeen te bevestigen.



Om de beugel te verwijderen, begint u onderaan en maakt u de gesp los zoals afgebeeld.



## Het zout in de ontharder laden

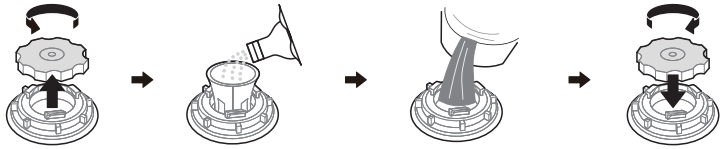
### OPMERKING

Als uw model geen waterontharder heeft, kunt u dit gedeelte overslaan.
Gebruik altijd zout dat bedoeld is voor de vaatwasser.
Het zoutreservoir bevindt zich onder het onderste mandje en moet worden gevuld zoals in het volgende wordt uitgelegd:

### ⚠ WAARSCHUWING



**Gebruik enkel zout dat specifiek voor vaatwasmachines is ontworpen!**
Elk ander type zout dat niet specifiek is ontworpen voor gebruik in vaatwasmachines, in het bijzonder keukenzout, zal de waterontharder beschadigen. In geval van schade veroorzaakt door het gebruik van ongeschikt zout geeft de fabrikant geen garantie en is hij niet aansprakelijk voor eventuele schade.
**Vul alleen met zout voordat u een cyclus uitvoert.**
Dit voorkomt dat gemorste zoutkorrels of zout water gedurende langere tijd op de bodem van de machine blijven liggen, wat corrosie kan veroorzaken.
**Volg de onderstaande stappen voor het toevoegen van vaatwasserzout:**



1. Verwijder de onderste korf en schroef de reservoirdop los.
2. Plaats het uiteinde van de trechter (indien meegeleverd) in de opening en giet er ongeveer 1,5 kg vaatwaszout in.
3. Vul het zoutreservoir maximaal met water, Het is normaal dat er een kleine hoeveelheid water uit het zoutreservoir komt.
4. Schroef na het vullen van het reservoir de dop weer goed vast.
5. Het zoutwaarschuwingslampje gaat uit nadat het zoutreservoir met zout is gevuld.
6. Onmiddellijk na het vullen van het zoutreservoir moet een wasprogramma worden gestart (wij raden aan een kort programma te gebruiken). Anders kunnen het filtersysteem, de pomp of andere belangrijke onderdelen van de machine beschadigd raken door het zoute water. Dit valt buiten de garantie.

### OPMERKING

Het zoutreservoir mag pas worden bijgevuld als het zoutwaarschuwingslampje op het bedieningspaneel gaat branden. Afhankelijk van hoe goed het zout oplost, kan het zoutwaarschuwingslampje nog steeds branden, ook al is het zoutreservoir gevuld.
Als er geen zoutwaarschuwingslampje op het bedieningspaneel brandt (bij sommige modellen), kunt u aan de hand van de cycli die de vaatwasser heeft gedraaid, inschatten wanneer u het zout in de ontharder moet bijvullen.
Als er zout is gemorst, voer dan een week- of snelprogramma uit om het zout te verwijderen..

## Waterontharder

De waterontharder moet handmatig worden ingesteld met de waterhardheidsknop.
De waterontharder is ontworpen om mineralen en zouten uit het water te verwijderen, die de werking van het apparaat negatief of nadelig zouden beïnvloeden.
Hoe meer mineralen er zijn, hoe harder uw water is.
De ontharder moet worden aangepast aan de hardheid van het water in uw omgeving.
Uw plaatselijk waterleidingbedrijf kan u adviseren over de hardheid van het water in uw omgeving.

NL

### Het zoutverbruik aanpassen

De vaatwasser is zo ontworpen dat de hoeveelheid zout die wordt verbruikt kan worden aangepast aan de hardheid van het gebruikte water. Dit is bedoeld om het zoutverbruik te optimaliseren en aan te passen.
Volg onderstaande stappen voor het aanpassen van het zoutverbruik.

1. Open de deur, schakel het apparaat in.;
2. Druk binnen 60 seconden na het inschakelen van het apparaat langer dan 5 seconden op de toets Weken om naar de instellingsmodus waterontharder te gaan.
3. Druk nogmaals op de Weken knop om de juiste instelling te selecteren op basis van uw lokale waterhardheid. De instelling verandert in de volgende volgorde: H3->H4->H5->H6->H1->H2->H3;
4. Zonder bediening binnen 5 seconden of druk op de aan/uit-knop om de instelling te voltooien en de instelmodus te verlaten.

| WATERHARDHEID | | | | Niveau waterontharder | Regeneratie vindt plaats elke X programma reeks[1)] | Zoutverbruik (gram/cyclus) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Duits °dH | Frans °fH | Brits °Clarke | Mmol/l | | | |
| 0 - 5 | 0 - 9 | 0 - 6 | 0 - 0,94 | H1 | Geen regeneratie | 0 |
| 6 - 11 | 10 - 20 | 7 - 14 | 1,0 - 2,0 | H2 | 10 | 9 |
| 12 - 17 | 21 - 30 | 15 - 21 | 2,1 - 3,0 | H3 | 5 | 12 |
| 18 - 22 | 31 - 40 | 22 - 28 | 3,1 - 4,0 | H4 | 3 | 20 |
| 23 - 34 | 41 - 60 | 29 - 42 | 4,1 - 6,0 | H5 | 2 | 30 |
| 35 - 55 | 61 - 98 | 43 - 69 | 6,1 - 9,8 | H6 | 1 | 60 |

1°dH=1,25 °Clarke=1,78 ) °fH=0,178mmol/l

**De fabrieksinstelling: H3**

1) Elke cyclus met een regeneratie verbruikt 2,0 liter extra water, het energieverbruik stijgt met 0,02 kWh en het programma wordt 4 minuten langer.

## Functie van spoelglansmiddel en wasmiddel

Het spoelglansmiddel komt vrij tijdens de laatste spoeling om te voorkomen dat er druppels op uw vaatwerk ontstaan, die vlekken en strepen kunnen achterlaten. Het verbetert ook het drogen doordat het water van de vaat afloopt. Uw vaatwasser is ontworpen om vloeibare spoelglansmiddelen te gebruiken.

### ⚠ WAATSCHUWING

**Gebruik alleen merk spoelglansmiddel voor de vaatwasser. Vul het spoelglansmiddelbakje nooit met andere stoffen (bijv. vaatwasmiddel, vloeibaar afwasmiddel). Dit zou het apparaat beschadigen.**



#### Wanneer het spoelglansmiddel bijvullen

De regelmaat waarmee de dispenser moet worden bijgevuld, hangt af van de frequentie van de afwas en de instelling van het spoelglansmiddel voor de afwas en de gebruikte instelling van het spoelglansmiddel.

De indicator voor laag spoelglansmiddel ( ) gaat branden als er meer spoelglansmiddel nodig is. Vul het spoelglansmiddelbakje niet te vol.

#### Functie van wasmiddel

De chemische bestanddelen waaruit het wasmiddel bestaat, zijn nodig om al het vuil uit de vaatwasser te verwijderen, te vermalen en af te voeren. De meeste commerciële wasmiddelen zijn hiervoor geschikt.

### ⚠ WAARSCHUWING

**Correct gebruik van wasmiddel**
**Gebruik alleen wasmiddel dat speciaal voor vaatwasmachines gemaakt wordt. Houd uw wasmiddel vers en droog.**
**Vul de dispenser pas met wasmiddel als u klaar bent om de vaatwasser te starten.**



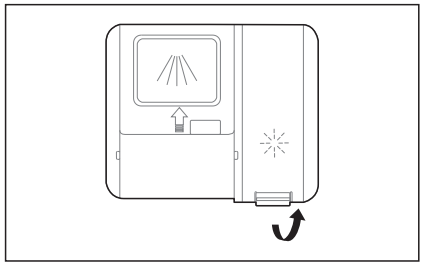
**Vaatwasmiddel is corrosief! Houd vaatwasmiddel buiten het bereik van kinderen.**

## Het spoelglansmiddelreservoir vullen

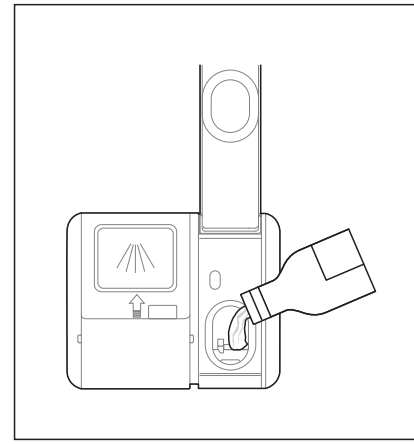
Het spoelglansmiddel komt vrij tijdens de laatste spoelbeurt om te voorkomen dat er druppels op uw de vaat komen, die vlekken en strepen kunnen achterlaten. Het verbetert ook het drogen door het water van de vaat te laten rollen. Uw vaatwasser is ontworpen om vloeibare spoelglansmiddelen te gebruiken.

NL

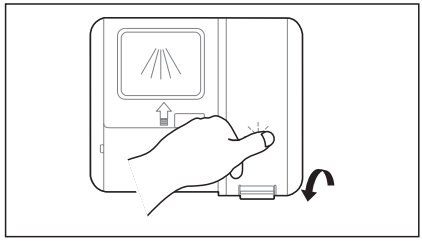
1. Verwijder de dop van het spoelglansreservoir door de hendel omhoog te halen.



2. Giet het spoelglansmiddel in de dispenser en zorg ervoor dat het niet te vol is.



3. Sluit de kap alsnog.



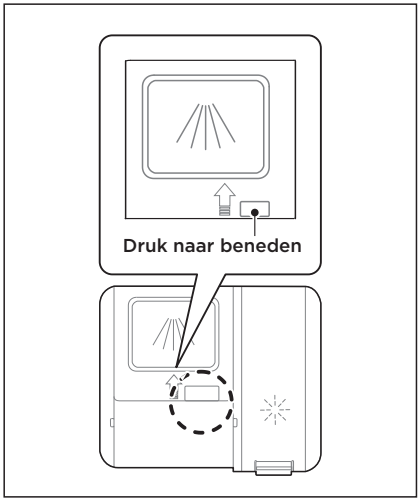
**Afstellen van het spoelglansmiddelreservoir**

Om een beter droogresultaat te bereiken met een beperkt spoelglansmiddel, is de vaatwasser ontworpen om het verbruik per gebruiker aan te passen. Volg de onderstaande stappen.

1. Open de deur, schakel het apparaat in.
2. Druk binnen 60 seconden na het inschakelen van het apparaat langer dan 5 seconden op de toets Programma en vervolgens op de toets Vertraging om het ingestelde model in te voeren, de spoelglansmiddelindicatie knippert als 1Hz frequentie. (Druk nogmaals op de Vertragingstoets om de instelling van het zacht water/zoutniveau in te stellen).
3. Druk nogmaals op de Programma knop om de juiste instelling te kiezen volgens uw gebruiksgewoonten, de instelling verandert in de volgende volgorde: d3->d4->d5->d1->d2->d3.
   Hoe hoger het getal, hoe meer spoelglansmiddel de vaatwasser gebruikt.
4. Zonder bediening binnen 5 seconden of druk op de aan/uit-knop om de instelling te voltooien en de instelmodus te verlaten.

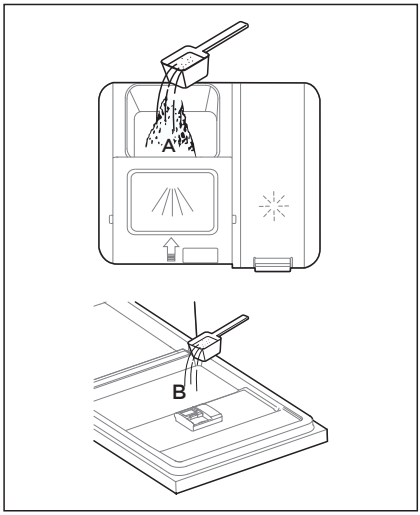
## De vaatwasmiddel dispenser vullen

1. Open de dop door de ontgrendeling in te drukken.

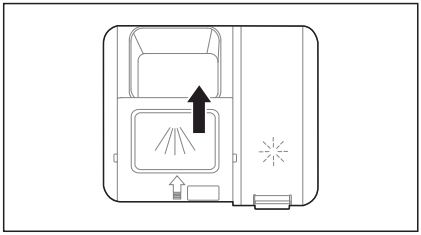



2. Voeg wasmiddel toe in de grotere holte (A) voor de hoofdwas.
   Voor een beter reinigingsresultaat, vooral als u erg vuile was heeft, giet u een kleine hoeveelheid wasmiddel op de deur.
   Het extra wasmiddel wordt geactiveerd tijdens de voorwasfase.






3. Sluit de klep door hem naar voren te schuiven en naar beneden te drukken.



**OPMERKING**

Neem de aanbevelingen van de fabrikant op de verpakking van het wasmiddel in acht.

## Energie besparen

1. Het voorspoelen van servies leidt tot een hoger water- en energieverbruik en wordt afgeraden.
2. Het wassen van servies in een huishoudelijke afwasmachine verbruikt in de gebruiksfase meestal minder energie en water dan handafwas, indien de huishoudelijke afwasmachine volgens de instructies wordt gebruikt.

## Een programma starten

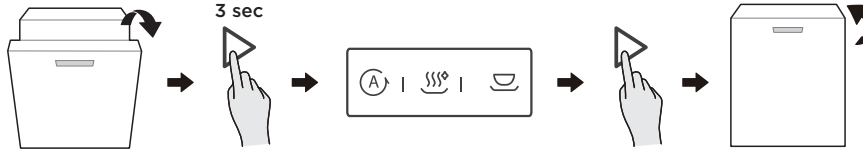
1. Trek de onderste en bovenste mand eruit, plaats de vaat en duw ze terug. Het is raadzaam eerst de onderste en dan de bovenste mand te laden.
2. Giet het wasmiddel erin.
3. Steek de stekker in het stopcontact. Zie de laatste pagina "Product fiche". Zorg ervoor dat de watertoevoer op volle druk staat.
4. Sluit de deur, druk op de aan/uit-toets.
5. Kies een programma, het reactielampje gaat branden. Druk vervolgens op de Start/Pauze toets, de vaatwasser zal zijn cyclus starten.

NL

## Het programma wijzigen halverwege de cyclus

Een programma kan alleen worden gewijzigd als het slechts korte tijd heeft gedraaid, anders kan het wasmiddel al zijn vrijgekomen of is het waswater met wasmiddel al afgetapt. Als dit het geval is, moet de vaatwasser opnieuw worden ingesteld en moet de vaatwasmiddel dispenser opnieuw worden gevuld. Volg de onderstaande instructies om de vaatwasser te resetten:

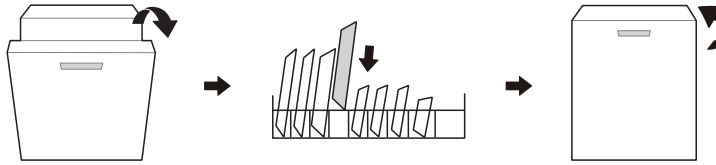
1. Open de deur een beetje om de vaatwasser te stoppen, nadat de sproeiarm is gestopt met werken, kunt u de deur volledig openen.
2. Druk langer dan drie seconden op de programmaknop de machine komt in de programmakeuzemodus.
3. U kunt het programma wijzigen in de gewenste cyclusinstelling.
4. Sluit de deur na enkele seconden, de vaatwasser zal starten.




## Vergeten een bord toe te voegen?

Een vergeten bord kan op elk moment worden toegevoegd voordat de vaatwasmiddel dispenser opent.  Als dit het geval is, volg dan de onderstaande instructies:

1. Open de deur een beetje om het wassen te stoppen.
2. Nadat de sproeiarmen gestopt zijn met werken, kunt u de deur volledig openen.
3. Voeg de vergeten vaat toe.
4. Sluit de deur.
5. De vaatwasser begint weer te draaien.





**⚠ WAARSCHUWING**

**Het is gevaarlijk om de deur halverwege de cyclus te openen, omdat hete stoom u kan verbranden.**

# INSTALLATIE EN WERKING VAN DE APP

NL

## Download de MSmarthome App

Zoek op een app-markt (Google Play Store, Apple App Store) naar de app "MSmartHome". Download en installeer deze op uw telefoon. U kunt de app ook downloaden door de onderstaande QR-code te scannen.




## Registreren en inloggen

Open de MSmartHome app, en maak om te beginnen een nieuwe account aan (u kunt zich ook registreren via een account van een derde partij). Als u al een bestaande account heeft, gebruikt u deze om in te loggen.

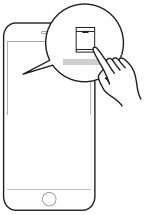



## Sluit uw apparaten aan op MSmarthome

1. Zorg ervoor dat uw mobiele telefoon verbonden is met een draadloos netwerk. Zo niet, ga dan naar Instellingen en schakel draadloze netwerken en Bluetooth in.
2. Zet uw apparaten aan.
3. Open de MSmarthome App op uw telefoon.
4. Als het bericht "Slimme apparaten in de buurt ontdekt" verschijnt, klik dan om toe te voegen.



5. Als er geen bericht verschijnt, selecteer dan "+" op de pagina en selecteer uw apparaat in de lijst met beschikbare apparaten in de buurt. Als uw apparaat niet in de lijst staat, voeg uw apparaat dan handmatig toe aan de hand van de apparaat categorie en model.



6. Verbind uw apparaat met het draadloze netwerk volgens de instructies op de app. Als de verbinding mislukt, volg dan de instructies van de app om door te gaan met de operatie.



## OPMERKING

1. Zorg ervoor dat uw apparaten ingeschakeld zijn.
2. Houd uw mobieltje dicht genoeg bij uw toestel wanneer u uw toestel met het netwerk verbindt.
3. Verbind uw mobieltje met het draadloze netwerk thuis, en zorg ervoor dat u het wachtwoord van het draadloze netwerk kent.
4. Controleer of uw draadloze router de 2,4 GHz-band ondersteunt en zet hem aan. Als u niet zeker weet of de router de 2.4 GHz band ondersteunt, neem dan contact op met de fabrikant van de router.



5. Het apparaat kan geen verbinding maken met het draadloze netwerk waarvoor, verificatie vereist is, en dit gebeurt meestal in openbare ruimtes zoals hotels, restaurants, enz. Maak alstublieft verbinding met een draadloos netwerk dat geen verificatie vereist.
6. Schakel de WLAN+ (Android) of WLAN Assistant (iOS) functie van uw mobiele telefoon uit wanneer u uw apparaat met het netwerk verbindt.
7. In het geval dat uw apparaat eerder met een draadloos netwerk verbonden was, maar opnieuw verbinding moet maken, klikt u op "+" op de startpagina van de app en voegt u uw apparaat opnieuw toe aan de hand van de apparaat categorie en model volgens de instructies op de app.

# ONDERHOUD EN REINIGING



## Externe Zorg

### De deur en de deurafdichting

Reinig de deurafdichtingen regelmatig met een zachte vochtige doek om voedselresten te verwijderen. Als de vaatwasser wordt geladen, kunnen voedsel- en drankresten op de zijkanten van de deur druppelen. Deze oppervlakken bevinden zich buiten de wascabine en kunnen niet bereikt worden door het water van de sproeiarmen. Eventuele resten moeten worden weggeveegd voordat de deur wordt gesloten.

### Het bedieningspaneel

Indien reiniging noodzakelijk is, mag het bedieningspaneel alleen met een zachte vochtige doek worden gereinigd.

### ⚠ WAARSCHUWING

Om het binnendringen van water in het deurslot en de elektrische componenten te voorkomen, mag u geen reinigingsspray gebruiken.
Gebruik nooit agressieve schoonmaakmiddelen of schuursponsjes op de buitenste oppervlakken, omdat deze krassen kunnen maken op de afwerking. Sommige papieren handdoeken kunnen ook krassen of sporen op het oppervlak achterlaten.

## Interne Zorg

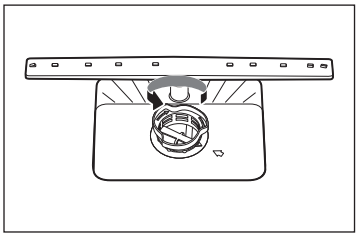
### Filtersysteem

Het filtersysteem in de bodem van de wascabine houdt het grove vuil van de wascyclus tegen, inclusief vreemde voorwerpen zoals tandenstokers of scherven. Het verzamelde grove vuil kan de filters verstoppen. Controleer regelmatig de staat van de filters, verwijder voorzichtig vreemde voorwerpen en reinig de onderdelen van het filtersysteem indien nodig met water. Volg de onderstaande stappen om het filter te reinigen.

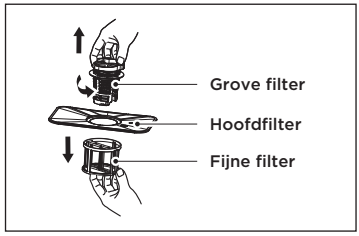
### ⚠ WAARSCHUWING

Afbeeldingen zijn slechts ter referentie, verschillende modellen van het filtersysteem en de sproeiarmen kunnen afwijken.

1. Houd de grove filter vast en draai hem tegen de klok in om hem te ontgrendelen. Til het filter omhoog en uit de vaatwasser.

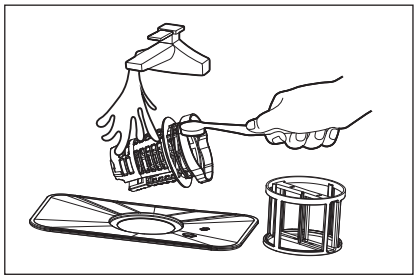


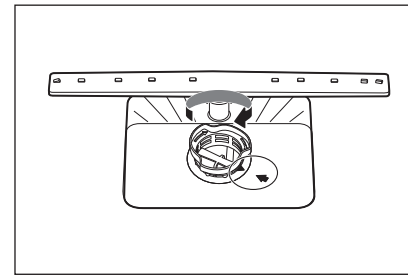
2. De fijne filter kan van de bodem van het filtersamenstel worden getrokken.
De grove filter kan worden losgemaakt van de hoofdfilter door de lipjes bovenaan voorzichtig in te knijpen en hem weg te trekken.



3. Grotere voedselresten kunnen worden verwijderd door het filter af te spoelen onder stromend water.
   Gebruik voor een grondigere reiniging een zachte reinigingsborstel.

4. Monteer de filters in omgekeerde volgorde van de demontage, plaats het filterinzetstuk terug en draai met de klok mee naar de sluitpijl.





NL

## ⚠ WAARSCHUWING

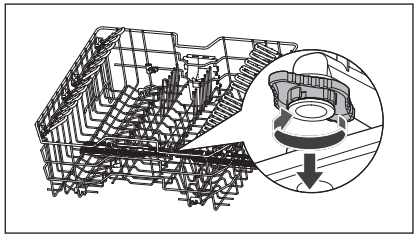
Draai de filters niet te strak aan. Zet de filters weer goed vast, anders kan er grof vuil in het systeem terechtkomen wat een verstopping kan veroorzaken.
Gebruik de vaatwasser nooit zonder filters. Een onjuiste vervanging van het filter kan de prestaties van het apparaat verminderen en het vaatwerk en keukengerei beschadigen.

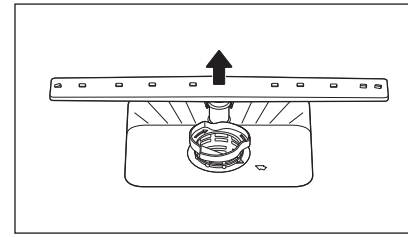
## Sproeiarmen

Het is noodzakelijk om de sproeiarmen regelmatig te reinigen, daar hard water chemicaliën de sproeiarmen en lagers verstoppen.
Volg de onderstaande instructies om de sproeiarmen te reinigen:

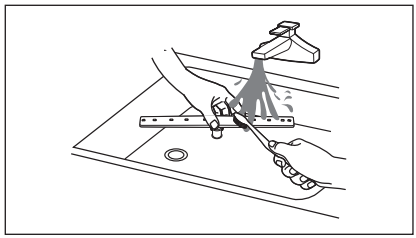
1. Om de bovenste sproeiarm te verwijderen, houdt u de moer vast en draait u de arm met de klok mee.

2. Om de onderste sproeiarm te verwijderen, trekt u de sproeiarm omhoog.





3. Was de armen in een sopje van warm water en gebruik een zachte borstel om de sproeiers schoon te maken. Plaats ze terug nadat u ze grondig heeft afgespoeld.



## Zorg dragen voor de vaatwasser

### Voorzorg tegen vorst

Please take frost protection measures on the dishwasher in winter. Every time after washing cycles, please operate as follows:

1. Sluit de elektrische stroom naar de vaatwasser af bij de voedingsbron.
2. Schakel de watertoevoer uit en koppel de watertoevoerleiding los van de waterklep.
3. Laat het water uit de inlaatpijp en de waterklep lopen. (Gebruik een schaal om het water op te vangen)
4. Sluit de watertoevoerleiding weer aan op de waterklep.
5. Verwijder het filter op de bodem van de kuip en gebruik een spons om het water in de opvangbak op te nemen.



## Na elke wasbeurt

Schakel na elke wasbeurt de watertoevoer naar het apparaat uit en laat de deur enige tijd openstaan, zodat vocht en geuren niet in het apparaat blijven hangen.

## Trek de stekker uit

Voor reiniging of onderhoud altijd eerst de stekker uit het stopcontact trekken.

## Geen oplosmiddelen of schuurmiddelen

Gebruik geen oplosmiddelen of schurende schoonmaakmiddelen om de buitenkant en de rubberen onderdelen van de vaatwasser te reinigen. Gebruik alleen een doek met warm zeepwater. Om vlekken van het oppervlak van het interieur te verwijderen, gebruikt u een doek bevochtigd met water en een beetje azijn, of een reinigingsproduct dat speciaal voor vaatwassers bedoeld is.

## Wanneer hij lange tijd niet wordt gebruikt

Het is raadzaam een wascyclus uit te voeren terwijl de vaatwasser leeg is en vervolgens de stekker uit het stopcontact te halen, de watertoevoer uit te schakelen en de deur van het apparaat enigszins open te laten. Hierdoor gaan de deurafdichtingen langer mee en wordt de vorming van geurtjes in het apparaat voorkomen.

## Het apparaat verplaatsen

Als het apparaat verplaatst moet worden, probeer het dan in verticale positie te houden. Indien het absoluut noodzakelijk is, kan het op zijn rug worden gelegd.

## Afdichtingen

Een van de factoren die geuren in de vaatwasser veroorzaken is voedsel dat vast blijft zitten in de afdichtingen. Een periodieke reiniging met een vochtige spons voorkomt dit.

# TIPS OM PROBLEMEN OP TE LOSSEN

**Voordat u belt voor service**
Als u de tabellen op de volgende pagina's bekijkt, hoeft u wellicht niet voor service te bellen.

NL

| Probleem | Mogelijk oorzaken | Wat te doen |
|---|---|---|
| De vaatwasser start niet | • Zekering doorgebrand, of de stroomonderbreker geactiveerd. | Vervang de zekering of reset de stroomonderbreker. Verwijder alle andere apparaten die hetzelfde circuit delen met de vaatwasser. |
| | • De stroomvoorziening is niet ingeschakeld. | Controleer of de vaatwasser aan staat en de deur goed gesloten is. Controleer of het netsnoer goed in het stopcontact zit. |
| | • De waterdruk is laag | Controleer of de watertoevoer goed is aangesloten en of het water openstaat. |
| | • Deur van vaatwasser niet goed gesloten. | Zorg ervoor dat u de deur goed sluit en vergrendelt. |
| Water wordt niet uit de vaatwasser gepompt | • Verdraaide of beknelde afvoerslang. | Controleer de afvoerslang. |
| | • Filter verstopt. | Controleer het filtersysteem. |
| | • De gootsteen is verstopt. | Ga na of de gootsteen goed afwatert. Als het probleem de gootsteen is die niet afwatert, heeft u misschien eerder een loodgieter nodig dan een vaatwasser servicemonteur. |
| Schuim in de kuip | • Verkeerd wasmiddel. | Gebruik alleen het speciale afwasmiddel om sop te voorkomen. Als dit zich voordoet, opent u de vaatwasser en laat u het sop verdampen. Voeg 1 liter koud water toe aan de bodem van de vaatwasser. Sluit de deur van de vaatwasser en kies een willekeurige cyclus. De vaatwasser zal eerst het water afvoeren. Open de deur nadat het afvoeren voltooid is en controleer of het sop verdwenen is. Herhaal indien nodig. |
| | • Gemorst spoelglansmiddel. | Ruim gemorst spoelglansmiddel altijd onmiddellijk op. |
| Bevlekt kuip interieur | • Er kan wasmiddel met kleurstof gebruikt zijn. | Verzeker u ervan dat het wasmiddel geen kleurstof bevat. |

| Probleem | Mogelijke oorzaken | Wat te doen |
|---|---|---|
| Er zijn roestvlekken op het bestek | • De aangetaste artikelen zijn niet corrosiebestendig. | Vermijd het afwassen van voorwerpen die niet corrosiebestendig zijn in de vaatwasser. |
| | • Er werd geen programma gedraaid nadat er vaatwasser zout werd toegevoegd. Er zijn zoutsporen in het afwasprogramma terechtgekomen. | Draai altijd een afwasprogramma zonder vaatwerk nadat u zout hebt toegevoegd. Selecteer de Turbo-functie (indien aanwezig) niet na het toevoegen van vaatwasser zout. |
| | • Het deksel van de ontharder zit los. | Controleer of het deksel van de ontharder goed vastzit. |
| Kloppend geluid in de vaatwasser | • Er klopt een sproeiarm tegen een voorwerp in een mand. | Onderbreek het programma en verplaats de voorwerpen die de sproeiarm hinderen. |
| Ratelend geluid in de vaatwasser | • Servies ligt los in de vaatwasser. | Onderbreek het programma en herschik het servies. |
| Kloppend geluid in de waterleidingen | • Dit kan worden veroorzaakt door de installatie ter plaatse of de doorsnede van de leidingen. | Dit heeft geen invloed op de werking van de vaatwasser. Neem in geval van twijfel contact op met een erkende loodgieter. |
| De vaat is niet schoon. | • De vaat werd niet goed geladen.<br>• Het programma was niet krachtig genoeg. | Zie DEEL Ⅱ “De vaat voorbereiden en laden”.<br><br>Selecteer een intensiever programma. |
| | • Er werd niet genoeg wasmiddel verstrekt. | Gebruik meer wasmiddel, of verander van wasmiddel. |
| | • Voorwerpen blokkeren de beweging van de sproeiarmen. | Herschik de voorwerpen zodat de sproeikop vrij kan draaien. |
| | • De filtercombinatie is niet schoon of niet goed gemonteerd in de bodem van de wascabine. Hierdoor kunnen de sproeiarmen verstopt raken. | Reinig en/of plaats het filter op de juiste wijze. Reinig de sproeiarmen. |
| Aanslag op glaswerk. | • Combinatie van zacht water en te veel wasmiddel. | Gebruik minder wasmiddel als u zacht water hebt en kies een kortere cyclus om het glaswerk af te wassen en schoon te krijgen. |
| Er verschijnen witte vlekken op borden en glazen. | • Hard water kan kalkaanslag veroorzaken. | Controleer de instellingen van de waterontharder of de vulstatus van het zoutreservoir. |

| Probleem | Mogelijke oorzaken | Wat te doen |
|---|---|---|
| Zwarte of grijze vlekken op de vaat | • Aluminium keukengerei schuurde tegen de vaat | Gebruik een mild schuurmiddel om die vlekken te verwijderen. |
| Er blijft wasmiddel achter in de dispenser | • De vaat blokkeert de wasmiddel dispenser | Laadt de vaat op de juiste manier. |
| De vaat droogt niet | • Verkeerd laden | Gebruik handschoenen als er afwasmiddelresten op de vaat zitten om huidirritaties te voorkomen. |
| | • De vaat wordt te vroeg verwijderd | Maak uw vaatwasser niet onmiddellijk na het afwassen leeg. Open de deur een beetje zodat de stoom eruit kan. Haal de vaat er niet uit totdat de binnentemperatuur veilig is om aan te raken. Maak eerst het onderste mandje leeg om te voorkomen dat er water uit het bovenste mandje druppelt. |
| | • Het verkeerde programma werd geselecteerd | Bij een kort programma is de wastemperatuur lager, waardoor de reinigingsprestaties afnemen. Kies een programma met een langere wastijd. |
| | • Gebruik van bestek met een deklaag van lage kwaliteit. | Waterafvoer is moeilijker bij deze voorwerpen. Bestek of borden van dit type zijn niet geschikt om in de vaatwasser te worden afgewassen. |

NL

## ⚠ WAARSCHUWING

Zelfreparatie of niet-professionele reparatie kan ernstige risico's voor de veiligheid van de gebruiker van het apparaat met zich meebrengen en de garantie beïnvloeden.

## Beschikbaarheid van reserveonderdelen

- Zeven jaar na het op de markt brengen van de laatste eenheid van het model: Motor, circulatie- en afvoerpomp, verwarmers en verwarmingselementen, inclusief warmtepompen (afzonderlijk of gebundeld), leidingen en bijbehorende apparatuur inclusief alle slangen, kleppen, filters en aquastops, structurele en interne onderdelen van deursamenstellen (afzonderlijk of gebundeld), printplaten, elektronische displays, drukschakelaars, thermostaten en sensoren, software en firmware, inclusief resetsoftware.
- Tien jaar na het op de markt brengen van de laatste eenheid van het model: Deurscharnieren en afdichtingen, andere afdichtingen, sproeiarmen, afvoerfilters, binnenrekken en kunststof randapparatuur zoals manden en deksels.

## FOUTCODES

Bij een storing zal de vaatwasser een foutcode weergeven. De volgende tabel toont mogelijke foutcodes en hun oorzaken.

| Probleem | Mogelijke oorzaken | Wat te doen |
|---|---|---|
| E1 | • Langere inlaattijd. | Kranen staan niet open, of de watertoevoer is beperkt, of de waterdruk is te laag. |
| E3 | • De vereiste temperatuur wordt niet bereikt. | Storing in het verwarmingselement. |
| E4 | • Overloop. | Een of ander element van de vaatwasser lekt. |
| Ec/L4/C4 | • Storing van het wasbesturingssysteem. | A Storing van het wasbesturingssysteem. |
| Ed | • Communicatiestoring tussen hoofdprintplaat en displayprintplaat. | Open circuit of breuk in de communicatiebedrading |



### ⚠ WAARSCHUWING

- Als er zich een overloop voordoet, moet u de hoofdwatertoevoer afsluiten voordat u een beroep doet op de servicedienst.
- Als er water in de bodempan zit als gevolg van een overvulling of een klein lek, moet het water worden verwijderd voordat de vaatwasser opnieuw wordt gestart.
- Als er een foutcode is die niet kan worden opgelost, roep dan professionele hulp in.

# HANDELSMERKEN, AUTEURSRECHTEN EN JURIDISCHE VERKLARING

NL

Midea logo, woordmerken, handelsnaam, trade dress en alle versies daarvan zijn waardevolle activa van Midea Group en/of haar dochterondernemingen ("Midea"), waarop Midea handelsmerken, auteursrechten en andere intellectuele eigendomsrechten bezit, en alle goodwill die voortkomt uit het gebruik van enig deel van een Midea handelsmerk. Het gebruik van het Midea-handelsmerk voor commerciële doeleinden zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van Midea kan een inbreuk op het handelsmerk of oneerlijke concurrentie in strijd met de relevante wetgeving vormen.

Deze handleiding is gemaakt door Midea en Midea behoudt zich alle auteursrechten voor. Geen enkele entiteit of persoon mag deze handleiding geheel of gedeeltelijk gebruiken, dupliceren, wijzigen, verspreiden, bundelen of verkopen met andere producten zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van Midea.

Alle beschreven functies en instructies waren up-to-date ten tijde van het drukken van deze handleiding. Het werkelijke product kan echter afwijken door verbeterde functies en ontwerpen.

# VERWIJDERING EN RECYCLING

## Belangrijke instructies voor het milieu

Naleving van de WEEE-richtlijn en verwijdering van het afvalproduct:
Dit product voldoet aan de EU WEEE-richtlijn (2012/19/EU). Dit product is voorzien van een classificatiesymbool voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE).



Dit symbool geeft aan dat dit product aan het einde van zijn levensduur niet met ander huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Gebruikte apparaten moeten worden ingeleverd bij een officieel inzamelpunt voor recycling van elektrische elektronische apparaten. Om deze inzamelsystemen te vinden kunt u contact opnemen met de plaatselijke autoriteiten of de winkelier waar het product is gekocht. Elk huishouden speelt een belangrijke rol bij de inzameling en recycling van oude apparaten. Een juiste verwijdering van gebruikte apparaten helpt mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid te voorkomen.

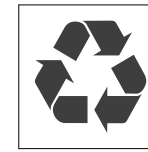


## Naleving van de RoHS-richtlijn

Het door u gekochte product voldoet aan de EU-RoHS-richtlijn (2011/65/EU). Het bevat geen schadelijke en verboden materialen die in de richtlijn worden genoemd.

## Verpakking informatie

Het verpakkingsmateriaal van het product is vervaardigd uit recycleerbare materialen in overeenstemming met onze nationale milieuvoorschriften. Gooi het verpakkingsmateriaal niet weg met het huishoudelijk of ander afval. Breng ze naar de door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunten voor verpakkingsmateriaal.



# MEDEDELING INZAKE GEGEVENSBESCHERMING

NL

Voor de levering van de met de klant overeengekomen diensten, komen wij overeen om onbeperkt te voldoen aan alle bepalingen van de toepasselijke wetgeving inzake gegevensbescherming, in overeenstemming met de overeengekomen landen waarin de diensten aan de klant zullen worden geleverd, alsmede, indien van toepassing, de algemene verordening gegevensbescherming van de EU (GDPR).

In het algemeen worden onze gegevens verwerkt om onze contractuele verplichtingen met u na te komen en om redenen van productveiligheid, om uw rechten in verband met garantie en productregistratie te waarborgen. In sommige gevallen, maar alleen als een passende gegevensbescherming is gewaarborgd, kunnen persoonsgegevens worden doorgegeven aan ontvangers buiten de Europese Economische Ruimte.

Nadere informatie wordt op verzoek verstrekt. U kunt contact opnemen met onze functionaris voor gegevensbescherming via **MideaDPO@midea.com**. Om uw rechten uit te oefenen, zoals het recht om bezwaar te maken tegen de verwerking van uw persoonsgegevens voor direct marketing, kunt u contact met ons opnemen via **MideaDPO@midea.com**. Volg de QR-code voor meer informatie.

# VERKLARING VAN CONFORMITEIT

## RED Verklaring van Conformiteit (DoC)

NL

**Wij,**
Midea Europe GmbH
Ludwig-Erhard-Straße 14 – 65760 Eschborn, Duitsland
**Verklaren onder onze uitsluitende verantwoordelijkheid dat het product:**
Productnaam: Vaatwasser
Handelsnaam: Midea
Type of model: SV 8.60 XXL
Relevante aanvullende informatie: .....
(bv. partij-, batch- of serienummer, bronnen en aantal artikelen)
**waarop deze verklaring betrekking heeft, in overeenstemming is met de essentiële eisen en andere relevante voorschriften van de RE-richtlijn (2014/53/EU).**
**Het product is in overeenstemming met de volgende normen en/of andere normatieve documenten:**
GEZONDHEID & VEILIGHEID (art. 3 (1) (a)):
EN 62311:2008, EN 50665:2017,
EN 60335-2-5:2015, EN 60335-1:2012/A2:2019,
EN 62233:2008
EMC (Art. 3(1)(b)): ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09) ,
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) , EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015,
EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000 3-3:2013/A1:2019
SPECTRUM (Art. 3(2)): ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
OTHER (incl. Art. 3(3) en vrijwillige specificaties):
.....
(titel en/of nummer en datum van uitgave van de norm(en) of van het (de) andere normatieve document(en))

Beperking van de geldigheid (indien van toepassing): .....

Aanvullende informatie:

Betrokken aangemelde instantie: .....

Technisch dossier in het bezit van: Midea Europe GmbH.

Plaats en datum van afgifte (van deze verklaring): Eschborn/2020-12-25 .....

Ondertekend door of voor de fabrikant:.....
(Handtekening van de gemachtigde persoon)



Naam (in drukletters): .....Ondertekend door of voor de fabrikant: .....

Titel: ..... Product ingenieur.....

# Garantiebeleid / service

Wij feliciteren u met uw nieuwe toestel en zijn ervan overtuigd dat u er veel plezier aan zult beleven. geniet ervan.

Als u klachten heeft, neem dan contact met ons op:

NL


Midea Europe GmbH
Ludwig-Erhard-Str. 14
65760 Eschborn

Telefoon: +49 6196-90 20 - 0
Fax: +49 6196-90 20 -120
Email: info-meg@midea.com
Homepage: www.midea.com/de

In geval van service:
Telefoon: +49 6196-90 20 - 0
Fax .: +49 6196-90 20 -120
Email: service-meg@midea.com


In geval van technische problemen, gelieve uw exacte adres, telefoonnummer, verkoopscontractnummer te vermelden verkoopcontractnummer en type apparaat (te vinden op het typeplaatje van het apparaat) en een nauwkeurige beschrijving van het defect. en een nauwkeurige beschrijving van de fout. Dit bespaart u tijd en geld. Als u Voor speciale vragen kunt u contact opnemen met het servicecentrum.

Maar voordat je de dienst belt:
Controleer eerst of er een bedieningsfout is of een oorzaak die niets te maken heeft met de functie van uw toestel:
Neem de informatie in de gebruiksaanwijzing in acht en controleer of

- de stekker is aangesloten
- de stekker kan beschadigd zijn
- er is elektriciteit

## Garantievoorwaarden

Dit toestel is vervaardigd en getest volgens de modernste methoden. De verkoper garandeert voor een periode van 24 maanden (vanaf de datum van verkoop) dat de apparatuur foutloos is. Het toestel is niet geschikt voor commercieel gebruik.
De garantieclaim vervalt als de koper of een derde tussenbeide komt.

Schade veroorzaakt door onjuiste behandeling of gebruik, onjuiste installatie of opslag, onjuiste aansluiting of onjuiste installatie of opslag, onjuiste aansluiting of installatie, alsmede overmacht of andere externe invloeden zijn uitgesloten en worden niet gedekt door deze garantie.

Alleen als het beoogde gebruik van het hulpmiddel niet kan worden bereikt door reparatie of vervanging van het hulpmiddel, kan de koper het apparaat, kan de koper een verlaging van de aankoopprijs of een ontbinding van het koopcontract eisen binnen 6 maanden na de datum van aankoop.

Aanspraken op schadevergoeding, met inbegrip van gevolgschade, zijn uitgesloten tenzij ze zijn gebaseerd op opzet of grove of grove nalatigheid.
De garantie is alleen geldig op vertoon van het product en het aankoopbewijs.
De garantie is geldig in Duitsland.

Importeur van:
Midea Europe GmbH
Ludwig-Erhard-Str. 14
65760 Eschborn Germany

# GARANTIEKAART

NL

## Garantiecertificaat

| Productinformatie | | Klantgegevens | |
|---|---|---|---|
| Productnaam | | Volledige naam | |
| Merk | | Telefoon | |
| Modelnummer | | E-mail | |
| Serienummer | | Adres | (Straat, woonplaats, provincie, postcode, land) |
| Naam verkoper | | | |
| Factuurnummer | | (streepjescode van product hier toevoegen) | |
| Aankoopdatum | (MM, DD, JJJJ) | | |
| Verloopdatum garantietermijn | (MM, DD, JJJJ) | | |

| Aankoopbewijs |
|---|
| (Bon hier toevoegen) |

| Beschrijving van probleem |
|---|
| |

| Reparatie-informatie | | | |
|---|---|---|---|
| Item 1 | (Details) | (Datum) | (Naam servicecentrum) |
| Item 2 | (Details) | (Datum) | (Naam servicecentrum) |
| Item 3 | (Details) | (Datum) | (Naam servicecentrum) |

**Servicenummer:** _____ **Service-e-mail:** _____ **Service-uren:** _____

**Service-adres:** _____

Midea

*make yourself at home*

www.midea.com

© Midea 2023 all rights reserved



Lavastoviglie

# MANUALE UTENTE

SV 8.60XXL

MSmartHome

**Scarica l'app e attiva il prodotto**

Avvertenze: Prima di utilizzare questo prodotto, leggere attentamente questo manuale e conservarlo per riferimento futuro. La progettazione e le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso per il miglioramento del prodotto.
Consultare il rivenditore o il produttore per maggiori dettagli.
Il diagramma qui sopra è solo per riferimento. Si prega di considerare l'aspetto del prodotto reale come standard.

## LETTERA DI RINGRAZIAMENTO

Grazie per aver scelto Midea! Prima di utilizzare il nuovo prodotto Midea, leggere attentamente questo manuale per assicurarsi di sapere come utilizzare le caratteristiche e le funzioni offerte dal nuovo apparecchio in modo sicuro.

IT

# INDICE


LETTERA DI RINGRAZIAMENTO 01
ISTRUZIONI DI SICUREZZA 02
SPECIFICHE 08
PANORAMICA DEL PRODOTTO 10
GUIDA DI AVVIO RAPIDO 11
PRODUCT INSTALLATION 12
ISTRUZIONI PER IL FUNZIONAMENTO 18
CONFIGURAZIONE E FUNZIONAMENTO DELL'APP 34
PULIZIA E MANUTENZIONE 36
RISOLUZIONE DEI PROBLEMI 39
MARCHI, DIRITTI D'AUTORE E DICHIARAZIONE LEGALE 43
SMALTIMENTO E RICICLO 44
TRATTAMENTO DEI DATI 45
DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ 46

# ISTRUZIONI DI SICUREZZA

## Destinazione d'uso



- Le seguenti linee guida sulla sicurezza hanno lo scopo di prevenire rischi imprevisti o danni derivanti da un funzionamento non sicuro o non corretto dell'apparecchio. Si prega di controllare l'imballaggio e l'apparecchio all'arrivo per assicurarsi che tutto sia intatto per garantire un funzionamento sicuro. In caso di danni, contattare il rivenditore o il rivenditore.
- Si prega di notare che modifiche o alterazioni dell'apparecchio non sono consentite per motivi di sicurezza. L'uso non previsto potrebbe provocare rischi e perdita di diritto alla garanzia.

## Spiegazione dei simboli



**Pericolo**

Questo simbolo indica che ci sono pericoli per la vita e la salute delle persone a causa del gas estremamente infiammabile.



**Avviso di tensione elettrica pericolosa**

Questo simbolo indica che esiste un pericolo per la vita e la salute delle persone a causa della tensione.



**Avviso**

La parola segnale indica un pericolo con un livello di rischio medio che, se non evitato, può causare morte o lesioni gravi.

**Attenzione**

La parola segnale indica un pericolo con un basso grado di rischio che, se non evitato, può provocare lesioni lievi o moderate.



**Attenzione**

La parola segnale indica informazioni importanti (ad es. danni alle cose), ma non pericolo.

**Attenersi alle istruzioni**

Questo simbolo indica che un tecnico dell'assistenza deve utilizzare e mantenere questo apparecchio solo in conformità con le istruzioni per l'uso.

Prima di utilizzare/mettere in funzione l'apparecchio, leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso e conservarle nelle immediate vicinanze del luogo di installazione o dell'apparecchio per un successivo utilizzo!

## ⚠ PERICOLO: rischio di incendio/materiali infiammabili

- **Quando si utilizza la lavastoviglie, seguire le precauzioni elencate di seguito:**
- L'installazione e la riparazione possono essere eseguite solo da un tecnico qualificato.
- Questo apparecchio è destinato a essere utilizzato in ambienti domestici e simili, come ad esempio:
  - aree cucina per il personale di negozi, aziende e altri ambienti di lavoro;
  - agriturismo;
  - dai clienti di alberghi, motel e altri ambienti di tipo residenziale;
  - ambienti di tipo bed and breakfast.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che ricevano supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i rischi connessi.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione. (Per EN60335-1)
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano sottoposte a supervisione o ricevano istruzioni sull'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza. (Per IEC60335-1)
- Il materiale dell'imballaggio potrebbe essere pericoloso per i bambini!
- I bambini devono essere sorvegliati per evitare che giochino con l'apparecchio.

Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico interno.Per evitare il rischio di scosse elettriche, non immergere l'apparecchio, il cavo o la spina in acqua o altri liquidi.

- Prima di procedere alla pulizia e alla manutenzione dell'apparecchio, staccare la spina. Utilizzare un panno morbido inumidito con sapone neutro, quindi utilizzare un panno asciutto per pulirlo nuovamente.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o dal suo agente di assistenza o da una persona con le stesse qualifiche per evitare un pericolo.



## ⚠ Istruzioni per la messa a terra

- Questo apparecchio deve essere collegato a terra. In caso di malfunzionamento o di guasto, la messa a terra riduce il rischio di scosse elettriche fornendo un percorso di minor resistenza della corrente elettrica. Questo apparecchio è dotato di una spina con conduttore di terra.
- La spina deve essere inserita in una presa di corrente appropriata, installata e collegata a terra in conformità a tutte le norme e le ordinanze locali.
- Un collegamento non corretto del conduttore di terra dell'apparecchio può comportare il rischio di scosse elettriche.
- In caso di dubbi sulla corretta messa a terra dell'apparecchio, rivolgersi a un elettricista o a un rappresentante dell'assistenza qualificato.
- Non modificare la spina fornita con l'apparecchio se non è adatta alla presa.
- Far installare una presa di corrente adeguata da un elettricista qualificato.
- Non manomettere, sedersi o stare in piedi sullo sportello o sullo scolapiatti della lavastoviglie.
- Non mettere in funzione la lavastoviglie se tutti i pannelli dell'involucro non sono correttamente posizionati.

- Aprire lo sportello con molta cautela se la lavastoviglie è in funzione, perché c'è il rischio che l'acqua fuoriesca.
- Non appoggiare oggetti pesanti sullo sportello quando questo è aperto. L'apparecchio potrebbe ribaltarsi in avanti.
- Quando si caricano gli oggetti da lavare:
  1) Individuare gli oggetti appuntiti in modo che non possano danneggiare la guarnizione dello sportello.
  2) Attenzione: Coltelli e altri utensili con punte affilate devono essere caricati nel cestino con le punte rivolte verso il basso o in posizione orizzontale.
- Alcuni detergenti per lavastoviglie sono fortemente alcalini.
  Possono essere estremamente pericolosi se ingeriti. Evitare il contatto con la pelle e gli occhi e tenere i bambini lontani dalla lavastoviglie quando lo sportello è aperto.
- Controllare che non vi siano residui di detersivo al termine del ciclo di lavaggio.
- Non lavare oggetti in plastica a meno che non abbiano la dicitura "lavabile in lavastoviglie" o equivalente.
- Per gli articoli in plastica non contrassegnati, verificare le raccomandazioni del produttore.
- Utilizzare solo detersivi e brillantanti raccomandati per l'uso in una lavastoviglie automatica.
- Non utilizzare mai sapone, detersivo per il bucato o per il lavaggio a mano nella lavastoviglie.
- Non lasciare lo sportello aperto per evitare il rischio di inciampare.
- Durante l'installazione, l'alimentatore non deve essere piegato o schiacciato in modo eccessivo o pericoloso.
- Non manomettere i comandi.

- L'apparecchio deve essere collegato alla valvola principale dell'acqua utilizzando nuovi set di tubi flessibili. I vecchi set non devono essere riutilizzati.
- Per risparmiare energia, in modalità standby l'apparecchio si spegne automaticamente dopo 15 minuti senza che l'utente debba intervenire.

IT

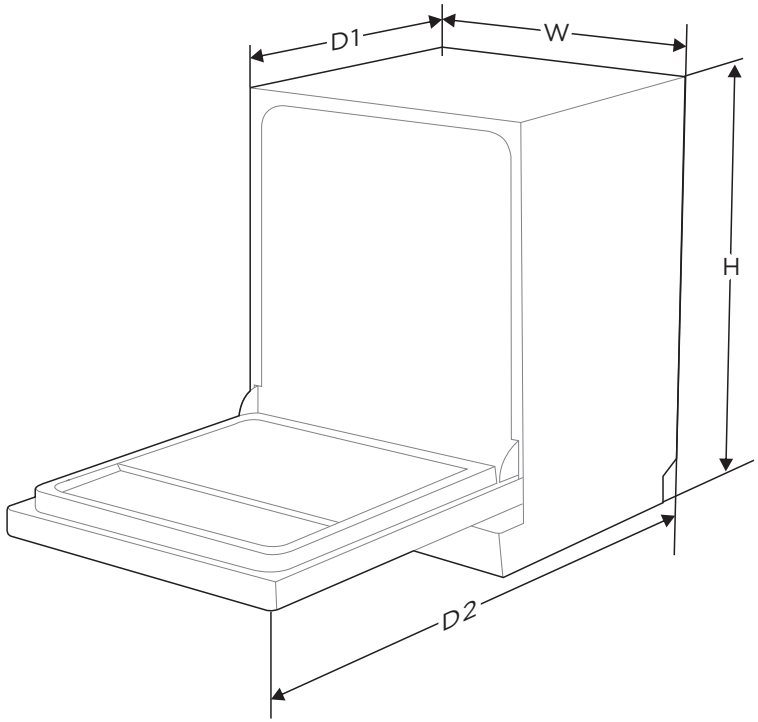
- Il numero massimo di coperti da lavare è 16.
- La pressione massima consentita dell'acqua in ingresso è di 1MPa.
- La pressione minima consentita dell'acqua in ingresso è di 0,04MPa.

## Smaltimento

- Per lo smaltimento dell'imballaggio e dell'apparecchio rivolgersi a un centro di riciclaggio. Pertanto, tagliare il cavo di alimentazione e rendere inutilizzabile il dispositivo di chiusura dello sportello.
- L'imballaggio di cartone è prodotto con carta riciclata e deve essere smaltito nella raccolta differenziata della carta.
- Assicurandosi che questo prodotto venga smaltito correttamente, si contribuirà a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana, che potrebbero altrimenti essere causate da una gestione inappropriata dei rifiuti di questo prodotto.
- Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare il Comune di residenza e il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici.
- **SMALTIMENTO: Non smaltire questo prodotto come rifiuto urbano indifferenziato. È necessaria la raccolta differenziata di tali rifiuti per un trattamento speciale.**

# SPECIFICHE






| | |
|---|---|
| Altezza (A) | 857 mm |
| Larghezza (L) | 598 mm |
| Profondità (D1) | 550 mm (con lo sportello chiuso) |
| Profondità (D2) | 1226 mm (con lo sportello aperto 90°) |

## Scheda informativa del prodotto (EN60436)

Nome del fornitore o marchio commerciale: Midea Europe GmbH

Indirizzo del fornitore ([b]): Ludwig-Erhard-Straße 14 – 65760 Eschborn, Deutschland

Identificativo del modello: SV 8.60 XXL

IT

Parametri generali del prodotto:

| Parametro | Valore | Parametro | Valore | |
|---|---|---|---|---|
| Capacità nominale ([a]) (ps) | 16 | Dimensioni in cm | Altezza | 86 |
| | | | Larghezza | 60 |
| | | | Profondità | 55 |
| EEI ([a]) | 37,9 | Classe di efficienza energetica ([a]) | B ([c]) | |
| Indice di prestazione di pulizia ([a]) | 1,125 | Indice di prestazione di asciugatura ([a]) | 1,065 | |
| Consumo di energia in kWh [per ciclo], in base al programma Eco con acqua fredda. Il consumo effettivo di energia dipende dall'uso dell'apparecchio. | 0,664 | Consumo d'acqua in litri [per ciclo], in base al programma ecologico. Il consumo effettivo di acqua dipende dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio e dalla durezza dell'acqua. | 9,3 | |
| Durata programma ([a]) (h:min) | 3:35 | Tipo di installazione | Incasso | |
| Emissioni di rumore aereo ([a]) (dB(A) re 1 pW) | 42 | Classe di emissione del rumore aereo ([a]) | B ([c]) | |
| Modalità off (W) | 0,49 | Modalità standby (W) | 1 | |
| Avvio ritardato (W) (se applicabile) | 1,00 | Standby in rete (W) (se applicabile) | 2 | |

Durata minima della garanzia offerta dal fornitore ([b]): 24 mesi

Informazioni aggiuntive:

Collegamento web al sito web del fornitore, dove si trovano le informazioni di cui al punto 6 dell'allegato II del regolamento della Commissione (EU) 2019/2022 ([1]) ([b]): www.midea.com

(a) per il programma eco.
(b) le modifiche a queste voci non sono considerate rilevanti ai fini dell'articolo 4, paragrafo 4, del Regolamento (EU) 2017/1369.
(c) se la banca dati dei prodotti genera automaticamente il contenuto definitivo di questa cella, il fornitore non deve inserire tali dati.

(d) Regolamento (UE) 2019/2022 della Commissione, del 1° ottobre 2019, che stabilisce requisiti di progettazione ecocompatibile per le lavastoviglie a uso domestico a norma della direttiva 2009/125/CE del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica il regolamento della Commissione (CE)
N. 1275/2008 e che abroga il Regolamento (UE) n. 1016/2010 della Commissione
(cfr. pagina 267 della presente Gazzetta ufficiale).

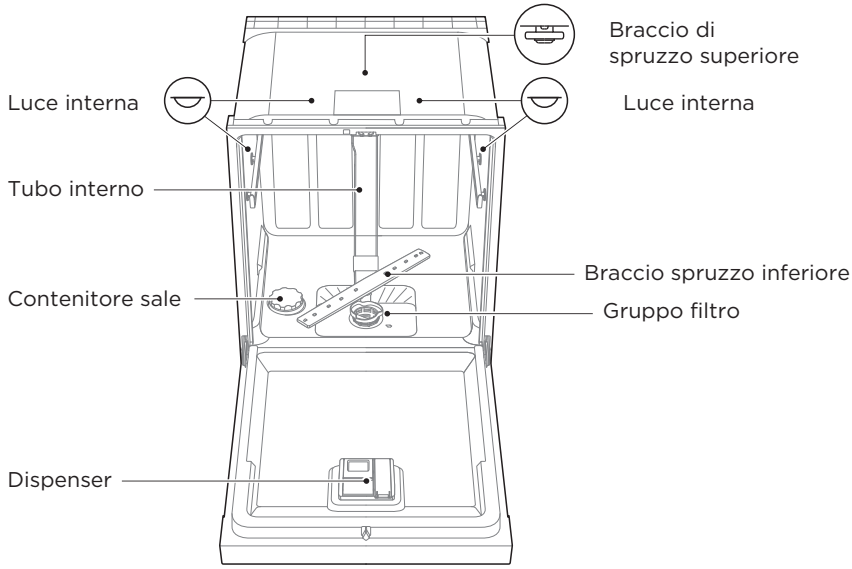
# PANORAMICA DEL PRODOTTO

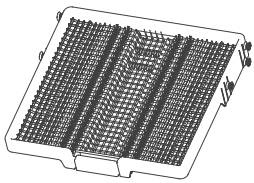
## Prodotto

**IMPORTANTE**

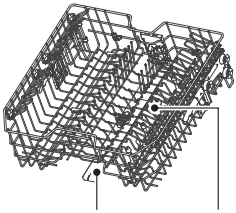
Per ottenere le migliori prestazioni dalla lavastoviglie, leggere tutte le istruzioni per l'uso prima di utilizzarla per la prima volta.

IT

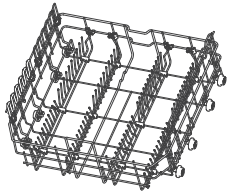


Cutlery rack




Upper basket



Lower basket

**NOTE**

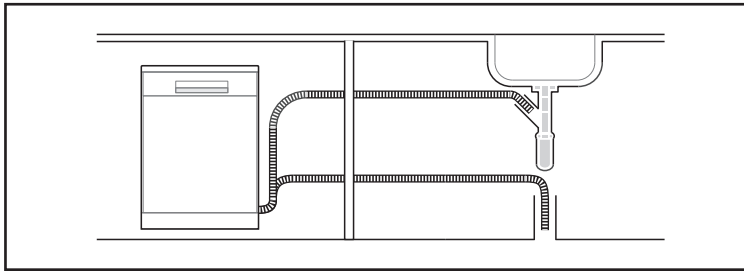
Pictures are only for reference, different models may be different.

# GUIDA DI AVVIO RAPIDO

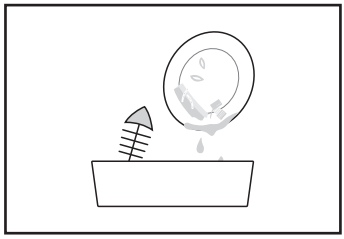
**Per informazioni dettagliate sulle modalità di funzionamento, leggere il contenuto delle istruzioni per l'uso.**

1. Installare la lavastoviglie.

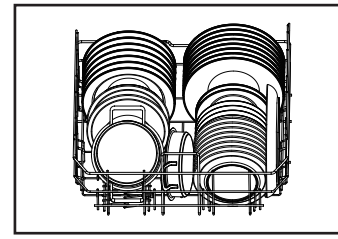
IT



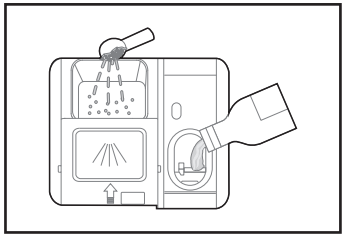
2. Rimuovere i residui più grossi dalle stoviglie. Evitare il pre-sciacquo.



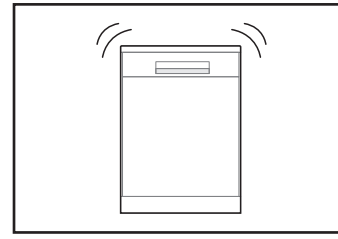
3. Caricare I cestelli.



4. Riempire il dispenser con il detersivo e il brillantante.



5. Selezionare un programma adatto e avviare la lavastoviglie.



# INSTALLAZIONE DEL PRODOTTO

**⚠ ATTENZIONE**



**Pericolo di scosse elettriche**
**Scollegare l'alimentazione elettrica prima di installare la lavastoviglie. La mancata osservanza di questa precauzione potrebbe causare morte o scosse elettriche.**



**⚠ Attenzione**

L'installazione delle tubature e delle apparecchiature elettriche deve essere effettuata da professionisti.

## Informazioni sul collegamento elettrico

**⚠ ATTENZIONE**

**Per la sicurezza personale:**
**Non utilizzare una prolunga o una spina di adattamento con questo apparecchio. Non tagliare o rimuovere in nessun caso il collegamento di messa a terra dal cavo di alimentazione.**

### Requisiti elettrici

Consultare l'etichetta per individuare la tensione nominale e collegare la lavastoviglie all'alimentazione elettrica appropriata. Utilizzare il fusibile richiesto da 10A/13A/16A, il fusibile temporizzato o l'interruttore consigliato e predisporre un circuito separato che serva solo questo apparecchio.

### Collegamento elettrico

Assicurarsi che la tensione e la frequenza dell'alimentazione corrispondano a quelle indicate sulla targhetta. Inserire la spina solo in una presa elettrica correttamente collegata a terra. Se la presa elettrica a cui deve essere collegato l'apparecchio non è adatta alla spina, sostituire la presa, anziché utilizzare adattatori o simili, perché potrebbero causare surriscaldamento e ustioni.

**⚠ Assicurarsi che la messa a terra sia adeguata prima dell'uso**

## Alimentazione e scarico dell'acqua

### Collegamento all'acqua fredda

Collegare il tubo di alimentazione dell'acqua fredda a un raccordo filettato da 3/4 (pollice) e assicurarsi che sia fissato saldamente in posizione.
Se le tubature dell'acqua sono nuove o non sono state utilizzate per un lungo periodo di tempo, far scorrere l'acqua per assicurarsi che sia limpida. Questa precauzione è necessaria per evitare il rischio che l'ingresso dell'acqua si blocchi e danneggi l'apparecchio.



tubo di alimentazione di sicurezza

### Informazioni sul tubo di alimentazione di sicurezza

Il tubo di alimentazione di sicurezza è costituito da una doppia parete. Il sistema garantisce il suo intervento bloccando il flusso d'acqua in caso di rottura del tubo di alimentazione e quando l'intercapedine tra il tubo di alimentazione stesso e il tubo corrugato esterno è piena d'acqua.

## ⚠ ATTENZIONE

IT

Un tubo flessibile collegato a un rubinetto può scoppiare se è installato sulla stessa linea idrica della lavastoviglie. Se il lavello ne è dotato, si consiglia di scollegare il tubo e tappare il foro.

### Come collegare il tubo di alimentazione di sicurezza

1. Estrarre i tubi di alimentazione di sicurezza dal vano portaoggetti situato sul retro della lavastoviglie.
2. Serrare le viti del tubo di alimentazione di sicurezza al rubinetto con una filettatura di 3/4 di pollice.
3. Aprire completamente l'acqua prima di avviare la lavastoviglie.

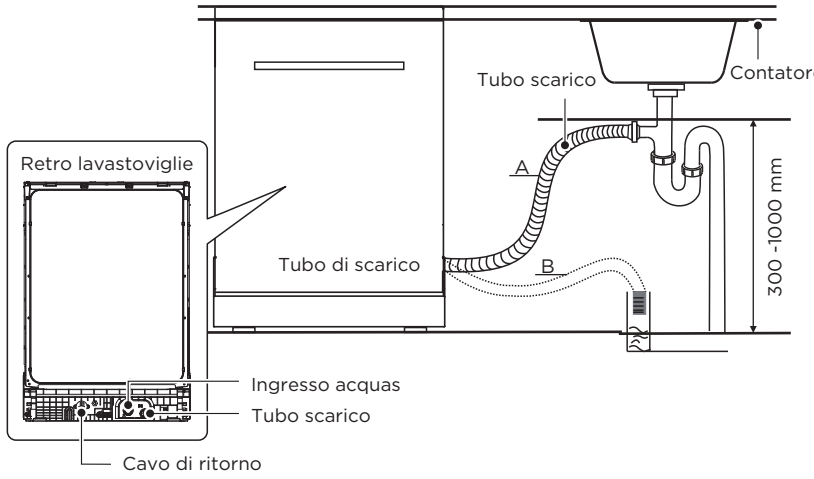
### Come scollegare il tubo di alimentazione di sicurezza

1. Chiudere l'acqua.
2. Svitare il tubo di alimentazione di sicurezza dal rubinetto.

## Collegamento dei tubi di scarico

Inserire il tubo di scarico in un tubo di scarico con un diametro minimo di 4 cm o lasciarlo scorrere nel lavandino, facendo attenzione a non piegarlo o schiacciarlo. L'altezza del tubo di scarico deve essere inferiore a 300-1000 mm. L'estremità libera del tubo non deve essere immersa nell'acqua per evitare il riflusso dello stesso.

⚠ Il tubo di scarico deve essere fissato saldamente in posizione A o in posizione B.



### Come scaricare l'acqua in eccesso dai tubi flessibili

Se il collegamento al tubo di scarico è posizionato più in alto di 1000 mm, è possibile che l'acqua in eccesso rimanga nel tubo di scarico. Sarà necessario scaricare l'acqua in eccesso dal tubo in una bacinella o in un contenitore adatto, tenuto all'esterno e più basso del lavello.

### Uscita acqua

Collegare il tubo di scarico dell'acqua. Il tubo di scarico deve essere collegato correttamente per evitare perdite d'acqua. Assicurarsi che il tubo di scarico dell'acqua non sia attorcigliato o schiacciato.



### Tubo di prolunga

Se è necessaria una prolunga del tubo di scarico, assicurarsi di utilizzare un tubo di scarico simile.
Non deve essere più lungo di 4 metri, altrimenti l'effetto di pulizia della lavastoviglie potrebbe essere ridotto.

### Collegamento al sifone

Il raccordo di scarico deve trovarsi a un'altezza inferiore a 1000 mm (massimo) dal fondo della lavastoviglie.

## Posizionamento dell'elettrodomestico

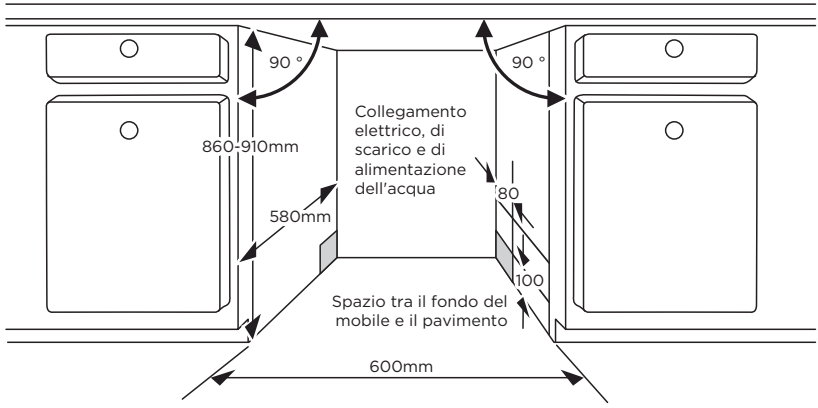
Posizionare l'elettrodomestico nella posizione desiderata. La parte posteriore deve essere appoggiata alla parete retrostante e i lati devono essere appoggiati ai mobili o alle pareti adiacenti. La lavastoviglie è dotata di tubi di alimentazione e scarico dell'acqua che possono essere posizionati a destra o a sinistra per facilitare l'installazione.

## Installazione a incasso (per il modello integrato)

### Fase 1. Scegliere la posizione migliore per la lavastoviglie

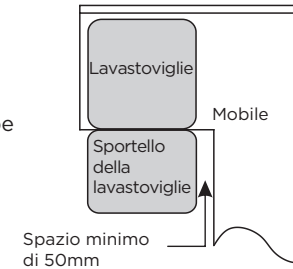
La posizione di installazione della lavastoviglie deve essere vicina al tubo di aspirazione e scarico esistente e alla presa di corrente.
Illustrazioni delle dimensioni del mobile e della posizione di installazione della lavastoviglie.

1. Meno di 5 mm tra la parte superiore della lavastoviglie e il mobile e la porta esterna allineata al mobile.



2. Se la lavastoviglie è installata nell'angolo del mobile, deve esserci un po' di spazio quando si apre lo sportello.

⚠ A seconda della posizione della presa elettrica, potrebbe essere necessario praticare un foro sul lato opposto del mobile.




IT

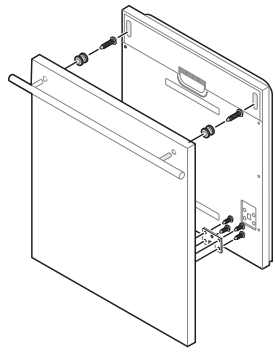
## Fase 2. Dimensioni e installazione del pannello decorativo

⚠ Seguire le istruzioni di installazione specifiche per il fissaggio del pannello decorative dello sportello.

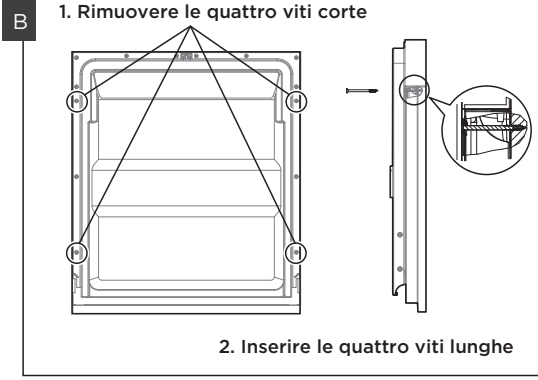
### Modello a semi-incasso

Separare la striscia di velcro A e la striscia di velcro B e applicare la striscia di velcro A sul lato interno del pannello decorativo. Applicare la striscia di velcro in feltro B sullo sportello esterno della lavastoviglie (vedere la figura A). Dopo aver posizionato il pannello, fissarlo allo sportello esterno con viti e bulloni (vedere la figura B).

A



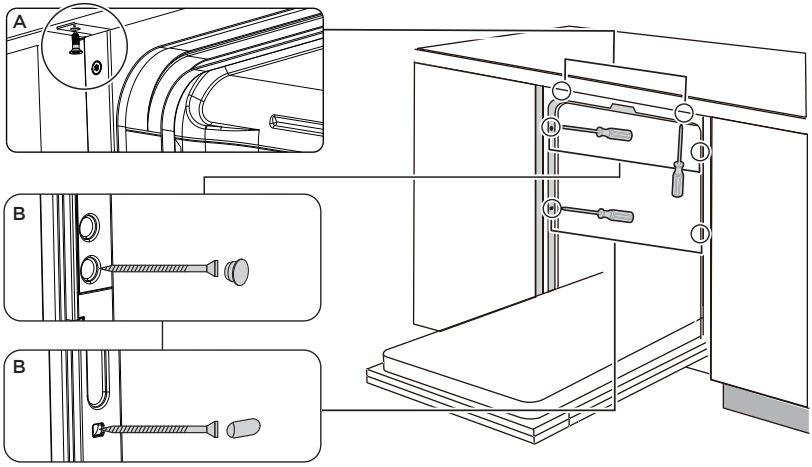
B



## Fase 3. Fasi di installazione della lavastoviglie

⚠ Fare riferimento alle specifiche fasi di installazione nei disegni di installazione.

1. Installare lo sportello del mobile sullo sportello esterno della lavastoviglie. (Fase 2 - 5)
2. Regolare la tensione delle molle dello sportello utilizzando un cacciavite Phillips e ruotando in senso orario per stringere le molle dello sportello destro e sinistro. La mancata esecuzione di questa operazione potrebbe causare danni alla lavastoviglie. (Fase 6)
3. Applicare la striscia anticondensa sotto la superficie di lavoro del mobile. Assicurarsi che la striscia anticondensa sia a contatto con il bordo della superficie di lavoro. (Fase 8)
4. Collegare il tubo di ingresso all'alimentazione dell'acqua fredda. (Fase 9)
5. Collegare il tubo di scarico. (Fase 9)
6. Collegare il cavo di alimentazione. (Fase 9)
7. Posizionare la lavastoviglie nel mobile. (Fase 10)
8. Livellare la lavastoviglie. Il piedino posteriore può essere regolato dalla parte anteriore della lavastoviglie ruotando la vite Phillips al centro della base della lavastoviglie con un cacciavite Phillips. Per regolare i piedini anteriori, utilizzare un cacciavite a croce e ruotare i piedini anteriori finché la lavastoviglie non è in piano. (Fase 11)
9. La lavastoviglie deve essere fissata in posizione. A seconda dell'armadietto, puoi scegliere la fissazione superiore o laterale. L'operazione fissa è la seguente:
   A. Piano di lavoro normale: Inserire il gancio di installazione nella fessura del piano laterale e fissarlo al piano di lavoro con le viti.
   B. Piano di lavoro in marmo o granito: Fissare il lato con le viti.



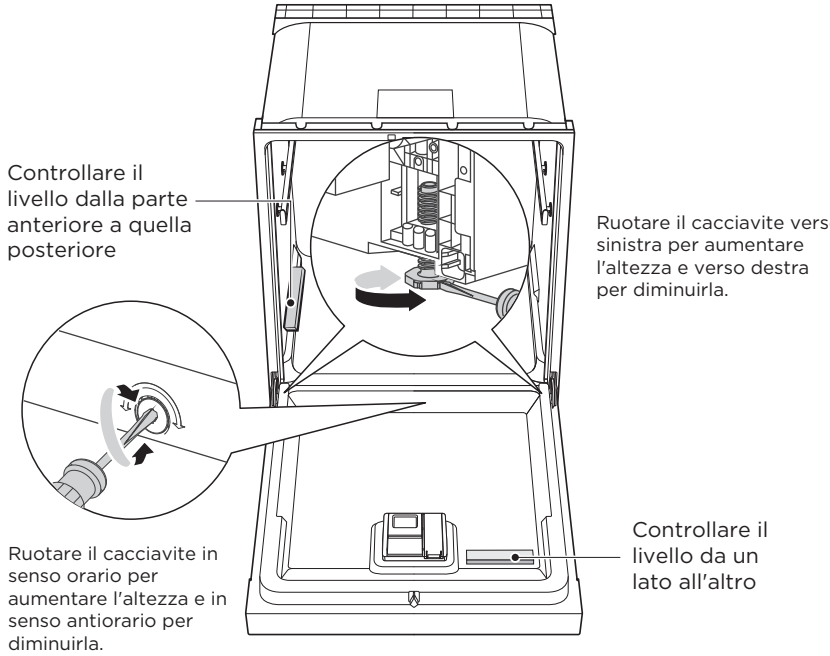

IT

## Fase 4. Livellamento della lavastoviglie

La lavastoviglie deve essere in piano per garantire il corretto funzionamento del cestello e le prestazioni di lavaggio.

1. Posizionare una livella a bolla d'aria sulla porta e sul binario del cestello all'interno della vasca, come illustrato, per verificare che la lavastoviglie sia in piano.
2. Livellare la lavastoviglie regolando singolarmente i tre piedini di livellamento.
3. Quando si livella la lavastoviglie, prestare attenzione a non farla ribaltare.

IT

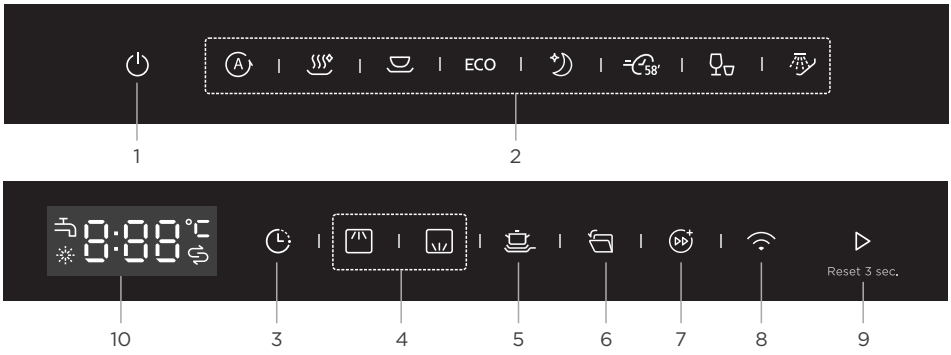


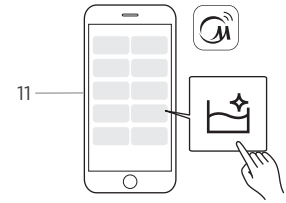

⚠ L'altezza massima di regolazione dei piedini è di 50 mm.

# ISTRUZIONI PER IL FUNZIONAMENTO

## Pannello di controllo






| | | Descrizione |
|---|---|---|
| N.1 | Accensione | • Premere questo pulsante per accendere la lavastoviglie. |
| N.2 Pulsante per programma | Automatico | • Questo programma è controllato da un sensore e si adatta al livello di sporco. È adatto a tutti i tipi di stoviglie. |
| | Igiene 72° | • Questo programma è adatto a tutti i tipi di stoviglie e livelli di sporco. Fornisce la temperatura di lavaggio più elevata per la pulizia delle stoviglie. |
| | Universale | • Per carichi normalmente sporchi, come pentole, piatti, bicchieri e padelle poco sporche. |
| | ECO ECO | • Questo è il programma standard, è adatto alla pulizia di stoviglie normalmente sporche ed è il programma più efficiente in termini di consumo combinato di energia e acqua. |
| | Silenzioso | • Questo programma è adatto a bicchieri e stoviglie con sporco normale. Funziona in modo più silenzioso e può essere utilizzato di sera o di notte. |

IT

| | | Descrizione |
|---|---|---|
| N.2 Pulsante per programma | 58 min | • Questo programma è adatto a bicchieri e stoviglie con sporco normale. Funziona in modo più silenzioso e può essere utilizzato di sera o di notte. |
| | Rapido | • Questo programma consente il lavaggio più breve per stoviglie poco sporche che non necessitano di asciugatura. |
| | Ammollo | • Questo è un programma di solo risciacquo per sciogliere le particelle di sporco sulle stoviglie per un lavaggio successivo. |
| N.3 | Ritardo | • Premere il pulsante per ritardare l'orario di inizio di un programma fino a 24 ore con incrementi di un'ora. Quando è selezionato, l'indicatore di risposta si accende. |
| N.4 Pulsanti Alt | Solo lavaggio del cestello superiore | • Quando si seleziona Superiore, vengono lavate solo le stoviglie del cestello superiore. Il sistema di spruzzatura del cestello inferiore non funziona. |
| | Solo lavaggio del cestello inferiore | • Quando si seleziona Inferiore, vengono lavate solo le stoviglie del cestello inferiore. Il sistema di spruzzatura del cestello superiore non funziona. |
| | Lavaggio alternato del cestello superiore o inferiore | • Quando si seleziona entrambi, vengono lavate le stoviglie nel cestello superiore e in quello inferiore. Il sistema di spruzzatura del cestello superiore o inferiore viene azionato alternativamente o entrambi. |
| N.5 | Lavaggio intensivo | • Per lavare stoviglie molto sporche e difficili da pulire. (Può essere utilizzato solo con Igiene 72°, Universale, ECO, Silenzioso, 58 min) |
| N.6 | Apertura automatica | • Al termine di un programma, lo sportello si apre automaticamente per ottenere un migliore effetto di asciugatura e ridurre il consumo di energia durante la fase di asciugatura. (Può essere utilizzato solo con i programmi Igiene 72°, Auto, Universale, ECO, Silenzioso, 58 min).<br>• È possibile premere il pulsante per attivare o rimuovere l'opzione di apertura automatica.<br>• La porta della lavastoviglie non deve essere bloccata quando è impostata l'apertura automatica.<br>• Questo può compromettere la funzionalità del blocco sportello. |
| N.7 | Velocità Turbo+ | • Ridurre la durata del programma. (Può essere utilizzato solo con Igiene 72°, Universale, ECO, Silenzioso, 58 min) |
| N.8 | Wi-Fi | • Premere il pulsante per più di 3 secondi. Dopo un bip l'icona inizia a lampeggiare lentamente, significa che è in stato di collegamento di rete con l'APP.<br>Il lampeggiamento lento indica che la lavastoviglie è in attesa di connessione. Il lampeggiamento rapido indica che la lavastoviglie si sta connettendo.<br>Il lampeggiamento rapido fisso indica che la lavastoviglie è connessa al router wireless. |

| | | Descrizione |
|---|---|---|
| N.9 | ▷ Avvio/Reset | • Dopo aver completato la selezione del programma e della funzione o l'impostazione del tempo di ritardo, premere questo pulsante: la lavastoviglie si avvierà dopo la chiusura dello sportello.<br>Quando il programma di lavaggio è in corso, dopo aver sospeso il programma aprendo la porta, tenere premuto questo pulsante per 3 secondi per ripristinare il programma e la funzione correnti. |
| N.10 Display | 8:88℃ | • Visualizzazione del tempo residuo del programma, della temperatura di lavaggio, del tempo di ritardo, dei codici di errore, ecc. |
| | Rubinetto acqua | • Se l'indicatore " " è acceso, significa che il rubinetto dell'acqua è chiuso. |
| | Brillantante | • Se l'indicatore " " è acceso, significa che la lavastoviglie ha poco brillantante e deve essere riempita. |
| | Sale | • Se l'indicatore " " è acceso, significa che la lavastoviglie ha poco sale e deve essere riempita. |
| N.11 Lavaggio Cloud | Autopulizia | • Questo programma serve a pulire efficacemente la lavastoviglie stessa, senza le stoviglie.<br>Questo programma può essere selezionato nell'APP. |

IT

## Programmi

La tabella seguente mostra quali sono i programmi migliori in base ai livelli di residui di cibo presenti e alla quantità di detersivo necessaria. Mostra inoltre varie informazioni sui programmi. I valori di consumo e la durata del programma sono solo indicativi, tranne che per il programma ECO.
( ● ) indica che il programma utilizza il brillantante per l'ultimo risciacquo.

| Programma | Descrizione del ciclo | Detergente Pre / lavaggio principale | Tempo di funzionamento (min) | Energia (kWh) | Acqua (L) | Brillantante |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Automatico | Prelavaggio (45°C)<br>Lavaggio (55-65°C)<br>Risciacquo<br>Risciacquo<br>Risciacquo (50-60°C)<br>Asciugatura | 5+19g | 102-175 | 0,930-1,470 | 10,3-16,9 | ● |
| Igiene 72° | Prelavaggio (45°C)<br>Lavaggio (72°C)<br>Risciacquo<br>Risciacquo<br>Risciacquo (72°C)<br>Asciugatura | 5+19g | 225 | 1,845 | 16,7 | ● |

| Programma | Descrizione del ciclo | Detergente Pre / lavaggio principale | Tempo di funzionamento (min) | Energia (kWh) | Acqua (L) | Brillantante |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Universale | Prelavaggio (45°C)<br>Lavaggio (72°C)<br>Risciacquo<br>Risciacquo<br>Risciacquo (55°C)<br>Asciugatura | 5+19g | 130 | 1,175 | 16,5 | ● |
| ECO (*EN60436) | Lavaggio (49°C)<br>Risciacquo<br>Risciacquo (42°C)<br>Asciugatura | 24g | 215 | 0,664 | 9,3 | ● |
| Silenzioso | Prelavaggio (45°C)<br>Lavaggio (60°C)<br>Risciacquo<br>Risciacquo<br>Risciacquo (50°C)<br>Asciugatura | 5+19g | 230 | 1,330 | 16,7 | ● |
| 58 min | Lavaggio (60°C)<br>Risciacquo<br>Risciacquo (50°C)<br>Asciugatura | 24g | 58 | 0,855 | 11,3 | ● |
| Rapido | Lavaggio(55°C)<br>Risciacquo<br>Risciacquo (45°C) | 18g | 35 | 0,690 | 11,3 | ○ |
| Ammollo | Prelavaggio | / | 14 | 0,115 | 3,9 | ○ |
| Autopulizia | Lavaggio (70°C)<br>Risciacquo<br>Risciacquo (55°C) | 24g | 115 | 1,245 | 11,7 | ● |

IT

**NOTA**

ECO (*EN60436) : Il programma ECO è adatto alla pulizia di stoviglie normalmente sporche, che per questo uso è il programma più efficiente in termini di consumo combinato di energia e acqua, ed è utilizzato in conformità alla legislazione europea sull'ecodesign.

**Tempo di funzionamento della funzione Apertura automatica**

| Tempo di funzionamento (min) | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Programma / Opzione | Automatico | Igiene 72° | Universale | ECO | Silenzioso | 58 min | Rapido | Ammollo | Auto-pulizia |
| Con apertura automatica | 175 | 225 | 130 | 215 | 230 | 58 | / | / | / |
| Senza apertura automatica | 189 | 240 | 175 | 220 | 264 | 58 | 35 | 14 | 115 |

**NOTA**

L'opzione di apertura automatica non può essere selezionata in combinazione con le funzioni Rapido, Ammollo e Auto-pulizia.

## Preparazione e caricamento dei piatti

Considerare l'acquisto di utensili identificati come resistenti alla lavastoviglie.
Per articoli particolari, selezionare un programma con la temperatura più bassa possibile.
Per evitare danni, non tirare fuori dalla lavastoviglie bicchieri e posate subito dopo la fine del programma.



**Per il lavaggio delle seguenti posate/piatti**
**Non sono adatti**
Posate con manici in legno, corno di porcellana o madreperla
Articoli in plastica non resistenti al calore
Posate vecchie con parti incollate non resistenti alle temperature
Posate o piatti incollati
Articoli in peltro o in rame
Bicchieri di cristallo
Articoli in acciaio soggetti ad arrugginimento
Piatti in legno
Articoli in fibra sintetica

**Sono poco adatti**
Alcuni tipi di bicchieri possono diventare opachi dopo un gran numero di lavaggi Le parti in argento e alluminio tendono a scolorirsi durante il lavaggio I motivi smaltati possono sbiadire se lavati frequentemente nella lavastoviglie.

**Raccomandazioni per il caricamento della lavastoviglie**
Raschiare eventuali grandi quantità di cibo avanzato. Ammorbidire i resti di cibo bruciato nelle pentole. Non è necessario sciacquare le stoviglie sotto l'acqua corrente.
Per ottenere le migliori prestazioni della lavastoviglie, seguire le seguenti indicazioni di carico.
**(Le caratteristiche e l'aspetto dei cestini e dei cestelli portaposate possono variare rispetto al modello in uso).**
Inserire gli oggetti nella lavastoviglie nel modo seguente:
Gli oggetti come tazze, bicchieri, pentole, padelle, ecc. devono essere rivolti verso il basso.
Gli oggetti curvi o con rientranze devono essere caricati in posizione inclinata, in modo che l'acqua possa defluire. Tutti gli utensili devono essere impilati in modo sicuro e non devono rovesciarsi.
Tutti gli utensili sono posizionati in modo che i bracci spruzzatori possano ruotare liberamente durante il lavaggio. Caricare gli oggetti cavi come tazze, bicchieri, padelle ecc. con l'apertura rivolta verso il basso, in modo che l'acqua non possa raccogliersi nel contenitore o in un fondo profondo.
I piatti e le posate non devono trovarsi uno dentro l'altro o coprirsi a vicenda. Per evitare danni, i bicchieri non devono toccarsi.
Il cestello superiore è progettato per contenere stoviglie più fragili e leggere, come bicchieri, tazze da caffè e da tè.
I coltelli a lama lunga riposti in posizione verticale sono un potenziale pericolo! Le posate lunghe e affilate, come i coltelli da intaglio, devono essere posizionate orizzontalmente nel cestello superiore.
Non sovraccaricare la lavastoviglie. È importante per ottenere buoni risultati e per un consumo ragionevole di energia.

**NOTA**
Gli oggetti molto piccoli non devono essere lavati in lavastoviglie perché potrebbero cadere facilmente dal cestello.

**Rimozione dei piatti**
Per evitare che l'acqua goccioli dal cestello superiore a quello inferiore, si consiglia di svuotare prima il cestello inferiore e poi quello superiore.

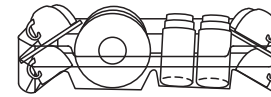
## ⚠ ATTENZIONE

**Gli oggetti saranno caldi!** Per evitare danni, non estrarre bicchieri e posate dalla lavastoviglie per circa 15 minuti dopo la fine del programma.

IT

**Caricamento del cestello superiore**

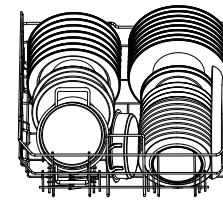
Il cestello superiore è progettato per contenere stoviglie più delicate e leggere come bicchieri, tazze e piattini da caffè e da tè, nonché piatti, piccole ciotole e pentole poco profonde (purché non siano troppo sporche).



Posizionare le stoviglie e le pentole in modo che non vengano spostate dal getto d'acqua.

**Caricamento del cestello inferiore**

Suggeriamo di collocare nel cestello inferiore oggetti grandi e difficili da pulire, come pentole, padelle, coperchi, piatti da portata e ciotole, come mostrato nella figura seguente. È preferibile posizionare piatti e coperchi sul lato dei cestelli per evitare di bloccare la rotazione del braccio spruzzatore superiore.
Il diametro massimo consigliato per i piatti davanti al distributore di detersivo è di 19 cm, per non ostacolarne l'apertura.



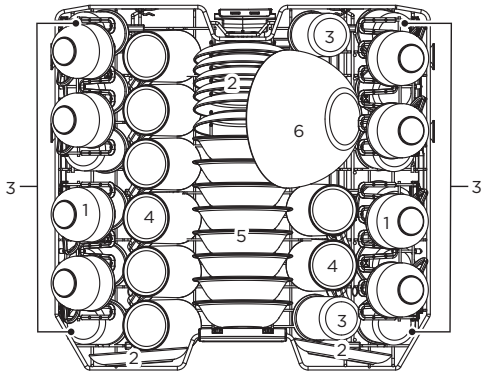
**Caricamento del cestello delle posate**

Le posate devono essere collocate nel cestello delle posate separate l'una dall'altra nelle posizioni appropriate. Evitare di mettere le posate sovrapposte per evitare prestazioni di pulizia insufficienti.

## CARICAMENTO DEI CESTELLI SECONDO LA NORMA EN60436:

Caricare la lavastoviglie al massimo della sua capacità contribuisce al risparmio di energia e di acqua.

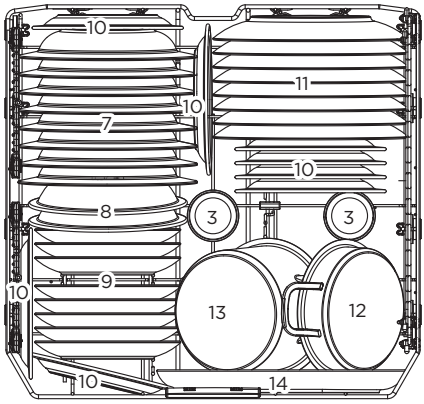
### 1. Cestello superiore:




| Numero | Oggetto |
|---|---|
| 1 | Tazze |
| 2 | Piattini |
| 3 | Bicchieri |
| 4 | Tazze |
| 5 | Ciotole da dessert |
| 6 | Ciotola in vetro |

IT

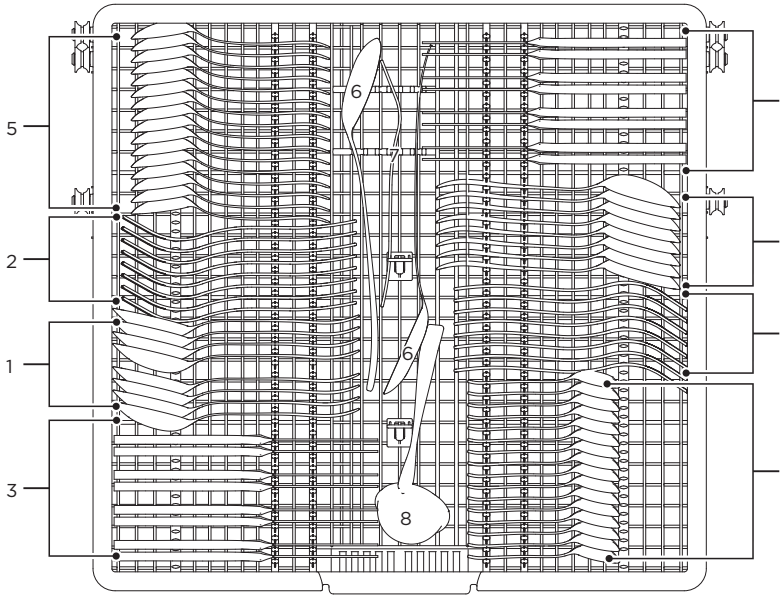
### 2. Cestello inferiore:

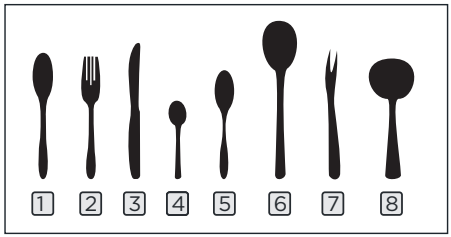



| Numero | Oggetto |
|---|---|
| 7 | Piatti da minestra |
| 8 | Ciotole in melamina |
| 9 | Piattini da dessert |
| 10 | Piatti da dessert in melamina |
| 11 | Piatti |
| 12 | Pentola piccola |
| 13 | Pentola da forno |
| 14 | Piatto ovale |

## 3. Portaposate:

IT




| Numero | Oggetto |
|---|---|
| 1 | Cucchiai da minestra |
| 2 | Forchette |
| 3 | Coltelli |
| 4 | Cucchiai da tè |
| 5 | Cucchiaini da dessert |
| 6 | Cucchiai da portata |
| 7 | Forchetta da portata |
| 8 | Mestolo da sugo |

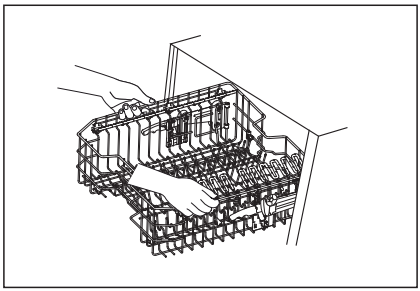
Informazioni per i test di comparabilità secondo la norma EN60436
Capacità: 16 coperti
Posizione del cestello superiore: posizione inferiore
Programma: ECO
Impostazione del brillantante: Max
Impostazione addolcitore: H3

## Suggerimenti per il caricamento del cestello

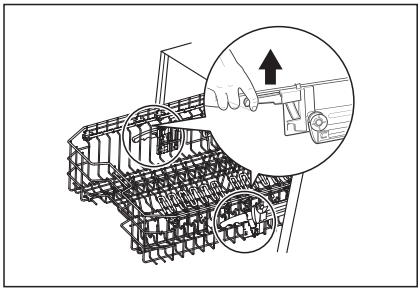
### Regolazione del cestello superiore

L'altezza del cestello superiore può essere facilmente regolata per permettere l'inserimento di piatti più alti nel cestello superiore o inferiore.
Per regolare l'altezza del cestello superiore, procedere come segue:

1. Per sollevare il cestello superiore, basta sollevarlo al centro di ciascun lato finché non si blocca in posizione superiore. Non è necessario sollevare la maniglia di regolazione.



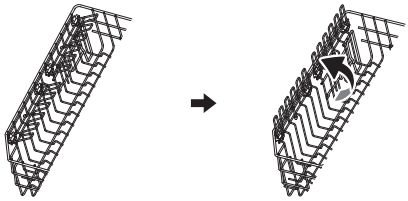
2. Per abbassare il cestello superiore, sollevare le maniglie di regolazione su ciascun lato per rilasciare il cestello e abbassarlo nella posizione inferiore.



IT

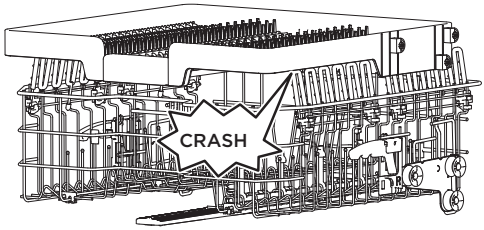
### Ripiegamento dei ripiani delle tazze

Per fare spazio agli articoli più alti nel cestello superiore, sollevare il portabicchieri verso l'alto. In questo modo si possono appoggiare i bicchieri alti. È anche possibile rimuoverla quando non è necessaria per l'uso.



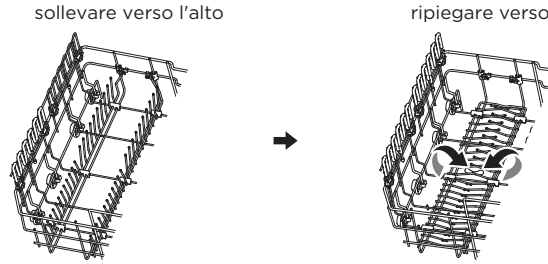
**NOTA**

Quando il cestello superiore si blocca nella posizione superiore, non è possibile ripiegare i ripiani delle tazze.



## Ripiegamento dei ripiani portaoggetti

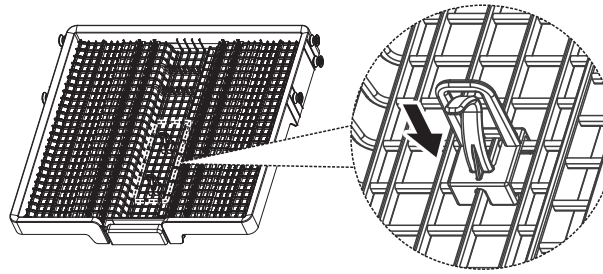
Le punte del cestello inferiore servono a contenere piatti e vassoi. Possono essere abbassate per fare più spazio a oggetti di grandi dimensioni.



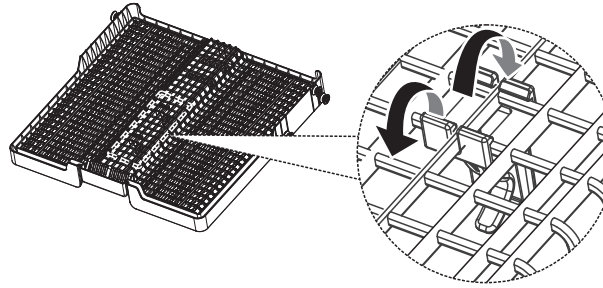

IT

## Il supporto per il ciuccio

Il montaggio della staffa si fissa bloccandola nella posizione corrispondente, come mostrato nella figura. Può essere utilizzato per fissare piccoli oggetti come il ciuccio.



Per rimuovere la staffa, iniziare dalla parte inferiore e allentare il fermo come illustrato.



## Caricamento del sale nell'addolcitore

### NOTA

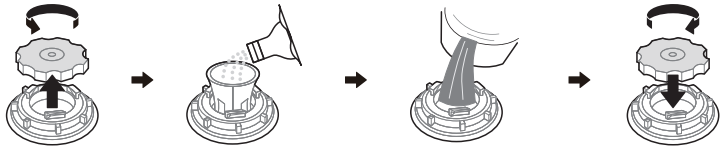
Se il modello non è dotato di addolcitore d'acqua, è possibile saltare questa sezione.
Utilizzare sempre il sale per lavastoviglie.
La durezza dell'acqua varia da luogo a luogo. Se si utilizza acqua dura nella lavastoviglie, si formano depositi sulle stoviglie e sugli utensili.
L'apparecchio è dotato di uno speciale addolcitore che utilizza un contenitore di sale appositamente progettato per eliminare il calcare e i minerali dall'acqua.
Il contenitore del sale si trova sotto il cestello inferiore e deve essere riempito come spiegato di seguito:

IT

### ⚠ ATTENZIONE

**Usare solo sale specificamente progettato per l'uso in lavastoviglie!**
Ogni altro tipo di sale non specificamente progettato per l'uso in lavastoviglie, in particolare il sale da cucina, danneggia l'addolcitore d'acqua. In caso di danni causati dall'uso di sale non adatto, il produttore non fornisce alcuna garanzia e non è responsabile per i danni causati.
**Riempire con il sale solo prima di eseguire un ciclo.**
In questo modo si eviterà che i granelli di sale o l'acqua salata eventualmente versata rimangano sul fondo della macchina per un certo periodo di tempo, causando corrosione.

**Per aggiungere il sale alla lavastoviglie, attenersi alla seguente procedura:**



1. Rimuovere il cestello inferiore e svitare il tappo del serbatoio.
2. Inserire l'estremità dell'imbuto (se in dotazione) nel foro e versare circa 1,5 kg di sale per lavastoviglie.
3. È normale che dal contenitore del sale fuoriesca una piccola quantità d'acqua.
4. Dopo aver riempito il contenitore, riavvitare bene il tappo.
5. La spia del sale si spegne dopo che il contenitore del sale è stato riempito di sale.
6. Subito dopo aver versato il sale nel contenitore, è necessario avviare un programma di lavaggio (si consiglia di utilizzare un programma breve). In caso contrario, il sistema di filtraggio, la pompa o altre parti importanti della macchina potrebbero essere danneggiate dall'acqua salata. Questo non è coperto da garanzia.

### NOTA

Il contenitore del sale deve essere riempito solo quando si accende la spia del sale sul pannello di controllo. A seconda del grado di scioglimento del sale, la spia del sale può rimanere accesa anche se il contenitore del sale è pieno.
Se non c'è una spia del sale nel pannello di controllo (per alcuni modelli), si può valutare quando inserire il sale nell'addolcitore in base ai cicli eseguiti dalla lavastoviglie.
Se il sale è fuoriuscito, eseguire un programma di lavaggio o un programma rapido per rimuoverlo.

## Addolcitore d'acqua

L'addolcitore deve essere impostato manualmente, utilizzando il selettore della durezza dell'acqua.
L'addolcitore d'acqua è progettato per rimuovere dall'acqua i minerali e i sali che potrebbero avere un effetto negativo o nocivo sul funzionamento dell'apparecchio.
Più minerali ci sono, più l'acqua è dura.
L'addolcitore deve essere regolato in base alla durezza dell'acqua della zona. L'autorità idrica locale è in grado di fornire consigli sulla durezza dell'acqua nella propria zona.

IT

**Regolazione del consumo di sale**

La lavastoviglie è progettata per consentire la regolazione della quantità di sale consumato in base alla durezza dell'acqua utilizzata. Ciò ha lo scopo di ottimizzare e personalizzare il livello di consumo di sale.
Per regolare il consumo di sale, procedere come segue.

1. Aprire lo sportello, accendere l'apparecchio;
2. Entro 60 secondi dall'accensione dell'apparecchio, premere il pulsante Programma per più di 5 secondi per accedere alla modalità di impostazione dell'addolcitore.
3. Premere nuovamente il pulsante Programma per selezionare l'impostazione corretta in base alla durezza dell'acqua locale; l'impostazione cambierà nella seguente sequenza:
   H3->H4->H5->H6->H1->H2->H3;
4. Non agire entro 5 secondi o premere il pulsante di accensione per completare l'impostazione e uscire dalla modalità di impostazione.

| DUREZZA ACQUA | | | | Livello dell'addolcitore d'acqua | La rigenerazione avviene ogni X sequenza di programmi 1) | Consumo di sale (grammi/ciclo) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| °dH tedesco | °fH francese | °Clarke britannico | Mmol/l | | | |
| 0 - 5 | 0 - 9 | 0 - 6 | 0 - 0,94 | H1 | Nessuna rigenerazione | 0 |
| 6 - 11 | 10 - 20 | 7 - 14 | 1,0 - 2,0 | H2 | 10 | 9 |
| 12 - 17 | 21 - 30 | 15 - 21 | 2,1 - 3,0 | H3 | 5 | 12 |
| 18 - 22 | 31 - 40 | 22 - 28 | 3,1 - 4,0 | H4 | 3 | 20 |
| 23 - 34 | 41 - 60 | 29 - 42 | 4,1 - 6,0 | H5 | 2 | 30 |
| 35 - 55 | 61 - 98 | 43 - 69 | 6,1 - 9,8 | H6 | 1 | 60 |

1°dH=1,25 °Clarke=1,78 ) °fH=0,178mmol/l

**Impostazione di fabbrica: H3**

1) Ogni ciclo con operazione di rigenerazione consuma altri 2,0 litri di acqua, il consumo di energia aumenta di 0,02 kWh e il programma si allunga di 4 minuti.

## Funzione del brillantante e del detersivo

Il brillantante viene rilasciato durante il risciacquo finale per evitare che l'acqua formi gocce sulle stoviglie, che possono lasciare macchie e aloni. Inoltre, migliora l'asciugatura consentendo all'acqua di rotolare via dalle stoviglie. La lavastoviglie è progettata per l'uso di brillantanti liquidi.

### ⚠ ATTENZIONE

**Utilizzare solo brillantante di marca per lavastoviglie. Non riempire mai il dosatore del brillantante con altre sostanze (ad es. detergente per lavastoviglie, detersivo liquido). Ciò potrebbe danneggiare l'apparecchio.**



**Quando sostituire il brillantante**

La regolarità della necessità di ricaricare il dosatore dipende dalla frequenza di lavaggio delle stoviglie e dall'impostazione del brillantante utilizzato.
L'indicatore di basso livello di brillantante ( ✳ ) si accende quando è necessaria una maggiore quantità di brillantante.
Non riempire eccessivamente il dosatore di brillantante.

**Funzione del detersivo**

Gli ingredienti chimici che compongono il detersivo sono necessari per rimuovere, polverizzare ed espellere tutto lo sporco dalla lavastoviglie. La maggior parte dei detersivi di qualità commerciale è adatta a questo scopo.

### ⚠ ATTENZIONE

**Uso corretto del detersivo**
**Utilizzare solo detersivi specifici per lavastoviglie. Mantenere il detersivo fresco e asciutto.**
**Non inserire il detersivo nel dosatore finché non si è pronti ad avviare la lavastoviglie.**



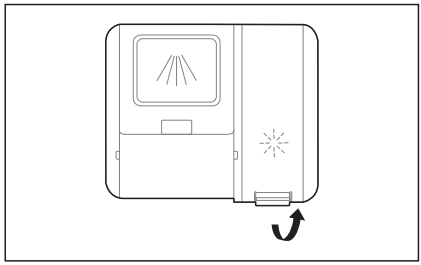
**Il detersivo per lavastoviglie è corrosivo! Tenerlo fuori dalla portata dei bambini.**

## Riempimento del serbatoio del brillantante

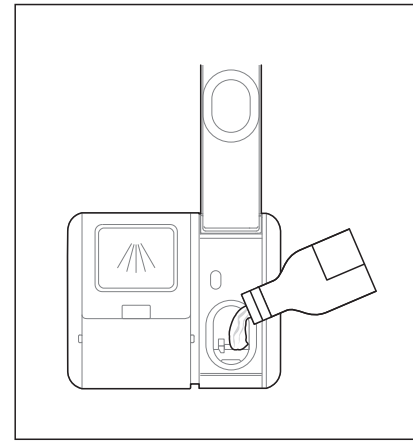
Il brillantante viene rilasciato durante il risciacquo finale per evitare che l'acqua formi gocce sulle stoviglie, che possono lasciare macchie e aloni. Inoltre, migliora l'asciugatura consentendo all'acqua di rotolare via dalle stoviglie. La lavastoviglie è progettata per l'uso di brillantanti liquidi.

IT

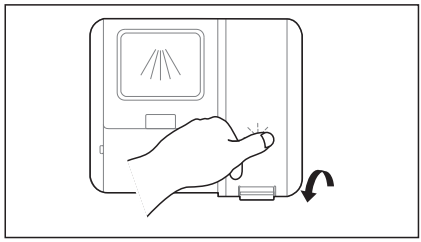
1. Rimuovere il tappo del serbatoio di risciacquo sollevando l'impugnatura.



2. Versare il brillantante nel dosatore, facendo attenzione a non eccedere.



3. Chiudere il tappo alla fine.



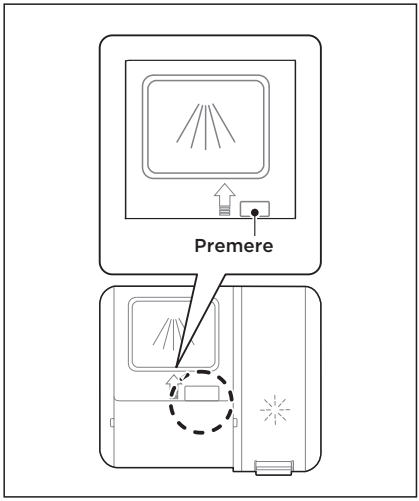
**Regolazione del serbatoio del brillantante**

Per ottenere una migliore asciugatura con un quantitativo limitato di brillantante, la lavastoviglie è progettata per regolare il consumo in base all'utente. Procedere come segue.

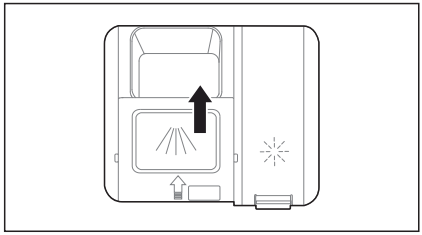
1. Aprire lo sportello, accendere l'apparecchio.
2. Entro 60 secondi dall'accensione dell'apparecchio, premere il pulsante Programma per più di 5 secondi, quindi premere il pulsante Ritardo per accedere al modello impostato; l'indicazione del brillantante lampeggia con una frequenza di 1Hz. (Premere nuovamente il tasto Ritardo per impostare la regolazione del livello di sale dell'acqua dolce).
3. L'impostazione cambierà nella seguente sequenza: d3->d4->d5->d1->d2->d3. Più alto è il numero, più brillantante viene utilizzato dalla lavastoviglie.
4. Per completare l'impostazione e uscire dalla modalità di impostazione, non è necessario effettuare alcuna operazione entro 5 secondi oppure premere il pulsante di accensione.

## Riempimento del dosatore di detersivo

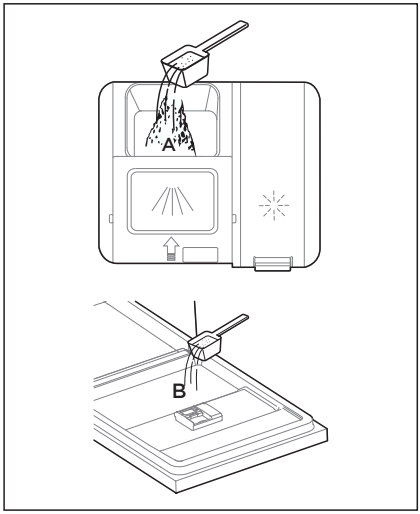
. Aprire il coperchio premendo il fermo di sgancio.




3. Chiudere il coperchio dell'apparecchio facendo scorrere il coperchio verso il basso fino all'aggancio.



2. Aggiungere il detersivo nella cavità più grande (A) per il lavaggio principale. Per ottenere un risultato di pulizia migliore, soprattutto in caso di oggetti molto sporchi, versare una piccola quantità di detersivo sullo sportello. Il detersivo aggiuntivo si attiverà durante la fase di prelavaggio.




**NOTA**

Osservare le raccomandazioni del produttore riportate sulla confezione del detersivo.

## Risparmio energetico

1. Il prelavaggio delle stoviglie comporta un maggiore consumo di acqua e di energia e non è consigliato.
2. Il lavaggio delle stoviglie in una lavastoviglie domestica di solito consuma meno energia e acqua nella fase di utilizzo rispetto al lavaggio a mano, se la lavastoviglie domestica viene utilizzata secondo le istruzioni.

## Avvio di un programma

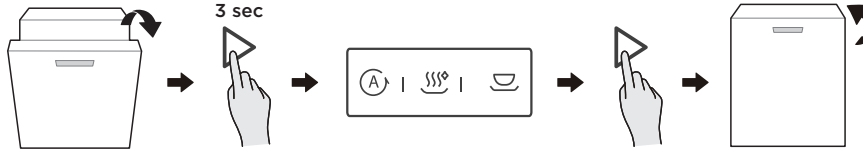
1. Estrarre il cestello inferiore e quello superiore, caricare le stoviglie e spingerle indietro. Si consiglia di caricare prima il cestello inferiore e poi quello superiore.
2. Versare il detersivo.
3. Inserire la spina nella presa di corrente. Per l'alimentazione elettrica fare riferimento all'ultima pagina "Scheda prodotto".
   Assicurarsi che l'alimentazione dell'acqua sia attivata alla massima pressione.
4. Aprire lo sportello, premere il pulsante di accensione.
5. Scegliere un programma, la spia di risposta si accende. Chiudere quindi la porta e la lavastoviglie inizierà il suo ciclo.

IT

## Cambiamento del programma a metà ciclo

Un programma può essere modificato solo se è in funzione da poco tempo, altrimenti il detersivo potrebbe essere già stato rilasciato o l'acqua di lavaggio con il detersivo è già stata scaricata. In questo caso, è necessario resettare la lavastoviglie e riattivare il dosatore del detersivo. Per reimpostare la lavastoviglie, seguire le istruzioni seguenti:

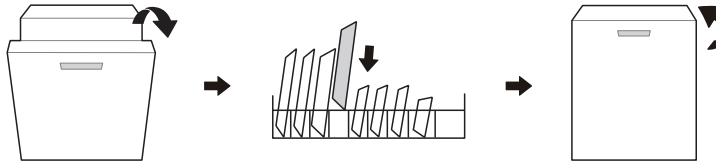
1. Aprire leggermente lo sportello per fermare la lavastoviglie; dopo che il braccio di spruzzatura ha smesso di funzionare, è possibile aprire completamente lo sportello.
2. Premendo il pulsante Avvio/Pausa per più di tre secondi, la lavastoviglie passa alla modalità di selezione dei programmi.
3. È possibile cambiare il programma con l'impostazione del ciclo desiderata.
4. Premendo il pulsante Avvio/Pausa e chiudendo la porta, la lavastoviglie riprenderà a funzionare.




## In caso di dimenticanza di aggiungere un piatto

Un piatto dimenticato può essere aggiunto in qualsiasi momento prima dell'apertura del dosatore del detersivo. In questo caso, seguire le istruzioni riportate di seguito:

1. Aprire leggermente lo sportello per fermare il lavaggio.
2. Dopo che i bracci spruzzatori hanno smesso di funzionare, è possibile aprire completamente lo sportello.
3. Aggiungere le stoviglie dimenticate.
4. Chiudere lo sportello.
5. La lavastoviglie riprende a funzionare.





**⚠ ATTENZIONE**

**È pericoloso aprire lo sportello a metà ciclo, perché il vapore caldo potrebbe causare ustioni.**

# CONFIGURAZIONE E FUNZIONAMENTO DELL'APP



## Scarica l'App MSmarthome

Su un app market (Google Play Store, Apple App Store), cercare l'applicazione "MSmartHome". Scaricarla e installarla sul telefono. È possibile scaricare l'app anche scansionando il codice QR qui sotto.




## Registrazione e accesso

Aprire l'app MSmartHome e creare un nuovo account per iniziare (è possibile registrarsi anche tramite un account di terzi). Se si dispone già di un account esistente, utilizzarlo per accedere.

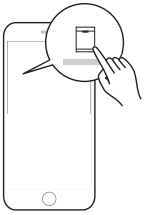



## Collegare i dispositivi a MSmarthome

1. Assicurarsi che il telefono cellulare sia collegato a una rete wireless. In caso contrario, accedere alle Impostazioni e attivare le reti wireless e il Bluetooth.
2. Accendere i dispositivi.
3. Aprire l'applicazione MSmarthome sul telefono.
4. Se viene visualizzato il messaggio "Dispositivi intelligenti rilevati nelle vicinanze", farvi clic per aggiungere il dispositivo.



5. Se non viene visualizzato alcun messaggio, selezionare "+" nella pagina e selezionare il dispositivo nell'elenco dei dispositivi disponibili nelle vicinanze. Se il dispositivo non è presente nell'elenco, aggiungerlo manualmente in base alla categoria e al modello del dispositivo.



6. Collegare il dispositivo alla rete wireless seguendo le istruzioni dell'app. Se la connessione non riesce, seguire le istruzioni fornite dall'app per continuare l'operazione.



## NOTA

1. Assicurarsi che i dispositivi siano accesi.
2. Tenere il telefono cellulare abbastanza vicino al dispositivo quando lo si collega alla rete.
3. Collegare il telefono cellulare alla rete wireless domestica e assicurarsi di conoscere la password della rete wireless.
4. Verificare se il router wireless supporta la banda a 2,4 GHz e accenderlo. Se non si è sicuri che il router supporti la banda a 2,4 GHz, contattare il produttore del router.



5. Il dispositivo non riesce a connettersi alla rete wireless che richiede , l'autenticazione, e di solito si verifica in aree pubbliche come hotel, ristoranti, ecc. Collegarsi a una rete wireless che non richiede l'autenticazione.
6. Disattivare la funzione WLAN+ (Android) o WLAN Assistant (iOS) del telefono cellulare quando si collega il dispositivo alla rete.
7. Nel caso in cui il dispositivo si sia già connesso a una rete wireless ma debba riconnettersi, fare clic su "+" nella pagina iniziale dell'app e aggiungere nuovamente il dispositivo in base alla categoria e al modello secondo le istruzioni dell'app.

# PULIZIA E MANUTENZIONE

## Manutenzione esterna

### Lo sportello e la guarnizione dello sportello

Pulire regolarmente le guarnizioni dello sportello con un panno morbido e umido per rimuovere i depositi di cibo. Durante il caricamento della lavastoviglie, i residui di cibo e bevande possono gocciolare sui lati dello sportello della lavastoviglie. Queste superfici si trovano all'esterno dell'armadio di lavaggio e non sono accessibili all'acqua dei bracci spruzzatori. I depositi devono essere eliminati prima di chiudere lo sportello.



### Il pannello di controllo

In caso di pulizia, il pannello di controllo deve essere pulito solo con un panno morbido e umido.

**⚠ ATTENZIONE**

Per evitare che l'acqua penetri nella serratura dello sportello e nei componenti elettrici, non utilizzare detergenti spray di alcun tipo.
Non utilizzare mai detergenti abrasivi o spugnette sulle superfici esterne perché potrebbero graffiare la finitura. Anche alcuni tovaglioli di carta possono graffiare o lasciare segni sulla superficie.

## Manutenzione interna

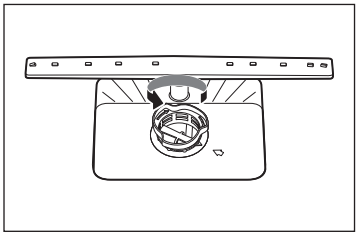
### Sistema filtrante

Il sistema filtrante alla base del mobile del lavabo trattiene i detriti grossolani del ciclo di lavaggio, compresi gli oggetti estranei come stuzzicadenti o frammenti. I detriti grossolani raccolti possono causare l'intasamento dei filtri. Controllare regolarmente lo stato dei filtri, rimuovere con cura i corpi estranei e, se necessario, pulire le parti del sistema di chiusura con acqua. Per la pulizia del filtro, procedere come segue.

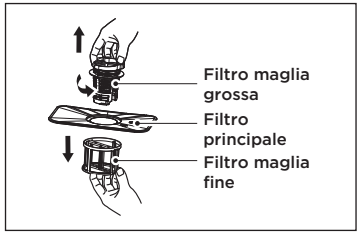
**⚠ ATTENZIONE**

Le immagini sono solo di riferimento, i diversi modelli del sistema di regolazione e dei bracci di spruzzo possono essere diversi.

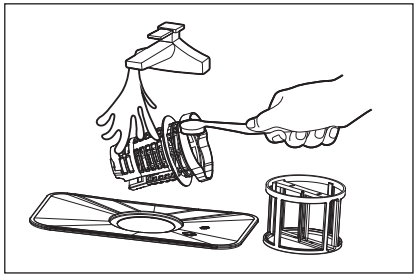
1. Tenere il filtro a maglia grossa e ruotarlo in senso antiorario per sbloccarlo. Sollevare il filtro verso l'alto ed estrarlo dalla lavastoviglie.



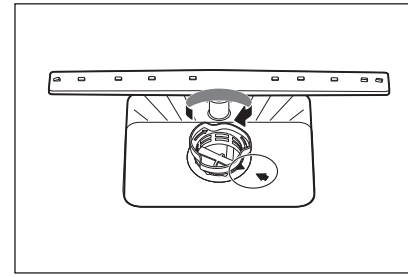
2. Il filtro a maglia fine può essere estratto dalla parte inferiore del gruppo di filtri. Il filtro a maglia grossa può essere staccato dal filtro principale premendo delicatamente le linguette in alto e tirandolo via.



3. resti di cibo più grandi possono essere puliti sciacquando il filtro sotto l'acqua corrente. Per una pulizia più accurata, utilizzare uno spazzolino morbido.



4. Rimontare i filtri nell'ordine inverso rispetto allo smontaggio, sostituire l'inserto del filtro e ruotare in senso orario fino alla freccia di chiusura.



IT

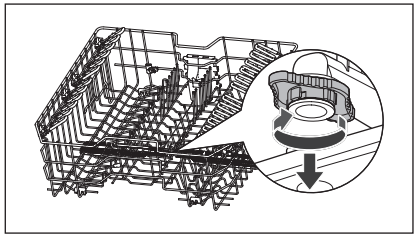
## ⚠ ATTENZIONE

Non serrare eccessivamente i filtri. Riposizionare saldamente i coperchi in sequenza, altrimenti i detriti grossolani potrebbero penetrare nel sistema e causare un blocco. Non utilizzare mai la lavastoviglie senza i tappi. Una sostituzione non corretta dei filtri può ridurre le prestazioni dell'apparecchio e danneggiare stoviglie e utensili.

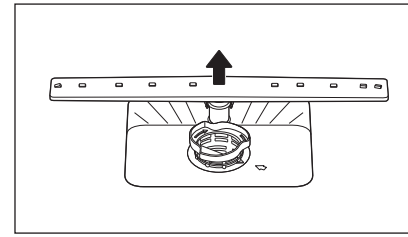
## Bracci di spruzzo

È necessario pulire regolarmente i bracci di spruzzo perché i prodotti chimici dell'acqua dura intasano i getti e i cuscinetti del braccio di spruzzo.
Per pulire i bracci di spruzzo, seguire le istruzioni riportate di seguito:

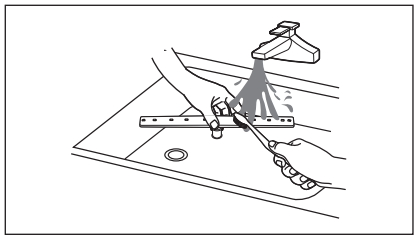
1. Per rimuovere il braccio di spruzzo superiore, tenere fermo il dado al centro e ruotare il braccio in senso antiorario per rimuoverlo.



2. Per rimuovere il braccio di spruzzo inferiore, estrarre il braccio di spruzzo verso l'alto.



3. Lavare i bracci con acqua calda e sapone e utilizzare uno spazzolino morbido per pulire i getti.



## Cura della lavastoviglie

### Prevenzione del gelo

In inverno, adottare misure di protezione dal gelo per la lavastoviglie. Dopo ogni ciclo di lavaggio, operare come segue:

1. Interrompere l'alimentazione elettrica della lavastoviglie alla fonte di alimentazione.
2. Chiudere l'alimentazione dell'acqua e scollegare il tubo di ingresso dell'acqua dalla valvola dell'acqua.
3. Scaricare l'acqua dal tubo di ingresso e dalla valvola dell'acqua. (Utilizzare una bacinella per raccogliere l'acqua)
4. Ricollegare il tubo di ingresso dell'acqua alla valvola dell'acqua.
5. Rimuovere il filtro sul fondo della vaschetta e utilizzare una spugna per assorbire l'acqua nel pozzetto.



## Dopo ogni lavaggio

Dopo ogni lavaggio, chiudere l'alimentazione dell'acqua dell'apparecchio e lasciare lo sportello leggermente aperto per un po', in modo che l'umidità e gli odori non rimangano intrappolati all'interno.

## Rimuovere la spina

Prima di effettuare la pulizia o la manutenzione, rimuovere sempre la spina dalla presa di corrente.

## Nessun solvente o pulizia abrasiva

Per pulire le parti esterne e in gomma della lavastoviglie, non utilizzare solventi o prodotti abrasivi. Utilizzare solo un panno con acqua calda e sapone.
Per rimuovere le macchie dalla superficie interna, utilizzare un panno inumidito con acqua e un po' di aceto o un prodotto di pulizia specifico per lavastoviglie.

## In caso di inutilizzo per un lungo periodo di tempo

Si consiglia di eseguire un ciclo di lavaggio con la lavastoviglie vuota, quindi di togliere la spina dalla presa, chiudere l'alimentazione dell'acqua e lasciare lo sportello dell'apparecchio leggermente aperto. In questo modo le guarnizioni dello sportello dureranno più a lungo e si eviterà la formazione di odori all'interno dell'elettrodomestico.

## Spostamento dell'apparecchio

Se l'apparecchio deve essere spostato, cercare di mantenerlo in posizione verticale. Se assolutamente necessario, può essere posizionato sul retro.

## Guarnizioni

Uno dei fattori che causano la formazione di odori nella lavastoviglie è il cibo che rimane intrappolato nelle guarnizioni. Una pulizia periodica con una spugna umida eviterà che ciò si verifichi.

# RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

**Prima di chiamare il servizio di assistenza**
La lettura delle tabelle riportate nelle pagine seguenti può consentire di evitare una chiamata all'assistenza.



| Problema | Possibile causa | Soluzione |
|---|---|---|
| La lavastoviglie non parte | • Fusibile bruciato o interruzione del circuito. | Sostituire il fusibile/ripristinare l'interruttore. Rimuovere eventuali altri apparecchi che condividono lo stesso circuito con la lavastoviglie. |
| | • L'alimentazione non è attiva. | Accertarsi che la lavastoviglie sia accesa e che lo sportello sia ben chiuso. Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia correttamente collegato alla presa di corrente. |
| | • La pressione dell'acqua è bassa | Controllare che l'alimentazione dell'acqua sia collegata correttamente e che l'acqua sia aperta. |
| | • Lo sportello della lavastoviglie non è chiuso correttamente. | Assicurarsi di chiudere correttamente la porta e di bloccarla. |
| L'acqua non viene pompata dalla lavastoviglie | • Tubo di scarico attorcigliato o incastrato. | Controllare il tubo di scarico. |
| | • Il filtro è intasato. | Controllare il sistema filtrante. |
| | • Lavello intasato. | Controllare il lavello della cucina per verificare che scarichi correttamente. Se il problema è il lavello della cucina che non scarica, potrebbe essere necessario un idraulico piuttosto che un tecnico per lavastoviglie. |
| Schiuma nella vaschetta | • Detersivo errato. | Per evitare la formazione di schiuma, utilizzare solo il detersivo per lavastoviglie. In questo caso, aprire la lavastoviglie e lasciare che i liquidi evaporino. Aggiungere 1 litro di acqua fredda sul fondo della lavastoviglie. Chiudere lo sportello della lavastoviglie, quindi selezionare un ciclo qualsiasi. Inizialmente, la lavastoviglie scaricherà l'acqua. Aprire lo sportello al termine della fase di scarico e controllare se la schiuma è scomparsa. Ripetere se necessario. |
| | • Brillantante fuoriuscito. | Pulire sempre immediatamente le fuoriuscite di brillantante. |
| Interno vaschetta macchiato | • È possibile che sia stato utilizzato un detersivo con colorante. | Assicurarsi che il detersivo non contenga coloranti. |

| Problema | Possibile causa | Soluzione |
|---|---|---|
| Ci sono macchie di ruggine sulle posate | • Gli articoli interessati non sono resistenti alla corrosione. | Evitare di lavare in lavastoviglie oggetti non resistenti alla corrosione. |
| | • Un programma non è stato eseguito dopo l'aggiunta di sale per lavastoviglie. Tracce di sale sono finite nel lavaggio. | Eseguire sempre un programma di lavaggio senza stoviglie dopo aver aggiunto il sale. Non selezionare la funzione Turbo (se presente) dopo aver aggiunto il sale per lavastoviglie. |
| | • Il coperchio dell'addolcitore è allentato. | Controllare che il coperchio dell'addolcitore sia ben saldo. |
| Rumore di colpi nella lavastoviglie | • Un braccio di spruzzatura urta contro un oggetto in un cestello | Interrompere il programma e riordinare gli elementi che ostacolano il braccio di spruzzo. |
| Rumore di tintinnio nella lavastoviglie | • Le stoviglie sono libere nella lavastoviglie. | Interrompere il programma e riordinare le stoviglie. |
| Rumore di colpi nelle tubature dell'acqua | • Questo può essere causato dall'installazione in loco o dalla sezione delle tubazioni. | Questo non ha alcuna influenza sul funzionamento della lavastoviglie. In caso di dubbio, rivolgersi a un idraulico qualificato. |
| I piatti non sono puliti | • Le stoviglie non sono state caricate correttamente.<br>• Il programma non era abbastanza potente. | Vedere la sezione "Preparazione e caricamento dei piatti".<br>Selezionare un programma più intensivo. |
| | • Non è stato erogato abbastanza detersivo. | Usare più detersivo o cambiare detersivo. |
| | • Gli oggetti bloccano il movimento dei bracci di spruzzo. | Disporre gli elementi in modo che il getto possa ruotare liberamente. |
| | • La combinazione di filtri non è pulita o non è inserita correttamente nella base del mobile di lavaggio. Ciò può causare l'ostruzione dei getti del braccio di spruzzo. | Pulire e/o regolare correttamente il filtro.<br>Pulire i getti del braccio di spruzzo. |
| Macchie sui bicchieri. | • Combinazione di acqua dolce e troppo detergente. | Usare meno detersivo se si dispone di acqua dolce e selezionare un ciclo più breve per lavare i bicchieri e pulirli. |
| Su piatti e bicchieri compaiono macchie bianche. | • L'acqua dura può causare depositi di calcare. | Controllare le impostazioni dell'addolcitore o lo stato del contenitore del sale. |

| Problema | Possibile causa | Soluzione |
|---|---|---|
| Macchie nere o grigie sulle stoviglie | • Gli utensili in alluminio hanno sfregato contro le stoviglie. | Utilizzare un detersivo abrasivo delicato per eliminare questi segni. |
| Detersivo lasciato nel dosatore | • I piatti bloccano il dosatore di detersivo | Ricaricare correttamente le stoviglie. |
| I piatti non si asciugano | • Carico improprio | Usare i guanti se si trovano residui di detersivo sulle stoviglie per evitare irritazioni cutanee. |
| | • I piatti vengono rimossi troppo presto | Non svuotare la lavastoviglie subito dopo il lavaggio. Aprire leggermente lo sportello per far uscire il vapore. Estrarre le stoviglie finché la temperatura interna non è sicura al tatto. Scaricare prima il cestello inferiore per evitare la caduta di acqua dal cestello superiore. |
| | • È stato selezionato un programma sbagliato. | Con un programma breve, la temperatura di lavaggio è più bassa, riducendo le prestazioni di pulizia. Scegliere un programma con un tempo di lavaggio lungo. |
| | • Utilizzo di posate con rivestimento di bassa qualità. | Lo scarico dell'acqua è più difficile con questi articoli. Le posate o le stoviglie di questo tipo non sono adatte al lavaggio in lavastoviglie. |

IT

## ⚠ ATTENZIONE

Le riparazioni autonome o non professionali possono comportare gravi rischi per la sicurezza dell'utente dell'apparecchio e compromettere la garanzia.

## Disponibilità di ricambi

- Sette anni dall'immissione sul mercato dell'ultima unità del modello:
  Motore, pompa di circolazione e di scarico, riscaldatori ed elementi di riscaldamento, comprese le pompe di calore (separatamente o in gruppo), tubazioni e attrezzature correlate, compresi tutti i tubi, le valvole, i filtri e gli arresti dell'acqua, le parti strutturali e interne relative ai gruppi di sportelli (separatamente o in gruppo), le schede a circuito stampato, i display elettronici, i pressostati, i termostati e i sensori, il software e il firmware, compreso il software di ripristino.
- Dieci anni dopo l'immissione sul mercato dell'ultima unità del modello:
  Cerniera e guarnizioni dello sportello, altre guarnizioni, bracci di spruzzatura, filtri di scarico, cestelli interni ed elementi periferici in plastica come cestelli e coperchi.

## CODICI DI ERRORE

In caso di malfunzionamento, la lavastoviglie visualizza un codice di errore. La tabella seguente mostra i possibili codici di errore e le relative cause.

| Problema | Possibile causa | Soluzione |
|---|---|---|
| E1 | • Tempo di aspirazione più lungo. | I rubinetti non si aprono, l'ingresso dell'acqua è limitato o la pressione dell'acqua è troppo bassa. |
| E3 | • Non raggiunge la temperatura richiesta. | Malfunzionamento dell'elemento riscaldante. |
| E4 | • Sovraccarico. | Qualche elemento della lavastoviglie presenta delle perdite. |
| Ec/L4/C4 | • Guasto al sistema di controllo del lavaggio. | PCB guasta, pompa di drenaggio o motore guasto. |
| Ed | • Errore di comunicazione tra la scheda di circuito principale e la scheda di circuito del display. | Circuito aperto o rottura del cablaggio per la comunicazione |



### ⚠ ATTENZIONE

- Se si verifica un sovraccarico, interrompere l'alimentazione principale dell'acqua prima di chiamare il servizio di assistenza.
- Se c'è dell'acqua nella vaschetta di base a causa di un eccesso o di una piccola perdita, l'acqua deve essere rimossa prima di riavviare la lavastoviglie.
- Se il codice di errore non è risolvibile, richiedere l'intervento di un professionista.

# MARCHI, DIRITTI D'AUTORE E DICHIARAZIONE LEGALE

IT

Midea logo, marchi denominativi, nome commerciale, immagine commerciale e tutte le loro versioni sono beni di valore di Midea Group e/o delle sue affiliate ("Midea"), a cui Midea possiede marchi, diritti d'autore e altri diritti di proprietà intellettuale, e tutto l'avviamento derivante dall'utilizzo di qualsiasi parte di un marchio Midea. L'uso del marchio Midea per scopi commerciali senza il previo consenso scritto di Midea può costituire violazione del marchio o concorrenza sleale in violazione delle leggi pertinenti.

Questo manuale è creato da Midea e Midea si riserva tutti i diritti d'autore. Nessun ente o individuo può utilizzare, duplicare, modificare, distribuire in tutto o in parte il presente manuale, né abbinarlo o venderlo con altri prodotti senza il preventivo consenso scritto di Midea.

Tutte le funzioni e le istruzioni descritte erano aggiornate al momento della stampa del presente manuale. Tuttavia, il prodotto reale può variare a causa di funzioni e design migliorati.

# SMALTIMENTO E RICICLO

## Istruzioni importanti per l'ambiente

Conformità alla direttiva RAEE e smaltimento del prodotto Waster:
Questo prodotto è conforme alla direttiva EU 2012/19/EU. Questo prodotto reca un simbolo di classificazione per apparecchiature elettriche ed elettroniche di scarto (RAEE).



Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici alla fine della sua vita utile. Il dispositivo utilizzato deve essere restituito al punto di raccolta ufficiale per il riciclaggio dei dispositivi elettronici elettrici. Per trovare questi sistemi di raccolta, contattare le autorità locali o il rivenditore in cui è stato acquistato il prodotto. Ogni famiglia svolge un ruolo importante nel recupero e nel riciclaggio dei vecchi elettrodomestici. Lo smaltimento appropriato dell'apparecchio usato contribuisce a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana.



## Conformità alla direttiva RoHS

Il prodotto acquistato è conforme alla direttiva UE RoHS (2011/65/UE). Non contiene materiali nocivi e proibiti specificati nella direttiva.

## Informazioni sull'imballaggio

I materiali di imballaggio del prodotto sono fabbricati con materiali riciclabili in conformità con le nostre normative nazionali sull'ambiente. Non smaltire i materiali di imballaggio insieme ai rifiuti domestici o di altro tipo. Portarli ai punti di raccolta del materiale di imballaggio designati dalle autorità locali.



# TRATTAMENTO DEI DATI

IT

Per l'erogazione dei servizi concordati con il cliente,
accettiamo di rispettare senza restrizioni tutte le disposizioni della legge sulla protezione dei dati applicabile, in linea con i paesi concordati all'interno dei quali verranno forniti i servizi al cliente, nonché, ove applicabile, il Regolamento generale sulla protezione dei dati dell'UE (GDPR).

In generale, il trattamento dei dati avviene per adempiere ai nostri obblighi contrattuali con voi e per motivi di sicurezza del prodotto, per tutelare i vostri diritti in relazione a questioni di garanzia e di registrazione del prodotto. In alcuni casi, ma solo se è garantita un'adeguata protezione dei dati, i dati personali potrebbero essere trasferiti a destinatari situati al di fuori dello Spazio economico europeo.

Ulteriori informazioni sono disponibili su richiesta. Puoi contattare il nostro Responsabile della protezione dei dati all'indirizzo **MideaDPO@midea.com.** Per esercitare i tuoi diritti, come il diritto di opporti al trattamento dei tuoi dati personali per scopi di marketing diretto, ti preghiamo di contattarci tramite **MideaDPO@midea.com.** Per ulteriori informazioni, seguire il Codice QR.

# DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

## RED Dichiarazione di conformità (DdC)

IT

**Noi,**
Midea Europe GmbH
Ludwig-Erhard-Straße 14 - 65760 Eschborn, Germania
**Dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto:**
Nome del prodotto: Lavastoviglie
Nome commerciale: Midea
Tipo o modello: SV 8.60 XXL
Informazioni supplementari pertinenti:.....
(ad esempio, numero di lotto, di partita o di serie, fonti e numeri di articoli)
**A cui si riferisce la presente dichiarazione è conforme ai requisiti essenziali e agli altri requisiti pertinenti della direttiva RE (2014/53/UE).**
**Il prodotto è conforme ai seguenti standard e/o altri documenti normativi:**
SALUTE E SICUREZZA (Art. 3(1)(a)):
EN 62311:2008, EN 50665:2017,
EN 60335-2-5:2015, EN 60335-1:2012/A2:2019, EN 62233:2008
EMC (Art. 3(1)(b)): ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09),
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11), EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015,
EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000 3-3:2013/A1:2019
SPECTRUM (Art. 3(2)): ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
ALTRO (incluso art. 3(3) e specifiche volontarie):
.....
(titolo e/o numero e data di emissione delle norme o di altri documenti normativi)

Limitazione di validità (se presente):.....

Informazioni supplementari:

Organismo notificato coinvolto: .....

Fascicolo tecnico in possesso di: Midea Europe GmbH.

Luogo e data di emissione (di questa DdC): Eschborn/25/12/2020.....

Firmato da o per il produttore: .....
(Firma della persona autorizzata)



Nome (in stampatello):.....Ke Ningsheng.....

Titolo:..... Ingegnere di prodotto.....

# Politica di garanzia/assistenza

Ci congratuliamo con voi per il vostro nuovo dispositivo e siamo convinti che sarete soddisfatti e avrete la vostra gioia con questo moderno apparecchio.

Tuttavia, se riconoscete un motivo di reclamo, vi preghiamo di contattarci:

IT


Midea Europe GmbH
Ludwig-Erhard-Str. 14
65760 Eschborn

Telefono: +49 6196-90 20 - 0
Fax: +49 6196-90 20 -120
Email: info-meg@midea.com
Homepage: www.midea.com/de

In caso di servizio:
Telefono: +49 6196-90 20 - 0
Fax .: +49 6196-90 20 -120
Email: service-meg@midea.com


In caso di un guasto tecnico, inserite il vostro indirizzo esatto, il numero di telefono, il numero del contratto di vendita e il tipo di apparecchio (dalla targhetta dell'apparecchio). Una descrizione precisa del guasto vi fa risparmiare tempo e denaro. Per domande speciali, si prega di contattare il centro di assistenza clienti.

Prima di chiamare il servizio:
Si prega di controllare se c'è un errore di funzionamento o una causa che non ha nulla a che fare con il funzionamento del dispositivo.
Si prega di osservare la nota nel manuale dell'utente e controllare se:
- La spina di alimentazione è collegata
- La spina di alimentazione potrebbe essere danneggiata
- L'elettricità è disponibile

## Termini di garanzia

Questo dispositivo è stato fabbricato e testato secondo i metodi più moderni. Il venditore garantisce il materiale senza difetti e la fabbricazione corretta per un periodo di 24 mesi dalla data di vendita all'utente finale. L'apparecchio non è adatto all'uso commerciale.

Il diritto alla garanzia decade in caso di intervento da parte dell'acquirente o di terzi. I danni causati da un uso o da un funzionamento improprio, da un'installazione o da un immagazzinamento non corretti, da un collegamento o da un'installazione impropria, nonché da un atto [...] di Dio o da altri fattori esterni non sono coperti dalla presente garanzia.

Quando i reclami sono presentati, il produttore si riserva il diritto di apportare miglioramenti alle parti difettose o di sostituire o sostituire il dispositivo.

Solo se non è possibile raggiungere l'uso previsto del dispositivo riparando o sostituendo il dispositivo, l'acquirente può chiedere una riduzione del prezzo di acquisto o la cancellazione del contratto di acquisto entro 6 mesi dalla data di acquisto.
Le richieste di risarcimento danni, compresi i danni consequenziali, sono escluse a meno che non siano basate su dolo o negligenza grave.

Il diritto di garanzia esiste solo con la presentazione del prodotto e della ricevuta d'acquisto. Questa garanzia è valida in Germania.

Importatore da:
Midea Europe GmbH
Ludwig-Erhard-Str. 14
65760 Eschborn Germany

# SCHEDA DI GARANZIA

IT

## Certificato di garanzia

| Informazioni sul prodotto | | Informazioni sul cliente | |
|---|---|---|---|
| Nome del prodotto | | Nome completo | |
| Marca | | Telefono | |
| N. modello | | E-mail | |
| N. di serie | | Indirizzo | (Via, Città, Provincia, CAP, Paese) |
| Nome del concessionario | | | |
| N. ricevuta | | (allegare qui il codice a barre del prodotto) | |
| Data dell'acquisto | (MM/GG/AAAA) | | |
| Data di scadenza della garanzia | (MM/GG/AAAA) | | |

| Prova d'acquisto |
|---|
| (allegare la ricevuta qui) |

| Descrizione del problema del prodotto |
|---|
| |

| Informazioni sulla riparazione | | | |
|---|---|---|---|
| Elemento 1 | (Dettagli) | (Data) | (Nome del centro di assistenza) |
| Elemento 2 | (Dettagli) | (Data) | (Nome del centro di assistenza) |
| Elemento 3 | (Dettagli) | (Data) | (Nome del centro di assistenza) |

**Numero di telefono del centro di assistenza:** _____

**E-mail del centro di assistenza:** _____ **Orario di apertura:** _____

**Indirizzo del centro di assistenza:** _____

Midea

*make yourself at home*

www.midea.com

© Midea 2023 all rights reserved



Lavavajillas

# MANUAL DEL USUARIO

SV 8.60XXL

MSmartHome

**Descargue la app & active su producto**

Advertencia: Antes de utilizar este producto, lea atentamente este manual y consérvelo para futuras consultas.
El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso con el fin de mejorar el producto.
Consulte con su distribuidor o con el fabricante para obtener más información.
El diagrama de arriba es sólo una referencia. Por favor, tome la apariencia del producto real como estándar.

## AGRADECIMIENTOS

¡Gracias por elegir Midea! Antes de utilizar su nuevo dispositivo Midea, lea atentamente este manual para asegurarse de que sabe cómo manejar las características y funciones que le ofrece su nuevo electrodoméstico de forma segura.

ES

# CONTENIDO


AGRADECIMIENTOS ..... 01

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD ..... 02

ESPECIFICACIONES ..... 08

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO ..... 10

GUÍA DE INICIO RÁPIDO ..... 11

INSTALACIÓN DEL PRODUCTO ..... 12

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO ..... 18

CONFIGURACIÓN Y FUNCIONAMIENTO DE LA APLICACIÓN ..... 34

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO ..... 36

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS ..... 39

MARCAS COMERCIALES, DERECHOS DE AUTOR Y DECLARACIÓN LEGAL ..... 43

ELIMINACIÓN Y RECICLAJE ..... 44

AVISO SOBRE LA PROTECCIÓN DE DATOS ..... 45

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD ..... 46

# INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

## Uso adecuado

ES

- Las siguientes directrices de seguridad tienen por objeto evitar riesgos imprevistos o daños derivados de un funcionamiento inseguro o incorrecto del dispositivo. Compruebe el embalaje y el aparato a su llegada para asegurarse de que todo está intacto para garantizar un funcionamiento seguro. Si encuentra algún daño, póngase en contacto con el vendedor o distribuidor.
- Por favor, tenga en cuenta que las modificaciones o alteraciones en el aparato no están permitidas por su seguridad. El uso inadecuado puede causar peligros y la pérdida de los derechos de garantía.

## Explicación de la simbología



**Peligro**

Este símbolo indica que existe peligro para la vida y la salud de las personas debido a la presencia de gas extremadamente inflamable.



**Advertencia de tensión eléctrica**

Este símbolo indica que existe peligro para la vida y la salud de las personas debido a la tensión.



**Advertencia**

Este indicador señala un peligro con un nivel de riesgo medio que, si no se evita, puede provocar la muerte o lesiones graves.

ES

**Precaución**

Este indicador señala la existencia de un peligro con un grado de riesgo bajo que, si no se evita, puede provocar lesiones leves o moderadas.

**Atención**

Este indicador hace referencia a información importante (por ejemplo, daños materiales), pero no a un peligro.

**Respetar las instrucciones**

Este símbolo indica que solamente un técnico de especializado debe operar y realizar el mantenimiento de este aparato de acuerdo con las instrucciones de uso.

Lea atentamente este manual de instrucciones antes de utilizar/poner en marcha el dispositivo y guárdelo en las inmediaciones del lugar de instalación o del dispositivo para su uso posterior.

## ⚠ PELIGRO: Riesgo de incendio/materiales inflamables

- **Cuando utilice su lavavajillas, siga las siguientes indicaciones de seguridad:**
- La instalación y la reparación sólo pueden ser realizadas por un técnico calificado.
- Este aparato está diseñado para ser utilizado en el hogar y en usos similares como:
  -áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
  -casas de campo;
  -por los clientes de hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
  -entornos tipo bed and breakfast (hostales).
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años de edad y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos siempre y cuando hayan sido supervisados o instruidos sobre el uso del aparato de forma segura y comprendan los peligros que conlleva.
- Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por los niños sin supervisión. (Para EN60335-1)
- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad. (Para IEC60335-1)
- ¡El material de embalaje puede ser peligroso para los niños!
- Los niños deben ser supervisados para garantizar que no jueguen con el aparato.

  Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico en interiores.

Para evitar el riesgo de electrocución, no sumerja el aparato, el cable o el enchufe en agua u otro líquido.
- Por favor, desconecte el aparato antes de limpiarlo y realizar su mantenimiento. Utilice un paño suave humedecido con jabón neutro y, a continuación, utilice un paño seco para limpiarlo de nuevo.

ES

- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante o su agente de atención al cliente o por una persona con calificación similar a fin de evitar un peligro.

## ⚠ Instrucciones de conexión a tierra

- Este aparato debe estar conectado a tierra. En caso de mal funcionamiento o avería, la conexión a tierra reducirá el riesgo de sufrir una electrocución al proporcionar un camino de menor resistencia de la corriente eléctrica. Este aparato está provisto de un enchufe con conductor de conexión a tierra.
- El enchufe debe conectarse a una toma de corriente adecuada que esté instalada y conectada a tierra de acuerdo con todos los códigos y ordenanzas locales.
- Una conexión incorrecta del cable de conexión a tierra del equipo puede suponer un riesgo de electrocución.
- Consulte a un electricista calificado o a un representante del servicio técnico si tiene dudas sobre si el aparato está correctamente conectado a tierra.
- No modifique el enchufe suministrado con el aparato si éste no se adapta a la toma de corriente.
- Haga instalar una toma de corriente adecuada mediante un electricista calificado.
- No maltrate, ni se siente, ni se ponga de pie sobre la puerta o el portaplatos del lavavajillas.
- No haga funcionar su lavavajillas si no están bien colocados todos los paneles del gabinete.

- Abra la puerta con mucho cuidado si el lavavajillas está en funcionamiento, existe el riesgo de que salga un chorro de agua.
- No coloque objetos pesados sobre la puerta ni se pare en ella cuando esté abierta. El aparato podría inclinarse hacia delante.
- Al cargar los artículos que se van a lavar:
  1) Coloque los objetos afilados de forma que no puedan dañar la junta de la puerta;
  2) Advertencia: Los cuchillos y otros utensilios con puntas afiladas deben cargarse en la cesta con las puntas hacia abajo o colocados en posición horizontal.
- Algunos detergentes para lavavajillas son fuertemente alcalinos. Pueden ser extremadamente peligrosos si se ingieren. Evite el contacto con la piel y los ojos y mantenga a los niños alejados del aparato cuando la puerta esté abierta.
- Compruebe que no hay residuos de detergente tras la finalización del ciclo de lavado.
- No lave los artículos de plástico a menos que estén marcados como "aptos para el lavavajillas" o su equivalente.
- En el caso de los artículos de plástico no marcados, compruebe las recomendaciones del fabricante.
- Utilice únicamente el detergente y los agentes de enjuague recomendados para su uso en un lavavajillas automático.
- No utilice nunca jabón, detergente para la ropa o jabón para lavarse las manos en su lavavajillas.
- La puerta no debe dejarse abierta, ya que podría aumentar el riesgo de tropezar.
- Durante la instalación, la fuente de alimentación no debe doblarse ni aplastarse de forma excesiva o peligrosa.
- Evite manipular los controles.

- Es necesario conectar el aparato a la válvula principal de agua utilizando juegos nuevos de mangueras. Los sets antiguos no deben ser reutilizados.
- Para ahorrar energía, en la modalidad de espera, el aparato se apagará automáticamente después de 15 minutos sin que el usuario tenga que intervenir.
- El número máximo de cubiertos a lavar es de 16.
- La presión máxima permitida del agua de entrada es de 1MPa.
- La presión mínima permitida del agua de entrada es de 0,04MPa.

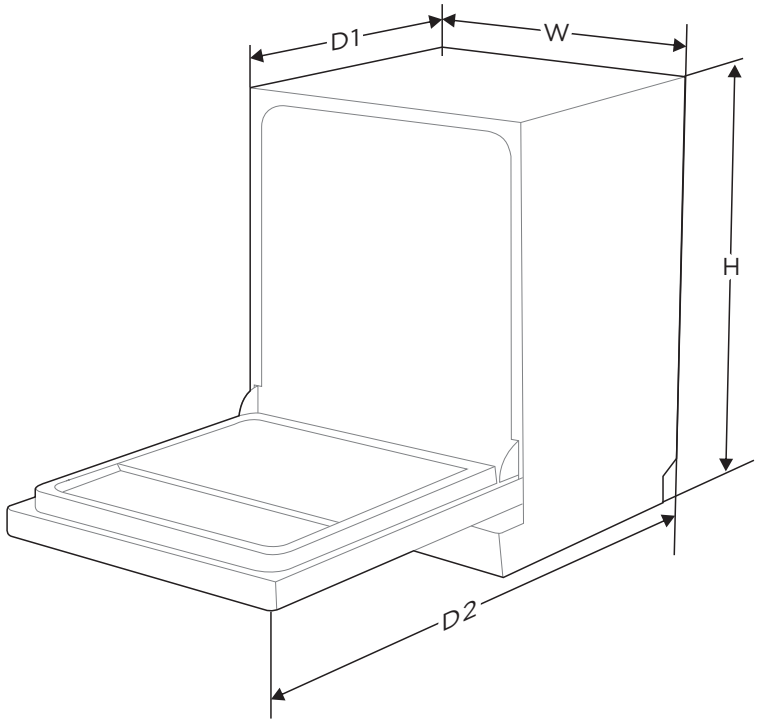


## Eliminación de desechos

- Para desechar el embalaje y el propio aparato, diríjase a un centro de reciclaje.
  Por lo tanto, corte el cable de alimentación y deje inutilizable el dispositivo de cierre de la puerta.
- El embalaje de cartón está fabricado con papel reciclado y debe desecharse en un centro de recolección de residuos de papel para su reciclaje.
- Al asegurarse de que este producto es desechado correctamente, ayudará a prevenir posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana, que de otro modo podrían ser causadas por la manipulación inadecuada de los residuos de este producto.
- Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con la oficina local reciclaje de su ciudad y con el servicio de eliminación de residuos domésticos.
- **ELIMINACIÓN: No elimine este producto como residuo municipal sin clasificar. Es necesario recoger estos residuos por separado para su tratamiento especial.**

# ESPECIFICACIONES






| | |
|---|---|
| Alto (Al) | 857 mm |
| Ancho (An) | 598 mm |
| Profundidad (P1) | 550 mm (con la puerta cerrada) |
| Profundidad (P2) | 1226 mm (con la puerta abierta 90°) |

## Ficha del producto (EN60436)

Nombre o marca del proveedor: Midea Europe GmbH

Dirección del proveedor (b): L udwig-Erhard-Straße 14 – 65760 Eschborn, Deutschland

Modelo identificador: SV 8.60 XXL

ES

Parámetros generales del producto:

| Parámetro | Valor | Parámetro | Valor | |
|---|---|---|---|---|
| Capacidad nominal ([a]) (ps) | 16 | Dimensiones en cm | Alto | 86 |
| | | | Ancho | 60 |
| | | | Profundidad | 55 |
| EEI ([a]) | 37,9 | Categoría de eficiencia energética ([a]) | B ([c]) | |
| Índice de rendimiento de la limpieza ([a]) | 1,125 | Índice de rendimiento de secado ([a]) | 1,065 | |
| Consumo de energía en kWh [por ciclo], basado en el programa eco utilizando el llenado de agua fría. El consumo real de energía dependerá de cómo se utilice el aparato. | 0,664 | Consumo de agua en litros [por ciclo], basado en el programa eco. El consumo real de agua dependerá del uso del aparato y de la dureza del agua. | 9,3 | |
| Duración del programa ([a]) (h:min) | 3:35 | Tipo | Incorporado | |
| Emisiones de ruido acústico aéreo ([a]) (dB(A) re 1 pW) | 42 | Categoría de emisión de ruido acústico en el aire ([a]) | B ([c]) | |
| Modalidad desactivado (W) | 0,49 | Modalidad de espera (W) | 1 | |
| Inicio retardado (W) (si procede) | 1,00 | Espera en red (W) (si procede) | 2 | |

Duración mínima de la garantía ofrecida por el proveedor ([b]): 24 meses

Información adicional:

Enlace web al sitio web del proveedor, donde se encuentra la información del punto 6 del Anexo II del Reglamento (UE) 2019/2022 de la Comisión ([1]) ([b]): www.midea.com

(a) para el programa eco.
(b) los cambios en estos elementos no se considerarán pertinentes para los efectos del apartado 4 del artículo 4 del Reglamento (UE) 2017/1369.
(c) si la base de datos de productos genera automáticamente el contenido definitivo de esta celda, el proveedor no deberá introducir estos datos.

(d) El Reglamento (UE) 2019/2022 de la Comisión, de 1 de octubre de 2019, por el que se establecen requisitos de diseño ecológico aplicables a los lavavajillas domésticos que se ajustan a la Directiva 2009/125/CE del Parlamento Europeo y del Consejo por la que se modifica el Reglamento (CE)
No 1275/2008 y que deroga el Reglamento (UE) no 1016/2010 de la Comisión
(véase la página 267 del presente Diario Oficial).

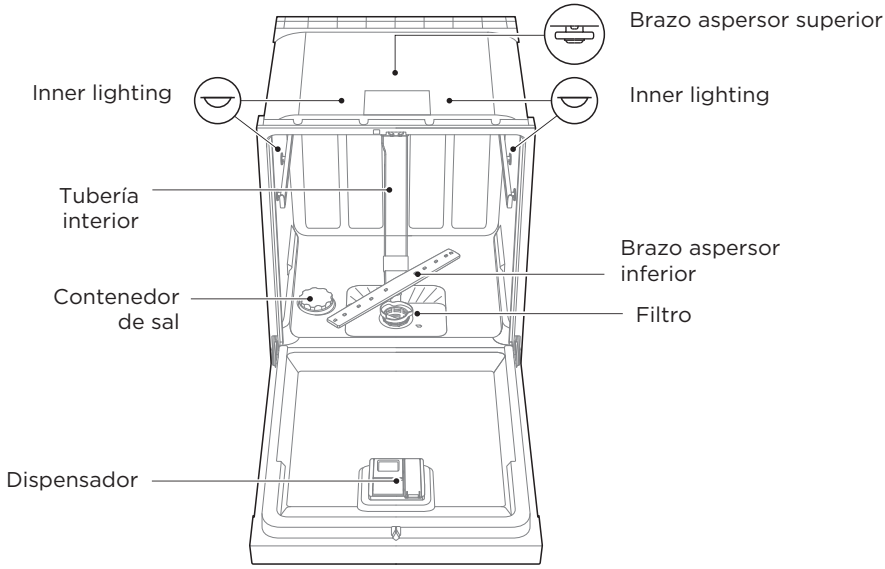
# DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

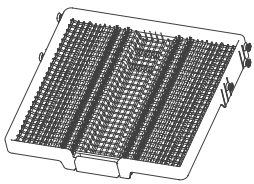
## Producto

**IMPORTANTE**

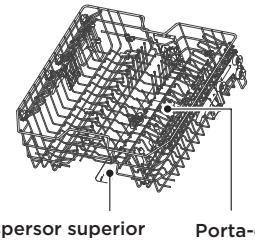
Para obtener el mejor rendimiento de su lavavajillas, lea todas las instrucciones de funcionamiento antes de utilizarlo por primera vez.

ES

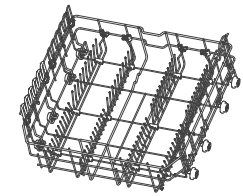


Canasta de cubiertos




Cesta superior



Cesta inferior

**NOTA**

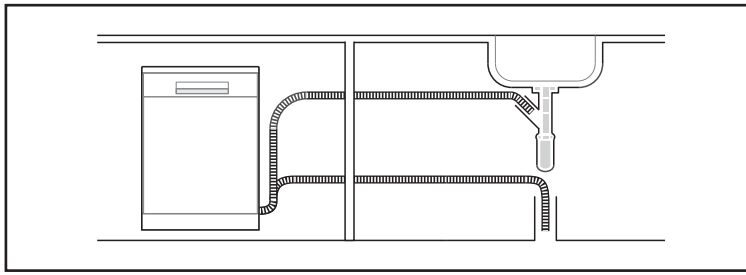
Las fotos son sólo una referencia, los diferentes modelos pueden ser distintos.

# GUÍA DE INICIO RÁPIDO

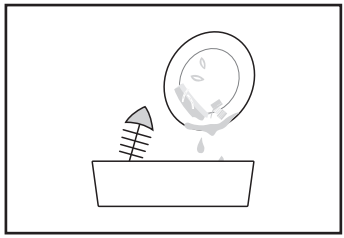
**Por favor, lea el contenido correspondiente en el manual de instrucciones para conocer el método de funcionamiento detallado.**

ES

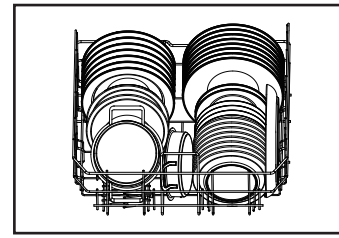
1. Instale el lavavajillas.



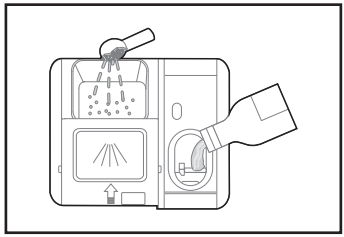
2. Elimine los residuos más grandes de los platos. Evite el prelavado.



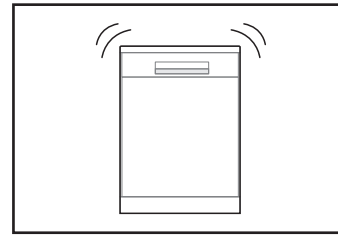
3. Cargue las cestas.



4. Llene el dispensador con detergente y abrillantador.



5. Seleccione un programa adecuado y ponga en marcha el lavavajillas.



# INSTALACIÓN DEL PRODUCTO

**⚠ ADVERTENCIA**



**Peligro de electrocución**
**Desconecte la corriente eléctrica antes de instalar el lavavajillas. Si no lo hace, podría provocar la muerte o sufrir una electrocución.**

ES

**⚠ Atención**

La instalación de las tuberías y los equipos eléctricos debe ser realizada por profesionales.

## Acerca de la conexión eléctrica

**⚠ ADVERTENCIA**

**Por seguridad personal:**
**No utilice un cable alargador o un enchufe adaptador con este aparato. En ningún caso corte o retire la conexión a tierra del cable de alimentación.**

### Requisitos eléctricos

Por favor, mire la placa de especificaciones para conocer la tensión nominal y conecte el lavavajillas a la fuente de alimentación adecuada. Utilice el fusible requerido 10A/13A/16A, el fusible de temporización o el disyuntor recomendados y proporcione un circuito separado que sirva sólo para este electrodoméstico.

### Conexión eléctrica

Asegúrese de que la tensión y la frecuencia de la red eléctrica coincidan con las indicadas en la placa de especificaciones. Inserte el enchufe sólo en una toma de corriente que tenga la debida conexión a tierra. Si la toma de corriente a la que debe conectarse el aparato no es adecuada para el enchufe, sustituya la toma de corriente, en lugar de utilizar adaptadores o similares, ya que podrían provocar sobrecalentamiento y quemaduras.

**⚠ Asegúrese de que existe una toma de tierra adecuada antes de su uso**

## Suministro de agua y drenaje

### Conexión de agua fría

Conecte la manguera de suministro de agua fría a un conector roscado de 3/4(pulgada) y asegúrese de que esté bien sujeto en su lugar. Si las tuberías de agua son nuevas o no se han utilizado durante un largo periodo de tiempo, deje correr el agua para asegurarse de que está limpia. Esta medida es necesaria para evitar el riesgo de que la entrada de agua se bloquee y dañe el aparato.



manguera de seguridad

### Sobre la manguera de seguridad

La manguera de suministro de seguridad consiste de paredes dobles. El sistema garantiza su intervención bloqueando el flujo de agua en caso de rotura de la manguera de suministro y cuando el espacio de aire entre ella y la manguera corrugada exterior esté lleno de agua.

## ⚠ ADVERTENCIA

### Peligro de electrocución

ES

Una manguera que se conecta a un grifo puede reventar si se instala en la misma línea de agua que el lavavajillas. Si su lavaplatos tiene una, se recomienda desconectar la manguera y tapar el orificio.

### Cómo conectar la manguera de seguridad

1. Extraiga las mangueras de seguridad del compartimento de almacenamiento situado en la parte trasera del lavavajillas.
2. Apriete los tornillos de la manguera de seguridad al grifo roscado de 3/4 pulgadas.
3. Abra el grifo completamente antes de poner en marcha el lavavajillas.

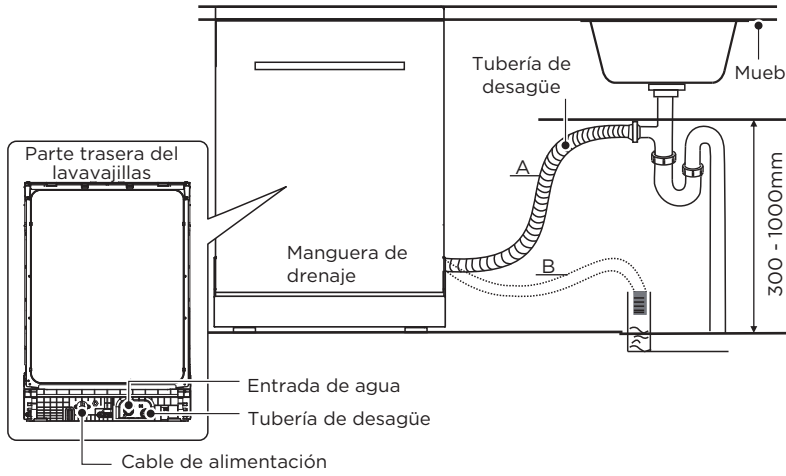
### Cómo desconectar la manguera de seguridad

1. Cierre el suministro de agua.
2. Desenrosque la manguera de seguridad del grifo.

## Conexión de las mangueras de drenaje

Inserte la manguera de drenaje en una tubería de desagüe con un diámetro mínimo de 4 cm, o déjela correr en el fregadero, asegurándose de evitar doblarla o retorcerla. La altura del tubo de desagüe debe ser inferior a 300-1000 mm. El extremo libre de la manguera no debe estar sumergido en el agua para evitar el flujo contrario de la misma.

⚠ Por favor, asegure la manguera de drenaje en la posición A o en la posición B



### Cómo eliminar el exceso de agua de las mangueras

Si la conexión a la tubería de desagüe está situada a una altura superior a 1.000 mm, el exceso de agua puede permanecer en la manguera de drenaje. Será necesario vaciar el exceso de agua de la manguera en un cuenco o recipiente adecuado que se mantenga en el exterior y más bajo que el fregadero.

### Salida de agua

Conecte la manguera de drenaje de agua. La manguera debe estar correctamente conectada para evitar fugas. Asegúrese de que la manguera de drenaje de agua no esté doblada o aplastada.



### Manguera de extensión

Si necesita una extensión de la manguera de drenaje, asegúrese de utilizar una manguera del mismo tipo. No debe ser más larga de 4 metros, de lo contrario el efecto de limpieza del lavavajillas podría verse reducido.

### Conexión del sifón

La conexión de desechos debe estar a una altura inferior a 1000 mm (como máximo) del fondo del lavavajillas.

## Ubicación del aparato

Coloque el electrodoméstico en la ubicación deseada. La parte trasera debe apoyarse en la pared de detrás, y los laterales, a lo largo de los gabinetes o paredes adyacentes. El lavavajillas está equipado con mangueras de suministro de agua y de drenaje que pueden colocarse a la derecha o a la izquierda para facilitar una instalación adecuada.

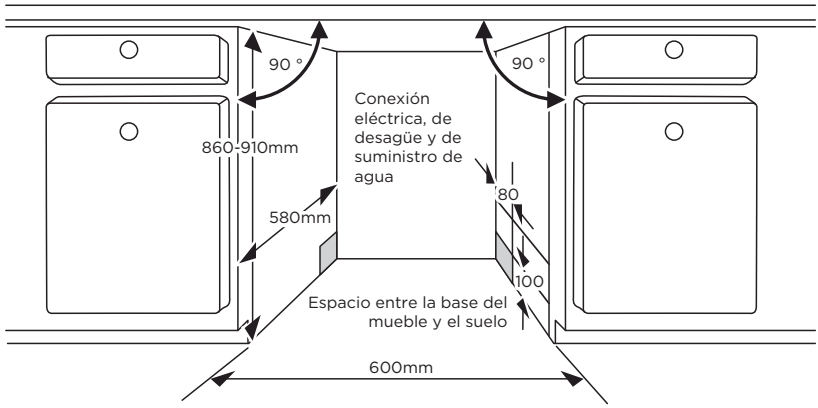
## Instalación empotrada (para el modelo integrado)

### Paso 1. Seleccione la mejor ubicación para el lavavajillas

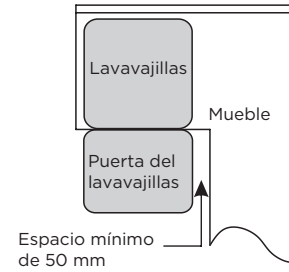
La posición de instalación del lavavajillas debe estar cerca de la manguera de entrada y desagüe y de la toma de corriente ya existentes.

Ilustraciones de las dimensiones del armario y de la posición de instalación del lavavajillas.

1. Menos de 5 mm entre la parte superior del lavavajillas y el mueble y la puerta exterior alineada con el mueble.



2. Si el lavavajillas se instala en la esquina del mueble, debe quedar algo de espacio cuando se abra la puerta.




⚠ Dependiendo de dónde esté la toma de corriente, es posible que tengas que hacer un agujero en el lado opuesto del mueble.

ES

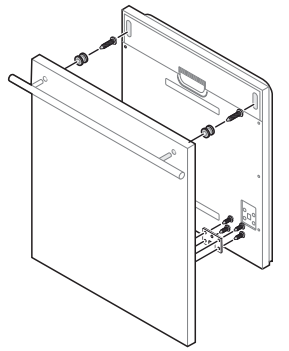
## Etapa 2. Dimensiones del panel estético e instalación

⚠ Siga las instrucciones de instalación específicas para fijar el panel estético de la puerta.

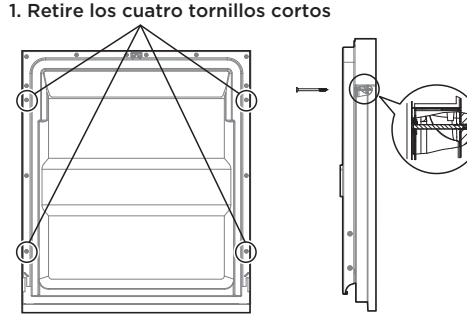
### Modelo totalmente integrado

Instale el gancho en el panel estético y colóquelo en la ranura de la puerta exterior del lavavajillas (véase la figura A). Una vez colocado el panel, fíjelo a la puerta exterior con tornillos y pernos (véase la figura B).

A



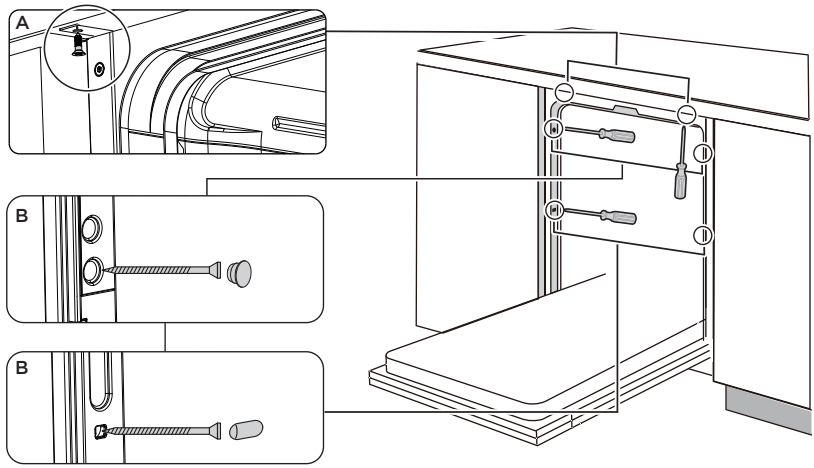
B



## Paso 3. Pasos para la instalación del lavavajillas

⚠ Consulte los pasos específicos de instalación en los planos de instalación.

1. Instale la puerta del mueble en la puerta exterior del lavavajillas. (Paso 2 a Paso 5)
2. Ajuste la tensión de los resortes de la puerta utilizando una llave Allen girando hacia la derecha para apretar los resortes izquierdo y derecho de la misma. De lo contrario, podría dañar el lavavajillas. (Paso 6)
3. Coloque la tira de condensación debajo de la superficie de trabajo del mueble. Asegúrese de que la tira esté a ras con el borde de la superficie de trabajo. (Paso 8)
4. Conecte la manguera de entrada al suministro de agua fría. (Paso 9)
5. Conecte la manguera de desagüe. (Paso 9)
6. Conecte el cable de alimentación. (Paso 9)
7. Coloque el lavavajillas en el mueble. (Paso 10)
8. Nivele el lavavajillas. La pata trasera puede ajustarse desde la parte frontal del lavavajillas girando el tornillo Philips situado en el centro de la base del mismo. Para ajustar las patas delanteras, utilice un destornillador plano y gire las patas delanteras hasta que el lavavajillas esté nivelado. (Paso 11)
9. El lavavajillas debe fijarse en su sitio. Dependiendo del mueble, puede elegir la fijación superior o lateral. La operación de fijación es la siguiente:
   A. Superficie de trabajo normal: Coloque el gancho de instalación en la ranura del plano lateral y fíjelo a la encimera con los tornillos.
   B. Encimera de mármol o granito: Fije el lateral con los tornillos.

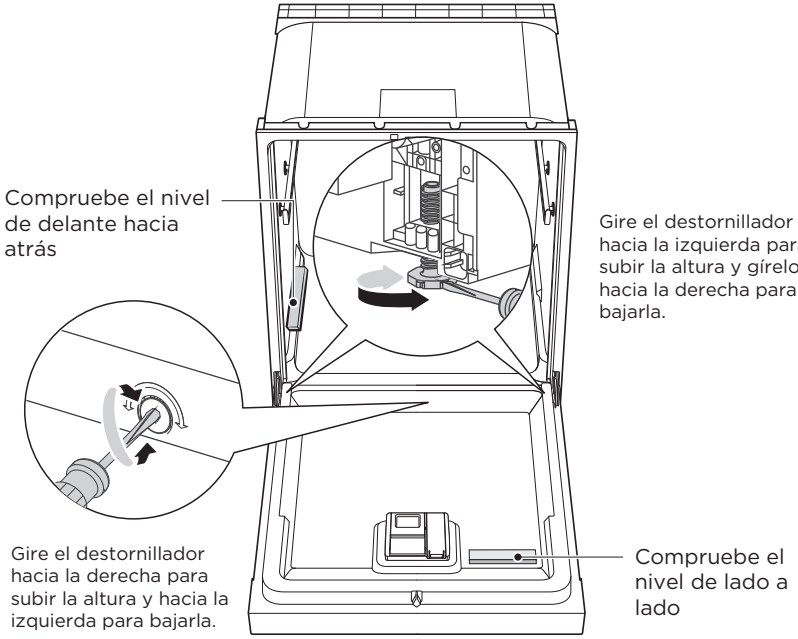


## Paso 4. Nivelación del lavavajillas

El lavavajillas debe estar nivelado para que funcione correctamente el escurridor y el lavado.

1. Coloque un nivel de burbuja en la puerta y en el riel de la rejilla dentro de la cuba, tal como se muestra, para comprobar que el lavavajillas está nivelado.
2. Nivele el lavavajillas ajustando las tres patas niveladoras individualmente.
3. Cuando nivele el lavavajillas, preste atención para que no se vuelque.

ES




⚠ La altura máxima de ajuste de los soportes es de 50 mm.

# INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

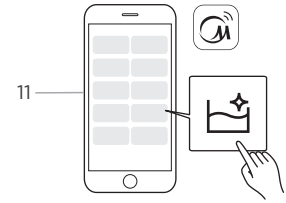
ES

## Panel de control










| | | Description |
|---|---|---|
| No.1 | Encendido | • Pulse este botón para encender el lavavajillas. |
| No.2 Botones de programa | Auto | • Este programa está controlado por sensores y se adapta al nivel del suelo. Es adecuado para todo tipo de vajilla. |
| | Sanitizar 72° | • Este programa es adecuado para todo tipo de vajillas y niveles de suciedad. Proporciona la temperatura de lavado más alta para la sanitización de la vajilla. |
| | Universal | • Para cargas normalmente sólidas, como ollas, platos, vasos y sartenes poco sucias. |
| | ECO | • Este es el programa estándar, es adecuado para limpiar vajillas con suciedad normal y es el programa más eficiente en términos de consumo combinado de energía y agua. |
| | Silencioso | • Este programa es adecuado para vasos y vajillas con suciedad normal. Funciona de forma más silenciosa y puede utilizarse por la tarde o por la noche. |

ES

| | | Descripción |
|---|---|---|
| No.2 Botones de programa | 58 min | • Este programa es adecuado para vasos y vajillas con suciedad normal. Funciona de forma más silenciosa y puede utilizarse por la tarde o por la noche. |
| | Rápido | • Este programa proporciona el lavado más corto para vajillas poco sucias que no necesitan secado. |
| | Remojar | • Este es un programa sólo de enjuague para aflojar las partículas de suciedad en la vajilla para un lavado posterior. |
| No.3 | Retardar | • Pulse el botón para retrasar la hora de inicio de un programa hasta 24 horas en incrementos de una hora. Cuando esté seleccionado, se encenderá el indicador de respuesta. |
| No.4 Botones Alt | Sólo lavado de cesta superior | • Si selecciona Superior, sólo se lavará la vajilla del cesto superior. El sistema de rociado del cesto inferior no funcionará. |
| | Sólo lavado de cesta inferior | • Si selecciona Inferior, sólo se lavará la vajilla del cesto inferior. El sistema de rociado del cesto superior no funcionará. |
| | Lavado alternativo de la cesta superior o inferior | • Si selecciona ambos, se lavará la vajilla de la cesta superior e inferior. El sistema de rociado del cesto superior o inferior funcionará alternativamente o ambos. |
| No.5 | Lavado enérgico | • Para lavar vajilla muy sucia y difícil de limpiar. (Sólo se puede utilizar con Sanitizar 72°, Universal, ECO, Silencioso, 58 min). |
| No.6 | Apertura automática | • Al final de un programa, la puerta se abrirá automáticamente para conseguir un mejor efecto de secado y reducir el consumo de energía durante dicha fase. (Sólo se puede utilizar con Sanitizar 72°, Auto, Universal, ECO, Silencioso, 58 min)<br>• Puede pulsar el botón para activar o desactivar la opción Apertura Automática.<br>• La puerta del lavavajillas no debe estar bloqueada cuando esté ajustada para abrirse automáticamente.<br>• Esto puede interrumpir la funcionalidad de bloqueo de la puerta. |
| No.7 | Velocidad turbo+ | • Reduce el tiempo del programa. (Sólo se puede utilizar con<br>• Sanitizar 72°, Universal, ECO, Silencioso, 58 min) |
| No.8 | Conexión Wi-Fi | • Pulse el botón durante más de 3 segundos. Después de un pitido el icono comenzará a parpadear lentamente, lo que significa que se encuentra en el estado de enlace de red a APP.<br>• El parpadeo lento indica que el lavavajillas está esperando la conexión. El parpadeo rápido indica que se está conectando.<br>• El parpadeo rápido muestra que el lavavajillas está conectado a su enrutador inalámbrico. |

| | | Descripción |
|---|---|---|
| No.9 | ▷ Iniciar/Restablecer | • Después de completar la selección de programa y función o el ajuste del tiempo de retardo, pulse este botón, el lavavajillas se pondrá en marcha después de cerrar la puerta.<br>• Cuando el programa de lavado esté en marcha, después de suspender el programa abriendo la puerta, mantenga pulsado este botón durante 3 segundos para restablecer el programa y la función actuales. |
| No.10 Pantalla | | • Visualización del tiempo restante del programa, temperatura de lavado, tiempo de retardo, códigos de error, etc. |
| | Grifo de agua | • Si el indicador " " está encendido, significa que el grifo de agua está cerrado. |
| | Abrillantador | • Si el indicador " " está encendido, significa que el lavavajillas tiene poco abrillantador y necesita ser rellenado. |
| | Sal | • Si el indicador " " está encendido, significa que el lavavajillas tiene poca sal lavavajillas y necesita rellenarse. |
| No.11 Cloud wash | Autolimpieza | • Este programa es para la limpieza eficaz del propio lavavajillas, sin vajilla.<br>• Este programa se puede seleccionar en la APP. |

ES

## Programas

La siguiente tabla muestra qué programas son los mejores en función de los niveles de residuos de alimentos y de la cantidad de detergente que se necesita. También muestra diversas informaciones sobre los programas. Los valores de consumo y la duración del programa son sólo indicativos, excepto para el programa ECO.

(●) indica que el programa utiliza abrillantador en el último enjuague.

| Programa | Descripción de ciclo | Detergente de prelavado/lavado principal | Tiempo de funcionamiento (min) | Energía (kWh) | Agua (L) | Rellenar abrillantador |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Auto | Prelavado (45°C)<br>Lavado (55-65°C)<br>Enjuague<br>Enjuague<br>Enjuague (50-60°C)<br>Secado | 5+19g | 102-175 | 0,930-1,470 | 10,3-16,9 | ● |
| Sanitizar 72° | Prelavado (45°C)<br>Lavado (72°C)<br>Enjuague<br>Enjuague<br>Enjuague (72°C)<br>Secado | 5+19g | 225 | 1,845 | 16,7 | ● |

| Programa | Descripción de ciclo | Detergente de prelavado/lavado principal | Tiempo de funcionamiento (min) | Energía (kWh) | Agua (L) | Rellenar abrillantador |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Universal | Prelavado (45°C)<br>Lavado (72°C)<br>Enjuague<br>Enjuague<br>Enjuague (55°C)<br>Secado | 5+19g | 130 | 1,175 | 16,5 | ● |
| ECO (*EN60436) | Lavado (49°C)<br>Enjuague<br>Enjuague (42°C)<br>Secado | 24g | 215 | 0,664 | 9,3 | ● |
| Silencioso | Prelavado (45°C)<br>Lavado (60°C)<br>Enjuague<br>Enjuague<br>Enjuague (50°C)<br>Secado | 5+19g | 230 | 1,330 | 16,7 | ● |
| 58' 58 min | Prelavado (60°C)<br>Lavado<br>Enjuague (50°C)<br>Secado | 24g | 58 | 0,855 | 11,3 | ● |
| Rápido | Lavado (55°C)<br>Enjuague<br>Enjuague (45°C) | 18g | 35 | 0,690 | 11,3 | ○ |
| Remojar | Prelavado | / | 14 | 0,115 | 3,9 | ○ |
| Auto-Limpieza | Lavado (70°C)<br>Enjuague<br>Enjuague (55°C) | 24g | 115 | 1,245 | 11,7 | ● |

ES

**NOTA**

ECO (*EN60436) : El programa ECO es adecuado para limpiar la vajilla de suciedad normal que, para este uso, es el programa más eficiente en términos de su consumo combinado de energía y agua, y se utiliza para evaluar el cumplimiento de la legislación de diseño ecológico de la UE.

**Tiempo de funcionamiento de la apertura automática**

| Tiempo de funcionamiento (min) | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Programa / Opción | Auto | Sanitizar 72° | Universal | ECO | Silencioso | 58 min | Rápido | Remojar | Auto-limpieza |
| Con apertura automática | 175 | 225 | 130 | 215 | 230 | 58 | / | / | / |
| Sin apertura automática | 189 | 240 | 175 | 220 | 264 | 58 | 35 | 14 | 115 |

**NOTA**

La opción de apertura automática no puede seleccionarse en combinación con Rápido, Remojar y Autolimpieza.

## Preparación y carga de los platos

Considere la posibilidad de comprar utensilios identificados como aptos para el lavavajillas.
Para determinados artículos, seleccione un programa con la temperatura más baja posible.
Para evitar que se dañen, no saque el material de vidrio ni los cubiertos del lavavajillas inmediatamente después de que el programa haya terminado.

ES

**No son adecuados para el lavado los siguientes cubiertos/platos:**
**Cubiertos con mangos de madera, porcelana o nácar**
Artículos de plástico que no son resistentes al calor
Cubiertos antiguos con partes pegadas que no sean resistentes a la temperatura
Cubiertos o platos pegados
Artículos de estaño o cobre
Cristalería
Artículos de acero sujetos a oxidación
Platos de madera
Artículos de material sintético

**Idoneidad limitada:**
Algunos tipos de vidrios pueden perder el brillo después de un gran número de lavados
Las piezas de plata y aluminio tienen tendencia a decolorarse durante el lavado. Los diseños esmaltados pueden desvanecerse si se lavan a máquina con frecuencia.

**Recomendaciones para cargar el lavavajillas:**
Raspe cualquier cantidad grande de comida sobrante. Ablande los restos de comida quemada en las sartenes. No es necesario enjuagar la vajilla bajo el agua corriente.
Para obtener el mejor rendimiento del lavavajillas, siga estas pautas de carga.
**(Las características y el aspecto de las cestas o canastas para los cubiertos pueden variar con respecto a su modelo).**
Coloque los objetos en el lavavajillas de la siguiente manera:
los objetos como tazas, vasos, ollas, sartenes, etc. deben estar orientados hacia abajo.
Los objetos curvos o con huecos deben cargarse inclinados para que el agua pueda escurrirse. Todos los utensilios se deben apilar de forma segura para que no se vuelquen.
Todos los utensilios se colocan de manera que los brazos rociadores puedan girar libremente durante el lavado. Cargue los artículos huecos como tazas, vasos, sartenes, etc., con la abertura hacia abajo para que el agua no pueda acumularse.
Los platos y los cubiertos no deben estar unos dentro de otros, ni cubrirse entre sí. Para evitar daños, los vasos no deben tocarse entre sí.
La cesta superior está diseñada para sostener la vajilla más delicada y ligera, como vasos, tazas de café y té.
Los cuchillos de hoja larga almacenados en posición vertical son un peligro potencial.
Los cubiertos largos y afilados, como los cuchillos para trinchar, deben colocarse en posición horizontal en el cesto superior.
No sobrecargue el lavavajillas. Esto es importante para obtener buenos resultados y para un consumo razonable de energía.

**NOTA**

Los artículos muy pequeños no deben lavarse en el lavavajillas, ya que podrían caerse fácilmente de la cesta.

**Cómo retirar la vajilla**
Para evitar que el agua gotee del cesto superior al inferior, se recomienda vaciar primero el cesto inferior y luego el superior.

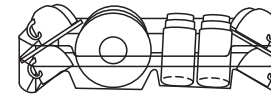
## ⚠ ADVERTENCIA

**Los objetos estarán calientes.** Para evitar daños, no saque los vasos y los cubiertos del lavavajillas hasta unos 15 minutos después de que haya terminado el programa.

ES

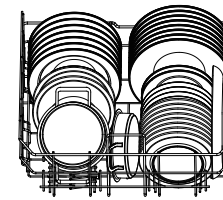
**Carga de la cesta superior**

La cesta superior está diseñada para contener la vajilla más delicada y ligera, como vasos, tazas y platos de café y té, así como platos, recipientes pequeños y ollas poco profundas (siempre que no estén demasiado sucias). Coloque la vajilla y los utensilios de cocina de forma que no se muevan con el chorro de agua.



**Carga de la cesta inferior**

Le sugerimos que coloque los objetos grandes y difíciles de limpiar en el cesto inferior: como ollas, sartenes, tapas, platos para servir y fuentes, como se muestra en la imagen siguiente. Es preferible colocar los platos de servir y las tapas en el lado de las rejillas para evitar bloquear la rotación del brazo rociador superior.
El diámetro máximo aconsejado para los platos delante del dispensador de detergente es de 19 cm, esto para no dificultar la apertura del mismo.



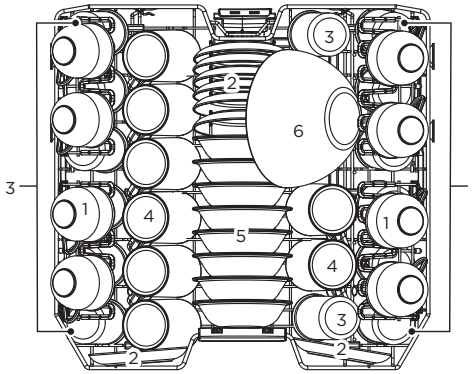
**Carga de la cesta de los cubiertos**

Los cubiertos deben colocarse en la cesta de cubiertos separados unos de otros en las posiciones adecuadas. Evite anidar los cubiertos para evitar una limpieza insuficiente.

## CARGA DE LAS CESTAS SEGÚN LA NORMA EN60436:

Cargar el lavavajillas a su máxima capacidad contribuirá a ahorrar energía y agua.

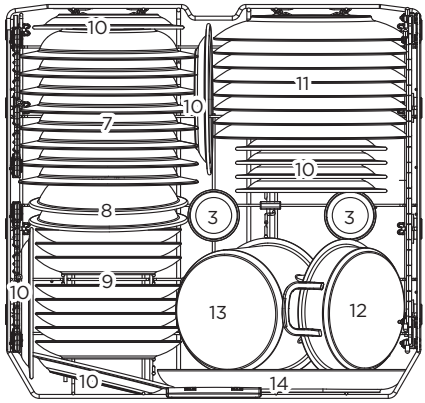
### 1. Cesta superior:




| Número | Ítem |
|---|---|
| 1 | Tazas |
| 2 | Platos |
| 3 | Vasos |
| 4 | Tazones |
| 5 | Recipiente de vidrio |
| 6 | Recipientes para postres |

ES

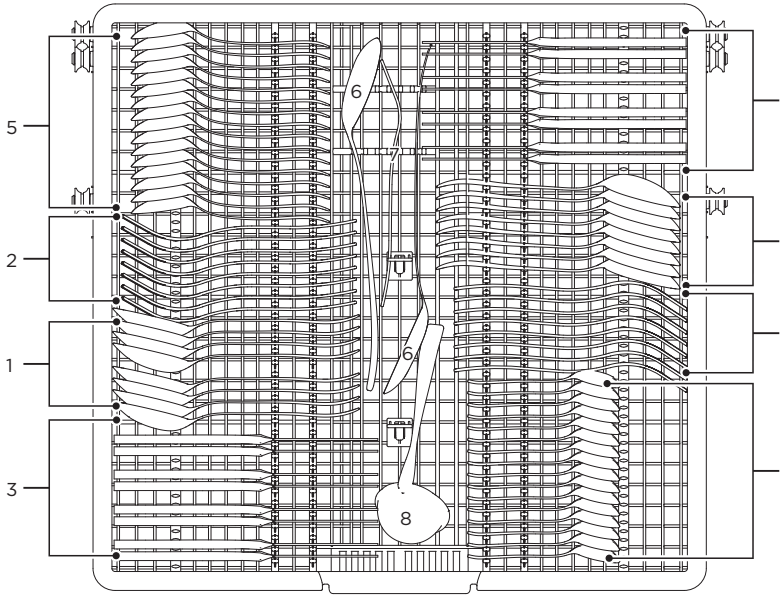
### 2. Cesta inferior:

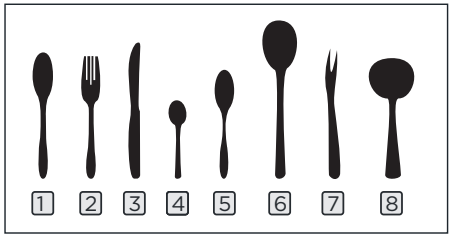



| Número | Ítem |
|---|---|
| 7 | Olla del horno |
| 8 | Platos de postre |
| 9 | Platos para cena |
| 10 | Platos hondos |
| 11 | Bandeja ovalada |
| 12 | Platos de postre de melamina |
| 13 | Recipientes de melamina |
| 14 | Olla pequeña |

## 3. Cesta para cubiertos:

ES




Información para las pruebas de comparabilidad según la norma EN60436
Capacidad: 16 cubiertos
Posición de la cesta superior: posición inferior
Programa: ECO
Ajuste del abrillantador: Máx.
Ajuste del suavizante: H3

| Número | Ítem |
|---|---|
| 1 | Cucharas de sopa |
| 2 | Tenedores |
| 3 | Cuchillos |
| 4 | Cucharas de té |
| 5 | Cucharas de postre |
| 6 | Cucharas de servir |
| 7 | Tenedor para servir |
| 8 | Cuchara para la salsa |

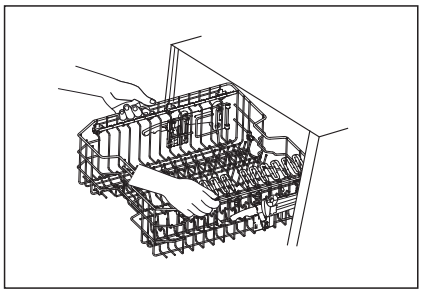
## Consejos para cargar la cesta

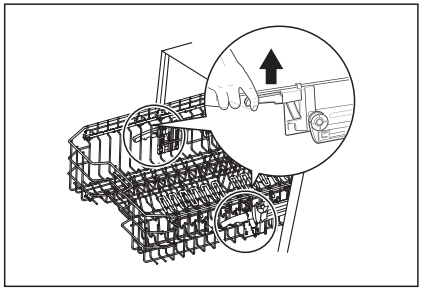
### Ajuste de la cesta superior

La altura de la cesta superior se puede ajustar fácilmente para acomodar platos más altos en la cesta superior o inferior.
Para ajustar la altura de la cesta superior, siga estos pasos:

1. Para elevar la cesta superior, basta con levantarla por el centro de cada lado hasta que quede bloqueada en la posición superior. No es necesario levantar el asa de ajuste.
2. Para bajar el cesto superior, levante las asas de ajuste de cada lado para liberar el cesto y bajarlo a la posición inferior.

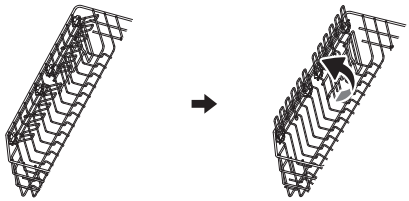
ES





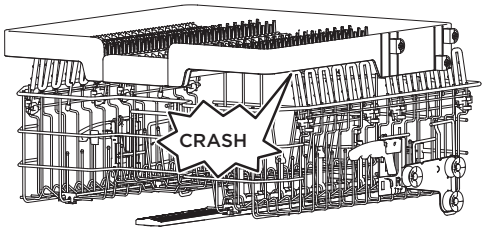
### Plegado de los estantes para tazas

Para dejar espacio para objetos más altos en la cesta superior, levante el portavasos hacia arriba. Así podrá apoyar en él los vasos altos. También puede retirarlo cuando no sea necesario utilizarlo.



**NOTA**

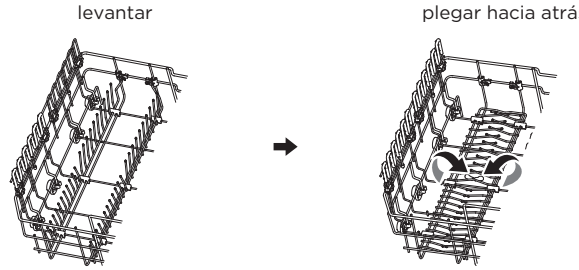
Cuando la cesta superior se bloquea en la posición superior, no puede replegar los estantes para tazas.



ES

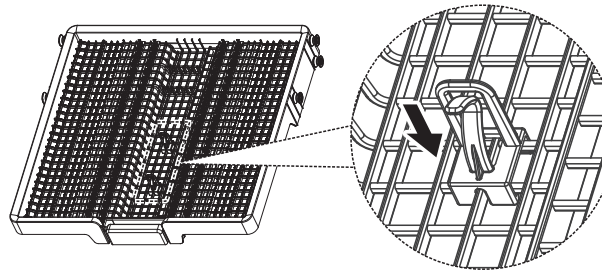
## Plegado de la estantería

Los pinchos de la cesta inferior sirven para sujetar platos y una bandeja. Pueden bajarse para dejar más espacio a los objetos grandes.

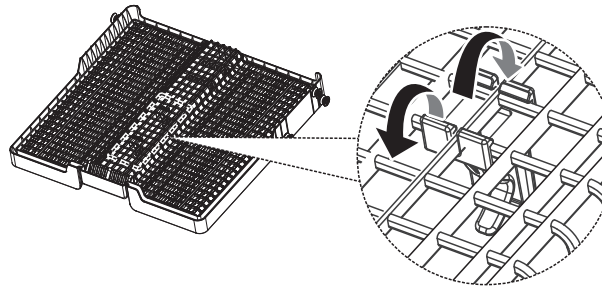



## El soporte para chupetes/tetinas

El soporte se fija sujetándolo en la posición correspondiente, como se muestra en la figura. Se puede utilizar para fijar cosas pequeñas como un chupete/tetina.



Para retirar el soporte, comience por la parte inferior y afloje el broche como se muestra.



## Carga de la sal en el descalcificador

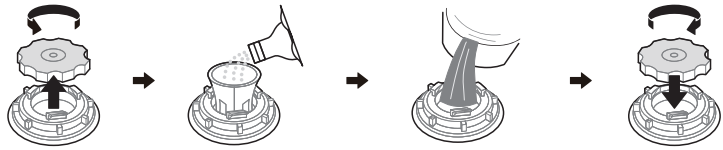
### NOTA

Si su modelo no dispone de descalcificador, puede saltarse este apartado. Utilice siempre la sal prevista para el lavavajillas.
El contenedor de sal se encuentra debajo de la cesta inferior y debe ser llenado como se explica a continuación:

### ⚠ ADVERTENCIA



**Utilice únicamente sal diseñada específicamente para el uso del lavavajillas.**
Cualquier otro tipo de sal que no esté diseñada específicamente para el uso del lavavajillas, especialmente la sal de mesa, dañará el descalcificador. En caso de daños causados por el uso de sal inadecuada, el fabricante no ofrece ninguna garantía ni se hace responsable de los daños causados.
**Llene de sal sólo antes de ejecutar un ciclo.**
Esto evitará que los granos de sal o el agua salada, que puedan haberse derramado, permanezcan en el fondo de la máquina durante algún tiempo, lo que podría causar corrosión.
**Siga los siguientes pasos para añadir sal al lavavajillas:**



1. Retire la cesta inferior y desenrosque el tapón del depósito.
2. Coloque el extremo del embudo (si se suministra) en el orificio y vierta aproximadamente 0,6 kg de sal para lavavajillas.
3. Llene el depósito de sal hasta su límite máximo de agua, Es normal que salga una pequeña cantidad de agua del depósito de sal.
4. Después de rellenar el depósito, vuelva a enroscar el tapón con fuerza.
5. La luz de advertencia de sal se apagará después de que el contenedor se haya llenado.
6. Inmediatamente después de llenar el recipiente de sal, debe iniciarse un programa de lavado (sugerimos utilizar un programa corto). De lo contrario, el sistema de filtro, la bomba u otras partes importantes de la máquina pueden resultar dañadas por el agua salada. Esto está fuera de garantía.

### NOTA

El contenedor de sal sólo debe rellenarse cuando se enciende la luz de advertencia de sal en el panel de control. Dependiendo de lo bien que se disuelva la sal, la luz de advertencia de sal puede seguir encendida aunque el contenedor de sal esté lleno.
Si no hay luz de advertencia de sal en el panel de control (para algunos modelos), puede estimar cuándo llenar la sal en el ablandador por los ciclos que el lavavajillas ha ejecutado.
Si se ha derramado sal, ejecute un programa de remojo o rápido para eliminarla.

## Descalcificador de agua

El descalcificador debe ser ajustado manualmente, utilizando el dial de dureza del agua.
El descalcificador está diseñado para eliminar los minerales y las sales del agua, los cuales podrían tener un efecto perjudicial o adverso en el funcionamiento del aparato.
Cuantos más minerales haya, más dura será el agua.
El descalcificador debe ajustarse en función de la dureza del agua de su zona. La autoridad local del agua puede aconsejarle sobre la dureza del agua en su zona.

ES

### Ajuste del consume de sal

El lavavajillas está diseñado para permitir el ajuste de la cantidad de sal consumida en función de la dureza del agua utilizada. El objetivo es optimizar y personalizar el nivel de consumo de sal.
Siga los siguientes pasos para ajustar el consumo de sal.

1. Abra la puerta, encienda el aparato;
2. Dentro de los 60 segundos siguientes al encendido del aparato, pulse el botón del programa "∧" durante más de 5 segundos para entrar en la modalidad de ajuste del descalcificador.
3. Pulse de nuevo el botón Programa "∧" para seleccionar el ajuste adecuado según la dureza del agua local, el ajuste cambiará en la siguiente secuencia: H3->H4->H5->H6->H1->H2->H3;
4. Sin operación en 5 segundos o pulse el botón de encendido para completar la configuración y salir del modo de configuración.

| DUREZA DEL AGUA | | | | Nivel del descalcificador | La regeneración se produce cada X secuencia de programa 1) | Consumo de sal (gramo/ciclo) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Alemán °dH | Francés °fH | Clarke °Británico | Mmol/l | | | |
| 0 - 5 | 0 - 9 | 0 - 6 | 0 - 0,94 | H1 | Sin regeneración | 0 |
| 6 - 11 | 10 - 20 | 7 - 14 | 1,0 - 2,0 | H2 | 10 | 9 |
| 12 - 17 | 21 - 30 | 15 - 21 | 2,1 - 3,0 | H3 | 5 | 12 |
| 18 - 22 | 31 - 40 | 22 - 28 | 3,1 - 4,0 | H4 | 3 | 20 |
| 23 - 34 | 41 - 60 | 29 - 42 | 4,1 - 6,0 | H5 | 2 | 30 |
| 35 - 55 | 61 - 98 | 43 - 69 | 6,1 - 9,8 | H6 | 1 | 60 |

1°dH=1,25 °Clarke=1,78 ) °fH=0,178mmol/l

**La configuración de fábrica: H3**

1) Cada ciclo con una operación de regeneración consume 2,0 litros adicionales de agua, el consumo de energía aumenta en 0,02 kWh y el programa se extiende en 4 minutos.

## Función del abrillantador y del detergente

El abrillantador se libera durante el último enjuague para evitar que el agua forme gotas en la vajilla, que pueden dejar manchas y rayas. También mejora el secado al permitir que el agua se deslice por la vajilla. Su lavavajillas está diseñado para utilizar abrillantadores líquidos.

### ⚠ Advertencia

**Utilice únicamente abrillantadores de marca para el lavavajillas. No llene nunca el dispensador de abrillantador con otras sustancias (por ejemplo, detergente para lavavajillas, detergente líquido). Esto dañaría el aparato.**



#### Cuando rellenar el abrillantador

La frecuencia con la que es necesario rellenar el dispensador depende de la frecuencia con la que se lava la vajilla y del ajuste del abrillantador utilizado.
El indicador de bajo nivel de abrillantador ( ✳ ) se encenderá cuando se necesite más abrillantador.
No llene en exceso el dosificador de abrillantador.

#### Función del detergente

Los ingredientes químicos que componen el detergente son necesarios para eliminar, triturar y dispensar toda la suciedad del lavavajillas. La mayoría de los detergentes de calidad comercial son adecuados para este fin.

### ⚠ ADVERTENCIA

**Uso adecuado del detergente**
**Utilice únicamente detergente fabricado específicamente para el uso del lavavajillas. Mantenga el detergente fresco y seco.**
**No llene el detergente en el dispensador hasta que esté listo para poner en marcha el lavavajillas.**



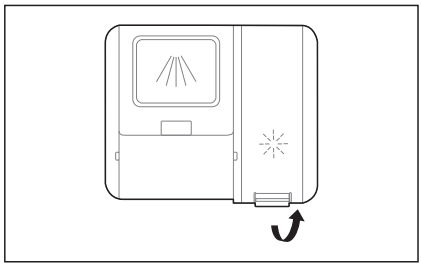
**El detergente para lavavajillas es corrosivo. Mantenga el detergente para lavavajillas fuera del alcance de los niños.**

## Llenado del depósito de abrillantador

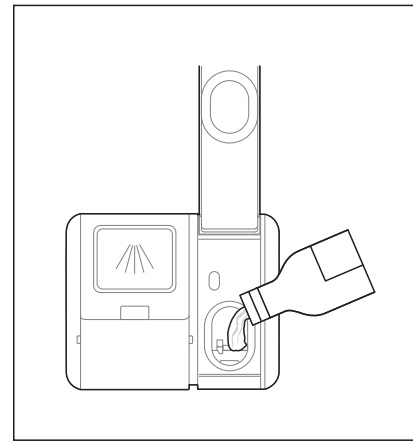
El abrillantador se libera durante el último enjuague para evitar que el agua forme gotas en la vajilla, que pueden dejar manchas y rayas. También mejora el secado al permitir que el agua se deslice por la vajilla. Su lavavajillas está diseñado para utilizar abrillantadores líquidos.

ES

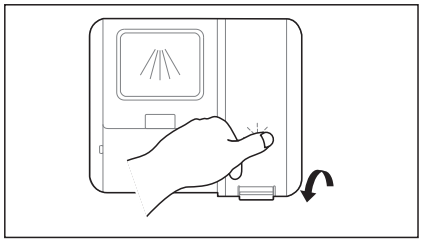
1. Retire el tapón del depósito de enjuague levantando el asa .



2. Vierta el abrillantador en el dispensador, con cuidado de no sobrecargarlo.



3. Cierre la tapa después de todo.



**Ajuste del depósito de abrillantador**

Para lograr un mejor rendimiento de secado con un nivel limitado de abrillantador, el lavavajillas está diseñado para ajustar el consumo por usuario. Siga los siguientes pasos:

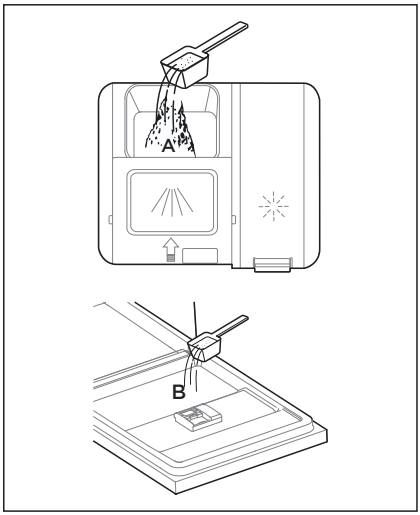
1. Cierre la puerta, encienda el aparato.
2. Dentro de los 60 segundos siguientes a la puesta en marcha del aparato, pulse el botón Programa " ^ " durante más de 5 segundos y, a continuación, pulse el botón "Retardo " + " para entrar en el modo ajustado, la indicación del abrillantador parpadeará con una frecuencia de 1 Hz.
3. Vuelva a pulsar el botón Programa " ^ " para seleccionar el ajuste adecuado según sus hábitos de uso, el ajuste cambiará en la siguiente secuencia: d3->d4->d5->d1->d2->d3.
   Cuanto más alto sea el número, más abrillantador utilizará el lavavajillas.
4. Sin operación en 5 segundos o pulse el botón de encendido para completar la configuración y salir del modo de ajuste.

## Llenado del dispensador de detergente

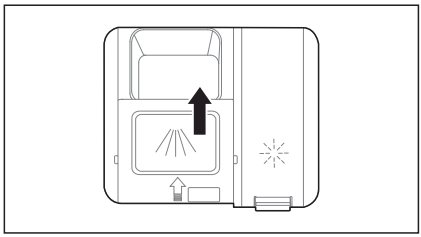
1. Abra la tapa presionando el botón de apertura.




2. Añada detergente en la cavidad más grande (A) para el lavado principal. Para un mejor resultado de limpieza, especialmente si tiene artículos muy sucios, vierta una pequeña cantidad de detergente en la puerta. El detergente adicional se activará durante la fase de prelavado.




3. Cierre la tapa del dispensador deslizándola hacia abajo hasta que encaje.



**NOTA**

Respete las recomendaciones del fabricante en el envase del detergente.

## Ahorro de energía

1. El prelavado de los artículos de vajilla conlleva un mayor consumo de agua y energía y no se recomienda.
2. El lavado de la vajilla en un lavavajillas doméstico suele consumir menos energía y agua en la fase de uso que el lavado a mano cuando el lavavajillas doméstico se utiliza según las instrucciones.

## Inicio de un programa

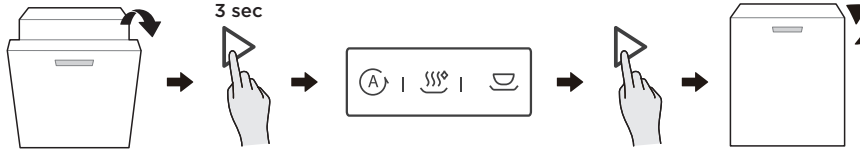
1. Extraiga la cesta inferior y la superior, cargue la vajilla y empújela hacia atrás. Se recomienda cargar primero la cesta inferior y luego la superior.
2. Vierta el detergente.
3. Conecte el enchufe en la toma de corriente. Para información sobre el suministro de energía eléctrica consulte la última página "Ficha de producto". Asegúrese de que el suministro de agua está abierto a plena presión.
4. Cierre la puerta y pulse el botón de encendido.
5. Elija un programa, la luz de respuesta se encenderá. A continuación, pulse el botón de Inicio/Pausa, el lavavajillas comenzará su ciclo después de unos segundos.

ES

## Cambiar el programa a mitad de ciclo

Sólo se puede cambiar un programa si lleva poco tiempo en funcionamiento, de lo contrario puede que el detergente ya se haya liberado o que el agua de lavado con detergente ya se haya vaciado. En este caso, es necesario reiniciar el lavavajillas y rellenar el dispensador de detergente. Para restablecer el lavavajillas, siga las siguientes instrucciones:

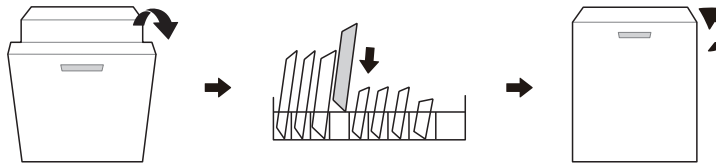
1. Abra la puerta un poco para detener el lavavajillas, después de que el brazo aspersor deje de funcionar, puede abrir la puerta completamente.
2. Pulse el botón Inicio/Pausa durante más de tres segundos, el lavavajillas entrará en modo de selección de programa.
3. Puede cambiar el programa al ajuste de ciclo deseado.
4. Pulse el botón Inicio/Pausa y cierre la puerta, el lavavajillas volverá a funcionar.




## ¿Olvidó cargar un plato?

Se puede añadir un plato olvidado en cualquier momento antes de que se abra el dispensador de detergente. Si este es el caso, siga las instrucciones siguientes:

1. Abra la puerta un poco para detener el lavavajillas.
2. Después de que el brazo aspersor deje de funcionar, puede abrir la puerta completamente.
3. Añade los platos olvidados.
4. Cierre la puerta.
5. El lavavajillas volverá a funcionar.





**⚠ ADVERTENCIA**

**Es peligroso abrir la puerta a mitad del ciclo, ya que el vapor caliente puede provocar quemaduras.**

# CONFIGURACIÓN Y FUNCIONAMIENTO DE LA APLICACIÓN



## Descargue la aplicación MSmarthome

Descargue MSmartHome app desde Google Play Store o Apple App.
Descárguela e instálela en su teléfono. También puedes descargar la aplicación escaneando el código QR que aparece a continuación.




## Registro e inicio de sesión

Abra la aplicación MSmartHome y cree una nueva cuenta para empezar (también puede registrarse a través de una cuenta de terceros). Si ya tiene una cuenta, utilícela para iniciar la sesión.

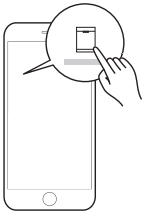



## Conecte sus dispositivos a MSmarthome

1. Asegúrese de que su teléfono móvil está conectado a una red inalámbrica. Si no lo está, vaya a Ajustes y active las redes inalámbricas y el Bluetooth.
2. Por favor, encienda sus dispositivos.
3. Abra la aplicación MSmarthome en su teléfono.
4. Si aparece un mensaje de "Dispositivos inteligentes descubiertos cerca", pulse para añadir.



5. Si no aparece ningún mensaje, seleccione "+" en la página y seleccione su dispositivo en la lista de dispositivos cercanos disponibles. Si su dispositivo no aparece en la lista, añada su dispositivo manualmente por la categoría y el modelo.



6. Conecte su dispositivo a la red inalámbrica según las instrucciones de la aplicación. Si la conexión falla, siga las instrucciones proporcionadas por la aplicación para continuar con la operación.



## NOTA

**1.** Asegúrese de que sus dispositivos están encendidos.

**2.** Mantenga su teléfono móvil lo suficientemente cerca de su dispositivo cuando lo conecte a la red.

**3.** Conecte su teléfono móvil a la red inalámbrica de su casa y asegúrese de conocer la contraseña de la red inalámbrica.

**4.** Compruebe si su enrutador inalámbrico es compatible con la banda de 2,4 GHz y enciéndalo. Si no está seguro de si el enrutador admite la banda de 2,4 GHz, póngase en contacto con el fabricante del enrutador.

ES

**5.** El dispositivo no puede conectarse a la red inalámbrica que requiere autenticación, y suele aparecer en zonas públicas como hoteles, restaurantes, etc. Por favor, conéctese a una red inalámbrica que no requiera autenticación.

**6.** Desactive la función WLAN+ (Android) o WLAN Assistant (iOS) de su teléfono móvil cuando conecte su dispositivo a la red.

**7.** En el caso de que su dispositivo se haya conectado a una red inalámbrica antes, pero necesite volver a conectarse, haga clic en "+" en la página de inicio de la aplicación, y añada su dispositivo de nuevo por la categoría del dispositivo y el modelo de acuerdo con las instrucciones de la aplicación.

# LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

## Cuidado externo

### La puerta y su junta

Limpie regularmente las juntas de la puerta con un paño suave y húmedo para eliminar los restos de comida. Cuando se carga el lavavajillas, los residuos de comida y bebida pueden gotear en los lados de la puerta del lavavajillas. Estas superficies están fuera del gabinete de lavado y no tienen acceso al agua de los brazos rociadores. Cualquier depósito debe ser limpiado antes de cerrar la puerta.



### El panel de control

Si es necesario limpiarlo, el panel de control debe limpiarse sólo con un paño suave y húmedo.

**⚠ ADVERTENCIA**

Para evitar la penetración de agua en la cerradura de la puerta y en los componentes eléctricos, no utilice ningún tipo de limpiador en spray.
No utilice nunca limpiadores abrasivos o estropajos en las superficies exteriores porque pueden rayar el acabado. Algunas toallas de papel también pueden rayar o dejar marcas en la superficie.

## Cuidado del interior

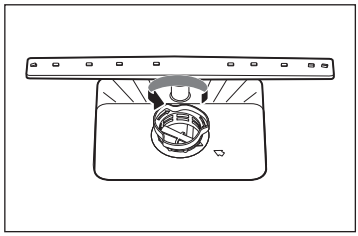
### Sistema de filtrado

El sistema de filtrado de la base del gabinete de lavado retiene los residuos gruesos del ciclo de lavado, incluyendo objetos extraños como palillos o fragmentos. Los residuos gruesos acumulados pueden hacer que los filtros se obstruyan. Compruebe el estado de los filtros con regularidad, retire con cuidado los objetos extraños y limpie las piezas del sistema de filtrado si es necesario con agua. Siga los siguientes pasos para limpiar el filtro.

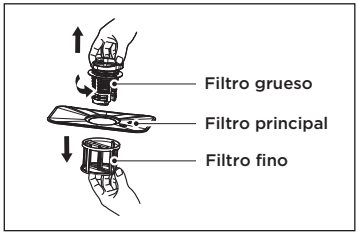
**⚠ ADVERTENCIA**

Las imágenes son sólo de referencia, los diferentes modelos del sistema de filtrado y los brazos rociadores pueden ser diferentes.

1. Sujete el filtro grueso y gírelo en sentido contrario a las agujas del reloj para desbloquearlo. Levante el filtro hacia arriba y sáquelo del lavavajillas.

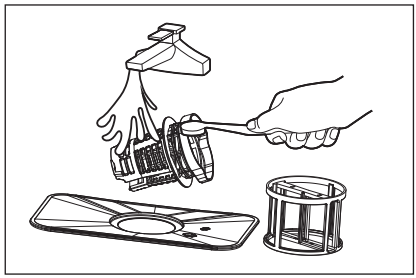


2. El filtro fino puede extraerse de la parte inferior del conjunto del filtro. El filtro grueso puede separarse del filtro principal apretando suavemente las lengüetas de la parte superior y tirando de él.

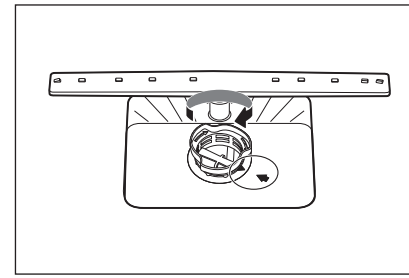


ES

3. Los restos de comida más grandes pueden limpiarse enjuagando el filtro bajo el grifo. Para una limpieza más profunda, utilice un cepillo de limpieza suave.



4. Vuelva a montar los filtros en el orden inverso al del desmontaje, coloque el inserto del filtro y gire en el sentido de las agujas del reloj hasta la flecha de cierre.



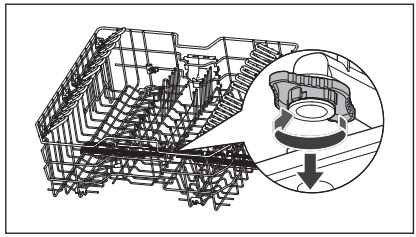
## ⚠ ADVERTENCIA

No apriete demasiado los filtros. Vuelva a colocar los filtros en la secuencia de forma segura, ya que de lo contrario los residuos gruesos podrían entrar en el sistema y causar una obstrucción.
No utilice nunca el lavavajillas sin los filtros colocados. La sustitución incorrecta del filtro puede reducir el nivel de rendimiento del aparato y dañar la vajilla y los utensilios.

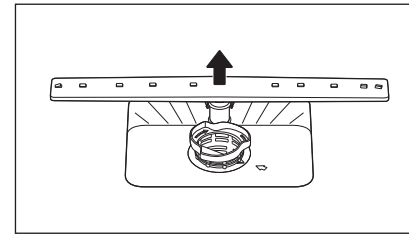
## Brazos aspersores

Es necesario limpiar los brazos aspersores con regularidad, ya que los productos químicos del agua dura obstruyen las boquillas y los cojinetes de los brazos aspersores. Para limpiar los brazos aspersores, siga las siguientes instrucciones:

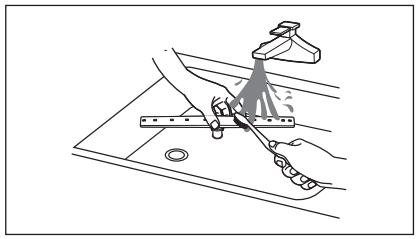
1. Para retirar el brazo aspersor superior, mantenga la tuerca en el centro todavía y gire el brazo aspersor en sentido contrario a las agujas del reloj para retirarlo.



2. Para retirar el brazo aspersor inferior, tire del brazo aspersor hacia arriba.



3. Lave los brazos con agua tibia y jabón y utilice un cepillo suave para limpiar los surtidores.



## Cuidado del lavavajillas

### Precaución contra las heladas

Por favor, tome medidas de protección contra las heladas en el lavavajillas en invierno. Después de cada ciclo de lavado, por favor, actúe de la siguiente manera:

1. Corte la corriente eléctrica del lavavajillas en la fuente de alimentación.
2. Cierre el suministro de agua y desconecte el tubo de entrada de agua de la válvula de agua.
3. Vacíe el agua de la tubería de entrada y de la válvula de agua. (Utilice un recipiente para recoger el agua).
4. Vuelva a conectar el tubo de entrada de agua a la válvula de agua.
5. Retire el filtro del fondo de la bandeja y utilice una esponja para absorber el agua del sumidero.



## Después de cada lavado

Después de cada lavado, corte el suministro de agua al aparato y deje la puerta ligeramente abierta durante un rato para que la humedad y los olores no queden atrapados en el interior.

## Desconexión del dispositivo

Antes de limpiar o realizar el mantenimiento, retire siempre el enchufe de la toma de corriente.

## Sin disolventes ni limpieza abrasiva

Para limpiar el exterior y las partes de goma del lavavajillas, no utilice disolventes ni productos de limpieza abrasivos. Utilice únicamente un paño con agua tibia y jabón. Para eliminar las manchas de la superficie del interior, utilice un paño humedecido con agua y un poco de vinagre, o un producto de limpieza específico para lavavajillas.

## Cuando no se utilice durante mucho tiempo

Se recomienda realizar un ciclo de lavado con el lavavajillas vacío y, a continuación, desconectar el enchufe de la toma de corriente, cerrar el suministro de agua y dejar la puerta del aparato ligeramente abierta. Esto ayudará a que las juntas de la puerta duren más tiempo y evitará que se formen olores dentro del aparato.

## Traslado del aparato

Si es necesario mover el aparato, intente mantenerlo en posición vertical. Si es absolutamente necesario, puede colocarse de espaldas.

## Sellos o juntas

Uno de los factores que provocan la formación de olores en el lavavajillas es la comida que queda atrapada en las juntas. La limpieza periódica con una esponja húmeda evitará que esto ocurra.

# SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

**Antes de llamar al servicio técnico**
Revise los cuadros de las páginas siguientes para no tener que llamar al servicio técnico.

ES

| Problema | Posible motivo | Solución |
|---|---|---|
| El lavavajillas no arranca | • Se ha fundido el fusible o se ha disparado el disyuntor. | Reemplace el fusible o restablezca el disyuntor. Retire cualquier otro aparato que comparta el mismo circuito con el lavavajillas. |
| | • La fuente de alimentación no está encendida. | Asegúrese de que el lavavajillas está encendido y la puerta está bien cerrada. Asegúrese de que el cable de alimentación está correctamente enchufado a la toma de corriente. |
| | • La presión del agua es baja | Compruebe que el suministro de agua está conectado correctamente y que el agua está abierta. |
| | • La puerta del lavavajillas no está bien cerrada. | Asegúrese de cerrar bien la puerta y ponerle el seguro. |
| El agua no se bombea desde el lavavajillas | • Manguera de drenaje retorcida o atrapada. | Revise la manguera de drenaje. |
| | • Filtro obstruido. | Revise el sistema de filtros. |
| | • Fregadero de la cocina obstruido. | Revise el fregadero de la cocina para asegurarse de que está desaguando bien. Si el problema es el fregadero de la cocina que no está drenando , es posible que necesite un fontanero en lugar de un servicio de lavavajillas. |
| Espuma en el lavavajillas | • Detergente erróneo. | Utilice sólo detergente especial para lavavajillas para evitar la formación de espuma. Si esto ocurre, abra el lavavajillas y deje que la espuma se disperse. Añada 1 litro de agua fría en el fondo del lavavajillas. Cierre la puerta del lavavajillas y seleccione cualquier ciclo. Inicialmente, el lavavajillas escurrirá el agua. Abra la puerta una vez finalizada la fase de vaciado y compruebe si la espuma ha desaparecido.<br>Repita la operación si es necesario. |
| | • Derrame de abrillantador. | Limpie siempre los derrames de abrillantador inmediatamente. |
| Interior del lavavajillas manchado | • Puede haberse utilizado un detergente con colorante. | Asegúrese de que el detergente no tiene colorantes. |

| Problema | Posible motivo | Solución |
|---|---|---|
| Hay manchas de óxido en los cubiertos | • Los elementos afectados no son resistentes a la corrosión. | Evite lavar en el lavavajillas los artículos que no son resistentes a la corrosión. |
| | • No se ha ejecutado un programa después de añadir la sal del lavavajillas. Se han introducido restos de sal en el ciclo de lavado. | Realice siempre un programa de lavado sin vajilla después de añadir la sal. No seleccione la función Turbo (si está presente), después de añadir la sal del lavavajillas. |
| | • La tapa del ablandador está suelta. | Compruebe que la tapa del descalcificador esté bien sujeta. |
| Ruido de golpes en el lavavajillas | • Un brazo aspersor golpea contra un artículo en una cesta. | Interrumpa el programa y reordene los elementos que obstruyen el brazo aspersor. |
| Ruido de traqueteo en el lavavajillas | • Los artículos de la vajilla están sueltos en el lavavajillas. | Interrumpa el programa y reorganice los elementos de la vajilla. |
| Ruido de golpes en las tuberías de agua | • Esto puede deberse a la instalación in situ o a la sección de las tuberías. | Esto no influye en el funcionamiento del lavavajillas. En caso de duda, póngase en contacto con un fontanero calificado. |
| Los platos no están limpios | • Los platos no se han cargado correctamente.<br>• El programa no era lo suficientemente potente. | Consulte la sección "Preparación y carga de platos".<br>Seleccione un programa más intensivo. |
| | • No se ha dispensado suficiente detergente. | Utilice más detergente o cambie de detergente. |
| | • Hay elementos que bloquean el movimiento de los brazos aspersores. | Reorganice los elementos para que el spray pueda girar libremente. |
| | • La combinación de filtros no está limpia o no está correctamente instalada en la base del gabinete de lavado.<br>Esto puede hacer que los chorros del brazo aspersor se bloqueen. | Limpie y/o ajuste correctamente el filtro.<br>Limpie las boquillas del brazo aspersor. |
| Nubosidad en la cristalería. | • Combinación de agua blanda y demasiado detergente. | Utilice menos detergente si tiene agua blanda y seleccione un ciclo más corto para lavar la cristalería y dejarla limpia. |
| Aparecen manchas blancas en platos y vasos. | • La zona de agua dura puede provocar depósitos de cal. | Compruebe los ajustes del descalcificador o el estado de llenado del contenedor de sal. |

| Problema | Posible motivo | Solución |
|---|---|---|
| Marcas negras o grises en la vajilla | • Los utensilios de aluminio han rozado la vajilla | Utilice un limpiador abrasivo suave para eliminar esas marcas. |
| El detergente se queda en el dispensador | • os platos bloquean el dispensador de detergente | Vuelva a cargar los platos correctamente. |
| Los platos no se secan | • Carga inadecuada de platos | Utilice guantes si se encuentran restos de detergente en la vajilla para evitar irritaciones en la piel. |
| | • Los platos se retiran demasiado pronto | No vacíe el lavavajillas inmediatamente después del lavado. Abra ligeramente la puerta para que el vapor pueda salir. Saque la vajilla hasta que la temperatura interior sea segura al tacto. Descargue primero la cesta inferior para evitar que caiga el agua de la cesta superior. |
| | • Se ha seleccionado un programa equivocado | Con un programa corto, la temperatura de lavado es más baja, disminuyendo el rendimiento de la limpieza. Elija un programa con un tiempo de lavado largo. |
| | • Uso de cubiertos con un revestimiento de baja calidad. | El drenaje del agua es más difícil con estos artículos. Los cubiertos o la vajilla de este tipo no se pueden lavar en el lavavajillas. |

ES

## ⚠ ADVERTENCIA

La auto-reparación o la reparación no profesional puede causar graves riesgos para la seguridad del usuario del aparato y afectar a la garantía.

## Disponibilidad de repuestos

- Siete años después de la comercialización de la última unidad del modelo:
  Motor, bomba de circulación y de desagüe, calentadores y elementos de calefacción, incluidas las bombas de calor (por separado o en conjunto), tuberías y equipos relacionados, incluidas todas las mangueras, válvulas, filtros y topes de agua, piezas estructurales e interiores relacionadas con los conjuntos de puertas (por separado o en conjunto), placas de circuitos impresos, pantallas electrónicas, presostatos, termostatos y sensores, software y firmware, incluyendo el software de restablecimiento.
- Diez años después de colocar la última unidad del modelo en el mercado:
  Bisagra y juntas de la puerta, otras juntas, brazos rociadores, filtros de desagüe, rejillas interiores y periféricos de plástico como cestas y tapas.

## CÓDIGOS DE ERROR

Si hay un mal funcionamiento, el lavavajillas mostrará un código de error. La siguiente tabla muestra los posibles códigos de error y sus causas.

| Problema | Posible motivo | Solución |
|---|---|---|
| E1 | • Tiempo de entrada más largo. | Los grifos no están abiertos, o la entrada de agua está restringida, o la presión del agua es demasiado baja. |
| E3 | • No se alcanza la temperatura requerida. | Mal funcionamiento de la resistencia. |
| E4 | • Rebasamiento. | Algún elemento del lavavajillas gotea. |
| Ec/L4/C4 | • Fallo de orientación de la válvula distribuidora. | Circuito abierto o rotura de la válvula distribuidora. |
| Ed | • Fallo de comunicación entre la placa de circuito principal con la placa de circuito de la pantalla. | Circuito abierto o rotura de cableado para la comunicación. |



### ⚠ ADVERTENCIA

- Si se produce un rebasamiento, cierre el suministro principal de agua antes de llamar al servicio técnico.
- Si hay agua en la bandeja de la base debido a un rebalse o a una pequeña fuga, se debe eliminar el agua antes de volver a poner en marcha el lavavajillas.
- Si hay un código de error que no se puede resolver, solicite asistencia profesional.

# MARCAS COMERCIALES, DERECHOS DE AUTOR Y DECLARACIÓN LEGAL

ES

El logotipo de Midea , las marcas denominativas, el nombre comercial, la imagen comercial y todas las versiones de los mismos son activos valiosos del Grupo Midea y/o sus asociados ("Midea"), de los que Midea es titular de marcas comerciales, derechos de autor y otros derechos de propiedad intelectual, así como de todo el fondo de comercio derivado del uso de cualquier parte de una marca comercial de Midea. El uso de la marca Midea con fines comerciales sin el consentimiento previo por escrito de Midea puede constituir una infracción de la marca o de la competencia desleal en violación de las leyes pertinentes.

Este manual ha sido creado por Midea y Midea se reserva todos los derechos de autor del mismo. Ninguna entidad o individuo puede utilizar, duplicar, modificar, distribuir en todo o en parte este manual, ni agrupar o vender con otros productos sin el consentimiento previo por escrito de Midea.

Todas las funciones e instrucciones descritas estaban actualizadas en el momento de imprimir este manual. Sin embargo, el producto real puede variar debido a la mejora de sus funciones y diseños.

# ELIMINACIÓN Y RECICLAJE

## Instrucciones importantes para la protección del medio ambiente



Cumplimiento de la normativa RAEE y eliminación del producto de desecho: Este producto cumple con la normativa RAEE de la UE (2012/19/UE). Este producto lleva el símbolo de clasificación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE).

Este símbolo indica que este producto no debe eliminarse con otros residuos domésticos al final de su vida útil. El aparato usado debe ser devuelto a un punto de recogida oficial para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Para encontrar estos sistemas de recogida, póngase en contacto con las autoridades locales o con el distribuidor donde compró el producto. Cada hogar desempeña un papel importante en la recuperación y el reciclaje de los aparatos viejos. La eliminación adecuada de los electrodomésticos usados ayuda a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.



## Cumplimiento de la normativa RoHs

El producto que ha adquirido cumple con la normativa RoHS de la UE (2011/65/UE). No contiene materiales nocivos ni prohibidos especificados en la misma.

## Información del embalaje

Los materiales de embalaje del producto están fabricados con materiales reciclables de acuerdo con nuestra normativa nacional de medio ambiente. No elimine los materiales de embalaje junto con los residuos domésticos o de otro tipo. Llévelos a los puntos de recogida de materiales de embalaje designados por las autoridades locales.



# AVISO SOBRE LA PROTECCIÓN DE DATOS

ES

Para la prestación de los servicios acordados con el cliente, nos comprometemos a cumplir sin restricciones todas las estipulaciones de la legislación aplicable en materia de protección de datos, en consonancia con los países acordados en los que se prestarán los servicios al cliente, así como, en su caso, el Reglamento General de Protección de Datos de la UE (GDPR).

Por lo general, nuestro tratamiento de datos tiene por objeto cumplir nuestra obligación contractual con usted y, por razones de seguridad del producto, salvaguardar sus derechos en relación con la garantía y las cuestiones de registro del producto. En algunos casos, pero sólo si se garantiza una protección adecuada de los datos, los datos personales podrían transferirse a destinatarios situados fuera del Espacio Económico Europeo.

Puede solicitar más información al respecto. Puede ponerse en contacto con nuestro encargado de la protección de datos a través de **MideaDPO@midea.com.** Para ejercer sus derechos, como el de oponerse al tratamiento de sus datos personales con fines de marketing directo, póngase en contacto con nosotros a través de **MideaDPO@midea.com.** Para obtener más información, siga el código QR.

# DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

## Declaración de conformidad RED (DoC)

ES

**Nosotros,**
Midea Europe GmbH
Ludwig-Erhard-Straße 14 – 65760 Eschborn, Deutschland
**Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que el producto:**
Nombre del producto: Lavavajillas
Nombre comercial: Midea
Tipo o modelo: SV 8.60 XXL
Información complementaria relevante: .....
(por ejemplo, número de lote o de serie, fuentes y números de artículos)

**Al que se refiere esta declaración se ajusta a los requisitos esenciales y otros requisitos pertinentes de la Directiva RE (2014/53/UE).**
**El producto cumple con las siguientes normas y/u otros documentos normativos:**
SALUD Y SEGURIDAD (Art. 3(1)(a)):
EN 62311:2008, EN 50665:2017,
EN 60335-2-5:2015, EN 60335-1:2012/A2:2019,
EN 62233:2008
EMC (Art. 3(1)(b)): ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09) ,
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11), EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015,
EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013/A1:2019
ESPECTRO (Art. 3(2)): ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
OTROS (incl. Art. 3(3) y especificaciones voluntarias):
.....
(Título y/o número y fecha de publicación de las normas u otros documentos normativos)

Limitación de validez ( si la hubiera): .....

Información complementaria:

Organismo notificado implicado:.....

Expediente técnico en poder de: Midea Europe GmbH.

Lugar y fecha de emisión (de esta DoC): Eschborn/2020-12-25.....

Firmado por o para el fabricante: .....
(Firma de la persona autorizada)



Nombre (en letra de imprenta):.....Ke Ningsheng.....

Título:.....Ingeniero de producto.....

# Política de garantía / servicio

Le felicitamos por su nuevo dispositivo y estamos seguros de que estará encantado y lo disfrutará mucho. disfrútalo.

Si tiene alguna queja, póngase en contacto con nosotros:

ES

Midea Europe GmbH
Ludwig-Erhard-Str. 14
65760 Eschborn

Teléfono: +49 6196-90 20 - 0
Fax: +49 6196-90 20 -120
Email: info-meg@midea.com
Página de inicio: www.midea.com/de

En cas de service :
Teléfono: +49 6196-90 20 - 0
Fax .: +49 6196-90 20 -120
Email: service-meg@midea.com

En caso de problemas té cnicos, indique su dirección exacta, nú mero de telé fono y nú mero de contrato de venta el nú mero de contrato de venta y el tipo de aparato (que se encuentra en la placa de caracterí sticas del aparato) y una descripción precisa de la averí a. y una descripción precisa del fallo. Esto le ahorra tiempo y dinero. Si tiene

Pero antes de llamar al servicio técnico:
Por favor, compruebe primero si hay un error de funcionamiento o una causa que no tenga que ver con el función de su dispositivo:
Tenga en cuenta las indicaciones del manual de instrucciones y compruebe si

- el enchufe está conectado
- el enchufe puede estar dañado
- hay electricidad

## Condiciones de la garantía

Este aparato ha sido fabricado y probado segú n los mé todos má s modernos.
El vendedor garantiza durante un periodo de 24 meses (a partir de la fecha de venta) que el equipo no tiene fallos. El aparato no es apto para uso comercial.

El derecho de garantí a se extingue si interviene el comprador o un tercero.
Daños causados por una manipulación o uso incorrecto, una instalación o almacenamiento incorrectos, una conexión o instalación o almacenamiento inadecuado, conexión o instalación incorrecta, así como fuerza mayor u otros otras influencias externas quedan excluidas y no está n cubiertas por esta garantí a.

Sólo si el uso previsto del aparato no puede lograrse mediante la reparación o la sustitución del aparato, el comprador puede el aparato, el comprador puede exigir una reducción del precio de compra o la anulación del contrato de compra en un plazo de 6 meses a partir de la fecha de compra.

Quedan excluidas las reclamaciones por daños y perjuicios, incluidos los daños indirectos, a menos que se basan en la intencionalidad o en la gravedad o negligencia grave.
La garantí a sólo es vá lida si se presenta el producto y el comprobante de compra.
La garantí a es vá lida en Alemania.

Importador de:
Midea Europe GmbH
Ludwig-Erhard-Str. 14
65760 Eschborn Germany

# TARJETA DE GARANTÍA

ES

## Certificado de garantía

| Información del producto | | Información del cliente |
|---|---|---|
| Nombre del producto | | Nombre completo |
| Marca | | Teléfono |
| No. de modelo | | Correo electrónico |
| No. de serie | | Dirección (Calle, Ciudad, Estado, Código postal, País) |
| Nombre del distribuidor | | |
| No. de factura | | (fijar aquí el código de barras) |
| Fecha de compra | (MM, DD, AAAA) | |
| Fecha de caducidad de la garantía | (MM, DD, AAAA) | |

| Prueba de compra |
|---|
| (adjuntar factura aquí) |

| Descripción del problema del producto |
|---|
| |

| Registro de reparación | | | |
|---|---|---|---|
| Elemento1 | (Detalles) | (Fecha) | (Nombre del centro de servicio) |
| Elemento 2 | (Detalles) | (Fecha) | (Nombre del centro de servicio) |
| Elemento 3 | (Detalles) | (Fecha) | (Nombre del centro de servicio) |

**Número de teléfono de servicio:** _____ **Correo electrónico de servicio:** _____

**Horas de servicio:** _____

**Dirección de servicio:** _____

Midea

*make yourself at home*

www.midea.com

© Midea 2023 all rights reserved



Opvaskemaskine

# BRUGERMANUAL

SV 8.60XXL

MSmartHome

**Download appen og aktiver produktet**

Advarsler: Før du bruger dette produkt, skal du læse denne vejledning omhyggeligt og gemme den til senere brug. Med det formål at forbedre produktet kan design og specifikationer ændres uden varsel.
For mere information, kontakt din forhandler eller producenten.
Diagrammet øverst er kun til illustration. Brug venligst produktets faktiske udseende som benchmark.

## PÅSKYNDELSESBREV

Vi sætter pris på, at du vælger Midea! Læs venligst denne vejledning fuldstændigt, før du bruger dit nye Midea-produkt for at sikre, at du forstår, hvordan du sikkert kan bruge alle de funktioner og funktioner, det har at tilbyde.

DK

# INDHOLD


PÅSKYNDELSESBREV 01

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER 02

SPECIFIKATIONER 08

PRODUKT OVERSIGT 10

HURTIG START GUIDE 11

PRODUKTINSTALLATION 12

BETJENINGSINSTRUKTIONER 18

OPSÆTNING OG BETJENING AF APP 34

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE 36

FEJLFINDING 39

VAREMÆRKER, COPYRIGHTS OG JURIDISK ERKLÆRING 43

BORTSKAFFELSE OG GENBRUG 44

MEDDELELSE OM DATABESKYTTELSE 45

OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING 46

# SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

## Anvendelsesformål

DK

- De følgende sikkerhedsinstruktioner er beregnet til at reducere eventuelle farer eller skader forårsaget af brug af apparatet på en usikker eller forkert måde. For at garantere sikker drift, bedes du inspicere apparatet og emballagen, så snart de ankommer. Kontakt venligst forhandleren eller forhandleren, hvis du ser nogen skade.
- For din egen sikkerhed skal du være opmærksom på, at apparatet ikke kan modificeres eller ændres. Utilsigtet brug kan resultere i risici og tab af garantikrav.

## Forklaring af symboler



**Fare**

Dette symbol angiver, at en ekstremt brandfarlig gas bringer menneskers liv og helbred i fare



**Advarsel om elektrisk spænding**

Dette symbol angiver, at der er en risiko for menneskers liv og helbred på grund af spænding.



**Advarsel**

Signalordet betegner en trussel med middel risiko, der, hvis den ikke afværges, kan forårsage død eller betydelig personskade.

**Advarsel**

Signalordet angiver en lavrisikofare, der, hvis den ikke afværges, kan forårsage mild eller moderat skade.

**Opmærksomhed**

Signalordet angiver vigtig information (f.eks. tingskade), men ikke fare.

**Overhold instruktionerne**

En servicetekniker bør kun bruge og vedligeholde denne enhed i overensstemmelse med betjeningsvejledningen i henhold til dette tegn.

Før enheden tages i brug eller tages i brug, skal du læse denne betjeningsvejledning omhyggeligt og opbevare en kopi på installationsstedet eller enheden til fremtidig brug.

## ⚠ FARE: Risiko for brand/antændelige materialer

- Overhold nedenstående advarsler, når du bruger din opvaskemaskine:
- Kun en uddannet ekspert kan udføre installation og reparation.
- Denne enhed er designet til brug i hjemmet og relaterede applikationer som:
  -personalekøkkener på virksomheder, kontorer og andre arbejdspladser;
  -landbrugshjem;
  -af gæster på hoteller, moteller og andre omgivelser, der er mere som hjem;
  -indstillinger svarende til bed and breakfasts.
- Denne enhed kan bruges af børn på 8 år og ældre, såvel som personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, forudsat at de har modtaget supervision eller træning i, hvordan man bruger enheden sikkert og er klar over de involverede risici.
- Enheden er ikke beregnet til brug af børn. Børn bør ikke udføre vedligeholdelses- eller rengøringsopgaver uden opsyn af en voksen. (For EN60335-1)
- Denne enhed er ikke beregnet til at blive brugt af mennesker – inklusive børn – som har nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller som mangler erfaring og viden, medmindre disse personer har modtaget supervision eller instruktion fra en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed. Angående IEC60335-1
- Emballagematerialer kan være skadelige for børn!
- For at forhindre dem i at lege med enheden, bør børn holdes nøje øje med.

Denne enhed er kun beregnet til brug i indendørs husholdninger.
Nedsænk ikke enheden, ledningen eller stikket i væske for at undgå risikoen for elektrisk stød.

- Før du rengør og vedligeholder apparatet, skal du trække stikket ud. Påfør lidt mild sæbe på en blød klud, tør den med en tør klud, og gentag efter behov.
- For at forhindre en fare skal producenten, dennes servicerepræsentant eller en person med et lignende kvalifikationsniveau udskifte forsyningskablet, hvis det er beskadiget.

DK

## ⚠ Jording instruktioner

- Denne enhed skal jordes. Ved at tilbyde en elektrisk strøm den mindste modstands vej i tilfælde af funktionsfejl eller nedbrud, vil jording mindske risikoen for at modtage et elektrisk stød. Der er et jordforbindelsesstik på dette apparat.
- Stikket skal sættes i en passende stikkontakt, der overholder alle lokale love og bekendtgørelser og er installeret og jordet.
- Et elektrisk stød kan opstå, hvis udstyrets jordingsleder ikke er tilsluttet korrekt.
- Hvis du har spørgsmål om, hvorvidt enheden er korrekt jordet, skal du kontakte en autoriseret elektriker eller servicetekniker.
- Hvis stikket, der fulgte med apparatet, ikke passer til stikkontakten, må du ikke skifte det.
- Få en autoriseret elektriker til at installere en korrekt stikkontakt.
- Undlad at misbruge, stå på eller misbruge opvaskemaskinens låge eller opvaskestativ.
- Opvaskemaskine bør ikke forsøges, før alle kabinetpaneler er forsvarligt fastgjort.

- Hvis opvaskemaskinen kører, skal du åbne lågen meget forsigtigt, da der kan sprøjte vand ud.
- Når døren er åben, undgå at stå på den eller lægge tunge ting på den. Enheden kan læne sig fremad.
- Ved ilægning af ting, der skal vaskes:
  1) Find skarpe genstande, hvor de sandsynligvis ikke vil beskadige dørtætningen;
  2) Advarsel: Knive og andre spidse genstande skal lægges i kurven med deres spidser pegende nedad eller vandret.
- Nogle opvaskemidler har et højt alkalisk indhold. Hvis de sluges, kan de være yderst skadelige. Hold unge væk fra opvaskemaskinen, når døren er åben, og undgå kontakt med hud og øjne.
- Kontroller, at der ikke er rester af vaskemiddel efter afslutning af vaskecyklussen.
- Undgå at vaske plastikgenstande, medmindre de er mærket "tåler opvaskemaskine" eller tilsvarende.
- For umærkede plastikgenstande, der ikke er så mærket, skal du kontrollere producentens anbefalinger.
- Brug kun opvaske- og afspændingsmidler, der anbefales til brug i en automatisk opvaskemaskine.
- Brug aldrig sæbe, vaskemiddel eller håndvaskemiddel i din opvaskemaskine.
- Døren bør ikke stå åben, da det kan øge risikoen for at snuble.
- Under installationen må strømforsyningen ikke være overdrevent eller farligt bøjet eller flad.
- Undgå at manipulere med betjeningselementerne.
- Apparatet skal tilsluttes hovedvandsventilen med nye slangesæt. Gamle sæt bør ikke genbruges.

- I standby-tilstand slukker apparatet automatisk efter 15 minutter, hvis der ikke modtages brugerinput.
- De fleste kuverter, der kan vaskes på én gang, er 16.
- Det indgående vandtryk er begrænset til 1MPa på det højeste niveau.
- 0,04 MPa er det laveste tilladte indgående vandtryk.

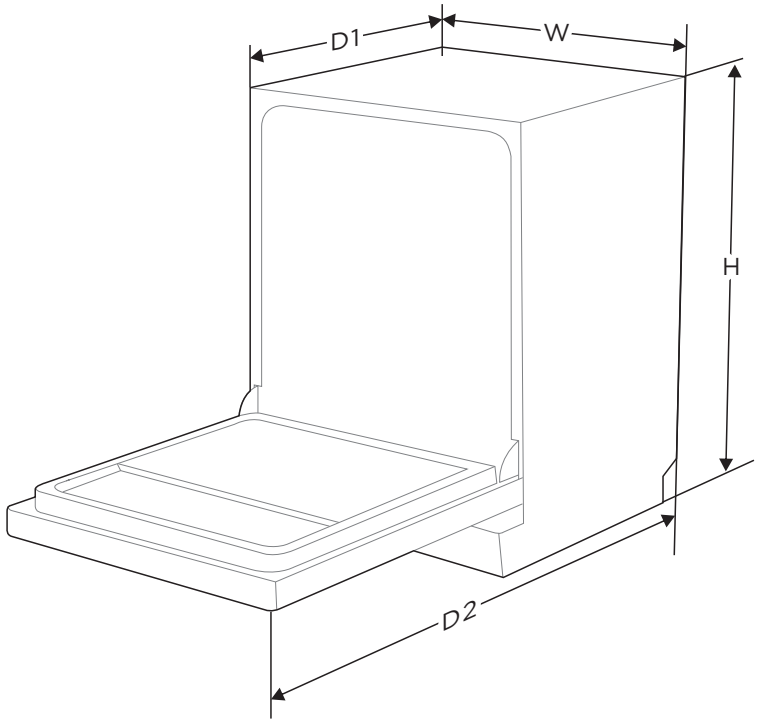
DK

## Bortskaffelse

- Send pakken og apparatet til en genbrugsstation til bortskaffelse.
  Klip strømforsyningskablet over for at gøre dørlukningsgadgetten ubrugelig.
- Papir, der genbruges til fremstilling af papemballage, skal bortskaffes i affaldspapirindsamlingen.
- Ved at sikre, at dette produkt bortskaffes korrekt, kan du være med til at undgå enhver potentiel skade, som forkert bortskaffelse af dette produkt ellers kan forårsage for miljøet og menneskers sundhed.
- Kontakt venligst dit lokale bykontor og din husholdningsaffaldsleverandør for yderligere information om genbrug af dette produkt.
- **BORTSKAFFELSE: Dette produkt bør ikke bortskaffes sammen med almindeligt kommunalt affald. Det er påkrævet at indsamle sådant materiale separat til specifik håndtering.**

# SPECIFIKATIONER






| | |
|---|---|
| Højde(H) | 857 mm |
| Bredde(W) | 598 mm |
| Dybde(D1) | 550 mm (med døren lukket) |
| Dybde(D2) | 1226 mm (med døren åben 90°) |

## Produktinformationsblad(EN60436)

Leverandørens navn eller varemærke: Midea Europe GmbH

Leverandørens adresse ([b]): Ludwig-Erhard-Straße 14 – 65760 Eschborn, Deutschland

Model-id: SV 8.60 XXL

DK

Generelle produktparametre:

| Parametre | Værdi | Parametre | Værdi | |
|---|---|---|---|---|
| Nominel kapacitet ([a]) (ps) | 16 | Mål i cm | Højde | 86 |
| | | | Bredde | 60 |
| | | | Dybde | 55 |
| EEI ([a]) | 37,9 | Energieffektivitetsklasse ([a]) | B ([c]) | |
| Rengøringsydelsesindeks([a]) | 1,125 | Indeks for tørreevne([a]) | 1,065 | |
| kWh [pr. cyklus] brugt energi, afhængigt af det grønne program med koldt vand. Apparatets faktiske energiforbrug afhænger af, hvordan det bruges. | 0,664 | Baseret på det grønne program, vandforbrug udtrykt i liter [pr. cyklus]. Mængden af vand, der faktisk bruges, afhænger af, hvordan enheden bruges, og hvor hårdt vandet er. | 9,3 | |
| Programvarighed ([a]) (h:min) | 3:35 | Type | Indbygget | |
| Luftbåren akustisk støjemission ([a]) (dB(A) re 1 pW) | 42 | Luftbåren akustisk støjemissionsklasse ([a]) | B ([c]) | |
| Off-tilstand(W) | 0,49 | Standby-tilstand (W) | 1 | |
| Forsinket start (W) (hvis relevant) | 1,00 | Netværksstandby (W) (hvis relevant) | 2 | |

Minimumsvarighed af garantien, der tilbydes af leverandøren ([b]): 24 måneder

Ekstra Information:

Weblink til leverandørens websted, hvor oplysningerne i punkt 6 i bilag II til Kommissionens forordning (EU) 2019/2022 ([1]) ([b]) er fundet: www.midea.com

(a) til øko-programmet.
(b) ændringer af disse elementer anses ikke for at være relevante med henblik på artikel 4, stk. 4, i forordning (EU) 2017/1369.
(c) hvis produktdatabasen automatisk genererer det endelige indhold af denne celle, skal leverandøren ikke indtaste disse data.

(d) Kommissionens forordning (EU) 2019/2022 af 1. oktober 2019 om krav til miljøvenligt design til husholdningsopvaskemaskiner i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/125/EC om ændring af Kommissionens forordning (EC) 1275/2008 og om ophævelse af Kommissionens forordning (EU) nr. 1016/2010 (se side 267 i denne EUT).

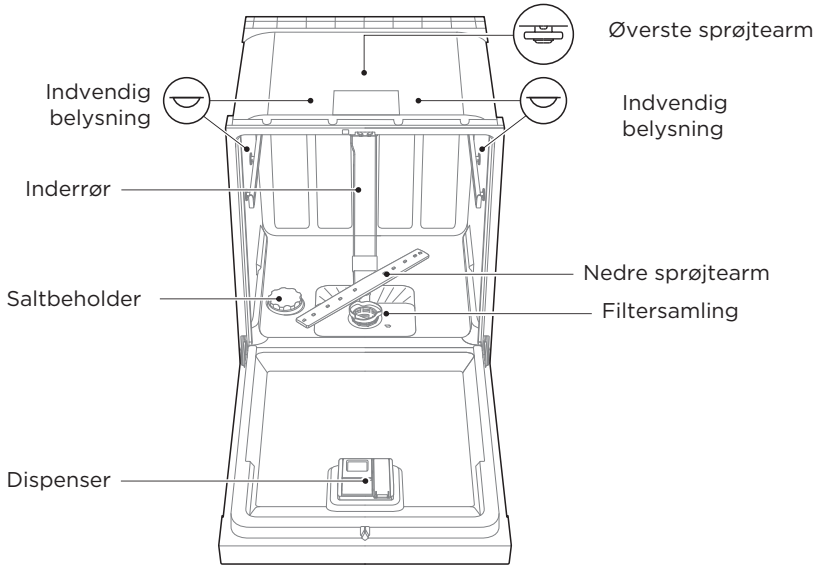
# PRODUKT OVERSIGT

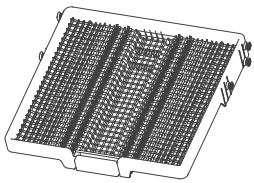
## PRODUKT

**VIGTIG**

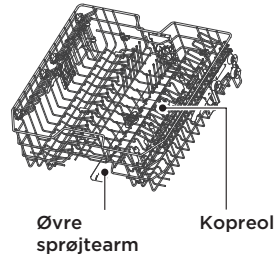
Før du bruger din opvaskemaskine for første gang, skal du sørge for at læse hele betjeningsvejledningen for at få det bedste resultat.

DK

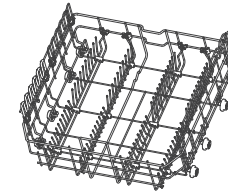


Bestikstativ




Øverste kurv



Nederste kurv

**BEMÆRK**

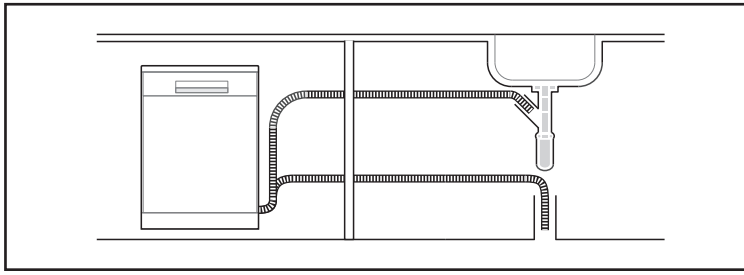
Billeder er beregnet til referenceformål, faktiske produktvariationer kan forekomme.

# HURTIG START GUIDE

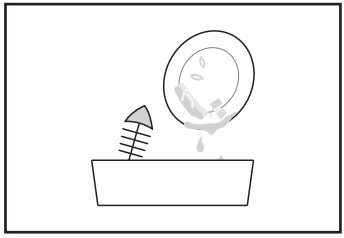
**For en grundig betjeningsprocedure henvises til det relaterede indhold i instruktionsmanualen.**

1. Installer opvaskemaskinen

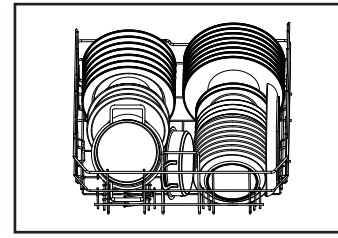
DK



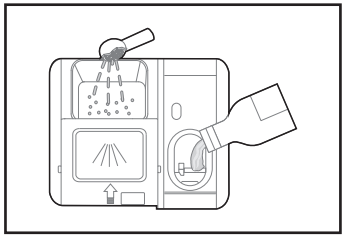
2. Fjern større rester fra tallerkener. Undgå forskylning.



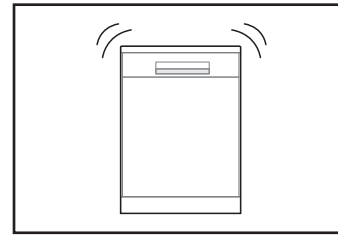
3. Fyld kurvene.



4. Fyld dispenseren med opvaskemiddel og afspændingsmiddel.



5. Vælg et passende program og start opvaskemaskinen.



# PRODUKTINSTALLATION

**⚠ ADVARSEL**



**Fare for elektrisk stød**
**Afbryd strømmen før installation af opvaskemaskine. Undladelse af at gøre det kan resultere i dødsfald eller elektrisk stød.**

DK

**⚠ Opmærksomhed**

Fagfolk bør installere rør og elektrisk udstyr.

## Om strømtilslutning

**⚠ ADVARSEL**

**For ens egen sikkerhed:**
**Med denne enhed skal du undgå at bruge en forlængerledning eller omformerstik. Jordforbindelsen på netledningen må under ingen omstændigheder afbrydes eller fjernes.**

### Elektriske krav

Se venligst på mærket for at kende mærkespændingen og tilslut opvaskemaskinen til den relevante strømforsyning. Brug den nødvendige sikring 10A/13A/16A, tidsforsinkelsessikring eller strømafbryder anbefales, og sørg for et separat kredsløb, der kun tjener dette apparat.

### Tilslutning til el

Sørg for, at strømmens spænding og frekvens svarer til dem på mærkepladen. Anbring kun stikket i en passende jordet stikkontakt. Udskift stikkontakten i stedet for at bruge en adapter eller lignende, da de kan føre til overophedning og forbrændinger, hvis den stikkontakt, som apparatet skal tilsluttes, ikke passer til stikket.

**⚠ Sørg for, at der findes korrekt jording før brug**

## Vandforsyning og afløb

### Tilslutning til koldt vand

Sørg for at stramme tilslutningen efter at have fastgjort koldtvandsforsyningsslangen til den gevindskårne 3/4" konnektor.
Lad vandet løbe for at kontrollere, at vandet er klart, hvis vandrørene er nye eller ikke har været brugt i et stykke tid. Denne sikkerhedsforanstaltning er nødvendig for at reducere muligheden for, at vandtilførslen bliver blokeret og skader apparatet.



Sikkerhedsforsynings slange

### Om forsyningsslangen for sikkerheden

De dobbelte vægge udgør sikkerhedsforsyningsrøret. Når tilførselsslangen går i stykker, eller når vand fylder rummet mellem tilførselsslangen og den ydre bølgeslange, sikrer systemet sin indgriben ved at stoppe vandstrømmen.

## ⚠ ADVARSEL

Hvis opvaskemaskinen er tilsluttet den samme vandledning som en slange, der fastgøres til en hane, kan slangen eksplodere. Det tilrådes, at slangen frakobles og hullet forsegles, hvis din vask har en.

DK

### Sådan tilsluttes sikkerhedsforsyningsslangen-

1. Træk sikkerhedsforsyningsslangerne ud af opbevaringsrummet bag på opvaskemaskinen.
2. Spænd skruerne på sikkerhedsforsyningsslangen til vandhanen med gevind 3/4 tomme.
3. Tænd for vandet helt, før du starter opvaskemaskinen.

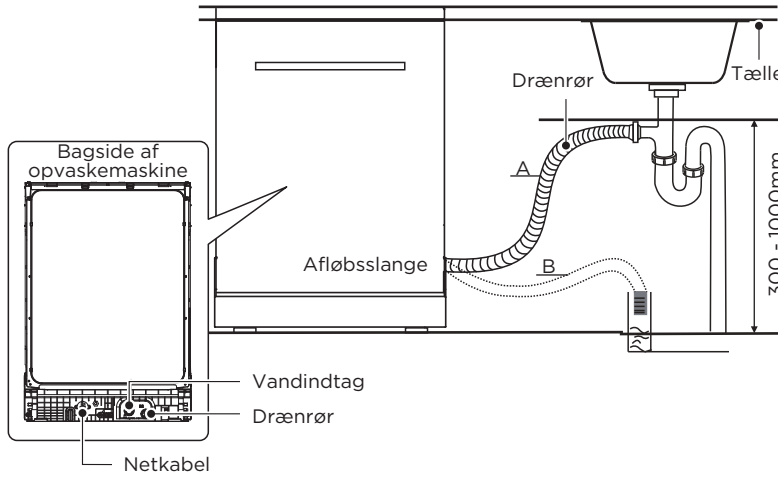
### Sådan afbrydes sikkerhedsforsyningsslangen

1. Sluk for vandet.
2. Skru sikkerhedsforsyningsslangen af vandhanen.

## Tilslutning af afløbsslanger

Undgå at bøje eller krympe afløbsslangen, når du sætter den ind i et afløbsrør med en minimumsdiameter på 4 cm eller lader den løbe ned i vasken. Kravene til afløbsrørets højde skal ligge mellem 300 og 1000 mm. For at forhindre vandet i at strømme tilbage, bør den frie ende af slangen ikke nedsænkes i den.

⚠ Fastgør venligst afløbsslangen i enten position A eller position B



### Sådan drænes overskydende vand fra slanger

Overskydende vand kan blive i afløbsslangen, hvis tilslutningen til afløbsrøret placeres højere end 1000 mm. Overskydende vand fra slangen skal drænes ned i en skål eller anden passende beholder, der holdes udenfor og lavere end vasken.

### Vandudløb

Tilslut vandafløbsslangen. Afløbsslangen skal monteres korrekt for at undgå vandlækager. Sørg for, at vandafløbsslangen ikke er bøjet eller klemt.



### Forlænger slange

Brug en lignende afløbsslange, hvis du har brug for en forlængelse af afløbsslangen. Den må ikke overstige 4 meter i længden, ellers kan opvaskemaskinens rengøringsevne blive forringet.

### Hævertforbindelse

Affaldstilslutningen skal være i en højde mindre end 1000 mm (maksimalt) fra bunden af opvaskemaskinen.

## Placering af apparatet

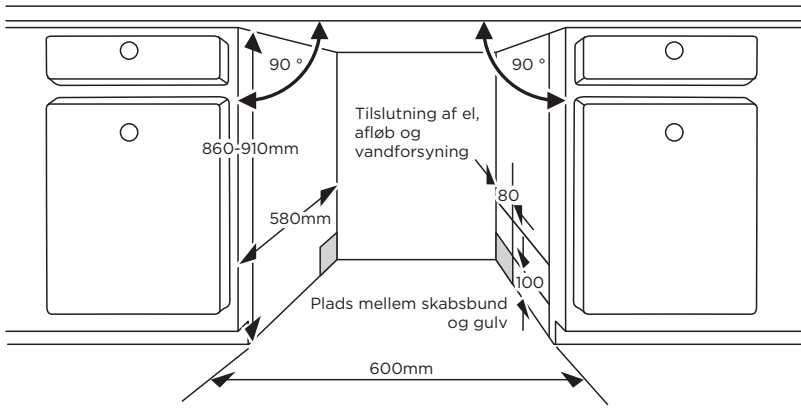
Placer apparatet, hvor du ønsker det. Siderne skal hvile langs de omgivende skabe eller vægge, og bagsiden skal hvile på væggen bagved. For at lette en passende installation har opvaskemaskinen vandtilførsels- og afløbsslanger, der kan placeres til enten højre eller venstre side.

## Indbygget installation (til den integrerede model)

### Trin 1. Valg af den bedste placering til opvaskemaskinen

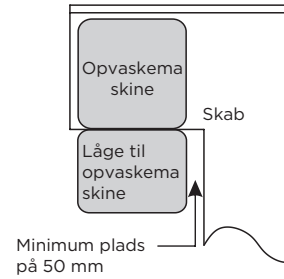
Installationspositionen for opvaskemaskinen skal være i nærheden af den eksisterende indløbs- og afløbsslange og stikkontakt.
Illustrationer af skabsmål og monteringsposition for opvaskemaskinen.

1. Mindre end 5 mm mellem toppen af opvaskemaskinen og skabet og yderdøren justeret til skabet.



2. Hvis opvaskemaskinen er installeret i hjørnet af skabet, skal der være lidt plads, når døren åbnes.

⚠ Afhængigt af hvor din stikkontakt er, skal du muligvis skære et hul i den modsatte side af kabinettet.




DK

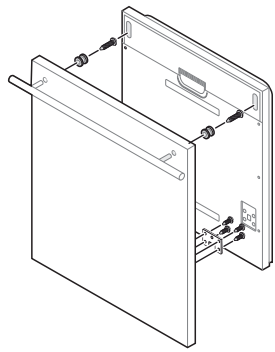
## Trin 2. Æstetisk panels dimensioner og montering

⚠ Følg den specifikke installationsvejledning for fastgørelse af det æstetiske dørpanel.

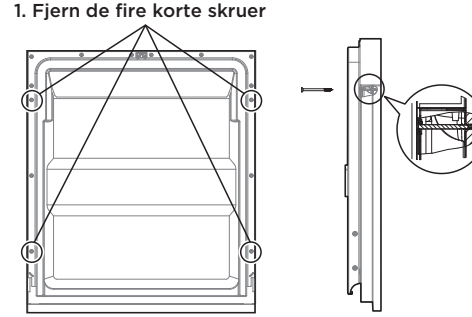
### Fuldt integreret model

Monter krogen på det æstetiske panel, og sæt krogen ind i åbningen på opvaskemaskinens ydre låge (se figur A). Efter placering af panelet, fastgør panelet på yderdøren med skruer og bolte (se figur B).

A



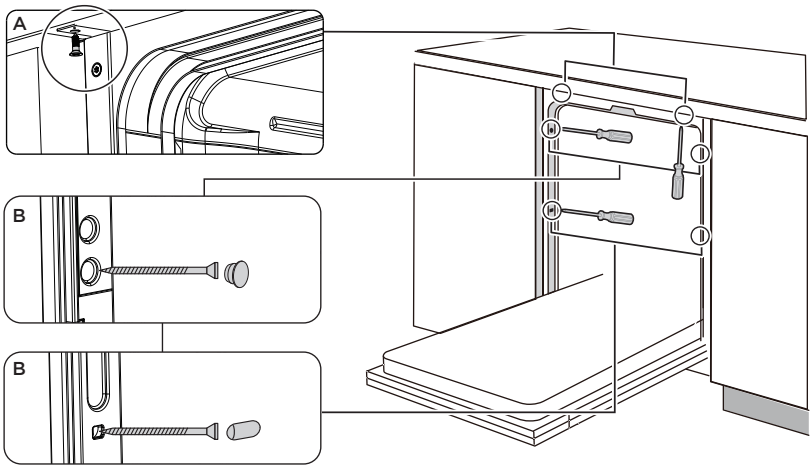
B



## Trin 3. Installationstrin for opvaskemaskine

⚠ Der henvises til monteringstegningens udførlige installationsvejledning.

1. Monter møbeldøren på opvaskemaskinens yderdør. (Trin 2 til 5)
2. Med en unbrakonøgle drejet med uret kan venstre og højre dørfjedre strammes for at ændre deres spænding. Din opvaskemaskine kan blive beskadiget, hvis du ikke gør dette. (Trin 6)
3. Fastgør kondensstrimlen til skabets arbejdsflade. Kontroller venligst, at kondensstrimlen flugter med arbejdsfladens kant. (Trin 8)
4. Tilslut koldtvandsforsyningen til indgangsslangen. (Trin 9)
5. Sæt afløbsslangen på plads. (Trin 9)
6. Netledning tilsluttet (trin 9)
7. Opvaskemaskinen skal placeres i skabet. (Trin 10)
8. Niveau opvaskemaskinen. Den bagerste fod kan justeres fra forsiden af opvaskemaskinen ved at dreje Philips-skruen i midten af bunden af opvaskemaskinen med en Philips-skruetrækker. For at justere de forreste fødder skal du bruge en flad skruetrækker og dreje de forreste fødder, indtil opvaskemaskinen er i vater. (Trin 11)
9. Opvaskemaskinen skal sikres på plads. Afhængigt af skabet kan du vælge top- eller sidefiksering. Den faste drift er som følger:
   A. Normal arbejdsflade: Sæt monteringskrogen ind i slidsen i sideplanet og fastgør den til arbejdsfladen med skruerne.
   B. Marmor- eller granitbordplade: Fastgør siden med skruer.

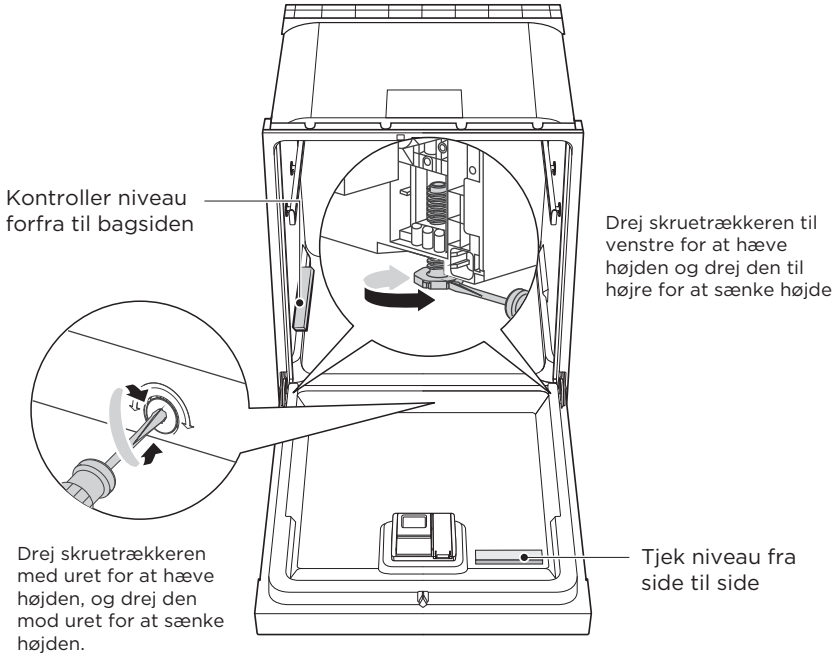


## Trin 4. Nivellering af opvaskemaskinen

Opvaskemaskinen skal stå i vater for at opnå effektiv drift af opvaskestativet og vaskeydelse.

1. Placer et vaterpas på døren og kurven inde i karret som vist for at kontrollere, at opvaskemaskinen er i vater.
2. Niveller opvaskemaskinen ved at justere de tre nivelleringsfødder individuelt.
3. Når opvaskemaskinen nivelleres, skal du være opmærksom på ikke at lade opvaskemaskinen vælte.

DK

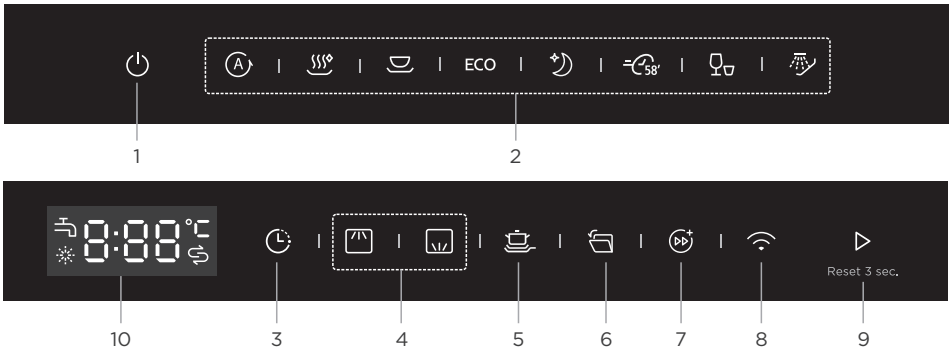


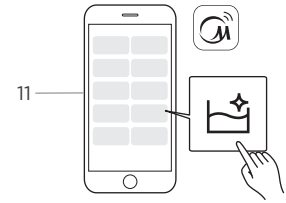

⚠ Den maksimale justeringshøjde på fødderne er 50 mm.

# BETJENINGSINSTRUKTIONER



## Kontrolpanel




| | | Beskrivelse |
|---|---|---|
| Nr.1 | Strøm | • Tryk på denne knap for at tænde din opvaskemaskine. |
| Nr. 2 Program knapper | Auto | • Dette program er sensorstyret og vil tilpasse sig jordniveauet. Den er velegnet til alle former for service. |
| | Hygiejne 72° | • Dette program er velegnet til alle typer service og jordniveauer. Det giver den højeste vasketemperatur til rengøring af service. |
| | Universel | • Til normalt faste belastninger som f.eks. gryder, tallerkener, glas og let snavsede pander. |
| | ECO | • Dette er standardprogrammet, det er velegnet til at rengøre normalt snavset service, og det er det mest effektive program i forhold til dets kombinerede energi- og vandforbrug. |
| | Hviske | • Dette program er velegnet til glas og service med normal jord. Den fungerer mere støjsvagt og kan bruges om aftenen eller om natten. |

DK

| | | Beskrivelse |
|---|---|---|
| Nr.2 Program knapper | 58 min | • Med almindelig jord er dette program velegnet til glas og service. Den kører mere blødt og kan bruges om natten eller om aftenen. |
| | Hurtig | • Dette program giver den korteste vask til let snavset service, der ikke skal tørres. |
| | Blødgør | • Dette er et skylleprogram til at løsne smudspartikler på servicet til senere vask. |
| Nr 3 | Forsinke | • Tryk på knappen for at forsinke starttidspunktet for et program i op til 24 timer i intervaller på en time. Når den er valgt, lyser responsindikatoren. |
| Nr.4 Alt-knapper | Den øverste kurv kan kun vaskes | • Når du vælger Øvre, vaskes kun opvasken i den øverste kurv. Spraysystemet i den nederste kurv fungerer ikke. |
| | Vask kun underkurv | • Når du vælger Lavere, bliver kun servicet i den nederste kurv vasket. Spraysystemet i den øverste kurv fungerer ikke. |
| | Øvre eller nederste kurv vaskes alternativt | • Når du vælger begge, vaskes opvasken i den øverste og nederste kurv. Sprøjtesystemet i den øverste eller nederste kurv vil blive betjent alternativt eller begge dele. |
| Nr 5 | Power vask | • At vaske meget beskidt, svært at rengøre service. (Den kan kun bruges med Hygiene 72°, Universal, ECO, Whisper, 58 min) |
| Nr 6 | Automatisk åben | • Ved afslutningen af et program åbnes lågen automatisk for at opnå en bedre tørreeffekt og reducere energiforbruget under tørrefasen. (Den kan kun bruges med Hygiejne 72°, Auto, Universal, ECO, Whisper, 58 min.)<br>• Du kan trykke på knappen for at aktivere eller fjerne muligheden for automatisk åbning.<br>• Opvaskemaskinens låge må ikke blokeres, når den er indstillet til at åbne automatisk.<br>• Dette kan forstyrre dørlåsens funktionalitet. |
| Nr 7 | Turbohastighed+ | • Reducer programtiden. (Den kan kun bruges med Hygiene 72°, Universal, ECO, Whisper, 58 min) |
| Nr 8 | Wi-Fi | • Tryk på knappen i mere end 3 sekunder. Efter et råb, der bipper, og ikonet begynder at blinke langsomt, er det i netværksforbindelsesstatus til APP.<br>Langsomt blinkende viser, at DW venter på forbindelse.<br>Hurtigt blinkende viser, at DW opretter forbindelse.<br>Hurtigt blinkende konstant viser, at DW er tilsluttet din trådløse router. |

| | | Beskrivelse |
|---|---|---|
| Nr 9 | ▷ Start/Nulstil | • Ved at trykke på denne knap efter at have valgt program og funktion eller indstillet en forsinkelsesperiode, starter opvaskemaskinen efter lågen er lukket.<br>Tryk og hold denne knap nede i tre sekunder for at genstarte det aktuelle program og funktion, når vaskeprogrammet fortsætter, efter at programmet er blevet standset ved at åbne lågen. |
| Nr.10 Skærm | 8:88 | • Visning af resterende programtid, vasketemperatur, forsinkelsestid, fejlkoder mv. |
| | Vandhane | • Hvis " " indikatoren lyser, det betyder, at vandhanen er lukket. |
| | Rinse Aid | • Hvis " " indikatoren lyser, det betyder, at opvaskemaskinen mangler opvaskemiddel og skal fyldes op igen. |
| | Salt | • Hvis " " indikatoren lyser, det betyder, at opvaskemaskinen mangler opvaskesalt og skal genopfyldes. |
| Nr.11 Skyvask | Selvrengørende | • Dette program er til effektiv rengøring af selve opvaskemaskinen uden opvask.<br>Dette program kan vælges i APP'en. |

DK

## Programmer

Tabellen nedenfor viser, hvilke programmer der er bedst til niveauet af madrester på dem og hvor meget vaskemiddel der skal til. Det viser også forskellige oplysninger om programmerne. Forbrugsværdier og programvarighed er kun vejledende bortset fra ECO-programmet.
( ● ) angiver, at programmet bruger afspændingsmiddel i sidste skylning.

| Program | Beskrivelse af cyklus | Vaskemiddel for/hovedvask | Køretid (min) | Energi (kWh) | Vand (L) | Afspændingsmidde |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Auto | Forvask (45°C)<br>Vask (55-65°C)<br>Skyl<br>Skyl<br>Skyl (50-60°C)<br>Tørring | 5+19g | 102-175 | 0,930-1,470 | 10,3-16,9 | ● |
| Hygiejne 72° | Forvask (45°C)<br>Vask (72°C)<br>Skyl<br>Skylle<br>Skyl (72°C)<br>Tørring | 5+19g | 225 | 1,845 | 16,7 | ● |

DK

| Program | Description Of Cycle | Detergent Pre/Main Wash | Running Time(min) | Energy (kWh) | Water (L) | Rinse Aid |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Universal | Forvask (45°C)<br>Vask (72°C)<br>Skyl<br>Skylle<br>Skyl (55°C)<br>Tørring | 5+19g | 130 | 1,175 | 16,5 | ● |
| ECO<br>(*EN60436) | Vask (49°C)<br>Skyl<br>Skyl (42°C)<br>Tørring | 24g | 215 | 0,664 | 9,3 | ● |
| Whisper | Forvask (45°C)<br>Vask (60°C)<br>Skyl<br>Skyl<br>Skyl (50°C)<br>Tørring | 5+19g | 230 | 1,330 | 16,7 | ● |
| 58 min | Vask (60°C)<br>Skyl<br>Skyl (50°C)<br>Tørring | 24g | 58 | 0,855 | 11,3 | ● |
| Hurtig | Vask (55°C)<br>Skyl<br>Skyl (45°C) | 18g | 35 | 0,690 | 11,3 | ○ |
| Soak | Forvask | / | 14 | 0,115 | 3,9 | ○ |
| Selvrengørende | Vask (70°C)<br>Skyl<br>Skyl (55°C) | 24g | 115 | 1,245 | 11,7 | ● |

## NOTE

ECO (*EN60436) : ECO-programmet bruges til at evaluere overensstemmelse med EU-standarder for økodesign og er velegnet til rengøring af typisk beskidte spisestel. Til denne brug er det det mest effektive program i forhold til dets kombinerede energi- og vandforbrug.

**Køretid for auto Open**

| Løbe tid (min) | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Program / Mulighed | Auto | Hygiene 72°° | Universel | ECO | Hviske | 58 min | Hurtig | Soak | Selvrens ende |
| Med automatisk åbning | 175 | 225 | 130 | 215 | 230 | 58 | / | / | / |
| Uden automatisk åbning | 189 | 240 | 175 | 220 | 264 | 58 | 35 | 14 | 115 |

## BEMÆRK

Automatisk åbning kan ikke vælges i kombination med Hurtig, Iblødsætning og Selvrensende.

## Tilberedning og isætning af retter

Tænk på at købe tallerkener, der tåler opvaskemaskine.
Vælg et program med den lavest mulige temperatur for bestemte objekter.
Fjern ikke glas og sølvtøj fra opvaskemaskinen med det samme, efter at cyklussen er afsluttet, for at undgå skader.

**Til vask af følgende bestik/fade**
**Er ikke egnede**
Bestik med håndtag af træ, hornporcelæn eller perlemor Plastgenstande, der ikke er varmebestandige
Ældre bestik med limede dele, der ikke er temperaturbestandige
Bonded bestik eller tallerkener
Tin- eller bødkergenstande
Krystalglas
Stålgenstande udsat for rustende træfade
Genstande lavet af syntetiske fibre



**Er af begrænset egnethed**
Efter adskillige vaske kan nogle typer glas blive sløve. Under vask bliver sølv- og aluminiumsdele ofte misfarvede. Hvis maskinen vaskes regelmæssigt, kan glaserede mønstre falme.

**Anbefalinger til påfyldning af opvaskemaskinen**
Skrab eventuelle store mængder madrester af. Blødgør rester af brændt mad i pander.
Det er ikke nødvendigt at skylle opvasken under rindende vand.
For at opnå den bedste ydeevne af opvaskemaskinen, følg disse retningslinjer for påfyldning.
**(Funktioner og udseende af kurve og bestikkurve kan variere fra din model.)**
Læg genstande i opvaskemaskinen på følgende måde:
myldrer som kopper, glas, gryder, pander osv. skal vende nedad.
Buede emner, eller dem med fordybninger, skal lægges skråt, så vandet kan løbe væk.
Alle redskaber er stablet sikkert og kan ikke vælte.
Alle redskaber er placeret på den måde, at sprayarmene kan rotere frit under vask. Fyld hule genstande som kopper, glas, pander osv. Med åbningen nedad, så der ikke kan samle sig vand i beholderen eller en dyb bund.
Tallerkener og bestik må ikke ligge inde i hinanden eller dække hinanden. For at undgå skader bør briller ikke røre hinanden.
Den øverste kurv er designet til at rumme mere delikat og lettere service såsom glas, kaffe- og tekopper.
Knive med lange blade opbevaret i opretstående stilling er en potentiel fare! Lange og skarpe bestik, såsom udskæringsknive, skal placeres vandret i den øverste kurv.
Overfyld venligst ikke din opvaskemaskine. Dette er vigtigt for gode resultater og for et rimeligt energiforbrug.

**BEMÆRK**
Meget små ting bør ikke vaskes i opvaskemaskinen, da de let kan falde ud af kurven.

**Fjernelse af opvasken**

For at undgå, at der drypper vand fra den øverste kurv ned i den nederste kurv, anbefaler vi, at du tømmer den nederste kurv først, efterfulgt af den øverste kurv.

## ⚠ ADVARSEL

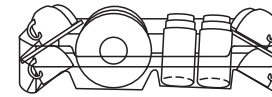
**Der vil være varme varer!** Glas og bestik bør ikke fjernes fra opvaskemaskinen i ca. 15 minutter efter cyklussen er afsluttet for at undgå skader.

DK

**Indlæsning af den øverste kurv**

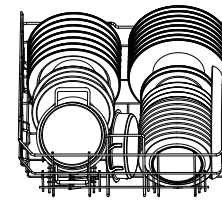
Glas, kaffe- og tekopper, underkopper, tallerkener, bittesmå skåle og lavvandede pander er blot nogle få eksempler på det mere delikate og lettere bestik, der kan opbevares i den øverste kurv.

Placer pladerne og kogegrejet, så vandets spray ikke får dem til at bevæge sig.



**Indlæsning af den nederste kurv**

Vi råder dig til at lægge tunge, svære at rengøre varer som gryder, pander, låg, serveringsredskaber og skåle i den nederste kurv, som vist på figuren. For at forhindre at den øverste sprøjtearms rotation blokeres, er det tilrådeligt at placere serveringsfade og låg på siden af stativerne.



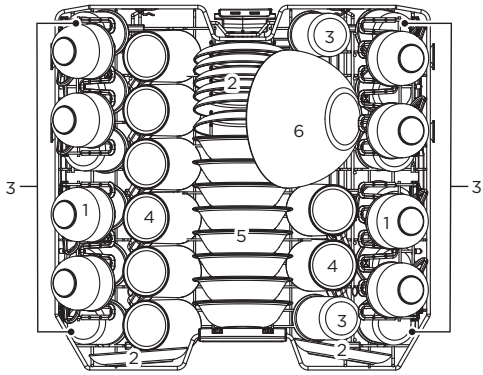
**Ilægning af bestikkurven**

Bestik skal placeres i bestikstativet adskilt fra hinanden i de passende positioner. Undgå indlejring af bestikket for at forhindre utilstrækkelig rengøringsevne.

## LÆSNING AF KURVENE I HENHOLD TIL EN 60436:

Hvis du fylder opvaskemaskinen til dens fulde kapacitet, vil det bidrage til energi- og vandbesparelser.

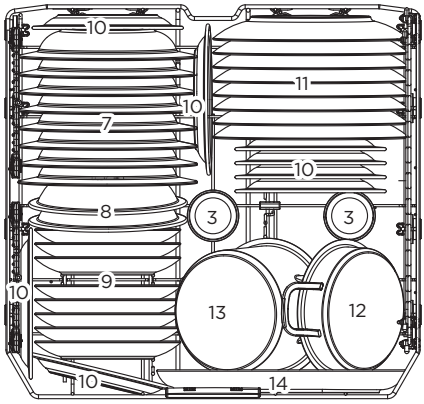
### 1. Øverste kurv:






| Nummer | Vare |
|---|---|
| 1 | Kopper |
| 2 | Underkopper |
| 3 | Briller |
| 4 | Krus |
| 5 | Dessert skåle |
| 6 | Glas skål |

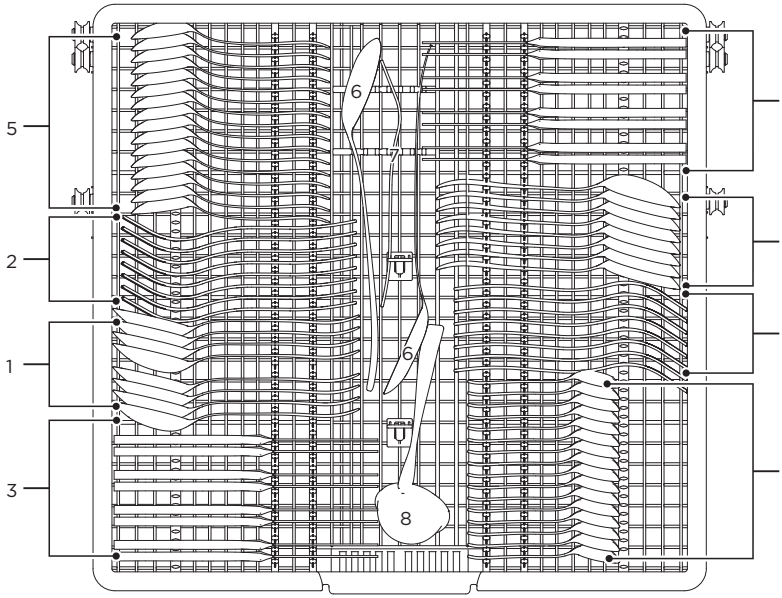
### 2. Nederste kurv:

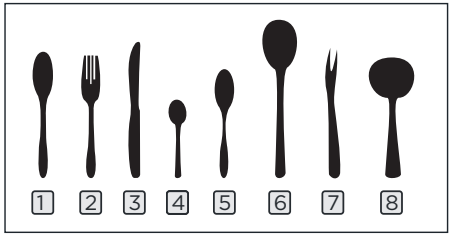



| Nummer | Vare |
|---|---|
| 7 | Suppetallerkener |
| 8 | Melamin skåle |
| 9 | Desserttallerkener |
| 10 | Melamin desserttallerkener |
| 11 | Middagstallerkener |
| 12 | Lille gryde |
| 13 | Ovngryde |
| 14 | Ovalt fad |

## 3. Bestikstativ:

DK




Oplysninger om sammenlignelighedstest i henhold til EN60436
Kapacitet: 16 kuverter
Placering af den øverste kurv: nederste position
Program: ECO
Indstilling af afspændingsmiddel: Max
Skyllemiddelindstilling: H3

| Nummer | Vare |
|---|---|
| 1 | Suppe skeer |
| 2 | Forgafler |
| 3 | Knive |
| 4 | Te skeer |
| 5 | Dessert skeer |
| 6 | Serveringsskeer |
| 7 | Serveringsgaffel |
| 8 | Sovseske |

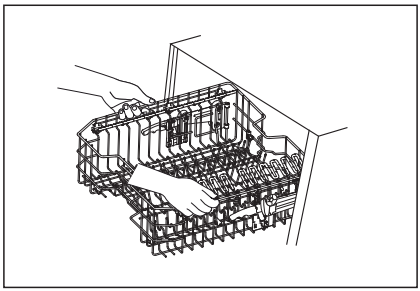
## Tips til indlæsning af kurv

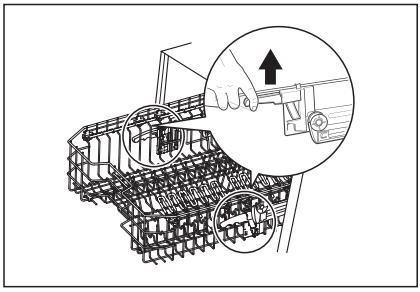
### Justering af den øverste kurv

Højere fade kan nemt passes ind i enten den øverste eller nederste kurv ved at justere højden på den øverste kurv.
Følg disse trin for at ændre det øverste stativs højde:

1. Løft blot den øverste kurv i midten af hver side, indtil den låser på plads i den øverste position for at hæve den. Der er ingen grund til at hæve justeringshåndtaget.
2. Løft justeringshåndtagene på hver side af den øverste kurv for at frigøre den, og sænk den til den nederste position.

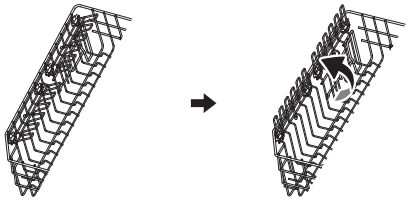
DK





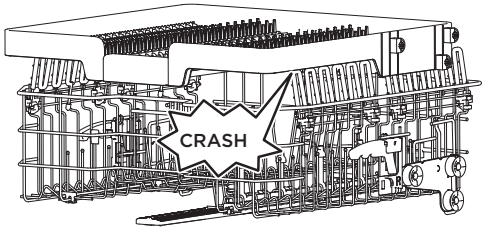
### Fold kophylderne tilbage

For at gøre plads til højere genstande i den øverste kurv hæves kopholderen opad. Du kan så læne de høje glas mod den. Du kan også fjerne det, når det ikke er nødvendigt til brug.



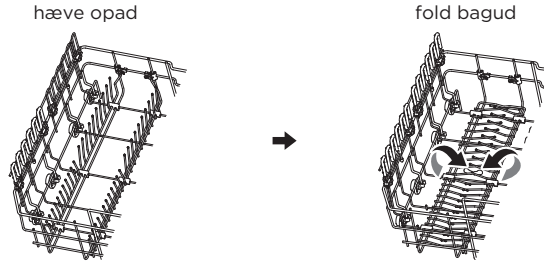
**BEMÆRK**

Kophylderne kan ikke foldes tilbage, når den øverste kurv er låst i øverste position.



## Fold hylderne tilbage

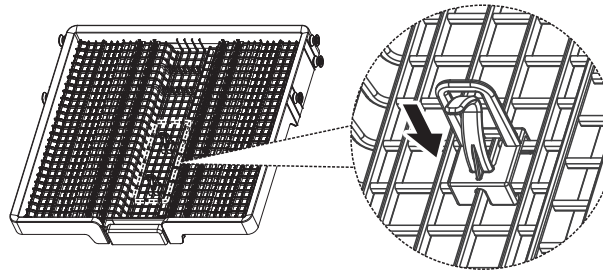
Piggene på den nederste kurv bruges til at holde tallerkener og et fad. De kan sænkes for at give mere plads til store genstande.



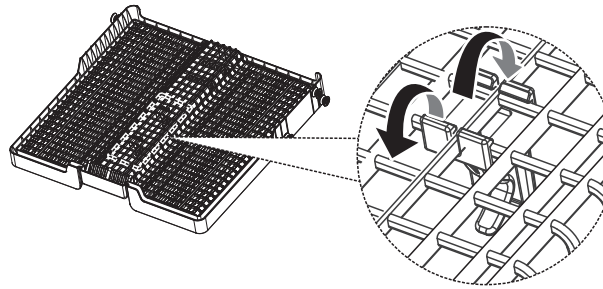

DK

## Suttebeslaget

Beslagets montering fastgøres ved at fastspænde det på det passende sted som vist på figuren. Det kan bruges til at reparere småting, såsom sutter.



For at fjerne beslaget skal du starte forneden og løsne spændet som vist.



## Fyld saltet i skyllemidlet

### BEMÆRK

Hvis din model ikke har noget blødgøringsmiddel, kan du springe dette afsnit over. Brug altid salt beregnet til opvaskemaskine.
Saltbeholderen er placeret under den nederste kurv og skal fyldes som forklaret i det følgende:

### ⚠ ADVARSEL



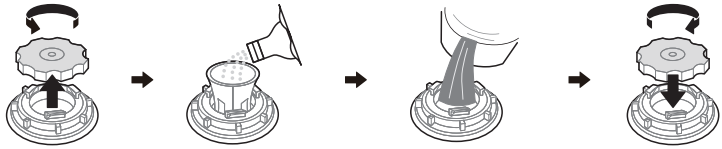
**Brug kun salt lavet udelukkende til opvaskemaskiner!**

Især bordsalt og alt andet salt, der ikke er fremstillet udtrykkeligt til brug i opvaskemaskine, vil skade blødgøringsmidlet. Producenten giver ingen garanti og er ikke ansvarlig for eventuelle skader, der måtte opstå som følge af brug af salt, som ikke er passende.

**Bare tilsæt salt, før du starter en cyklus.**

Dette vil forhindre spildt salt eller saltvand i at sidde på maskinens bund i længere tid og måske forårsage korrosion.

**For at tilføje salt til opvaskemaskine, skal du følge retningslinjerne nedenfor.:**



1. Fjern den nederste kurv, og skru reservoirdækslet af.
2. Placer enden af tragten (hvis den medfølger) i hullet og hæld ca. 0,6 kg opvaskemaskinesalt i.
3. Fyld saltbeholderen til maksimumgrænsen med vand. Det er normalt, at der kommer en lille mængde vand ud af saltbeholderen.
4. Efter påfyldning af beholderen skrues låget godt fast.
5. Salt ADVARSEL-lampen slukkes, når saltbeholderen er blevet fyldt med salt.
6. Umiddelbart efter påfyldning af salt i saltbeholderen, skal et vaskeprogram startes (vi foreslår at bruge et kort program). Ellers kan filtersystemet, pumpen eller andre vigtige dele af maskinen blive beskadiget af saltvand. Dette er uden for garantien.

### BEMÆRK

Kun når salt-ADVARSEL-lampen på kontrolpanelet lyser, skal saltbeholderen genopfyldes. Salt ADVARSEL-lampen kan forblive tændt, selv efter at saltbeholderen er fuld, afhængigt af hvor godt saltet opløses.

Hvis der ikke er et salt ADVARSEL-lys på kontrolpanelet (for nogle modeller), kan du bruge opvaskemaskinens cyklustælling til at bestemme, hvornår du skal tilføje salt til skyllemidlet.

Kør et blødgørings- eller hurtigprogram for at slippe af med spildt salt.

## Vandblødgøringsmiddel

Vandhårdhedsvælgeren skal drejes manuelt for at justere blødgøringsanlægget. Formålet med blødgøringsanlægget er at fjerne mineraler og salte fra vandet, som kan skade eller forringe apparatets ydeevne.
Dit vand bliver hårdere, jo flere mineraler det indeholder.
Blødgøringsanlægget skal indstilles i forhold til, hvor hårdt det lokale vand er. Om hårdheden af vandet i dit område kan du få råd fra din lokale vandmyndighed.

DK

**Justering af saltforbrug**

Opvaskemaskinen er designet til at muliggøre justering af mængden af forbrugt salt baseret på hårdheden af det anvendte vand. Dette er beregnet til at optimere og tilpasse niveauet af saltforbrug.

Følg venligst nedenstående trin for at justere saltforbruget.

1. Åbn døren, tænd for apparatet;
2. Inden for 60 sekunder efter, at apparatet blev tændt, skal du trykke på Soak-knappen i mere end 5 sekunder for at gå ind i vandblødgøringsindstillingstilstanden.
3. Tryk på Soak-knappen igen for at vælge den korrekte indstilling i henhold til din lokale vandhårdhed, indstillingen ændres i følgende rækkefølge: H3->H4->H5->H6->H1->H2->H3;
4. Uden betjening i 5 sekunder eller tryk på tænd/sluk-knappen for at fuldføre opsætningen og afslutte opsætningstilstanden.

| VANDSHÅRDHED | | | | Niveau af blødgøringsmiddel | Regenerering finder sted hver X-programsekvens 1) | Saltforbrug (gram/cyklus) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| German °dH | French °fH | British °Clarke | Mmol/l | | | |
| 0 - 5 | 0 - 9 | 0 - 6 | 0 - 0,94 | H1 | Ingen regenerering | 0 |
| 6 - 11 | 10 - 20 | 7 - 14 | 1,0 - 2,0 | H2 | 10 | 9 |
| 12 - 17 | 21 - 30 | 15 - 21 | 2,1 - 3,0 | H3 | 5 | 12 |
| 18 - 22 | 31 - 40 | 22 - 28 | 3,1 - 4,0 | H4 | 3 | 20 |
| 23 - 34 | 41 - 60 | 29 - 42 | 4,1 - 6,0 | H5 | 2 | 30 |
| 35 - 55 | 61 - 98 | 43 - 69 | 6,1 - 9,8 | H6 | 1 | 60 |

1°dH=1,25 °Clarke=1,78 ) °fH=0,178mmol/l

**Fabriksindstillingen: H3**

1) Hver cyklus, der inkluderer en regenereringsoperation, bruger yderligere 2,0 liter vand, 0,02 kWh energi og forlænger programmet med 4 minutter.

## Funktion af afspændingsmiddel og opvaskemiddel

Under den sidste skylning udledes afspændingsmidlet for at forhindre vanddråber i at samle sig på dit service, hvilket kan forårsage pletter og pletter. Ved at gøre det muligt for vand at glide af pladerne, forbedrer det også tørringen. Flydende afspændingsmidler er beregnet til at blive brugt sammen med din opvaskemaskine.

### ⚠ ADVARSEL

**Til opvaskemaskiner, brug kun mærkede afspændingsmiddel. Kom aldrig andet i afspændingsmiddelbeholderen (f.eks. rengøringsmiddel til opvaskemaskine, flydende rengøringsmiddel). Apparatet ville tage skade af dette.**



#### hvornår skal jeg genkøbe afspændingsmiddel

Hvor ofte opvasken vaskes, og indstillingen af afspændingsmiddel bruges, bestemmer, hvor ofte dispenseren skal genopfyldes.

Indikatoren for lavt skyllemiddel( ) vil lyse, når der er brug for mere afspændingsmiddel. Overfyld ikke afspændingsmiddelbeholderen.

#### Vaskemiddels funktion

De kemiske ingredienser, der udgør vaskemidlet, er nødvendige for at fjerne, knuse og dispensere alt snavs fra opvaskemaskinen. De fleste vaskemidler af kommerciel kvalitet er velegnede til dette formål.

### ⚠ ADVARSEL

**Korrekt brug af vaskemiddel**
**Brug kun vaskemiddel, der er specielt fremstillet til brug i opvaskemaskiner. Hold dit vaskemiddel frisk og tørt.**
**Fyld ikke opvaskemiddel i dispenseren, før du er klar til at starte opvaskemaskinen.**



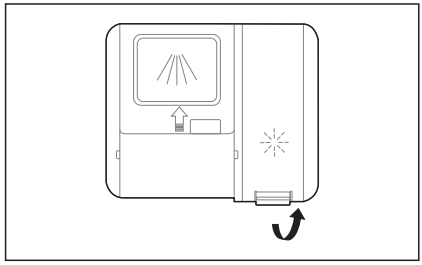
**Opvaskemiddel er ætsende! Opbevar opvaskemiddel utilgængeligt for børn.**

## Påfyldning af afspændingsmiddelreservoiret

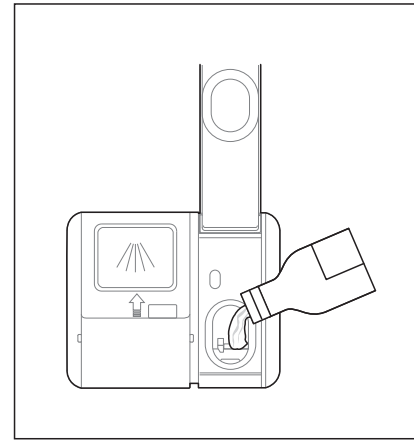
Under den sidste skylning udledes afspændingsmidlet for at forhindre vanddråber i at samle sig på dit service, hvilket kan forårsage pletter og pletter. Ved at gøre det muligt for vand at glide af pladerne, forbedrer det også tørringen. Flydende afspændingsmidler er beregnet til at blive brugt sammen med din opvaskemaskine.

DK

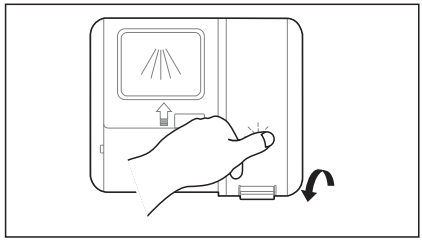
1. Fjern skyllebeholderens dæksel ved at løfte håndtaget op.



2. Hæld afspændingsmidlet i dispenseren, pas på ikke at overfylde.



3. Luk hætten trods alt.



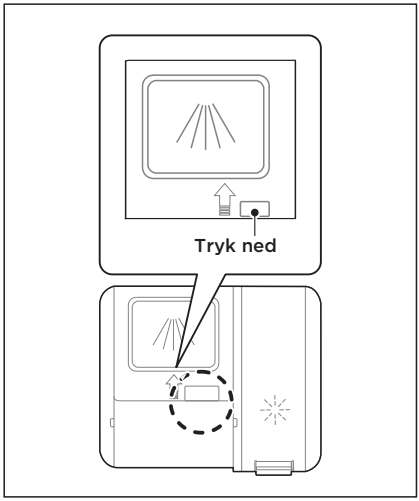
**Justering af afspændingsmiddelbeholderen**

For at opnå en bedre tørreevne med begrænset afspændingsmiddel er opvaskemaskinen designet til at tilpasse forbruget efter brugeren. Følg nedenstående trin.

1. Tænd for apparatet, og åbn derefter døren.
2. Klik på knappen Sæt i blød i mere end 5 sekunder, og tryk derefter på knappen Forsinkelse inden for 60 sekunder efter at have tændt for apparatet for at aktivere indstillingen af afspændingsmiddel. Afspændingsmiddelindikatoren begynder at blinke.
3. Hvis du trykker på Soak-knappen en anden gang, ændres indstillingen i følgende rækkefølge: d3->d4->d5->d1->d2->d3 for at afspejle dine brugsvaner. Jo mere afspændingsmiddel opvaskemaskinen har brug for, jo højere er tallet. D3 er standardindstillingen.
4. Vent i fem sekunder, når du har nået den ønskede indstilling, før du trykker på tænd/sluk-knappen for at afslutte opsætningen og komme ud af indstillingstilstanden.

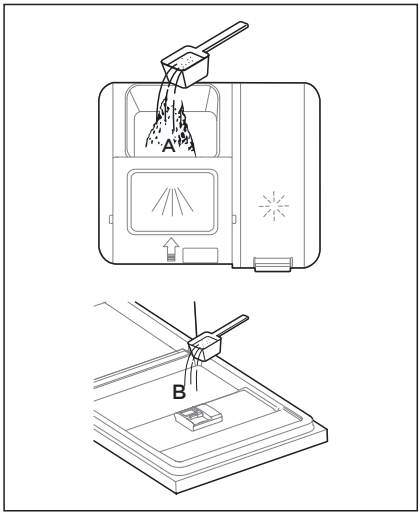
## Påfyldning af vaskemiddelbeholderen

1. Åbn låget ved at trykke udløserlåsen ned.

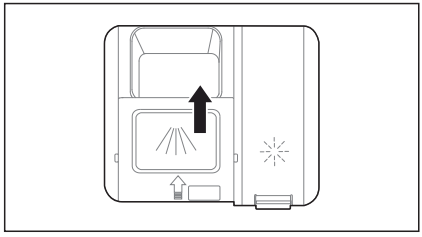



2. Tilføj vaskemiddel i det større hulrum til hovedvask.
   For et bedre rengøringsresultat, især hvis du har meget snavsede genstande, hæld en lille mængde rengøringsmiddel på døren. Det ekstra vaskemiddel aktiveres under forvasken.






3. Luk dispenserlåget ved at skubbe låget ned, indtil det låser.



**BEMÆRK**

Overhold venligst producentens anbefalinger på vaskemiddelemballagen.

## Energibesparelse

1. Det er ikke tilrådeligt at forskylle porcelæn, da det øger vand- og energiforbruget.
2. Når en husholdningsopvaskemaskine bruges i overensstemmelse med vejledningen, bruger opvask af service i den ofte mindre vand og energi i brugsfasen end opvask i hånden.

## Start af et program

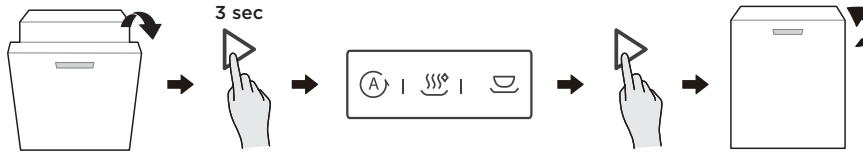
1. Træk den nederste og øverste kurv ud, fyld tallerkenerne og skub dem tilbage. Det anbefales at fylde den nederste kurv først og derefter den øverste.
2. Hæld vaskemidlet i.
3. Sæt stikket i stikkontakten. Strømforsyningen henvises til sidste side "Produktinformationsblad". Sørg for, at vandforsyningen er tændt til fuldt tryk.
4. Åbn døren, tryk på tænd/sluk-knappen.
5. Vælg et program, og tryk på knappen Start/Nulstil. Luk derefter lågen, opvaskemaskinen starter programmet.

DK

## Ændring af programmet midt i cyklussen

Da vaskemidlet allerede er frigivet, eller vaskevandet med vaskemiddel allerede er blevet tømt ud, kan et program kun ændres, når det kun har kørt i kort tid. Hvis det er tilfældet, skal opvaskemiddelbeholderen fyldes igen, og opvaskemaskinen skal nulstilles. Overhold disse retningslinjer for at nulstille opvaskemaskinen:

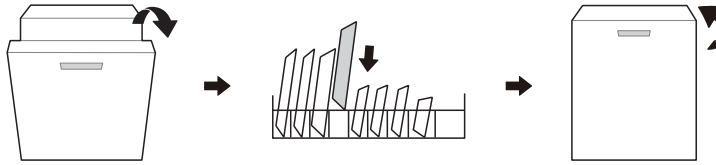
1. Åbn lågen lidt for at stoppe opvaskemaskinen, efter at sprayarmen er holdt op med at virke, kan du åbne lågen helt.
2. Tryk på Start/Pause-knappen i mere end tre sekunder, opvaskemaskinen vil være i programvalgstilstand.
3. Du kan ændre programmet til den ønskede cyklusindstilling.
4. Tryk på Start/Pause-knappen, og luk lågen, opvaskemaskinen genstarter for at køre.




## Glem at tilføje en ret?

Et glemt fad kan tilføjes når som helst, før opvaskemiddelbeholderen åbner. Hvis dette er tilfældet, skal du følge instruktionerne nedenfor.

1. Åbn lågen lidt for at stoppe opvasken.
2. Efter at sprøjtearmene er holdt op med at virke, kan du åbne døren helt.
3. Tilføj de glemte retter.
4. Luk døren.
5. opvaskemaskinen begynder at køre igen.





**⚠ ADVARSEL**

**Det er farligt at åbne døren midt i cyklussen, da varm damp kan skolde dig.**

# OPSÆTNING OG BETJENING AF APP

DK

## Download MSmarthome-appen

Søg efter "MSmartHome"-appen i en app-butik (såsom Google Play Store eller Apple App Store). Download og installer den på din telefon. Ved at læse QR-koden nedenfor, kan du også downloade appen.




## Tilmeld dig og log ind

Start med at åbne MSmartHome-appen og oprette en ny konto (du kan også registrere dig via en tredjepartskonto). Brug din eksisterende konto til at logge ind, hvis du allerede har en.

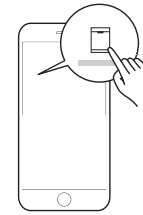



## Tilslut dine enheder til MSmarthome

1. Sørg for, at din mobiltelefon er tilsluttet et trådløst netværk. Hvis det ikke er det, skal du gå til Indstillinger og aktivere trådløse netværk og Bluetooth.
2. Tænd venligst dine enheder.
3. Åbn MSmarthome App på din telefon.
4. Hvis meddelelsen "Smart-enheder opdaget i nærheden" vises, skal du klikke for at tilføje.



5. Hvis der ikke vises nogen meddelelse, skal du vælge "+" på siden og vælge din enhed på listen over tilgængelige enheder i nærheden. Hvis din enhed ikke er på listen, skal du tilføje din enhed manuelt efter enhedskategori og enhedsmodel.



6. Tilslut din enhed til det trådløse netværk i henhold til instruktionerne på app. Hvis forbindelsen mislykkes, skal du følge instruktionerne fra appen for at fortsætte med handlingen.



## BEMÆRK

1. Sørg for, at dine enheder er tændt.
2. Når du tilslutter din enhed til netværket, skal du holde din mobiltelefon tæt nok på din enhed.
3. Sørg for, at du er opmærksom på adgangskoden til det trådløse netværk, før du tilslutter din mobile enhed til det trådløse netværk derhjemme.
4. Kontroller, at 2,4 GHz-båndet understøttes af din trådløse router, og tænd for det. Kontakt venligst routerproducenten, hvis du er i tvivl om, hvorvidt routeren understøtter 2,4 GHz-spektret.



5. Enheden, som typisk vises på offentlige steder som hoteller, restauranter osv., er ikke i stand til at oprette forbindelse til det trådløse netværk, der kræver godkendelse. Tilslut venligst et trådløst netværk uden behov for godkendelse.
6. Når du etablerer en netværksforbindelse, skal du deaktivere din mobiltelefons WLAN+ (Android) eller WLAN Assistant (iOS) funktion.
7. Hvis din enhed tidligere var forbundet til et trådløst netværk, men nu skal oprette forbindelse igen, skal du klikke på "+" på appens startside og tilføje din enhed endnu en gang ved at vælge den relevante enhedskategori og model som anvist af appen.

# RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

## Ydre pleje

### Døren og dørtætningen

Rengør dørtætningerne regelmæssigt med en blød fugtig klud for at fjerne madrester. Når opvaskemaskinen fyldes, kan der dryppe mad- og drikkerester på siderne af opvaskemaskinens låge. Disse overflader er uden for vaskeskabet og er ikke tilgængelige for vand fra sprayarmene. Eventuelle aflejringer bør tørres af, inden døren lukkes.



### Kontrolpanelet

Hvis rengøring er påkrævet, bør kontrolpanelet kun tørres af med en blød, fugtig klud.

### ⚠ ADVARSEL

Det anbefales ikke at bruge nogen form for sprayrens for at forhindre vand i at trænge ind i dørlåsen og de elektriske komponenter.
Brug aldrig skuresvampe eller skrappe rengøringsmidler på de udvendige overflader, da de kan beskadige belægningen. Nogle papirhåndklæder kan potentielt beskadige overfladen ved at ridse eller efterlade pletter.

## Indre pleje

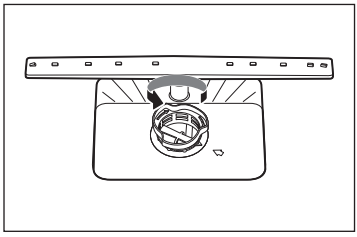
### Filtreringssystem

Filtreringssystemet i bunden af vaskeskabet tilbageholder grove snavs fra vaskecyklussen, inklusive fremmedlegemer såsom tandstikker eller skår. Det opsamlede grove affald kan få filtrene til at tilstoppe. Kontroller filtrenes tilstand regelmæssigt, fjern forsigtigt fremmedlegemer og rengør om nødvendigt dele af filtreringssystemet med vand. Følg nedenstående trin for at rense filteret.

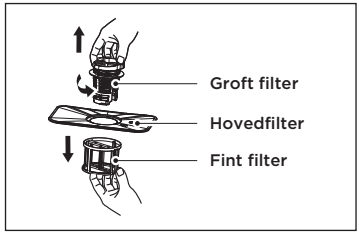
### ⚠ ADVARSEL

Billeder er kun til reference, forskellige modeller af filtreringssystemet og sprøjtearmene kan være forskellige.

1. For at låse grovfilteret op skal du holde det og dreje det mod uret. Fjern filteret fra opvaskemaskinen ved at løfte det op.

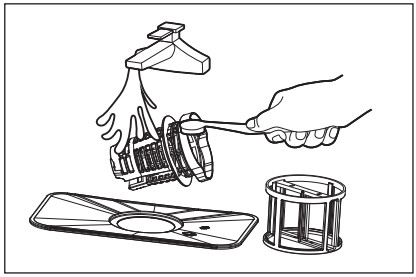


2. Det fine filter kan trækkes af bunden af filtersamlingen. Grovfilteret kan tages af hovedfilteret ved forsigtigt at klemme på fligene i toppen og trække det væk .

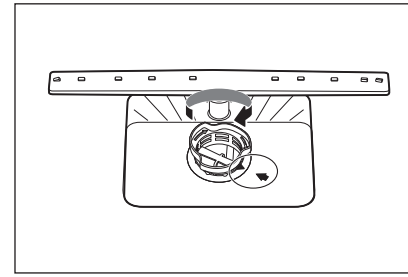


DK

3. Større madrester kan renses ved at skylle filteret under rindende vand. For en mere grundig rengøring skal du bruge en blød rengøringsbørste.



4. Saml filtrene igen i omvendt rækkefølge af demonteringen, udskift filterindsatsen, og drej med uret til lukkepilen.



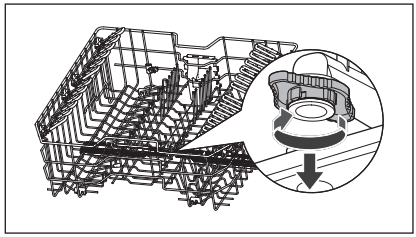
### ⚠ ADVARSEL

Filtrene bør ikke overspændes. Sæt filtrene stramt tilbage for at undgå muligheden for tilstopning forårsaget af groft materiale, der trænger ind i systemet.
Kør aldrig opvaskemaskinen uden de nødvendige filtre. Apparatets ydeevne kan blive nedsat ved forkert filterskift, hvilket også kan skade service og redskaber.

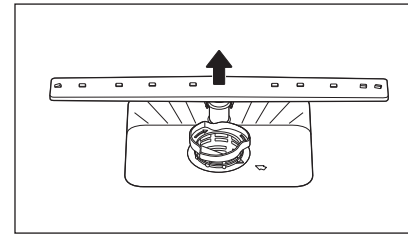
## Spray arme

Det er nødvendigt at rengøre sprøjtearmene regelmæssigt, da kemikalier i hårdt vand vil tilstoppe sprøjtearmens dyser og lejer.
For at rengøre sprøjtearmene, følg instruktionerne nedenfor:

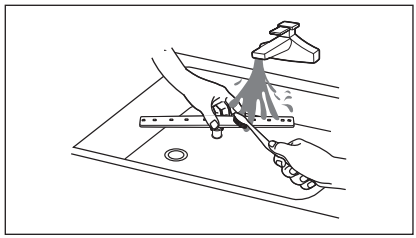
1. Hold møtrikken i midten stabil, mens du fjerner den øverste sprøjtearm ved at dreje den mod uret.



2. For at fjerne den nederste sprayarm trækkes sprayarmen opad.



3. Vask armene i sæbe og varmt vand og brug en blød børste til at rense dyserne.



## Pleje af opvaskemaskinen

### Forholdsregler mod frost

Tag venligst frostbeskyttelsesforanstaltninger på opvaskemaskinen om vinteren. Hver gang efter vaskecyklusser, følg venligst som følger:
1. Afbryd strømmen til opvaskemaskinen ved forsyningskilden.
2. Sluk for vandtilførslen og afbryd vandindløbsrøret fra vandventilen.
3. Tøm vandet fra indløbsrøret og vandventilen. (Brug en pande til at samle vandet)
4. Tilslut vandindløbsrøret til vandventilen igen.
5. Fjern filteret i bunden af karret og brug en svamp til at opsuge vand i sumpen.



## Efter hver vask

Efter hver vask skal du lukke for apparatets vandforsyning og lade lågen stå lidt på klem i et stykke tid for at forhindre fugt og aroma i at opbygge sig indeni.

## Fjern stikket

Tag altid stikket ud af stikkontakten før rengøring eller vedligeholdelse.

## Ingen opløsningsmidler eller slibende rengøring

Undgå at bruge opløsningsmidler eller slibende rengøringsmidler til at rengøre opvaskemaskinens ydre og gummikomponenter. Brug kun en klud dyppet i varmt sæbevand.
Brug en klud våd med vand og lidt eddike eller en rengøringsopløsning designet specielt til opvaskemaskiner til at fjerne pletter eller pletter fra interiørets overflade.

## Når den ikke er i brug i længere tid

Det anbefales, at du udfører en vask med opvaskemaskinen tom, før du tager stikket ud af stikkontakten, slukker for vandet og lader lågen stå lidt på klem. Som et resultat vil dørtætningerne holde længere, og apparatet vil ikke udvikle nogen dufte.

## Flytning af apparatet

Hvis apparatet skal flyttes, så prøv at holde det i lodret position. Hvis det er absolut nødvendigt, kan det placeres på ryggen.

## Sæler

Mad, der stadig sidder fast i opvaskemaskinens forseglinger, er en af grundene til, at lugte udvikler sig der. Dette kan undgås med rutinemæssig aftørring med en fugtig svamp.

# FEJLFINDING

**Før du ringer efter service**
Gennemgang af diagrammerne på de følgende sider kan spare dig for at ringe efter service.

DK

| Problemerer | Mulig årsag | Løsning |
|---|---|---|
| Opvaskemaskinen starter ikke | • Sikringen sprunget, eller afbryderen er udløst. | Udskiftning af sikring eller nulstilling af strømafbryder. Tag alle andre enheder ud, som opvaskemaskinen deler kredsløb med. |
| | • Strømforsyningen er ikke tændt. | Sørg for, at opvaskemaskinen er tændt, og at lågen er tæt lukket. Kontroller, at netledningen er sat korrekt i stikkontakten. |
| | • Vandtrykket er lavt | Kontroller, at vandforsyningen er tilsluttet korrekt, og at vandet er tændt. |
| | • Døren til opvaskemaskinen er ikke lukket ordentligt. | Sørg for at lukke døren ordentligt og låse den. |
| Vand ikke pumpet fra opvaskemaskine | • Snoet eller fastklemt afløbsslange. | Tjek afløbsslangen. |
| | • Filter tilstoppet. | Tjek filtersystemet. |
| | • Køkkenvask tilstoppet. | Tjek køkkenvasken for at sikre, at den dræner godt. Hvis Problemeret er køkkenvasken, der ikke dræner, kan det være, du skal bruge en VVS-mand fremfor en servicemand til opvaskemaskiner. |
| Skum i karret | • Forkert vaskemiddel. | For at undgå skum, brug kun det dertil beregnede opvaskemiddel. Åbn opvaskemaskinen og lad skum fordampe, hvis dette sker. Fyld opvaskemaskinens bund med 1 liter koldt vand. Vælg en hvilken som helst cyklus, og luk derefter døren til opvaskemaskinen. Vandet løber i starten ud af opvaskemaskinen. Når dræningsfasen er færdig, skal du åbne døren for at se, om skummet stadig er til stede. Gentag om nødvendigt. |
| | • Spildt afspændingsmiddel. | Tør altid spild af afspændingsmiddel op med det samme. |
| Bejdset kar interiør | • vaskemiddel med farvestof kan være brugt. | Sørg for, at vaskemidlet ikke har farvestof. |

| Problemerer | Mulig årsag | Løsning |
|---|---|---|
| Der er rustpletter på bestik | • De berørte genstande er ikke korrosionsbestandige. | Undgå at vaske genstande, der ikke er korrosionsbestandige, i opvaskemaskinen. |
| | • Et program blev ikke kørt efter tilsætning af opvaskesalt. Der er kommet spor af salt ind i vaskecyklussen. | Efter tilsætning af salt skal du altid køre en vask uden opvask. Hvis der er en turbofunktion, skal du ikke bruge den efter at have påført salt til opvaskemaskinen. |
| | • Låget på blødere er løst. | Kontroller, at skyllemiddellåget er sikkert. |
| Bankelyd i opvaskemaskinen | • En sprøjtearm banker mod en vare i en kurv. | Afbryd programmet og omarranger de genstande, der blokerer for sprøjtearmen. |
| Raslende lyd i opvaskemaskinen | • Servicedele er løst i opvaskemaskinen. | Afbryd programmet og omarranger servicet. |
| Bankelyd i vandrørene | • Dette kan være forårsaget af installation på stedet eller rørets tværsnit. | Dette har ingen indflydelse på opvaskemaskinens funktion. Kontakt en kvalificeret VVS-installatør, hvis du er i tvivl. |
| Opvasken er ikke ren | • tallerkenerne var ikke indlæst korrekt.<br>• Programmet var ikke stærkt nok. | Se "Forberedelse og isætning af retter".<br><br>Vælg et mere intensivt program. |
| | • Der blev ikke doseret nok vaskemiddel. | Brug mere vaskemiddel, eller skift dit vaskemiddel. |
| | • Genstande blokerer for bevægelsen af sprayarmene. | Omarranger emnerne, så sprayen kan rotere frit. |
| | • Vaskeskabets bunds filterenhed er enten snavset eller forkert installeret. Sprayarmens dyser kan blive blokeret som følge af dette. | Rengør og/eller monter filteret korrekt. Rengør sprøjtearmsdyserne. |
| Uklarhed på glasvarer. | • Kombination af blødt vand og for meget vaskemiddel. | Brug mindre vaskemiddel, hvis du har blødt vand, og vælg en kortere cyklus for at vaske glassene og få dem rene |
| Hvide pletter vises på tallerkener og glas. | • Området med hårdt vand kan forårsage kalkaflejringer. | Kontroller indstillinger for blødgøringsanlæg eller påfyldningsstatus for saltbeholderen. |

| Problemerer | Mulig årsag | Løsning |
|---|---|---|
| Sorte eller grå mærker på tallerkener | • Aluminiumsredskaber har gnidet mod tallerkener | Brug et mildt slibende rengøringsmiddel for at fjerne disse mærker. |
| Opvaskemiddel efterladt i dispenseren | • Opvask blokerer dispenser for opvaskemiddel | Genindlæsning af opvasken korrekt. |
| Opvasken tørrer ikke | • Forkert læsning | Brug handsker, hvis der kan findes opvaskemiddelrester på servicet for at undgå hudirritationer. |
| | • Retter fjernes for tidligt | Efter vask må du ikke tømme din opvaskemaskine med det samme. Åbn lågen lidt for at slippe dampen ud. Tag pladerne ud af ovnen, indtil de er sikre at håndtere. For at forhindre vandet fra den højere kurv i at spilde, skal du tømme den nederste kurv først. |
| | • Forkert program er valgt. | Korte programmer resulterer i en lavere vasketemperatur, hvilket reducerer rengøringseffektiviteten. Vælg et vaskeprogram med en længere cyklus. |
| | • Brug af bestik med belægning af lav kvalitet. | Vandafledning er vanskeligere med disse genstande. Bestik eller service af denne type er ikke egnet til vask i opvaskemaskinen. |



## ⚠ ADVARSEL

Selvreparation eller ikke-professionel reparation kan forårsage alvorlige risici for apparatbrugerens sikkerhed og stødgaranti.

## Tilgængelighed af reservedele

- Syv år efter at have bragt den sidste enhed af modellen på markedet:
  Følgende komponenter udgør en dørkonstruktion: en motor, cirkulations- og afløbspumpe, varmelegemer og varmeelementer, inklusive varmepumper (separat eller bundtet), rør og tilhørende udstyr, inklusive alle slanger, ventiler, filtre og vandstop, strukturelle og indvendige dørsamlingsdele (separat eller samlet), printkort, elektroniske displays, trykafbrydere, termostater og sensorer, software og firmware, inklusive nulstillingssoftware.
- Ti år efter at have bragt den sidste enhed af modellen på markedet::
  Tætninger til døre, andre tætninger, sprøjtearme, afløbsfiltre, indvendige stativer og plastiktilbehør som kurve og låg.

## FEJLKODER

Opvaskemaskinen vil vise en fejlkode, hvis der er et problem. Tabellen nedenfor viser potentielle fejlkoder og deres årsager.

| Problemer | Mulig årsag | Løsning |
|---|---|---|
| E1 | • Længere indløbstid. | Vandhaner er ikke åbnet, eller vandindtaget er begrænset, eller vandtrykket er for lavt. |
| E3 | • Opnår ikke den ønskede temperatur. | Fejl i varmeelementet. |
| E4 | • Flyde over. | Noget element af opvaskemaskine lækker. |
| Ec/L4/C4 | • Fejl i vaskekontrolsystemet. | Defekt PCB, drænpumpe eller motorfejl. |
| Ed | • Kommunikationssvigt mellem hovedkredsløbskort og displayprintkort. | Åbent kredsløb eller bryd ledninger til kommunikationen |



### ⚠ ADVARSEL

- Hvis der opstår overløb, skal du slukke for hovedvandforsyningen, før du tilkalder en service.
- Hvis der er vand i bundpanden på grund af overfyldning eller lille lækage, skal vandet fjernes, før opvaskemaskinen genstartes.
- Hvis re er en fejlkode, der ikke kan løses, bedes du venligst anmode om professionel assistance.

# VAREMÆRKER, COPYRIGHTS OG JURIDISK ERKLÆRING

DK

Midea logo, ordmærker, handelsnavn, varebeklædning og alle versioner heraf er værdifulde aktiver tilhørende Midea Group og/eller dets tilknyttede selskaber ("Midea"), som Midea ejer varemærker, ophavsrettigheder og andre intellektuelle ejendomsrettigheder til, og al goodwill, der stammer fra brugen af enhver del af et Midea-varemærke. Uden Mideas forudgående skriftlige samtykke kan brugen af dets varemærke til kommerciel vinding udgøre illoyal konkurrence eller krænkelse af varemærke i strid med gældende love.

Midea har lavet denne manual, og Midea beholder alle copyrights deri. Uden den tidligere skriftlige godkendelse fra Midea må ingen organisation eller enkeltperson bruge, reproducere, ændre, distribuere helt eller delvist, bundle eller sælge denne manual med andre produkter.

På det tidspunkt, hvor denne håndbog blev trykt, var al funktionalitet og instruktioner aktuelle. På grund af forbedrede funktioner og design kan det endelige produkt dog afvige.

# BORTSKAFFELSE OG GENBRUG

## Vigtige instruktioner for miljøet

Dette produkt er i overensstemmelse med EU WEEE-direktivet (2012/19/EU) med hensyn til både overholdelse og bortskaffelse af affaldsprodukter. Denne vare bærer et klassifikationssymbol for affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).



Dette symbol angiver, at når et produkt når slutningen af dets levetid, må det ikke bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. For at genbruge elektriske elektroniske gadgets skal brugt udstyr bringes tilbage til det udpegede indsamlingssted. Kontakt venligst din lokale regering eller forhandleren, hvor produktet er købt, hvis du ønsker at finde disse indsamlingssystemer. Hver husstand bidrager væsentligt til genvinding og genbrug af forældede apparater. At komme af med gamle apparater ordentligt kan hjælpe med at undgå potentielle problemer for miljøet og folks sundhed.



## Overholdelse af RoHS-direktivet

Du har et produkt, der overholder EU's RoHS-direktiv (2011/65/EU). Det indeholder ingen af de farlige eller forbudte komponenter, der er anført i direktivet.

## Pakkeoplysninger

I henhold til vores nationale miljøbestemmelser er produktets emballagematerialer lavet af genanvendelige materialer. Emballagematerialer bør ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald eller andre produkter. Bring dem til de steder, der er udpeget af nabomyndigheden til indsamling af emballagematerialer.



# MEDDELELSE OM DATABESKYTTELSE

Vi forpligter os til at overholde alle gældende databeskyttelseslove, herunder EU's generelle databeskyttelsesforordning, når det er relevant, for levering af de tjenester, der er aftalt med kunden. Denne forpligtelse er givet for alle aftalte lande, hvor tjenesterne vil blive leveret (GDPR).

DK

Generelt behandler vi data for at udføre vores kontraktlige forpligtelser over for dig, sikre vores produkters sikkerhed og beskytte dine rettigheder i forbindelse med spørgsmål om garanti og produktregistrering. Personoplysninger kan lejlighedsvis overføres til modtagere uden for Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, men kun under visse betingelser og med passende databeskyttelse på plads.

Oplysninger, der er nyere, giver fremsyn. Du kan kontakte vores databeskyttelsesansvarlige på **MideaDPO@midea.com.** For yderligere information eller for at udtrykke dine rettigheder, såsom retten til at anmode om, at dine personlige data bliver behandlet direkte af markedsundersøgelsesfirmaet, bedes du kontakte os på **MideaDPO@midea.com.** Indtast den mest bekvemme QR-kode for at finde ud af mere information.

# OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

## RØD Overensstemmelseserklæring (DoC)

DK

**Vi,**
Midea Europe GmbH
Ludwig-Erhard-Straße 14 – 65760 Eschborn, Tyskland
**Erklærer under vores eneansvar, at produktet:**
Produktnavn: Opvaskemaskine Handelsnavn: Midea
Type eller model: SV 8,60 XXL
Relevant supplerende information: .....

(f.eks. parti-, batch- eller serienummer, kilder og antal af varer)

**som denne erklæring vedrører, er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante krav i VE-direktivet (2014/53/EU).**

**Produktet er i overensstemmelse med følgende standarder og/eller andre normative dokumenter:**
SUNDHED OG SIKKERHED (Art. 3(1)(a)):
EN 62311:2008, EN 50665:2017,
EN 60335-2-5:2015, EN 60335-1:2012/A2:2019, EN 62233:2008
EMC (Art. 3(1)(b)): ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09) ,
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) , EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000 3-3:1:2019A
SPECTRUM (Art. 3(2)): ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
ANDET (inkl. Art. 3(3) og frivillige specifikationer):
.....
(titel og/eller nummer og dato for udstedelse af standarden/standarderne eller andre normative dokumenter)

Begrænsning af gyldighed (hvis nogen):.....

Yderligere information:

Bemyndiget organ involveret:.....

Teknisk fil i besiddelse af: Midea Europe GmbH..

Udstedelsessted og -dato (af denne DoC): Eschborn/2020-12-25.....

Signeret af eller for producenten:.....
(Bemyndiget persons underskrift)



Navn (på tryk):.....Ke Ningsheng.....

Titel: ..... Produktingeniør.....

# Garantipolitik / service

Vi ønsker dig tillykke med din nye enhed. Vi er overbeviste om, at du bliver tilfreds og får stor glæde af dette moderne apparat.

Kontakt os, hvis der opstår en grund til at reklamere:

DK

Midea Europe GmbH
Ludwig-Erhard-Str. 14
65760 Eschborn

Telefon: +49 6196-90 20-0
Fax: +49 6196-90 20-120
E-mailadresse: info-meg@midea.com
Websted: www.midea.com/de

Hvis du har brug for service:
Telefon: +49 6196-90 20-0
Fax: +49 6196-90 20-120
E-mailadresse: service-meg@midea.com

I tilfælde af en teknisk fejl skal du indtaste din nøjagtige adresse, telefonnummer, nummeret på din salgskontrakt og enhedstype (findes på enhedens mærkeplade).
En nøjagtig fejlbeskrivelse sparer dig tid og penge. Kontakt kundeservicecentret, hvis du har særlige spørgsmål.

Før du beder om service:
Kontrollér, om der er en betjeningsfejl eller en årsag, der ikke har vedrører enhedens funktion.
Læs bemærkningen i brugervejledningen, og kontrollér:

- At ledningen er sat i en stikkontakt
- At stikket på ledningen ikke er beskadiget
- At strømmen ikke er afbrudt

## Garantivilkår

Enheden er fremstillet og afprøvet i henhold til de mest moderne metoder. Sælgeren yder en garanti til slutbrugeren for fejlfrie materialer og ingen fabrikationsfejl i en periode på 24 måneder fra købsdatoen. Enheden er ikke egnet til erhvervsbrug.

Reklamationsretten under garantien bortfalder i tilfælde af indgreb af køberen eller en tredjepart. Skader forårsaget af ukorrekt håndtering eller betjening, ukorrekt installation eller opbevaring, ukorrekt tilslutning samt force majeure eller andre eksterne faktorer dækkes ikke af garantien.

Ved indsendelse af reklamationer forbeholder producenten sig retten til at reparere defekte dele eller erstatte eller ombytte enheden.

Kun i tilfælde, hvor det ikke er muligt at bruge enheden som tilsigtet ved at reparere eller erstatte enheden, kan køberen anmode om en reduktion i købsprisen eller annullering af købekontrakten inden for seks måneder fra købsdatoen.
Krav om erstatning, herunder følgeskadeerstatning, er udelukkede, medmindre de er baserede på forsæt eller grov uagtsomhed.

Reklamationer under garantien er kun gyldige under samtidig indsendelse af produktet og købskvitteringen. Garantien gælder i Tyskland.

Importeret af:
Midea Europe GmbH
Ludwig-Erhard-Str. 14
65760 Eschborn Tyskland

# GARANTIKORT

DK

## Garantibevis

| Produktoplysninger | | Kundeoplysninger | |
|---|---|---|---|
| Produktnavn | | Fulde navn | |
| Mærke | | Telefon | |
| Modelnr. | | E-mailadresse | |
| Serienr. | | Adresse | (Gade, by, postnr., land) |
| Forhandlernavn | | | |
| Fakturanr. | | (vedhæft produktets stregkode her) | |
| Købsdato | (MM, DD, ÅÅÅÅ) | | |
| Garantiens udløbsdato | (MM, DD, ÅÅÅÅ) | | |

| Købsbevis |
|---|
| (vedhæft kvittering her) |

| Beskrivelse af problemet |
|---|
| |

| Reparationsoversigt | | | |
|---|---|---|---|
| Produkt 1 | (Oplysninger) | (Dato) | (Navn på servicecenter) |
| Produkt 2 | (Oplysninger) | (Dato) | (Navn på servicecenter) |
| Produkt 3 | (Oplysninger) | (Dato) | (Navn på servicecenter) |

**Servicetelefon:** _____ **Service e-mail:** _____ **Åbningstider:** _____

**Serviceadresse:** _____

Midea

*make yourself at home*

www.midea.com

© Midea 2023 all rights reserved

000000000000000

此红框内丝印此用户手册对应的14位物料编码 红色框不需印刷
字体为Gotham-Book 8pt 位置大小严格按图纸操作